

লাংগোই শগোল থাবা

সম্পাদন ভোবা
শ্রীনিংথোখোংজম খেনচন্দ্র সিংহ



মণিপুরী সাহিত্য পরিষদ
ইক্ষাস।

লাংগোই শগোল থাবা

সম্পাদন ভোবা

নিংথোখোংজম খেলচন্দ্র সিংহ



অকোঙা—
মণিপুরী সাহিত্য পরিষদ
ইক্ষাল ।

M U LIBRARY
Data Entered

BY

অহানবা শায়োন
কোপী ১১০০, ডিসেম্বর ১৯৬৮ ইং

নক্ষত্র—
দি ফ্রেণ্ডস ইন্ডিয়ান প্রেস,
ইক্ষাল ।

বাঠে অমনিদং

লাইরিক অসিদা মহাভারতকী অশ্বমেধ পৰ্বণী মতাং অমা অঙকপা
কল্পনাগী শক্তিনা মৈতৈগী পণ্ডিত অমনা পুথোকৃষ্ণনি। থায়নগী
মৈতৈগী লাইনোংদা বৈষ্ণব ধৰ্ম্মগী অকনবা ঈহো চঙলকপগী মশক
উৎলি। ইংকুমজা ১৮০২ দা মৈদিংঙু মধুচন্দ্রনা মণি পুরদা পাল্লিঙৈদা
অহল ওইরবা পণ্ডিত শ্রীলোংজম (লুরোংজম) প্রশুরামনা মহাকী
সেবক অহ্মগী মতেংনা পেনা লোয়শংগী পণ্ডিতশিংনা শুর ছন্দ চানবা
শেমদোক্লগা পণ্ডিত অনি অমবু রাচেংকী কলম পায়হল্লগা ইথোক-
হলখিবনি। ঈশৈ ওইনা লেংলক্ষনি। রারী মপুংদি বেদব্যাসকী
মহাভারতকী মওং লোদে। ব্যাস দেবগী মহাভারততদি মপা খঙবা
বজ্রবাহননা ধনঞ্জয়দা ভক্তি কংপদা মমা পোক্‌বী নাগকন্যা উলুপীনা
কৃত্তীয় ধৰ্ম্মগী মতুংইমা নপাগা লান তো মতুতদা মহাবীর অৰ্জুননা
পেননগনি হায়বদগী লান তোই। তুথবা মপা হি'গংহনবসু উলুপীনা
সঞ্জীবন মণি লোকুতনা (নাগলোকতগীবু মণি মতোমদা পাইরকই)
তুস্মুবদগী হোগংপদোনা অৰ্জুন জ্ঞান তারকই। শিরিবগী মরমা—
শিখণ্ডীগী পাইয়েনা অৰ্জুননা ভীষ্মবু হাংলুবগী পাপ অহু হন্দক মগানা
মপাবু হাংপদা কোকপনি। মৈতৈ পণ্ডিত অসিনা লোখংলক্ষ্য
স্বামীদি—গঙ্গাদাস সেননা ইবা বাংলাগী মহাভারত-তগীনি হায়না
লাইরিকী লামায় ৮১ শুবদা ইরি। অতুগা মপামচা তোনবা লানগী
মরমদা অৰ্জুননা মচাদা চৈখিবা—“নঙগী পলেম মমা পোকমাবী
অহুসুঙ বিতু ধরী কন্যা শীংলেন তাইজবী নটীনী হামপোইপীনে”
অহুদগীনি। শ্রীকৃষ্ণসু মপুং ওইবা থোদা লোরি অমসুং অৰ্জুনগা
লোয়ননা মণিপুর সনা কোমুংদা মমৈখংদা লেঙশিল্লি।

স্বাক্ষর অমনিদংদি খল্লাই। অহল ওইরবা প্রশুরাম পণ্ডিতকী
মরমদা ঐথোইনা স্বাক্ষরক খঙলুতবসু (থিজিনবা রাংপদগী) মহাকসি
হিন্দু ধৰ্ম্মদা অচেংপা ষাঙ্কবা পোক্‌বু অমসুং তোরকপা পাপ কয়বু

লাইরিক অসি ইথোকপনা কোক্লবগী মশক ওইছনা অরান খুবম ফংলগনি খনথিবা পণ্ডিতনি । সংস্কৃত নল্লগা রামদ্রবদা বাংলা লোন খঙদমদি হায়রিবা শ্রদ্ধা অসিসু পোকপদা খরা লুগনি । করিগুহা বাংলা লোন খঙলল্লগদি গঙ্গাদাস সেনগী মহাভারতপু ত্রীঘনশ্যাম থোকচোমচাবু মণিপুরী লোন্দা অনুবাদ তোহনবগীসু দরকার লৈরমদে । অসিনা লাইরিক অসি মহাকী সেবকশিংনা খঙবা ওল্লবগীদমক মণিপুরী লোন্দা অনুবাদ তোহনবনি । মসিনা তাকপদি লাইরিক অসি মপুং ওইনদি মহাকী সেবক অছল্লা ইবনি । মহাক্তি চুলা উৎসাহ অমসুং তানবগী মতেং মরক মরক্তা পীনবা ওইনত' লৈবগী মঙনি ।

অনিগুবা রাকম অমনা হায়রিবা সেনগী মহাভারত অসি মণি-পুরীদা অনুবাদ তোছনা মতম অসিদা মৈতৈ ময়েক্তা লৈরে । লাইবক কীবদগী হোজ্জিক্তি খুংই লাইরিক অসি থিবা খঙদবদসু নল্লনা তাবা কাওবা তানড্রে । মণিপুরী সাহিত্যগী ইতিহাস ইরকপদা মহাভারত অসি রামদ্রবদা হায়রিবা মতম অসিদা বাংলা লোন্দগী অনুবাদ তোছনা লৈরে হায়বসিমদি লাইরিক অসিনা লেঙদ্রবা সাক্তী ওইরে । অত্গা রারী মপুং অসিবু কমদোনা মতম অত্গী পণ্ডিতশিংগী কল্লনাগী শক্তিনা মরীক চুলা জৈশে ওইনা মণিপুরী লোন্দা পাকথোকহল্লুনা শরুরহুগে হায়বসিমসু শেংনা ইতিহাস ইবশিংদা খঙহল্লে ।

লাইরিক অসি থায়নগী মণিপুরী সংস্কৃতি অমসুং সভ্যতাবু থিবগী মায়কৈদা অথোইবা লময়ানবশিংগী মরক্তা অমা ওইগনি হায়না আশা ভোরি । খুংই লাইরিক অনিদগী চাশিল্লছনা মায়কৈ অসোমদা অকনবা শরাক রারিবা পণ্ডিত ত্রীনিংথোথোংজম খেলচন্দ্র সিংহনা পৌতক্সা সম্পাদন তোছনা পুথোকপিরি । মথংগী চংথগদোরিবা রিসার্চগী মরমদদি লাইরিক অসিবু পাবীরিবা পণ্ডিতশিংদা শিল্পজরে । অসিগুহা লাইরিক অসিবু চংনরিবা বাংলা ময়েক্তা পুথোকগীষদা মল্লনা খঙবদা রাগদবা রাহে কয়ামুকী অনুবাদকী শরাকসু রাওনা

পুৰ্ণমৰ্গা অৰ্থদা ওইববসু খঙবদা মুংঙাইনবা শীনবৌরিবা অসিগীদমক
পণ্ডিত অসিদা মণিপুৰী সাহিত্য পৰিষদনা ভৌবীমল খঙবা উৎচরি ।

অসিগুপ্তা লাইরিক অসি ফোঙৰুবদা মতিক চাব মতেং পীবি-
রকপগীদমক মণিপুৰী সরকারগী শিক্ষা বিভাগতসু পৰিষদনা ভৌবীমল
খঙবা উৎচরি । বানানগী মায়কৈদা যাবম্‌থৈ চেকশিন্না য়ংলীনবিভূনা
লাইরিক অসিবু ফজনা নম্বৌরকপগীদমকসু ফ্রেণ্ডস ইমুনিয়ন প্রেসকী
মেনেজর শ্রীরাসবিহারী সিংহবুসু থ গৎচরি ।

ইম্ফাল,
তাং ৭ । ১১ । ৬৮ ইং

শ্রীএলাংরম নীলকান্ত সিংহ
জেনরেল সেক্রেটরী ।

বাহোদোক

লাংগোই শগোল খাব। হায়বা লাইরিক অসি মহাভারতকী
 মনুংদা শান্তি পর্বগী মথং অশ্বমেধ পর্বগী রারীনি। যুধিষ্ঠির মহারাজ-
 নচিংবা পাণ্ডব মচীন মনাউ মডানা অছুঙে কুরুক্ষেত্রদা শোরুখিবা
 মহাভারতকী লান্দা শাগৈ নাঠৈ মরী-মতা মরুপ মপাং মী ময়াম হাং-
 খিবা অছুগী পাপ অমদি দোষ কোরুবা অশ্বমেধ যজ্ঞ তোখি। হায়-
 রিবা যজ্ঞ অসিগী শগোল ধারকপদা পাণ্ডবকী অর্জুনা শগোল মতুং
 ইন্দুনা লাকপদা মহারাজা মমাউঙদা বন্দা চহী তরানীখোই চংপা লাক-
 পদা মণিপুর নিংখো চিত্রভাহুগী মচানুগী চিত্রাঙ্গদা লৌহনা পোকলস্বা
 মচানিগা মনিপুরগী নিংখো বক্রবাহনা পাণ্ডবকী অশ্বমেধ যজ্ঞগী
 শগোল কারুবদগী অর্জুনা বক্রবাহনবু মচানি হায়বা খঙঙুদবদগী
 মীয়াম মমাউদা ইকাইব' পীকুবদগী মপা মচা লান শোরুখিবা অমশুং
 মচানিগা বক্রবাহনগী মথুস্তা অর্জুন থরায় থারবদা বক্রবাহন' পাতালদা
 লিন লি'খো অনন্তগী লৈব'স্তা চতুনা লিনশিংগা লান তোনছনা
 লিনশিংবু ডমছন' মণি লৌরুরগা অর্জুনবু অমুক হিংগংহন্দুনা মপা মচা
 শাগৈ নাঠৈ খঙনখিবগী রারীনি। লাইরিক অসি বঙ্গদেশতা খুঙগী
 তরানীপাল গুবা শতাব্দীদা লৈরস্বা ষষ্ঠীবর সেনগী মচা নিগা গজাদাস
 সেয়া ইবা মহাভারতগী বালালা (পাউন) লোলগী মৈতৈলোল্লা
 খোকচোম বনশ্যামবু অর্থ হল্লোকহল্লগা লোংজম প্রেস্তুরাম সিংহ
 কোবা ওয়া অছুনা মণিপুরদা মধুচন্দ্র মহারাজনা পাল্লিঙৈদা শকাব্দ
 ১৭২৪ (খৃঃ ১৮০২) হিয়াঙৈ থা তরাছমদোইনি পানবা নিংখোকাবা
 জুমিংতা ইব হোখিবনি। লাইরিক অসি ইবা মতমদা লাইরিক
 লেংলিবা লোংজম প্রেস্তুরাম অসি য়ামনা অহল ওইরে। লাইরিক
 অসি ইনবা হোংনবদা ওয়া অসিগী সেবোক চিরোম অভিমহু, রাই-
 রোকপম গজাচরণ অমশুং ওয়ানাম নবশ্যাম অছমনা মতেং য়ামনা
 পাংখি অছুগা মৈতৈরোল্লা নাঠৈ চানা শৈশকপা য়ানবা পেনা লোয়-
 খঙগী মাইবম অভিরাম, হিতমচা মদন, খাংলেনবম অভিরাম অছম

অসিনু লৈশক লৈওং নাটৈ পুঠৈ চানবা শৈশেশ্বদা যাওৰি । ওঝা
 প্রসুৰাম অসিনা তাকলগা ওঝা অসিগী মচা লোংজম চম্ৰশ্যামগা
 কোঞ্জেংবম দয়্যারামগা অনীনা কলম পায়ছনা ইথিবনৌ হায়না লাইরিক
 অসিদা ইরি । লাইরিক অসিদা ওঝা অসিগী মমাঙদা লৈরছা ওঝা
 খৰগী মিংসু যাওৰি । লাইরিক অসিনা খুঙী তৰামাপন ওঝা শতা-
 ক্ৰীণী মৈতৈ সাহিত্যগী লোল্লা পুদা রাঠৈ রাস্তগী মমি অমা অপাবা
 মীশিংগী পুকনীংদা পোকহবা ডমই । লাইরিক অসি মৈতৈ ময়েজগী
 শিল্পোকপদা অমদি ছাপা নম্বদা রাঠৈ রাতা ময়েক অশোয় অডাম
 যাওবা থেংনবিছনা কনাগুস্বনা চুমথোকপিরকলবসু যামনা হুংঙাইজগনি
 মথং থুংনমদা চুমথোকৰা হোংনজগনি ।

ইক্ষাল
 তাং ১৬ । ১০ । ৬৮ ইং

শ্রীনিংথোখোংজম খেলচন্দ্র সিংহ

লাংগোই শগোল থাবা

(অশ্বমেধ)

শ্রীকৃষ্ণায় নমঃ । হরি হরা হে । শ্রীগুরু থোইথোইবা, সনা
খুয়া থম্বালৈ, থরায় সুম্মা পোনচেংলৈ, লোশিং উপু তুংনলৈ, নুংওনবা,
নীংজা খুংপায় লেঙতফম অচেংপা, প্রেম থোঙহৌ ফর্সীরেন অথুপ্পা,
পাদ পদ্ম অনৌমকপু, তাংজা লুদা থোংনা, চৈরৈ উত্তা য়েং, ইয়া নাপী
চীক, লরায় শমতোং ফোয়, খুংফাং চাংচৌ চেপ্লোন, মাଲ্লেম লৈদা
তাবা চৈশুগুম, হকচাং লৈদা পকনা, হনা হনা পুরুমজরকে । অসুম
প্রমলবগা, গোলোক বৃন্দাবন নুংঙাইবদা, ফর্সা যুমঙইনবা, যুগল ব্রহ্ম
চজ্ঞোনবা, থম্মোয় লোকচুং ডানলাই, কল্প তরু শায়া-চিংনয়েংনা,
পূকনাং হকচাং য়াথং অভস্মকপু গুংশন্ননা, স্বর হোন্দোক হোঞ্জিন
খুঁদঙবু, ঈরাং পুনেম লোইনা থোখনচরকে । থোইয়ম ব্রহ্মা, বিষ্ণু,
মহেশ্বর থোইথোইবা অভস্মকনা চিংলিবা, বৈকুণ্ঠ কোরৌ নোংম-
দোনগী দেব সম্ব লেংনতিনবা পূন্মকপুসুঙ পুরুমগে । য়োয়বু লক্ষ্মী
লাইরেন্সগা, নারদ মহামুনিরেন্সচিংনা মুনি ঋষি লেংনতিনবা থৈবিক-
পুসুঙ পুরুমজরকে । বিদ্বি য়ৈথায়-চঙলকপা থৈবিকপু ডাকপিসুনো
হায়বগী য়োয়বু গৌরী লাইরেন্সা সনা লিনকোয়গী গনেশ লাংগোই
তাংজা লুরেন হেনবা লাইয়িংথোবুসুঙ পুরুমলকে । মহাভক্ত অথোই-

পাদ পদ্ম—(সং) খুয়া থম্বাল । তাংজা লুদা থোংনা—কোত্তা
হাপুনা । চৈরৈ—কি । মাଲ্লেম লৈদা—লৈপাক্তা । প্রমলবগা—পুরুমলগা ।
পুনেম—পুরুম্বা । লিনকোয়—পুক, গর্ভ । লাংগোই তাংজা লুরেন—
শাস্ত্র মকোক ।

বনচিংনা গুরু বৈষ্ণব পণ্ডিত সভা লেন্তিনবা পুন্মকপুসুঙ উনবী
 পুকনীং চেংনা হন্না হন্না পুরুমজরকে । অসুম পুরুমলবগা পুণ্য রারম
 অথোইবদগী সমুদ্র ঈরেন পুংবু ওইরিবা মহাভারত অচৌবদগী চন্দ্রবংশ
 শাগৈরেন্দা পোকলবা রাজা পরিক্ষীং নিংথৌ মপারি, অভিমহ্য
 মনোংয়ায়, জন্মেজয় নিংথৌ অথোইবগী শমু মহকসাংদা শৃঙ্গ মুনি
 মীচৈনা, লাইথুং পোংলুম পুরবদা, ব্যাস মহামুনি মথৌচান, জয়মুনি
 মরনকু অথোইবনা নিংথৌ সনা মহকসাংদগী, ব্যাধি লাইথুং কোরুবা,
 মম্বু ধর্মরাজ নিংথৌরেন্চিংনা শানৌ মচীন মনাউ মঙামক্কা সতী
 দ্রোপদী অচুস্বীগা মাখোয় তরুকমকপু পুকনীং হিংসা তৌনা, শাগৈ
 লানশোক য়েকুবা, রাজা ছুয়োধন নিংথৌরেন্চিংনা শানৌ মচীন
 মনাউ চামাবু য়াইবী থরায় মাঙনা বংশ শাগৈ হাংপগী মহাপাপ
 কোরুবা লাংগোই শগোন থাবগী অশ্বমেধ যজ্ঞ হায়না কোবা শাস্তি
 পর্ব মথংগী অশ্বমেধ রারী নুংঙাইথোইবা অসিবু য়াং পরেং থিনা
 তেংথাজরকে । তৌইগুম রারী নুংঙাই থোইবা অসিবু থৌরম মতো
 করম তৌনা শৈশেষনো হায়রবদি লাইরেন মৈদিংঙু খ্রীখ্রীযুক্ত
 জয়সিংহ ময়ামপা রাজা নিংথৌরেন নোইনাই কোবা চীংথংখোম্বা
 ধর্ম অতিয়া নিংথৌরেনগী লৌকলাই মপারি পলেম মমা খয়োইরোন
 মেতু লোইখোম্বী রাইরং লমনেংপী সনা লিনকোয়গী লাইরেন মৈদিংঙু
 খ্রীখ্রীযুক্ত অন্জিৎ সিংহ শেনবী তমলেন খোম্বগা য়োয়বু মশানৌ
 খয়োইরোন রাংলৈ ওস্বীগা পোইরৈ সনা লৈপাক ডাকনা পানফরি-

পুরুমলবগা—পুরুমলগা । পরিক্ষীং নিংথৌ মপারি—পরিক্ষীং নিংথৌ-
 গী মচানিপা । অভিমহ্য মনোংয়ায়—অভিমহ্যগী মমুনিপা । মীচৈ—মাপ ।
 মরনকু—ধোজান । মম্বু—মবুধৌ । মৈদিংঙু জয়সিংহ—মহারাজ ভাগ্যচন্দ্র ।
 লৌকলাই মপারি—মজা ইবুংঙো : খয়োইরোন—খুম্ন য়েক ওইবা য়ুয়াকৌ
 নিংঙোন ।

তমলেন খোম্বা—মধুচন্দ্র মহারাজ (খৃঃ ১৮০১—১৮০৩ ।

ঠৈদা মদাইৰেম অহন মতম ওইনা মাঠৈ চীংগুৱা লুৱোং মাল্লং
অহোঙবা, হংথৈ লোংনা থাৰা, ময়ু শীঙনং অতোনবা, সনা ঈদা কাৰুবা
লমলেন খুৱোয় লৌ শোইৱেন, শোইৱেন সাংপীৰোক্তা খোমলাং চামা
য়ান, মাল্লং চামা য়ান, তৱা চাপু চিপুঙ পৈ, ৰাংলৈ খাৱি-লৌথোং
তৈনা হোঙেনমচা, খোমতুম লম্বহন, পাংচাউ লাইমাকোন, থোঙলেন
অমু পাং, ৱাংলৌ মৈশোন পন্দা নাউয়িপা। শ্ৰীপ্ৰসন্নাম লুৱোংজমচানা
মতোম পায়মা উনগোয়লুংদা নীংখঞ্জকুইএ। মালেম তাইবঙপানবা
অসিদা পলেম পছৌ অনীমকনা নাউনৌৱকঙৈগী ম'খবু লাইৱেন
কোৱৌ ইনোংথোশিংগী তুবী সনা মখোঙ খাদসুঙ চীংখোঙ-থোখন
তামলকএ। মহাভক্ত অথোইবশিংগী থুয়া-লৈখোঙ খাদসুঙ নোঞ্জ
লছোই ৱাংলকপগী অৱা লাল্লংলৱে। লহান লাংওন অমৱক্তা থোখন
ঐগী মই লৈৱমদবনা হৌজিক মতম অসিগী হাক্তক লাংওন অসিগী
ভক্ত লাইবু নীংবশিংগী থুয়া লৈখোঙ খাবু য়োয়না থৌখঞ্চসে হায়বসুঙ
অহন ইতম ওইনা পুনশি চেঙজেন কুইৱকলবগী খোঙকাপ অথাং
কাইঙমদৱে। পাংগন ইয়েং তানা হু ইয়াই কাৰা ঐবু থৌবম মতৌ
কৱম্বনা যাইবী থৱায় লাল্লশিবনো হায়না নীংখঞ্জকববু মহাভাৱত
অথোইবা অসিগী ধৰ্ম ৱাৱম কুংঙাইবা, পাপ লাইজা ঈৱেন-পুংগুম্ববু
কোৱৱা, পূণা মই অথোইবদগী সমুদ্র ঈৱেনপুংবু ওইৱিবা মহাভাৱত
মশা তৱানীপান মৱক্তগী অশ্বমেধ যজ্ঞ অথোইবা অসিবু পোইৱৈ

পানক'ৰিঠৈদা - লুংঙাইনা পান্দিঠৈদা। মদাইৰেম - মনাই। মাঠৈ
চীংগুৱা - অহল ওইৱবা। লমলেন - লমদম। তৱা চাপু - চাপু। ৱাংলৈ
- যু। খাৱি - অশ্বাকপ। নাউয়িপা - পোকপ। লুৱোংজমচানা - লোংজম
মচানা। মতোম মথন্দা। পায়মা উনগোয়লুংদা - মপুকনোংদা। মালেম
তাইব'পানবা - লংসাৱ। নাউনৌৱকঙৈগী - পোকলক'ঙৈগী। চীংখোঙ
থোখন - সনা থোংন। তামলকএ - ৱাংলকএ। থুয়া লৈখোঙখা - থুয়াখা।
পুনশি চেঙজেন কুইৱবগী - চহী ৱায়না পুনশিৱবগী। লাইজা ঈৱেন পুং -
সমুদ্র।

মৈতৈলোন্দা তেংখা পরেং ওইনা শৈশেমজরকে । খোইয়ম লাইবু
 নীংবশিংগী সঙা মীয়াম মাঙদা ভারত রারী হুংঙাইবা অসিবু অশৈ
 তেংখা শকলুবা খুদিংদা নোংপান উমু চাকথেক খাকুস্বা লোশিং
 মিৎখোঙ মল্লবা ঐগী ভক্তি ইথৌগনবু ওইজগে হায়না অসুম নীংখল্লু-
 রবগী সেবোক মপারি হুংচানবা লোয়ম রাংঙম নাহা শ্রীঅভিমন্ত
 চীরোম চাগা চেংলৈ রাংগোনলেনবু অশৈনবা চা শ্রীগঙ্গাচরণ রাই-
 রোকপগা অতোন নোংয়ায় খুম্নবশু শ্রীনবশ্যাম ওইনামচাগা অহুমুক্তা
 রাহমথিয়ে । ইপারি হুংচানবা নখোয় অহুমুক্তি কোল্লোয় ঐগী
 ইয়াথংবু পুনা পাউখোন ওন্চা চংপদা অরা হুয়রাং শোনগুনো ।
 মহাভারত অথোইবা অসিবু শৈশেম মতোন লোয়বা শংলৌ-থৌরাঙ
 পনগুনো হায়না পাওমেল্লবগী সেবোক মপারি অহুমুক্তি পস্থৌ
 কোলোয় ময়াথং হুংশিববু তাঙজা মাখোয়গী লুদা থোংনা রাহমলুয়ে ।
 বৈষ্ণব খোইয়ম লাইবু নীংবশিংগী হৈনা মঙং ইল্লা শিনতমজরকপা
 ঙাংঙোই কোঁবা মপু নিংথৌশু শ্রীঘনশ্যাম থোকচোমচা, পণ্ডিৎ
 লোশিংনা ঈল্লকপা নঙদি ভারত রারী হুংঙাইববু পুকনীং লাংপাম-
 চবগী শাস্ত্র লাইরিক হৈবা বেদ ধর্ম অথোইবদা, সমুদ্র ঈরেন পুংগুস্ব-
 শিংগী খুয়া লৈখোঙখাদা ভক্তি পুকনীং চৈরোয়ননা শিনতমজরকপনে ।
 মহাভারত অথোইবা অসিবু ময়িম পাংঙন লালোন তৈবদগী পোইরৈ
 মৈতৈলোন্দা হন্দোকপিও । তুবী চীংখোঙ থৌতাইরেম, নোংঙান

অশৈ ঈশৈ । লোশিং মিৎখোঙ মল্লবা—জ্ঞান মপুং কান্তবা । সেবোক
 মপারি—পত্নী । হুংচানবা—অচানবা । চীরোমচাগা—চীরোম মচাগা ।
 অতোন নোংয়ায়—খুম্ন । কোল্লোয়—স্বাথং । অরা হুয়রাং, শোনগুনো—
 অরাবা খিগনো । শংলৌ থৌরাঙ পনগুনো—থৌরাঙ ভৌবা লেগকহু ।
 তাঙজা লুদা থোংনা—মকোজা থোংহনা । ঙাংঙোই কোঁবা মপু নিংথৌশু
 —থোইরাং অনৌবা য়েক ওইবা য়মনাক, কোঁত্রশু । খুয়া লৈখোঙ খাদা—
 খুয়া খাদা । চৈরোয়ননা—লোয়ননা ।

নোংবান অঙোবচা—অঙোম য়েক ওইবা য়মনাকী মচা । খাঙয়ি—

চীংখোঙ য়াকৈৰাক্তগী, হৈনা মীতুংইয়া শিনতমজ্ঞকপা লোয়ম
 নোংয়াই নাহা শ্ৰীঅভিৰাম মাইবমচা নঙ্গা ঙাংঙোই কোঁবা মপু
 নিংখোশু শ্ৰীমদন হিতমচাগা, নোংবান অঙোবা চা শ্ৰীহরিচরণ থাং-
 লেনবগা নঙথোয অছম্মক্তি শৈওং নাঠে থি, তেংথা লিওঙ খল্লা
 শৈশেমবীও । পস্থৌ নোংবান মপাৰি শ্ৰীচন্দ্রশ্যাম লুৰোংজমবা নঙ্গা
 থাঙয়ি মচেঙ চঙববু তেংথানবমচা, শ্ৰীদয়্যারাম কোজ্জোংবগা লোশিং
 নাতমলকপা নবিঙঙাদি কোঙয়াং ৰায়িখেংনা মুকমৈ নারিন শোন-
 বী-ও । পস্থৌ কোল্লোয় ময়াথং অসিবু ৰারম হেনথোকফররোই হায়না
 পাওমেনববু না তাববদা হোয়দা নাউৰা ইখোয়বু পায়মা লোশিং
 তামনা উনবী লৈখনলনবা, মাকোই পুকথোঙ হাঙবা মশেম্মে ।
 ভৌইগুম পস্থৌ কোল্লোয় ময়াথং, য়াথং হুংশি চৈরোয়ননা পাও-
 মেল্লকপা অসিনা ৰাকসৈ ইখোয়গী হিগা ওই ধৰ্ম্মৰাজ নিংখোৱেনগী
 থোজান ঈৱেনপুংগুম্বা অছনা হীকু তেংমায় লেপ্, কপিয়ভিনৰাম,
 নোংবান নুংকাংপমচাগা সেবোক মপাৰি লোশিং মপাউতাক্তগী,
 হাকথক ৰাবী কাউদনা শল্লোকপিরম্বা, শ্ৰীমুকুণ্ডৰাম ৰাংথে নাউদা
 অনেমপা চাগা কোবৌ নোংজা খুদিংবু মুকমৈ নারিন শোলা শিন্দম্বি-
 ৰম্বা শ্ৰীবন্দাবন মৈয়েংবম চাগা শ্ৰীমাধবৰাম ৰাহেংবগা গুৰু লাই-
 ওইনবা মৱিমকী থোজান মবনকুনা তোংজেং হিনাউশা, য়োংবু সৱস্বতী
 অচুম্বীনা খুম্ব নোংগা ওইনা ভাৱত ৰাৱী হুংঙাইববু লেপনা শৈশেম
 মতোন লোম্ববু থোজান লনকুবীসুনো হায়না পাউমেন্নবগা লোয়ম

চেংলৈ খলাই । মচেঙ—ধাৱা । লোশিং নাতমজ্ঞকপা—মহৈ মশিং ভমখং-
 লকইবা । নবিঙঙা—নখোম্ব অনী । কোঙয়াং ৰায়িখেংনা—ৰাচেংকী
 কলম্বা । মুকমৈনাবিন শোমবীও—লাইৱিক ইবিয়ো । নাউৰা—অঙাং ।
 পায়মা—লোশিং । উনবী লৈখন লনবা—ৰাখন মপুং ফাদবা । মাকোই-
 পুকথোঙ হাঙবা—জ্ঞান মতিকচানা লৈজ্জিবা, ৰাখন লনবা । ভৌইগুম—
 ভৌইগুম্বাং । ৰাকসৈ—হি । কোবৌ নোংজা খুদিং—মুম্বিং খুদিং, নিংতিগী ।

মবনকু—থোজান । তোংজেং—হি । খুম্ব—নৌ । সেবোক মপাৰি

নোংবান হংথে লোংনা থাবা, লুরোং মাল্লং অহোঙবা চাদি সেবোক
মপারি লেংনতিনবশিংনা উনবী লিতিন্ননা যাথং পাওমেগ্নববু না
তারবগী পুকনীং হরাউ থোইনা থাউমৈ মঙান নাই, তরা চেঙ মচং,
লোইবী কোইরেং হাও থোয়দিং, শীঙলেন চন্দন লৈলুংশিগা পান্না
লায়াং তৈ, স্বা স্খুংদাই খায়, হৈরাং মথেন তৈ, তাউজীং থেনমাই
লাংনা মশানৌ পল্লেম গীথাঙশিনবী শ্রীকুঞ্জবতী য়েল্লাংবীগা পুকীং ভক্তি
চৈরোয়ননা ঈরাং পুরুমজরবদা মহাভারত অথোইববু শক কুমশীং রাচুস্বা
শোকচা ১৭২৪ গুরকপা লোইদাম হিয়াইঈ থাগী নিস্মাঙ তরাজুম-
দোইনি পানবা কোরৌ লুমিং নিংথৌকাবদা যাথং পরেং শিল্পা তেংথা
শৈহোজরকএ। লোশিং পোনমিংলনবগী ক্থোই চিনয়ামনা রাকমা
থোইয়া শল্পবসুঙ শমু পাংশোয় নীকপা, খুকলু হংমা তোনবনা থোংলেন
পানপৈ লানবগুম, চেংলৌ মঙম শোয়বা মিৎয়েং উয়োন্খীবনা তোংজেং
হিনাউ শাবগী লৈকু খমথেং যামনা লৈরাই চূপথে হকপা তুগুস্ববু
শৈওঙ নাতে খঙদনা তেংথাজরকপা অসিবু হে সভা লেংনতিনবা
সাধু থোয়ম লাইবু নীংবশিংও নঙখোয়দি তাঙজা নরৈতোন্দা হরি
হরি শোন্না না-তাবি-ও।।

লহান নোং হয়িঙৈদা ধর্মরাজ নিংথৌরেনগী মনোংয়ায়,
পরিষ্কীং নিংথৌ মপারি, জন্মেজয় নিংথৌরেন্না কোরৌ লুমিংমাদা
পুকনীং হরাউ থোইনা জয় মহামুনিরেন্দা যাথং ভক্তি তৌনা পাউহংরা,
ময়ু ধর্মরাজ নিংথৌরেন্নচিংনা শানৌ মচীন মনাউ তরাক মকপু ঙাই-
রোইননা লাংগোই শগোল থানা যজ্ঞ মঙম অথোইববু তৌরকপা,

লেংনতিনবশিংনা—মহাক্ষী পরুষা মহাম তিনবদা। উনবী লিতিন্ননা—পুকনীং
অমতা ওইনা। তরা—চেঙ। শীংলেন—লৈ। মশানৌ—মতু। পল্লেম
গীথাঙশিনবী—মমা শকপী। লোইদাম থা। নিস্মাঙ—পানথংলকপা থা,
গুরা পক্ষ। থোয়ম—লাই। নাভাবিও—তাবিও।

লহান নোং হয়িঙৈদা—থায়না মমাইঙঙদা। মনোংয়ায়—মশু। পরিষ্কীং
নিংথৌ মপারি—পরিষ্কীং মহারাজগী মচানিগা। ময়ু—মবুধৌ। লাংগোই

ব্যাস মুনি মপাউতাক অশ্বমেধ রারী ঝুঙাইবা পুণ্য থোরম অয়াস্বা
 খৈবিকপু জয় মহামুনিরেন্না নিংথৌ মমাঙ শংশংবদা পাওমেন রাবু
 জন্মেজয় উনবী পুকনীং তপনা না তাবা ভদ্রাবতী লৈময়োন্দা রাউনবা
 যুবনাশ্ব নিংথৌরেনগী যজ্ঞ মঙম শাবু ভীম বৃষকেতু মেঘবর্ণ অহ্মকনা
 লাংগোই শগোল ফারুবা, দ্বারিকা লৈপাক ঝুঙাইবদগী বাসুদেব
 শ্রীকৃষ্ণ থোইথোইববু শীংলেন বার্ত্তন তৌনা পাউ বৌরুবা অহ্মসান
 হিংচাববু ছয়েন লানশোরুবা, লোইদাম রাকচীং থাগী পূর্ণিমা যাওরা
 থানিন নোংদা মহাযজ্ঞ অথোইববু তৌনা লাংগোই শগোল থাখিরবগী
 নীলধ্বজ প্রবীর, হংসধ্বজ সুধু সুরথ ভীষণ হিংচাবা পাংগন মথৈ
 লৈতবা মাথোয় অসি খৈবিকপু অর্জুন প্রত্নান্ন অনীমকনা হাওশি
 ওমগচিংনা ছয়েন লান শোরুখিবা থৌরাঙ মতৌ অয়াস্বদি পোইরৈ
 তেংথা লীওঙ খন্না শৈশেমজখিববু অধ্যায় তরাহ্মদোই শুথিরে।
 হৌজিক থোরম অসিগী মতুংগী পার্থ অর্জুন তেনহৈবা মপারি মণিপুর
 লৈমাবা বভ্রবাহন পাংগনবগী লানশোক মতৌ ওস্তোকপা! অধ্যায়
 তরামরি গুরকপগী রারম অথোইববু যাথং পরেং থিনা তেংথাজরকে।
 অর্জুন রায়রা তেনহৈবদি রাম্ভস হি চাবা মরৈপাকী যজ্ঞ মঙমশাবু
 শমু খুংখুম চন্না ফারকলবগা পার্থ পুকনীং মরাংকায়না লানমী মীয়াম
 পুনা মায়গৈ খানা পাংবরম চথখিরে। কোরৌ নোং শগোল অহ্মশুঙ
 মফম ঝুঙাইবা খৈবিকপু থিনা থিনা যাংলৌ-লমদাং কুইনা চংখি-
 রবদা মণিপুর হায়না কোঁবা দেশ লৈবাকমাদা চঙথিরে। মণিপুর
 লৈপাক ঝুঙাইবদগী মশক মতিক নিংথি ঝুঙাই পূন্মকপু

— শগোল। মঙম—যজ্ঞ। বৃষকেতু—কর্ণগী মচানিপা। মেঘবর্ণ—ভীমগী
 মচা ঘটোৎকচগী মচ। লৈময়োন্দা—লৈপাক্তা। ছয়েন—লান। যাওরা
 থানিন নোংদা—পূর্ণিমা হুমিৎতা। হাওশি ওমগচিংনা—জুচিংতনা। মণিপুর
 লৈমাবা—মণিপুরগী নিংথৌ।

মঙমশাবু শমু খুংখুম চন্না ফারকলবগা—অশ্বমেধ যজ্ঞগী শগোলবু কাহ্ননা
 পুরকলগা। কোরৌ নোং শগোল—শগোল। যাংলৌ—লম্বী, লমদাং।

লৈপাক মতীক ফংনা কনা হায়ঙমশিবনো। লৈপাক নিংথৌ পানবা
 থৈবিক্তগী ব্রক্ষা লাইয়িংথৌনা থোইনা করম শানশেমলম্বনো ওস্থোকএ।
 নীংথি মতৌ হায়ঙমদে। চীংঙু নোংপোক মহাদেবগী সনা মকাই-
 ফমগুম্বে মতৌ পান্দম অমদি থোইয়ম বিম্বু থোইথোইবা মহাকী
 বৈকুণ্ঠ কোরো নোং লৈপাকপু করম মানবনো। লৈপাক মতৌ
 চঙ্খোনবা অছদা য়াংগোইরিবা নমু পোংঙইবা থৈবিক্সুঙ পূণ্য
 লিংচেন থোইথোকএ। ধর্ম লমচং কায়হন্দে। বিম্বুভক্তি অথোইবদা
 উনবী পুকনীং চেংলে। বেদ মরিমানা চিংনা পুরাণ শাস্ত্র আগম
 নিগম শ্রীভাগবত পূন্মমত্তা হায়রিবা রারম অচেংপা থৈবিকপু লমচং
 মতৌ শোয়হন্দে লৈকাই য়িমপূম খুদিঙবু হুম যজ্ঞ তৌবদা পুকনীং
 হস্থোক লৈতে। লানফম অথোইবা থৈবিক্সুঙ নমু মীপূম খুদিঙবু
 অথৌ-লীচা হেপ্পা, পান্‌কন্‌ মঙান চাউএ। শাস্ত্র লাইরিক হৈবসুঙ
 মতীক কনা হায়ঙমদবা মশেন্নে। থৌরম মতৌ নত্তবা নমু লিংজেন
 ফত্তবা, তরা চাকনিবা, পুল্লি মত্তম রাংনা নোংমনবা, পায়মা লিংজেন
 চুমদবা, লমচং তুঙান ওইথিবা, শচীফু লৈখুন তৌবা, মীকাই কানা
 খুরানবা, অধর্ম লমচং নত্তবা, ফত্ত লমচং ওইথিবা অসি থৈবিকপু
 নমু কনামতনা চংপিকুদে। নমু পোংঙইবা থৈবিকতো, লাইনীং
 মতৌ শোয়নদে। উনবী থোইনা পুকনীং চেংপা মশেন্নে। লৈপাক
 নুংঙাইথোইবা অছুগী নিংথৌ কোল্লোয় মমিংথোংদি বজ্রবাহন হায়না

ব্রক্ষা লাইয়িংথৌনা—নোংদমবা লাইনা। শানশেমলম্বনো—শেন্মমবনো।
 মকাইফম—লৈফম, মফম। থোইথোইবা—অথোইবা। কোরো নোং লৈপাক
 —স্বর্গ, লাহরৈবাক। য়াংগোইরিবা—লৈরিবা। নমু পোংঙইবা—ভাইবং
 মী। উনবী—পুকনীং। য়িমপূম খুদিং—মুম্বোঙ খুদিং। নমু মীপূম খুদিঙ
 —মী খুদিঙ। অথৌ-লীচা হেপ্পা—থৌনা কবা।

নমু লিংজেন ফত্তবা—মী ফত্তবা। তরা—চাক। পুল্লি মত্তম রাংনা
 নোংমনবা—মত্তম চাননা শিবা। খুরানবা—হুরানবা। নমু কনামতনা—
 মী অমত্তনা। উনবী—পুকনীং। কোল্লোয় মিংথোংদি—মমিংদি। মিং-
 থোংএ—মমিং কোএ। পাংগেন মক্সখানা—মক্সখাপনা। লৈপাক ময়্যং

নিংথোংএ। নিংথো মাগী পাংগন মরুমখাদা লৈপাক মরাং কারনা
 জুংঙাই মনীংতনা পানহলে। নিংথো সনা মহকসাংদা ধর্ম্য লমচাও-
 রেঙ্গা বিষ্ণু ভক্তি অথোইবা মরমচংপু কায়হন্দনা মনিপুর লৈপাক
 ডাকএ। চেংলো মাগী শকপানথোঙসুঙ নিংথো মাগী মতীক
 অথোইবসুঙ বিজা লাইরিক হৈবসুঙ, থোইনা চঙখোল্লে। নমু পোং-
 ওইবা থৈবিকপুসুঙ ক্ষমা ডাকপীথোইনা দয়া ধোজান হৈএ। পুকনীং
 থোইনা রচুম শূইয়ে, হকসাং ইন্দ্রি খুংথুম চলে, চরিত্র মতো মেঙেঙ।
 পাংগন মঙান চাউবসুঙ শারেন নোংখা অকনবগী সিংহ মপারিগুম্বে।
 সমুজ লাইজা ঈরেন পুংনা কোয়রিবা থৈবিকপু পাংগন মনীংতমনা
 লোই চলেএ। নিংথো লমকেংপা কনানা লানশোক কর্দো উমলদে।
 নিংথো সনা চোঙলেন খানবা থৈবিকগী পানকন মথক থোংনা চক্রবর্তী
 নিংথোরেনবু ওইনা পানফয়ে। থুংশু শাশু লীকাপ তেনকাপ লীশু
 তেনশু মহৈ মশীং পুন্নমকচিংনা নিংথো মঙান চাউনা চীংঙু নোংথো
 সোরারেনগুম্বে। মতীক অসুম ওইবা বক্রবাহন নিংথোরেনগী মতীক
 অরুববু রারম হাইহোঙাইবু লৈতরে। লৈমা মশানো রত্নমঞ্জুরী
 কোবী অত্চুসুঙ চেংলো মাগী শকপানথোং, চরিত্র মরমচং মতীক
 অরুবা পুন্নমকপু য়োয়বু লক্ষ্মী লাইরেন্সগী মমোম জুংচানপীবু করম
 মানবনো। নিংথো মপুরোইববু তরা চাহেন ওইনৈএ। গুণ মতীক

কাহনা—প্রজাবিগী অবাং অপা লৈতনা জুংঙাইনা। চেংলো—শক। নমু
 পোংওইবা থৈবিকপুসুঙ—মী পুন্নমকপুসুঙ। ক্ষমা—(সং) ডাকপীবা। দয়া
 —(সং) ধোজান। রচুম শূইয়ে—অচুখা বা ডাঙেঙ। চরিত্র—(সং)
 লমচং। মেঙেঙ—থোংলে।

শারেন—খা অথোইবা, খাগী নিংথো। সিংহ—(সং) নোংখা।
 লাইজা ঈরেন পুংনা—সমুজনা। লমকেংপা—লমহেনবা। নিংথো সনা
 চোঙলেন খানবা—নিংথো অচোবা। মঙান চাউনা—মঙণ চাউনা। চীংঙু
 —জাঁই। নোংথো সোরারেনগুম্বে—লাইনিংথো সোরারেনগুম্বে। লৈমা
 মশানো—মহাকী মহারাগী। চেংলো মাগী শকপানথোঙ—মথক মতো।
 য়োয়বু—অথোইবা, অহেনবা। মমোম—মচান্দী। জুংচানপী—জুনা ভোবা।

লৈবী, চেংলৌ শকোয় হেনবী আতুর মথা পোমা লোমবীবু—মশিং
 থীউমদনা মণিপুর লৈপাক ডাকমিলবদা লোশিং কনানবু মকিং নাই-
 হন্দে । লোশিং পুকমাননা পানময়য়ে । মণিপুর লৈমাবা মহাক্তি
 পার্থ অর্জুন তেনহৈবগী মপারি তা আনে । পল্লেম মমা চিত্রাঙ্গদা
 পায়মা লিনকোয়গী ঔরস ত্রিচু মরু হুমা নাউনোবা মহাকনে । তাংজা
 লিনগী চহু চেংলৌ শকোয়হেনবী কোল্লোয় মমিংথোংদি উলুপী হায়না
 কোবী অমসুঙ পল্লেম লোমবীবু ওইনা নাউয়োকএ । চিত্রাঙ্গদা
 পায়মা লিনকোয়গী বক্রবাহন নিংথোরেন অসিবু অর্জুন তেনহৈবগী
 ঔরস বীৰ্য্য মরু হুমা নাউনোয়ে হায়না পাওমেনববু না তারবদা জয়-
 জয় নিংথোরেনদি উনবী পুকনীং ওক্রবগী জয় মুনিরেন্দা য়াং ভক্তি
 তোনা পাউহংজখিয়ে । হে মুনি অথোইবা-ও রারম মতো করম ওইনা
 বক্রবাহন নিংথোরেন অসিবু—পার্থ অর্জুন তেনহৈবগী মপারিবু করম
 ওইরুহিকপনো হায়না পাউহংববু না তারবদা জয় মুনি অথোইবনা
 মচীন মোমোন নোকনা পাউথুস্থিখিয়ে । হে নিংথো অথোইবা-ও
 উনবী পুকনীং তপনা নাতা-ও । থাইনা লহান নোং পার্থ তেনহৈবনা
 তীর্থ যাত্রা তোনা চংলুঙে অনন্ত শেষ নিংথোগী মমোম উলুপী অহেন-
 বীবু পার্থ তেনহৈবনা হুহোঙ নাক্তা থানা তিন্নরুবগী মপারি ইরাবন্ত

চেংলৌ শকোয়হেনবী—মশক মতো কজবী । মকিং নাইহন্দে—মপুক খেংদবা
 তোদে । পুকমাননা—পুকচেল খোয়জেন তিন্ননা ।

পানময়য়ে—লৈমিল্লৈএ । লৈমাবা—লৈবাক্তি মপু, নিংথো । মপারি
 তা আনে—মচা নিপানে । পল্লেম—মমা । পায়মা লিনকোয়গী—গর্ভদগী ।
 নাউনোবা—পোকপা । তাংজা—লিন । চহু—নিংঙোন । চেংলৌ শকোয়-
 হেনবী—মশক-মতো-কজবী । কোল্লোয় মমিংথোংদি—মমিংদি । নাউ-
 য়োকএ—য়োকএ । ঔরস—বীৰ্য্য । নাউনোয়ে—পোকএ । নাতারবদা—
 নাকোংনা তারবদা । উনবী পুকনীং তপনা—পুকতপা । লহাননোং—
 ধায়না মযাঙেঙনা । পার্থ—অর্জুন । অনন্তশেষ নিংথোগী—লিন নিংথো
 অমসুঙ । মমোম—মচা নুপী ।

অহেনবীবু—অথোইবীবু । মপারি—মচাশিপা । নাউনোকইএ—

কৌবা অমবু নাউনৌইএ। ইয়াবন্ত অকনবা মহাক্তি কুৰুক্ষেত্র
 লানশোককমদা লানফম মায়য়োক যানাথিৰে হায়দবৰা? ধৌরম
 অত্ৰ মত্ৰুংদা গন্ধৰ্ব নিংথৌৱেনগী মমোম চিত্ৰাঙ্গদা অহেনবীবু বিবাহ
 হুহোঙলুৱবগা মপাৰি বক্রবাহন অকনববু নাউনৌইএ। চিত্ৰাঙ্গদা
 মহাক অসিসুঙ নাউৱা মকাকৰকৈঙদা পহৌ গন্ধৰ্ব নিংথৌৱেনগী মীটে
 অৱাস্থনা লাইৱেন গুস্তীৱগী হকচাউববু ওইয়ো হায়না পাওমেনখোনগী
 মমোম চিত্ৰাঙ্গদা অহেনবীনা ৱাকচয়ে। হে পহৌ ইপা গন্ধৰ্ব
 নিংথৌৱেন-ও মীটে হনফদবা অসিবু মতম কয়ামকুশ্ব কুইনা লাননং ও
 হায়বনো অসুম য়াথং ভক্তি তোনা পাউ হংজবদা পহৌ গন্ধৰ্ব
 নিংথৌৱেন্না পাউখুমথিয়ে। হে ইমোম নীংথিবী নঙবু পাণ্ডু পাংগনবা
 মপাৰি ধনঞ্জয় তেনহৈবগা হুহোঙ নাক্তা থানা তিল্লববু থোকলবদা
 মীটে ঐগী অৱাস্থবু কোককৈঙেন। অসুম পাওমেনৱিঙেন্দা অৰ্জুন
 তেনহৈবসুঙ তীৰ্থ যাত্ৰা চংপদগী গন্ধৰ্ব মৰৈপাক্তা চঙখিববু থোকলু-
 ৱবগী তন্না মীটে অৱাস্থবু কোকনা চিত্ৰাঙ্গদা অহেনবীবু—অৰ্জুন
 তেনহৈবদা মৱান হুহোঙ-খোঙদোংলে। মতম অসুম ওইবা অত্ৰদা
 মপাৰি বক্রবাহন অকনববু ঔৱস মৱা হুল্লম্মে। বক্রবাহন নিংথৌৱেন
 অসিবু অৰ্জুন পাংগনবগী মপাৰি তা আনে হায়না শংশঙ তাঙনা
 খঙেঙা হে জন্মেজয় নিংথৌৱেন-ও। ধৌরম অসুম তোনা গৰ্ত
 পীবুকহুংদা থমলমলবগা পাৰ্থ লৌশিংবদি তীৰ্থ ফস্বীৱেন্দা চংথিৰে।

পোকলুইএ। গন্ধৰ্ব নিংথৌৱেনগী মমোম চিত্ৰাঙ্গদা—গন্ধৰ্ব নিংথৌৱেন
 চিত্ৰাঙ্গদা মচানুগী চিত্ৰাঙ্গদা হায়না কৌবা। নাউৱা মকাকৰকৈঙদা—অত্ৰ
 মথোক কাথংলকপদা। পহৌ—মপা। মীটে—খাপ। হকচাউববু—মপা
 চাউববু। ৱাকচয়ে—হায়জৈএ। পাউহংজবদা—হংজবদা। ইমোম—
 ইচানুগী। পাণ্ডু পাংগনবা মপাৰি—মপাংগন কল্পবা পাণ্ডু নিংথৌগী মচানিপা।
 ধনঞ্জয়—অৰ্জুন। মৱান হুহোঙ খোঙদোংলে—হুহোংলে।

মপাৰি তা আনে—মচানিপানে। শংশঙ তাঙনা খঙেঙা—তথংনা
 খঙেঙা। পীবুকহুংদা—পুকহুংদা। অহেনববু—অধোইববু। নাউনৌৱে—

চংখি মতুং অতুদা বক্রবাহন অহেনববু নাউনোরে। মরম অসিগী
দমকনা উলুপী—তাংজা লীল্লা চহুশুঙ মচা মানা পোকপবু লৈতরবগী
বক্রবাহন অহেনবনা পল্লেম চিত্রাঙ্গদা নাক্তা উলুপী লোমবীবু য়োকপী-
ঙহা থোকলুরে। মণিপুর লৈপাক হুংঙাইবা অতুদা বারম ভোরক-
পদি অসিনে। হে নিংথৌ অথোইবা-ও।

অসাইঙৈগী কোরৌ নোং শগোল যজ্ঞ মঙমশা অতুদি বক্রবাহন
মরৈপাক্তা চঙখিরবদা অর্জুন তেনহৈবনচিংনা লানমী ঙাইয়োনরিবা
খৈবিক্তি লৈপাক মতৌ উনা উনবী পুকনীং ওল্লবদা অর্জুন মাগা
লোয়নরিবা হংস ধ্বজ নিংথৌরেন্দা পাউহংখিয়ে। লৈপাক হুংঙাইবা
অসিগী দেশ মমিংথোংবু করি কোবনো? লৈবাক মতৌ অসিগুস্ববু
কদোনোং উথোক্করিয়ে। মফম য়েংখিনখিবা খৈবিকপু নীংখি পুকনীং
হয়ে। লৈপাক হুংঙাইবা অসিদা নিংথৌ লৈমাববু ওইরিবশুঙ
কনানো হায়না পাউহংলবদা হংস ধ্বজ নিংথৌরেন্দা পাউথুমখিয়ে।
হে পাথ' অথোইবা-ও লৈপাক মমিংথোংদি মণিপুর-ও হায়না কোএ।
নিংথৌ কোলোয় মমিংথোংদি বক্রবাহন-ও হায়না মিংথোংএ। পাংগন
মথোকলকপা লোশিং মকারকপবু ওইরিএ। নিংথৌ মঙান চাউএ।
পাংগন মপা লৈতে, পীজা কনা পাম্বুদে। পীনা হনয়েংদনা থরায়
লানকোনহৈএ। লীশু তেনশু, লীকাপ তেনকাপ খৈবিক্তা পানকন
মীথক থোংএ। লানফম অক্লম্বদশুঙ শিব নোংপোক মহাদেবগী চীংঙু
মহকসাংগুস্মে। নিংথৌ মমান্নবা খৈবিকনা লানফম মাগী মায়রোক
য়াঙমদে। লাংহৈ কুমপী খুদিং নিংথৌ মথোঙচীন্দা সনা কাংপোং

পোকলে। তাংজালিলা চহুশুঙ—লিন নিংঙোনহ। য়োকপীঙহা—য়োক-
লবা। কোরৌ নোং খগোল—খগোল। মঙম খা—বজ্ঞপী খগোল।
ঙাইয়োনরিবা—লোয়নরিবা। পাউহংখিয়ে—বা হংখিয়ে। মমিংথোংবু
—কোনবা মিংবু। কদোনোং—কসিঙহা মতমদা। লৈমাববু—নিংথৌবু।

পাথ'—অর্জুন। কোয়োয়—মিং। মিংথোংএ—মমিং য়োমে।
শিব—মহাদেব। চীংঙু—লাই। লাংহৈ—চহী, কুম। পুকবনহৈ—পুকময়।

লীলিং লীলিং স্তনা লোইহা পুরুমনরে। মনাইশু পখি যজ্ঞ কাণ্ডিৎ
হাননা মিৎখোংবা সেনাপতি লানচিংবা অহমদংবু লৈএ। পাংগল
মতীক ছায়গুমদে। রারম অসিগী দমকপু অসি কোরৌ জুমিংমগী
হুয়েন লান শোকনগে ভোবা অসিবু পুকনীং চিংনা পোকএ। মালৈ
করি ওইবসু থোকলগবনো। রারম খঙলু গুমদরে। কোরৌ নোং
শগোল অহুবু বক্রবাহন নিংখোরেন্না ফাঙমলবদি যজ্ঞ মঙমথোবু
কারয়গবরা খঙদে। যজ্ঞ অমরক হোনা লাঙখংঙমলরোইবরা নীং-
খল্লে। অসুম পাওমন্নরিঙৈদা মতম খঙলৌ গুমদনা হেথা লোইবী
কাক অমগা পোনবী লাঙঢ়ামাগা শগন তুকাং ফুনা পাইশিল্লকলবগা
অর্জুন তেনহৈবগী সনা লুহপতোলা ভোংলরে। লানমী মীয়াম
চংলিবা খৈবিল্লি মতো অহুবু চেংলৌ মিৎখিংলবা মতুংদা অর্জুন
লীকুং মখুংশু গাণ্ডিব যাইওইবসুঙ লীকুং মঙান মকএ। লানমী
পুন্নমকী পায়মা নিংদোন থুকনা চোংএ। থোরম মতো কন্তবা অমল্লল
য়াইথী খুংতম অসুয়া অহুবু চেংলৌ মিৎখিংলবা উনবী পুকনীং ওকনা
নীংখন্নরিঙৈদা বক্রবাহন মিৎখোরেনগী খোঙলোয় খোশী মীনা কোরৌ
নোং শগোল অহুবু শমু খুস্তা থুমনা কারবগা নিংখৌ সনা মখোঙখাদা
পুশিনথিরে বক্রবাহন নিংখোরেন্নি সভা মীয়াম তিন্না কমকম গুমদা
খোঙলোয় মখুং লোন্না রাকংথিয়ে। হে নিংখৌ অখোইবা-ও যজ্ঞ
মঙমশা কোরৌ নোং শগোল নীংখিবা অমন্তংবু নিংখৌ—নখোঙজীন্দা
চঙমকএ। শগোল মরাইবক্তা চোইনৌ সনা মপাক তোপএ। সনা
মপাক থল্লা চীংঙু লাইরিক ইরিবদি হস্তিনা লৈপাক জুংঙাইবদা সনা

অসি—ওসি। হুয়েন—লান। কোরৌ নোং শগোল—শগোল! নীংখল্লে
—হাখল থল্লে। হেথা লোইবী—কাক। পোনবী—উচেক। লাঙঢ়া—
লাঙজী।

চেংলৌ-মিৎখিংলবা—উরবা। পায়মা নিংদোন থুকনা চোংএ—নিং-
দোন থঙু থঙ চোংঙে। যাইথী খুংতম—অমল্ললগী খুদম। উনবী—পুকনীং &
খোঙলোয় খোশী মী—মৃত। কমকম গুমদা—কমদুনা লৈরজ্জা। মঙমশা—যজ্ঞ

লৈকোৱকৰা ধৰ্ম্ম যুধিষ্ঠিৰ নিংখৌৱেন্না বংশ খাটগৈ হাংপগী পাণ অৱাস্থবু
কোৱাবা ধৰ্ম্মৰাজ নিংখৌৱেন্ন মহান্তি ব্ৰত তৰা চাকা হেন্না লৈখৌৱে ।
যজ্ঞ মণ্ডমশা অহুদি ধনজয় অকনববু লাংগোই মতুং ইয়া গাকহনখিবনে ।
পাংগন নখৌ লৈৱবদি লাংগোই অৱাক তমনা ফাঙম্মো । পাংগল
নখৌ লৈতববু ওইহিকলবদি লোইহা পুৰুমপোং মহাকপু পুংবুৱেন্ন
খেনমায়লাংনা গাইখমচঙমও হায়না ৱাকংপবু না ভাৱবদা বজ্জবাহন
নিংখৌৱেন্নদি হৰাউ মখৌই তোংনা নীংখনখিয়ে । মতম নোংখাং
কুইনা চেংলৌ শক উদরিবা পাংগন ময়মচংসুঙ ভাদরিবা, পনখৌ ঐবু
পোকপগী মতীক অৱাবা মহাকপু হস্থক মতম অসিদা পনখৌ মাঙদা
খান খঙজৰঙেনে । চীংঙু ঐগী লাইবক ফবনা থোকলৱে । চীংঙু
নোংদম মখৌজান্না পুশিনবিরকপা অহুনে হায়না নীংখজৰবগা বজ্জ-
বাহন নিংখৌৱেন্নদি হৰাউ পুকনীং চৈৱোয়ননা মায়খোং মঙান, নাইনা
সভা লেংনা তিনবদা পাঙমেল্পকএ । হে সভা অখৌইবা-খিংও ।
ধৰ্ম্ম যুধিষ্ঠিৰ নিংখৌৱেন্নগী মশানৌ অৰ্জ্জুন তেনহৈবা অসিবু বজ্জবাহন
কৌবা ঐগী পনখৌ খাংমাবনে, পলেম চিত্ৰাঙ্গদা অহেনবীগীদি স্বামী
মপুৱোইবনে । ইয়ু গঙ্গৰ্ব্ব নিংখৌৱেন্নগীদি মাকলৌৱেম তা আনে
হায়ববু ত্ৰিজগং মৱোন অহুশ্বকনা শংশঙ তাঙনা খঙলিবা নস্তবৱা ?
ময়ম অসুম ওইবা পম্বৌ ঐবু পোকপা মতম নোংখাং কুইনা উদৱববু
লাৱকএ হায়না নাতাবা অসিবু মঙ্গল ৱাইফববু লেপনা ওইৱে হায়ববু
খাগোল । চোইনৌ—সনা । সনা লৈকোৱ কৰা—নিংখৌ ওইবা । বংশ—
(সং) খাটগৈ । লৈৱৌৱে—লৈখৌৱে । লাংগোই—খাগোল ।

লোইহা পুৰুমপোং—মায়োক খাফম ৱানবা অখেনপোং । পুংবুৱেন্ন
খেনমায়লাংনা—মপ মপৈ পৈছবা । নোংখাংকুইনা—হুমিং মশীং ৱাননা ।
পনখৌ—ইপা । নোংদম—লাইনা তথা । চৈৱোয়ননা—লোয়ননা । মায়খোং
মঙান নাইনা—মায়খোং মকা লায়না । পনখৌ খাংমাবা—ইপা অপোকপা ।
স্বামী—(সং) মপুৱোইবা । ইয়ু—ইবখৌ । মাকলৌৱেম—মজাক নিপা ।
ত্ৰিজগং—মৱোন অহুশ্ব । লাৱকএ—লাকএ ।

প্রায়শঃ ঐক্য উৎপাদনহুৎদা চেৎনা নীংখজরে । হে খোইমোম নোংদম্বা-ও
দম্বা নর্থোজান্দগী ইপা ধনজয় তানফংদরববু নিংথো ইরৈপাক্তা মপাশ্বি
ঐক্য খোজান মাঙদা থানা পুশিনবিরকএ হায়না পিরেম ঈকম তাউ,
ম্বিকোয় লাইজা মরাঙ হোনা মপা ম্বুশি মৈনা থমোয় লকাহুৎদা
ম্বুশি মৈচাক ফংলবগী পিরেম ঈচেন চৈরোয়ননা পাওমেল্লকএ । হে
পাক্ত লৈপাক কোইবা-শিংও থোরম নঙথোয়বু ময়েক ফংনা শানথং-
হল্লবনে । থোরম ইথোয়বু করম ওইনা য়েল্লাংউমদমশে হায়বনো
পনর্থো ঐবু পোকপনে হায়ববু খঙদবগী কোরো নোং শগোল্লি
লাংগোই অরাক তম্বনা ফারুরে । রারম মতো অসিবু না তাখিরবদি
মচা মানা পোকপনে হায়ববু শানখঙদবগী য়াইবী কনহো নীকপবু
থোকলগনে । ক্ষেত্রি ধর্ম অথোইবগী লানশোক মায়োক রাবু
ম্বাঙহল্লিৎবগী পাওমেন রাদি নত্তে । পছো ঐবু পোকপনে হায়ববু
শংশঙ খঙলবদা করম ছয়েন লানশোকনশি হায়বনো হায়না পাও-
মেনববু না তারবদা সুবুদ্ধি পায়মা লোশিং থোইবনা পাউথুমলকএ ।
হে নিংথো অথোইবা নঙবু পাওব শাগৈরেল্লা নাউনোরকএ হায়রিবা
অসিবু রারম অতাঙবা মহাকনে । থোরম খল্লুঙাইবু লৈতরে । মমাঙ
শংশঙদা যজ্ঞ মঙমশাবু কংলুরসে রারম খঙলু উমদবনা কোরো নোং
শগোলবু ফারকলিবা অসিসুঙ তাইবঙ নোংসাপানগী হোনা লমতাংসাং
মহাকনে । হে নিংথো লৈমাবা-ও পুকনীং চিংনরাবু লৈরগুনো ।

পিরেম ঈকম তাউ ম্বিকোয় লাইজা মরাঙ হোনা—মিতা মপি ঈরা
চেহ্না । লকা—খম্বোয়, খজীন । পিরেম ঈচেন চৈরোয়ননা—মপিগা লোয়-
ননা, ম্বিংগা মপি তানা । লৈপাক কোইবশিংও—লৈবাকী অঙবশা ।
ময়েক ফংনা শান-খংহল্লবনে—ভয়ং ভয়ংনা খঙহল্লবনি । য়েল্লাং উমদমসে
হায়বনো—করমনা বোয়াং ভোঁসি হায়বগে । লাংগোই—খগোল । শান-
খঙদবগী—খঙদহুনা । য়াইবী কনহোনীকপবু—খবায় শোকনা খাউবা ।
ছয়েন—লাম । নাউনোরকএ—পোকলকএ ।

তাইবঙ নোংসাপান—সংসারগী । লৈমাবা—নিংথো । লঙজা-দ্যো-
দ্যো-

ধনঞ্জয় অকনবন! লঙজা রারোবিঙমলোই। চীংঙু গোবিন্দ খোই-
খোইবগী লোয়না মপাতাউনে, নমু মীমচম্বু নন্তে। পন্থো নপা
পোকমাবা অসিদি তাইবঙ নমু পোংওইবরক্তগী চীংঙু নারায়ণ
মহকসাংগুম্মে হায়না পাওমেনরিবা অত্থনে। অর্জুন মতীক অরুববু
রারম মথে ফংনা কনা হায়ঙমশিবনো। ঙাকপি খোজান হৈবা,
পাংগন মপা তামনা ইন্দি খুত্ম চনবসুঙ পাথ' মাগা মান্নববু পূমনা
লৈতে। খান্ধী মৈতান অরাববু লৈরাং পান্দমরিবা অত্থনে। শ্রীমধু-
সুদন লাইমরুগী লোয়না মপাতাউ ভক্ত অর্জুন অথোইবা অত্থনা
পুকনীং রারোখোদি তৌবীঙমলোই। ভক্ত মীওই চঙখোনবশিংগীদি
ভক্তি বেদ অচীকপবু তৌনা পুরুমজবদা খোজান লৌবী মহোশানে।
ঈশ্বর মপুৱেন মহারুবু মনাই ভক্ত লোশিংবশিংবুদি কত্তা মায়খী
নংহন্দে। মচা মানা পোকপগী লঙজা অয়োনবদি পনথো ঈহনবিবা
মপানা ফত্তা রারো লিংচেনসুঙ হোনদে। যজ্ঞ মঙমশা কোরো নোং
শগোল অত্থম লোইনা চান্না পূমনা খোম্ যাওরা লনয়াম পু, ব্রাহ্মণ
পুরিং যাওনা কংলুরসে। থৌরম অসি মতুংদা পাথ' অর্জুন অকনববু
মণিপুর লৈপাক অসিদা সিংহাসন পোংলোই কংনা নিংথো লৈকোয়
ফম্ববু ওইহল্লম্মো। নিংথো নথোকলকপা নঙদি লাংগোই শগোল
ঙাকপদা পনথো নপা মহংগিন্না লৈপাক অতাসদা চংচেমও হায়না
পাওমেনববু না তারবদা বজ্রবাহন নিংথোরেন্দি চেংলৌ মায়থোংপান্না
মণিপুর সুবুদ্ধি লৈপাক কোইবা অত্থবু লোশিং মতীক থাগংখিএ।

বিঙমলোই—দোষ ভৌধিরম্মোই। লোয়না মপাতাউ—মরুপ। নমু মীমচম্বু
—অচম্বা মীবু। নমু পোংওইবরক্তগী—মী ময়ামগী ময়রক্তগী। পাংগন মপা
তামনা—কনবদা লাখা লৈতনা। মধুসুদন—শ্রীকৃষ্ণ। লঙজা—অয়োন
অরান। পন্থো ঈহনবিবা—মরু হনবিবা ইপা। যাওরা—লন, শেন।

লৈকোয় কত্তা—ময়াম লেগ্না, নিংথো। নথোকলকপা—মথোক কাথং-
লকজিবা। অতাসদা—অরামদা, অধামদা। চেংলৌ মায়থোং পান্না—মায়থোং
মকা আমিনা। লৈপাক কোইবা—লৈবাকী অত্থবা। মনাইমোক—

হে পাত্ৰ লৈপাক কোইবা-ও নঙদি সাধু মীওই চঙখোনবা, শুণ মটীক
লৈবা মহাকনে । অশুম ধৌজান থাগৎপিরগা ব্ৰাহ্মণ পুরিং মনাউ-
য়োকশুঙ চীজাক থুমখোইবা, তাউজীং হাউখোইবা খৈবিকশুঙ
শানশেমলবগা লৈপাক হৌনা মরমচংকী শামী লান্মী খগোল শামু
ছুলাই শাকোক তোংবা পুম্না চং, পুং পেৰে খোঞ্জন মনিন নাই,
চতুরঙ্গ তেংগোন মঙান চাউনা লারকলবদা পনথৌ-মপা পার্থ তেনহৈব-
রমগীদি অৰ্জুন পাংগনবা মহাক্সা পদ্ববুহ থম্বাল মশক শানা পল্লেন
চাউকোই শেম্বা তেংগোন লানশোকফসু লিংখংঙম্বে । তেংগোন
ফস্বী মাঙদা পানকন্ মথোকলকপা কামদেব, সাইত্যকৌ কুৰ্ত্তশঙ্ক,
প্রবীর, নীলধ্বজ—হংস ধ্বজ, অহুসান, যৌবনাশ্ব, বৃমকেতু পাণ্ডব
যাদব শাট্গে পূম্নমকী অকন অয়িংচেং অসি খৈবিকনা লানফম
মাঙওকয়ানা ডাইখম ওষদা বক্রবাহন লৌশিংবনা লানমী মনিন নাইনা
চঙখিববু চেংলৌ মিৎখিংলবগী উনবী পুকনৌং ওকনা নীংখনঙম্বে ।
অৰ্জুন তেনহৈবগী চেংলৌ শকপানথোং, মতো মরমচং, মচু মমেন,
খোঙথাং খুথাং, ওকশম লুরেন-তা, থবাক লেংকনলম, ফৈবোম তানপুম
লম, পুম্নমা মহাকপু অৰ্জুন তেনহৈবগা হেন্নদে । লমদম থাপনা
লৈরম্বদগী লানফম মায়য়োক নকচিল্লকলে । বক্রবাহন অথৌবদো
ছুলাই মথুনেংতগী মালেম লৈদা কুম্না পনথৌ মপা পার্থ অকনববু
পুরুমলবগা যজ্ঞ মঙমশানচিংনা যাওরা লনয়াম পুম্নমা চীজাক হাউ-
খোই থুমখোইবা খৈবিকপু কংনা পুরুমলে । নিংথৌ মাগা ডাইরোয়-
নরকপা পুরোহিত মনাউয়োকশুঙ অৰ্জুন মাঙদা লেপনা আশীৰ্ব্বাদ

—পুরোহিত । তাউজীং—হৈ । শানশেমলকপা—বেমলগা । লারকলবদা
—লারকলবদা । পদ্ব—(সং) থম্বাল ।

ডাইখম ওষদা—ডাইছনা লৈয়বা । চেংলৌ মিৎখিংলবগী—উয়বগী ।
নীংখনঙম্বে—বল্লম্বে । চেংলৌ শকপানথোং—মথক মতো । লুরেন-তা—
কৌকতা লাকতা । হেন্নদে—মাইলৈ । মালেম লৈদা—লৈপাক । পুরুম-
লবগী—পুরুমলগা । ডাইরোয়নরকপা—লোয়নরকপা ।

ক্কাখং লৈশি লৈখোন্নরে । বক্রবাহন মথোকলকপনা অনোবা চৈরৈ
 শুক্তা য়েং, হুংশি মতো উং দণ্ডবং প্রণাম তোনা পুকমলবগা পনথো
 মাবু পোকপগী খুয়া উংফুন লোনা তাংজা লুরেন তোন্দা হাপ চেংলৌ
 মমিং অনীমক্তা পিরেম ঈচেন্ননা মতম নোংশাং কুইনা চেংলৌ শক
 উদরবা পার্থ অকনবদা হুংশি হীকহাই সংনা য়েং, য়াথং মচেং থি,
 কোল্লোয় অমেঙখন্ ভক্তি হুংওন চৈরোয়ননা রাকচয়ে । হে পন্তৌ
 ইপা ইবুংঙো লাইজা ঈহনবিবা-ও বক্রবাহন কোবা ঐবু নচা নঙনা
 পোকপা নপারি তা আনে । পলেম চিত্রাঙ্গদা অহেনবীগী গৰ্ভ ইহুং-
 শিনয়োমহুংগী নাউনোএ । তাংজা লিল্লা চহু উলুগী লৌশিংবীগা পলেম
 ইমা অনীমানা নপারি ঐবু নাউয়োকপিরিবা অতুনে । পনথো নঙগী
 মক্ত মক্তম শানে হায়ববু খঙদবগী থোঙলোয় ঐগী থোশী মীনা লাংগোই
 খুংথুম চমা ফাজিল্লুরে । লাংগোই মরাইবকী চীংঙু লাইরিক য়েংবদা
 পনথো নমিংথোং অথোইবগা রারম ডমফদবা থৈবিকপু চীংঙু লাই-
 রিক হুংদা লৈঙম্ববু না তারবগী রারম শংশঙ খঙজরবনীগিনা যাওরা
 মনয়াম পু—টীঞ্জাক মরোন য়ামনা কোরো নোং শগোল মহাকা
 পনথো নখোঙ খাদা কচরবা অতুনে । হৌজিক মতম অসিদদি হে
 পনথো ইপা ইবুংঙো য়াইফা মিংচং থোইবা-ও নঙনা নিংথো নপারি
 ঐগী সিংহাসন ইফমলেন অসিদা ফমনা সনা লৈপাক ডাকপীঙম্বো
 বক্রবাহন নপারি ঐদি পনথো নহুং শিন্না লাংগোই শগোল ডাকপদা
 চংচরুগে হায়না হন্না হন্না পুরুমজরে । অশুম পুরুমজরবা মহাকতুবু
 মনয়াম পাংগনবদি কোলোয় ময়াথংবু না তারবদা হুংশি পুকনীং চঙববু

চৈরৈ শুক্তা য়েং—মক্তা মফি য়েত্তনা । ডাঙতা লুরেনতোন্দা—মকোক মক্তা ।
 পিরেম ঈচেন্ননা—মমিত্তা মপি দেয়া চেয়া । নোংশাং কুইনা—মুমিং য়াম্মা ।

হুংওন চৈরোয়ননা—মপুকনীং হুংশিনা । লাইজা ঈহনবিবা—মক হন-
 বিবা, গৰ্ভ পীবিবা । নপারি—নচা নিপা । পলেম—ইমা । অহেনবী—
 অহেনবী । ইহুংশিনয়োমহুংগী—গৰ্ভদগী, মপুকগী । নাউনোএ—পোকএ ।
 তাংজা লিল্লা—লিন । চহু—মিঙোন । নাউয়োকপিবা—যোকপিবা । মক্তম-

হায়দবশুঙ চেংলো মিৎচিভোগ্নশুঙ য়েংবীকদে। অশুম অৰ্জুন মভৌ
অকনববু মিৎয়েং শানঐববগী নমু পোং ওইবা পূমনমক্তি উনবী পুকনীং
ঙকনা হুংপঙইৰৈচন্নয়ে। পাৰ্থ অৰ্জুন তেনহৈবনা অশুম খোজাক
লৌবিভবা মহাকুব মপাৰি পাংগন মথোকলকপদদি পনথৌ কাবু
পোকপনে হায়ববু শংশঙ তাঙনা খঙজববগী ভক্তি মরমচংপু থাদোকলক
মভৌজববগী নমু মীয়ামপানঐবিকনা অৰ্জুন তেনহৈবা অসিবু মভৌ
কৰিগীনো ওম্বোকএ। চেংলো মাগী শকপানথোং মভৌ মরমচংপু
পূমনা মানবা বক্রবাহন কোবা অশুম্ববু কৰিগী খোজান লৌবিভবনো
তাইবঙ নমু পোংওইববক্তগী থোইথোকপা মীওই কনাগা মায়দকা
অসিবু থোয়মা নম্বুকনা য়েংবিদে। ভক্তি মরমচং অসিশুঙ থোইমোম
লেননভিনবা মহাকুব হুংঙাই পুকনীং পেনবিরিঙেনে হায়না অশুম
পাউশোন্নয়ে। অৰ্জুন মপাৰি বক্রবাহন লৌশিংবদি অনৌ অনৌ
কোল্লোয় অমেঙ থিনা হায়জখিয়ে। হে পনথৌ ইপা ইবুংঙো লাইজ
ঈছনবিবা-ও নিংথৌ নপাৰি ঐবু পলেম ইমা চিত্রাঙ্গদা অহেনবীনা
পায়মা উনগোয়নুংগী নাউনোবা অৰ্জুন নপাৰি তা আনে। লহান
নোং পনথৌ শাংমাবা নঙনা তীৰ্থ যাত্ৰা চংঙৈঙদা পলেম চিত্রাঙ্গদা
অহেনবীৰু হুহোঙনাক্তা থাৰিঙৈ বীৰ্য মরু হুনা পলেম ইহুংশিনলোম-
হুংদা থমলম্ববু পুকনীং কৰম থোকাউববনো হায়না হুনা হুনা রাহমজব
বক্রবাহন অথোইবগী ভক্তি য়াথং অমেঙবা মভৌ অহেনবা অতুবু হুংশি
য়েংঙমদববগী শ্ৰীকৃষ্ণ মপাৰি কামদেব লৌশিংবনা য়াথং চৈরং লৈভনা।

খা—যজ্ঞগী খগোল। জাংগোই—খগোল। লৈঙহা—লৈবঘা। হাঙকা—
জন। ইকমলেন—ঐহাকী কমকম, ঐগী সিংহাসন। পুকমজবে—পুকমতবে।
মিৎয়েং শানঐববগী—উববগী।

নমু পোং ওইবা—মীওইবা। হুংপঙ ইৰৈচন্নয়ে—ভৌকম খঙদনা
লৈনয়ে। পাংগন মথোকলকপদি—নাহা ঐ থেগংলকলিবিদি, মথোক কাথং-
লকপদি। চেংলো মাগী শকপানথোং—মথক মভৌ। নমু পোং ওইববক্তগী—
মী মরমক্তগী। থোইমোম লেননভিনবা—লাইয়ায় সভা। পায়মা উনগোই-

পাওমেল্লকএ । হে পার্থ অর্জুন তেনহৈবা-ও নঙগী নতৌ মরমচংপু
 শংশঙ লেপনা মানবা ঈমোয় থোইনা পুকনীং কনবা পুণ্ড হকসাং ওই-
 নবা অসুসবু কনা উথোকতরিয়ে । ধর্ম্য শাস্ত্র পুন্নমকপু শুনা খঙলিবা
 নঙনদি যাওরা লোন খঙদরিবা অঙাং মরমচংকুম তৌরিবা অসিবু মতৌ
 কন্নিগীনো ? শ্রীমন্ত লন মরু মহাকনা তিল্লবা পুত্র হকসাং ওইনা মতৌ
 মরমচংপু থোইনা মেঙবা অসিবু অর্জুন নপারিবু ওইরবদি চীংঙু নঙগী
 লাইবক ফবব লেপনা ওইরে । পুকনীং করি নীংলিবগী নচা নঙনা
 পোকপা মহাকপু থোঁচান লৌবীদনা লৈরিবা অসিবু মরম করিগীদমক-
 নো হায়না পাওমেনববু অর্জুন তেনহৈবনা না তারবগী পুকনীং কঞ্জাউ
 থোইনা পাউধুমলকএ । হে কামদেব কোঁবা-ও নঙনা রারম খঙফাং-
 বন্দনা অর্জুন ঐবু রাথং ওংহংননা পাওমেল্লিবা অসিবু করিহিকনো
 হায়না কঞ্জাউ মথৈ ফংনা হোখংলবগা বক্রবাহন লৌশিংবগী তাংজা
 লুরেনতোন্দা কন্বী মথৈ ফংনা অর্জুন শমু খোঙনা কাওরে । ধৌরম
 অসুম ওইরবা মহাক্তবু কঞ্জাউ মৈবা তেহীদনা পার্থ মহকসাংব পুমনা
 নীকএ । মমিং কোরী হৌ, মুখ মখা চীকনা পাওমেল্লকএ । বক্রবাহন
 নঙবু অর্জুন ঐগী ইপারি তা আনে হায়না পাওমেল্লিবা অসিবু রারম
 করিদগীনো ? নঙগী পলেম নমা পোকমাবী অহুসুঙ বিত্য়ধরী বেগ্যা-
 শীংলেন তাইজবী নটানী হামপোইপীনে । অর্জুন ঐগী ইপারিদি
 অভিমগু কোঁএ হায়ববু ত্রিভুবন মরোন অহুস্মকনা তাঙনা শংশঙ
 খঙলিবা অহুনে । শ্রীকৃষ্ণ লাই মরুগী মাকলৌরেম তা আনে । সুভজা

মুংদঙ্গী—মশুতঙ্গী, গর্ভদঙ্গী । নহান নোং—অহুঙে, ময়াঙেঙমা । শাংমাবা—
 অপোকপা । থোঁকাউরবনো—নীংশিংদ্রবনো, কাউরবনো । বাহমজবা—
 —বা হায়জবা । শ্রীকৃষ্ণ মপারি—শ্রীকৃষ্ণগী মচা নিপা ।

রাওগা—খোঁজেন । চীংঙু লাইবক ফবা—লাইবক ফবা । পাওমেনবা—
 হায়না । রারম খঙফাং বান্দনা—মরোন মুন্না খঙদনা । করিহিকনো—করি
 মরমকীনো । তাংজা লুরেনতোন্দা—মকোঁকা । মুখ (সং) মটীন । পলেম
 নমা পোকমাবী—নঙবু পোকপা নমা । শীংলেন তাইজবী নটানী—ওজবী নুপী ।

পায়মা লিনকোয়গী অভিমন্তু ইপাৰি অত্ৰদি অজ্জুন ঐগী পাঙ্গল ইতীক
হেনখোইএ। লানফম অৱাস্থদা পাঙ্গন মপা লৈতে, লানশোক মৱম-
চংপু থোইনা চজোলে। পালেম পশ্বো অনীমন্তা ভক্তি থোখন হৈএ।
হকসাং পাঙ্গন কনখোইবা অত্ৰব পাণ্ডব পুন্নমকী যুবৰাজ অহনবনে।
খাঠৈ লেংনা তিনবৱক্তা প্ৰদীপ খাউমৈ ওইনৈএ, মায়েথোং মঙান
নাইএ। পাংগন মপাতান্ধসুঙ, পুমনা লৈতে। লানফম তমখীবদা
কালমুৰ্ত্তি শংশঙবা মওইৱবা ইপাৰি অভিমন্তু অকনবা অত্ৰব ত্ৰয়োধন
ফন্তবা থোইনশিনগী ভবদ্বাজ মুনিৱেনগী মপাৰি দ্ৰোণ গুৰু মথোৱাঙনা
চক্ৰবাহ তেংগোন অকোষববু শেমগবদা জয়দ্রথ অকনববু তেংগোন
পনজীং খংনা ডাকহলে। অত্ৰায় ৱায়েল নন্তবনা তেংগোন ফস্বীমুং
অত্ৰদা ৱথ তলাই তোংবা তককতংনা প্ৰাণ থৱায় হাংনা নোংমনহলে।
ইপাৰি অভিমন্তু কোবা অত্ৰব মুংশি কাউঙমদবগী থমোয় মৈচাক
থোইবত্ৰম ইমুংশোয়বা কাউঙমদা নোংখিনচুপ্পা ৱানিন্দবগী মুংশি মৈচাক
মুংঙমদনা মবৈৱিবা অত্ৰনে। অভিমন্তু ইপাৰি অত্ৰব লৈতৱবগী বেগ্যা
লীংলেন তাইজবীগী মপাৰি নঙনা ৱাৱম মপা থোক্তনা পাওমেল্লিবা
অসিবু মৱম কৱিদগীনো? অজ্জুন ঐগা হুয়েন লান শোকগে তোববু
পুকনীং শোংকি চঙলবগী তোশীক ৱাবু মালে। ক্ষেত্ৰি ধৰ্ম্ম অচেংপদা
থোয়মা নম্মুকননা পুকনীং অকি চঙবনা ওমজৱবগী অজ্জুন পাংগনবা
ঐঙোন্দা স্মৱণ নীংশিংজববু ওইৱবৱা হায়না সবাসাচী অজ্জুন তেন-
হৈবনা বজ্জবাহন পাংগন মথোকলকপবু থোজান নম্মুকননা ইন্তোকলবদা
নম্মু মীওইবা থৈবিকনা হা হা মতো কৱিগীনো হায়না যাওৱা থোজেন
ৱাংনা শোনমোইনখিএ। অসুম কোল্লোয় পাওমেনবা অজ্জুন ৱাথং

যাকলোয়েম - মজ্জাক নিপা। খাঠৈ লেংনা তিনবৱক্তা—খাঠৈ মৱাম-
গী মজ্জুদা। প্ৰদীপ—(সং) খাউমৈ। পাংগন মপা ভাষা—মপাংগন কনবদা
পাবিনবা লৈতবা। পনজীং খংনা—মমাঙ ওইনা। অত্ৰায়—চুমদবা।
নোংমনহলে—শিহলে। ইমুংশোয়বা—অহিং নোংশোয়বা।

স্মৱণ—(সং) নীংশিংৱা। শোনমোইনখিএ—মুন্ম মক্কা শোৱাৰি।

ইহোক হা অৱেপ্প অতুবু না তাৱবদা বক্রবাহন মথোক লকপদি কজাউ
 ময়াই কা য়াথং চৈৱং লৈতনা পাওমেল্লকলে । হে অৰ্জুন তেনহৈবা-ও
 নঙবু পনথৌ ঐগী পোকমাবনে হায়না শংশাউ তাঙনা খঙলবগী বক্রবাহন
 কোঁবা ঐনা ৱাৱম ময়েক ফংনা হায়জববু হোয় য়াবিদে । সভা মীয়াম
 মাওদতুম অপমান মায়থী ৱাব নমু মীমাও শেমনা পাওমেনডম্মে । হে
 পহৌ লাইজা ঈছনবা কোল্লোয় মিঃচং থোইবা-ও নঙনা য়াথং চৈহংপা
 কোল্লোয় য়াকহংপা, থৌজান লৌবিদনা ঈনথোকপা তাংজা ঐগী
 লুৱেন তোন্দা শম্ম খোঙনা কাওৱবসুও পুকনীং অৱা লৈৱুদে । পহৌ
 লাইজা ঈছনবগী পাদ শম্ম মথোঙফাংবু ফংজৱবদি মচা মানা পোকপ-
 শিংগীদি চীংঙু থোইনা লাইবকফবা অতুনে । পনথৌ মপা শাংমাবদা
 য়াথং ভক্তি তৌনা নোঞ্জবসুও হৌনা লমতাংশাং অৱেপ্পনে । পহৌ মপা
 শাংমাবগী থুয়া উংফুনলেনবু হেন্না মচা মানা পোকপগী ওইজা লন
 মকদি অমা তৈনা লৈৱিৱোই যমুনা উফুনলেন মহাকপু হেনথোইবনে
 হায়না নীংখঞ্জৱে । ৱাৱম মতৌ অমদি গজা লাইজা ঈৱিকলাই
 মহাকপু শ্ৰীগুক পৱম'ত্না মশক অৱেপ্পগী চৱণামৃত অথুস্বনা হেনথোইবা
 নত্তবৱা ' ৱাৱম অসিগী দমকনা পনথৌ নঙগী খোঙকাও উংফুনলেনবু
 তানফলবা অসিদা, নিংথৌ ঐগী চীংঙু লাইবক ফবনা থোকলৱে ।
 তৌইগুম নপাৱি নঙনা পোকপা ঐবু বেগ্যা হামবোইবীগী মপাৱিনে
 হায়না হন্ন হন্ন! পাওমেল্লকপবু না তাৱবা অসিদা ঐগী পায়মা
 উনকোয়লুংদা পুকনীং অৱা চঙববু খাঙচা-ওমতৱকলে । বক্রবাহন
 নপাৱি ঐনদি নপাৱি তা আনে মহায়জৈএ । পনথৌ নঙনা বেগ্যা
 হামবোইবীগী মপাৱিনে হায়না পাউ য়াবিদে । নচা নঙনা পোকপনে

কজাউ - মিহৌবা । চৈৱং লৈতনা—অৱেপ্পা লৈতনা । অপমান—ঈকাইবা
 নংবা । কোল্লোয় মিঃচং থোইবা—মিঃ চাউনা চংপা । পাদ—(লং) খোঙ ।
 পহৌ—মপা । শাংমাবা—মপা অপোকপা । নীংখঞ্জৱে—খঞ্জৱে । লাইজা
 ঈৱিকলাই—ঈশিং মৱিক ।

জানকলবা - ফংলৱা । তৌইগুম—তৌইগুমসুও । হামবোইবা—

হায়না হোয় যাবিদবা অসিনা বক্রবাহন কোঁবা ঐগী দোম অয়োনববু
 পূমনা লৈতরে । হৌজিক মতম অসিদদি হে গোমায় অথোইবা অজ্জুন
 তেনহৈবা-ও পানকন নঙগী নথো লৈবা মথৈবু তোজরো । যজ্ঞ মঙম
 শা অসিসুঙ শমু নঙগী নখুংপাক্তা পীররোই নমাঙ শংশঙবদগী লাংগোই
 খুংতা থুমনা পুরগে । নিংথো ইখুংপাক্তগী কোরোনোং শগোনবু
 মুনখিনবা পাজন নথো লৈরবদি শমু খুংঙমখিনা লৌখিরো । বক্রবাহন
 ঐগী পাজন ইতীক য়েং, খুংশু অথো খন্না য়েল্লাং ডমতমচরো । কোরো
 অসি জুঁমংমাদি বেষ্টা হামবোইবী মপারি ঐগী ইতীক পাংগন পম্বেং-
 থোন লানশোক মৈশা অরুস্ববু অজ্জুন তেনহৈবা নঙগী চেংলো নমিৎ
 থীৎনা খঙহল্লগে, থোনা মথৈ ফংনা মতোজরো । হৌজিক লানশোক
 অসিদা অজ্জুন চেংলো নমিৎ থীৎনা পুকনীং চিংনা রাপু উহল্লগে হায়না
 কোরো নোং শগোন অজ্জুন মাঙদা থানা কংলবা মহাকপু লানমী
 মীয়ামলক্তগী খারঙহাইজু চেকনা পোনবী হামপোইচেক অপিশাশিংবু
 চেকলা চঙনা লাকখিবঙম পাংগল অরাক তমনা মুনখিরে হায়দবরা ?
 থোরম অসি মতুংদা বক্রবাহন নিংথোরেন মহাক্তি ছয়েন লানশোক-
 নগে হায়বগী মাগী সেনা লানচিংলেন লানমী মঙাইরোয় পূমনমকপু
 পাউ কোঁখৎলে । জয় মুনিরেন্না রাহমখিয়ে হে জন্মেজয় নিংথোরেন-ও
 বিধি নোংদমথোন্না নোংদম ওয়ওইনববা অসিবু লৌশিং কনা ককথৎ-
 ডমসে হায়বনো ? থায়না লহান নোং জাহুবী গঙ্গা লাইরৈমাগী য়াথং
 মীটে অরুস্ববু লৈঈগুম নোংদম ওয়ওইনবা ইরৈ চাউকোইজুংদা
 তারবা-ও হায়না মকোএ । রারম অসিগীদমকনা অজ্জুন লৌশিং
 ইরেনপুংগুদা মহাকপু থোরম ওল্লতৈনবদা থোরাং ওয়ওইনববু মথোক-
 লরে । রারম অশুম ওইরিঙৈদা বক্রবাহন অকনবদি ছয়েন লান

ভক্তঘী । পাংমমা উনগোহমুংদা — পুজুংদা, পুজুংদা । ষাঙচা ওমতরকলে—
 ষাঙচনা লৈবা ওমগক্তয়ে । পাউ য়াবিদে—হায়জবা য়াবিদে । অয়োনববু—
 অয়োনববু । যজ্ঞ মঙম শা—যজ্ঞগী শগোন । কোরো অসি জুঁমিংমাদি—
 ওসি জুঁমিতদি । খারঙ হাইজু চেকনা—খুমু খয়ঙনা ।

শোকনগে ভৌবগী উনবী চৈরং লৈতনা ছুলাই লেংতম তোংবা পাংগন
 মতীক লৈবা থৈবিকপু নিংথৌ মাঙদা থানা পাউ কৌশিল্লবগা মদাই-
 রেম সুবুদ্ধি কার্ত্তিক যজ্ঞ ছয়েন লানচিংলেন অহুমানা চিংনা লৈপাক
 পুমনা হুপ, লৈতেং পোংলোই মশীং শুনা লারকলে । নিংথৌ মাঙদা
 থানা লানমী মীয়াম তিল্লরবদা বভ্রবাহন নিংথৌ অকনবসুঙ নায়ান
 চেংলৌ মিৎপু লং, খুংচি পানেন হেন, তানচপ মঙান নাই, নপুর
 খোঙশি থোন, সনা মেখলা খাঙনপ্ তৈ, পুহান থাপা ঙ্কোয় হেন,
 মণিমুক্তা পরেং শি, চোয়নৌ সনা পুমনা লুপ্তবু কবচ ফুরিং মঙান নাই,
 কিরিটি লুপ্ত থক্তা ফাগুরি কোকশেং মচি লাং, শকথোং মঙান
 নাইবদা সিদ্দুর তোমথিন লৈয়েক তৈ, চেংলৌ শকপান থোংবু
 নোংপোক চীং লুখুমগী লোইদাম থানিংথৌনা য়াথোকলকপত্তম ছুলাই
 মথুনেং চোয়নৌ সনা লুপ্তদা মিয়েংশেন পুমনা থাম্বা, হেরা মুক্তা মণি
 মনিক থিনবনা চেংলৌ মিৎপু লংবদা কোরৌ নোং শগোল জাং শাগৈ
 ফবা মরিদংবু ছুলাই খোঙঙইননা বভ্রবাহন নিংথৌ পাংগন মথোক-
 লকপদি লানমী মরাঙ হোনা যাত্রা খোঙশাল্লকলে । সেনাপতি পরেং
 চং খোঙমী লানমী পুমনা হৌ শগোন শামু পরেং শীন্ মনিপুর য়াংলৌ
 লমচাউ মনিন নাই, উৎফুল নোংলৈ হৌ, চামর কাঙহাই লমহাই
 নাই, চৈঠৈ ফীরাল পরেং শা, মোইবুং থিনকাম থোং, রাংলেন মরাঙ
 হৌ । ঐংবথলোক পুংয়াম য়ৈ, স্করানকরা, ছুসরি মুসরি ছুমাছুমি হায়না
 কোঁবা রাংলেন পুংমিং রাহা অসি থৈবিকসুঙ পেরে শিঙ্গা, বেহু বীণা

ধৌরম অসি মতুংদা - ধৌদোক অসিগী মতুংদা । সেনা— (সং)
 লানমী । বিধ—নোংদা । জাহুবী—গজা । মদাইবেন—মনাই । নায়ান—
 নাদা রাহাবা লৈতেং । নপুর—খোঙদা শিবা লৈতেং । চোয়নৌ—সনা ।
 পানেন—খুংচি । তানচপ—পাখোয় কাবী, পাখোয়দা শিববা লৈতেং ।
 তোমথিন—মাইতোম ।

লোইদাম বা নিংথৌ—থাল, থানা । চোয়নৌসনা লুপ্তদা—
 লুপ্তদা । মিয়েংশেন—মিয়েশেন । যাত্রা খোঙশাল্লকলে—যাত্রা ভৌরকলে ।

শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা মূলম অসি খৈবিকী খোজেন মনিন নাইনা
 লোইদাম ইঙা খাগী কোরো নোংখাক খোনগুম্বে । ভাং অশৈ মক-
 পনা অশৈ মূংগন মকএ । নন্তন চুকোই শাবনা খোঙলৈ চুকোই
 শাই, বেদ লাইরিক হৈবা পুম্মকনা যাইফা খোজেন থোক, যুবতী
 মথোকলকপীখিৎনা জুকার মনিন নাইনা খোং, পুষ্প লৈরিক নোংচুননা
 মনিপুর লমখোঙ খুদিংদা ঘট খাউমৈ মঙান নাই, কবোক মায়পান
 কামনা চাইনা ছয়েন লানহোরকলে । লানমী ভাইরোইনরিবা খৈবিকী
 বলবন্ত পাংগন খোইবা, বৈষ্ণব চরিত্র লমচৎনবা মশেনবু ওইবগী হরি
 কোল্লোয় মমিংখোংবু রাংনা শোন, লৈপাক মনিন নাইনা ঈনথোক-
 লকলে, লগন মতম ফবগী খেললেন যাইফ চৈরোয়ননা ছয়েন লান-
 শোককমগী তেংগোন ফমগী মাঙতা রাইখুংলরে । ধোরম অসুম ওইববা
 মহাক্তা পন্থো মাবু পোকপগী ভক্তি খোগন মরমচৎপু পুকনীং হনথোক
 লৈতনা ছলাই মখুনেংতগী মালেম লৈদা কুম, হকসাং লৈদা তুন
 পুরুমলবগা তন্না ছলাই মখুনেংতা তোংখংলে । কম্বক লীকুং মখুংলুবু
 শম্ব খুংতা পায়রবগা যাঙরা মথোজেনবু লাউনা লাউনা কোনা কোনা
 পাওমেল্লকএ । হে পার্থ অজ্জুন অথোইবা-ও রথ ছলাই নখুনেংপু
 উনবী পুকনীং চেংনা ডাকচঙামও । অসি কোরো মুমিংমাগী ছয়েন
 লানশোক অসিদা বজ্রবাহন কোবা ঐগী পুরুষ নিপা থোকপবু চেংলৌ
 নমিং খীৎনা উরঙেনে । পন্থো ইপা পোকমাবনে হায়বগী কোরো-
 নোং শগোনবু কংনা পুরুষদা হোয় যাবিদবনিগিনা ঐগী ইত্তৌ অয়োন-

সেনাপতি—লাভিংলেন । স্বাঃলৌ—সদ্বী, লমকাউ । চৈবৈ কীরান - কিনা
 শেদ্বা কীরান । স্বাংলেন মরাঙ হৌ—পুং ময়াম বৈহুনা । শ্রেনবুং ভয়েং
 খোয়দোঙবা । মুকলী—বালী । নোংখাক খোনগুম্বে—নোং খাকলকপী
 মখোনগুম্বে । চুকোই—অগোয় । পুষ্প (সং)—লৈ । শ্রেনলেন—অকবা
 মতম ।

রাইখুংলরে—রোরকলে, খুংলরে । মালেম বৈদ্বা কুম—বৈদ্বাক্তা
 কুমহুনা । বৈদ্বা—লৈপাক্তা । পুকব (সং)—নিপা । পুরুষদা—পুরুষদা ।

ববু পূম্না লৈত্তরবা অছনে । হে গোষাই অথোইবা নন্তবু ধৌরম
চিংমারাতা মতাহল্লগে । গাণ্ডীব লীকুং নখুংশুবু লীকী খোঞ্জন
ভিংখংলো রায়রা তেনরাই ওমহন্দনা অজ্জুন নমাও শংখঙবদা চেংলৌ
নমিং খীংনা ককখংকে । রায়ম মতো অশুম তৌনা বক্রবাহন মথোক-
লকপনা পনৌ মপা মাঙদা অশুম পাওমেনববু না তারবদা অজ্জুন
তেনহৈবদি চকমোম লৈম্ম চাকুম যাইবী কনহৌ নীকলবগী কনখী
মথে ফংনা হুয়েন লান শোকগে হায়না হোখংলবদা অহুসান অকনবনা
শমু মখুং লোম্মা রাহমখিয়ে । হে পার্থ লীকু হৈবা-ও বক্রবাহন
কৌবা অসিবু ঐ লানশোক মথে ফংনা শোকনগে, হুংঙাই মরাং
কায়নতুম থৌনা ইতো য়েংবি-ও হায়না পাওমেল্লবগা রায়রা লীকী
খীংনা তেনবী নোংচুননা কাপলুরে । নিংখৌ মথোকলকপশুও তেনবী
মন্তবা রায়রা তেনপুম চামতংবু কাপথোকখিবনা অহুসান অকনবগী
রায়রা তেনয়াম কাপলকপা খৈবিকপু তেনবী মপৈ মপৈ ককথোকলে ।
মতো অশুম তৌনা মহারথী রথ মশেন শোকনরে । খোঙমী মশেন
কাপনরে । রায়রা মশেন কাপথেকনা, তিয়েন মশেন খিনথেকনা শমু
মহাক মহাকসাংবু থাথোকননা হাংনরে । খুংশু চৈথাখোম্মা বক্রবাহন
অহুসান অনীমন্তো শমু মথোয়গী মহকসাংবু খোংথোক হাইফংননা
ঈঙাও ফাফেল্লবদা বক্রবাহন অকনবনা রায়রা মখুংশু তেনবী মন্তবা
মঙাদংনা অহুসান অথৌবগী ছলাই রথ পুরিবা কোরৌ নোং শংগোন
মরিমকপু ককখংলুরে । চারি বাণ তেনপুম মরিতংনা লাংগোই
শাখৌবা মরিমকী তাংজা লুরেন তোনবু শোইথোকলে । তেনবী

রায়রা—তেন । তেনরাই—তেনকাপ । নাতারবদা - নাঝোংনা তারবদা ।
চকমোম—খাখী, মৈ । যাইবী কনহৌ নীকলবগী—মখংগার প্রোক প্রোক
চাকনা খাউরবগী । রাহমখিয়ে - রা হায়খিয়ে ।

তেনবী—জৈজ । তিয়েন—তা । খুংশু চৈথাখোন - খুংলাইনা খাবগী
খোঞ্জন । ঈঙাও ফাফেল্লবদা—ঈনা ঙাংখং ঙাঙনা তৈরবদা । বংশ (সং)—
তেনবী ' তাংজা লুরেন তোনবু—মকোকপু । শোইথোকলে—ককখংলে ।

কপুস তরেৎতনা চৈরৈ ফীরানথোকপু ককধোকপু । রায়রা তেনপু
মঙাতনা শেকপিন খামচোঙবু কাপথরে । তেনবী মপুম নীপান্দন
লীকুং খুংজা পায়রিববু মালেম লৈদা তানা কাপথরে । রায়রা তেনপুম
তরাতনা শমু মহকসাংবু যোমনা থাকুরে । মতৌ অমুম ওইবব
মহাকপু অমুসান অকনবদো পাংগন ময়েং ভাববু পুমনা লৈতে ।
জানহো অমরক রথ ছলাই মথুনেং অরোনববু লোনা তোংখংঅবগ
তেনবী চামা চামা গুনা রায়রা নোংচুননা কাপলুরে । চৈরৈ ফীরান,
ছলাই মথুনেং লীকুং মথুংশুগা যাওনা কাপথংলু গী বক্রবাহন অকন
বদি কঞ্জাউ মথৈ লৈতনা তেনবী অথৌবা অমনা অমুসান ছলাই মথু
নেংপু ককথংলবগী অমুসান হিংচাবদি অনৌবা রাইবী কনহোনীক
থেকু খুংজা শূনা বক্রবাহন তাংজা লুরেনতোনবু তমনা লংশিনখিবক
নিংথৌ রায়রা মথুংশু থাক্রা মচেং শাবনা থেকু য়ায়দা শমনা কাপথেক
লে । রায়রা তেনবী মক্তবা অমনা অমুসান হিংচাবগী হকচাং মফস
অথীবদা পালুরে । অমুসান অকনবদি ময়া ঈতোং ওনা তুখিবগী
জীকৃষ মপারি কামদেব নিংখিবনা কনথী মথৈ ফংনা লীকুং খুংজা
পায়না চেনশিনখিবগা যাওরা খোঞ্জন উংনা রায়রা তেনপুম তরাতন
কাপলুরে । বক্রবাহন অথৌবগী রায়রা তেনপুম অমুমতংনা অতিয়া
লমখাঙদা কাপথেকঙমলে । কামদেব মথোকলকপনা রায়রা তেনপুম
চহুম লোনা তেনরায়চিনখিহিকএ । রায়রা মশীং রাহা অহুবু মণিশুর
লৈমাবা বক্রবাহন অকনবনা শমু মহকসাংবু যৌহন্দনা নেদ্বী লীংনাং
পাইগুম কাপথেকলবগা কোল্লোয় যাং নোকনা নোকনা পাওমেল্লক
এ । হে প্রহ্মী প্রহ্ম কামদেব শকহেনবা নঙবু জীকৃষ লাই মরুগী
মপারিনে হায়নদি তাংজা ঈকাই-লৈতনা ছয়েন লানশোক্কে হায়না
করম লারকপনো ? রায়রা তেনকাপ অনীরক শূনা তেনরাইচরকপবু

রাইবী কনহোনীক—মথবাহ শোকনা পাউহনা । থেকু—মপা ।
রায়রা মথুংশু—খুংশু তেন । মপারি—মচানিমা । লমখাঙদা—লমখাঙ
মথোকলকপনা—মপা ঈনথংলকপা । লৈমাবা—নিংথৌ । নেদ্বী—লীংনাং

হুয়েন লানশোক খাঙশিস্তে । খরায় নমিরেনবু হাংলসে হারবসুঙ জীকু
লাই মরুগী মপারিবু ওইবনিগিনা পুকনীং খরদংবু খোখাক নাইএ ।
জীকু লাইমরু অছবু চকমোম খাস্বী মৈজ্রেং, লাইজা ঈরিকলাই,
মাল্লং নোংলৈয়াঙ, য়োয়ময়াই তাউদনবা, লোইদাম খাজা পাখংবা,
খরায় অপকমা প্লমকী মপুৱেনবু ওইবনিগিনা পুকনীং শোংকি চঙব-
ছম হায়বনে । যাইবী খরায় হাংকহুসে হায়হিকলবসুঙ লানশোক
ইমাঙ খাঙনা লেপ্লবসুঙ তৌহিকএ হায়না বক্রবাহন যাথং মপাউ-
মেনবু না তারবদা কামদেব অকনবদি কজাউ মৈরা হৌ লীকং খুজা
পায় রায়রা তেনবুম চামা চামা শুনা তেনপী নোংচুননা কাপলকপবু
বক্রবাহন মতেঞ্জা শূণ্য অতি-ঙাদা মককথোকএ । কামদেব অকন-
বসুঙ রায়রা তেনবী কয়ামরসু নোংলেন মখোঙ ফুয়গুম মকাপএ ।
পাঙ্গন মথোকলকপা অনীমকী রায়রা মতেঞ্জা তোরুদবা অতুনা অভিয়া
নোংলেন খুমনা জুমিং খোঙলেন লুমলে । রায়র তেনকাপ যাস্বা
অতুনা লানমী মরুপ অনীমকী তাংজা লুৱেনতোনবু তাউজীং মরোং
কেনগুমলে । শগোল শামু তুলাই শগোল তোংবা খৈবিকসুঙ মালেম
লৈদা ওল্লে । হকসাং পাঙ্গন খোইবা অনীমকী হুয়েন লানশোকমৈদা
ভেংকোন লানপু অনীমাপু নমু মীয়াম মাঙনা তুমশিল্লকলে । রক্ত
ঈভাঙ তুখুনলেন অতুদা তাংজা লুৱেনতোন, কোরৌ নোং শগোল,
লাংগোই মোইশা রা, রায়রা তেনপানখাকরাংঙানা ক ওপী সুমলোই

লানকপুনো—আকপনো । খকহেনবা—খক ফজবা । তেবয়াইচরকপবু—
ভেন কাপচরকপবু । মপারিবু ওইবনিগিনা—মচারিপানিনা । চকমোম—মৈ ।
খাস্বী—মৈ ।

মৈজ্রেং—মৈ । য়োয়ময়াই তাউদনবা—জুমিং । লোইদাম খাজা
পাখংবা—খা । শোংকি চঙব—কিবা । হায়হিকলবসুঙ—হারববসু ।
জৌহিকএ—ভৌএ । কজাউ মৈরা হৌ—মৈ হৌবা খাউহবা । রায়রা—ভেব ।
অভিয়ারী—অভিয়ারী । নোংলেন—নোং । তাংজা লুৱেনতোনবু—মকোকপু ।
তাউজীং—ঠৈ । মরোং—চরোং । মালেম লৈদা—লৈপাজা । বক্রবাহন—(মহা)

ভাউগুৰ ভাউখোকলে । বস্ত্ৰ তৰঙ ঈথকলেৱা তাংজা লুৱেনভেজি
 থৈবিকনা লেঙবদি নৰ্ত্তক চুকাই শাকুম মথোকলুৱে । যোগিনী মীশা
 চাবী, লাঙদ্যা লমছয় পূম্মমক্তি উনবী পূকনীং পেলা হৰাউনৱে । মৰম
 অশুম তৌন প্ৰায় মাঙলাইতমগুমা মহাকপু লানকম মইহৈৰকপা অনী-
 মক্তি পাংগন ময়েং তাববু পূম্মা হৈনদে । চহৈ লাংওনসুঙ হৌমম্বনি-
 গিনা তেনকাপ চৈৱংনাইনদে । অনৌ অনৌবা ৰায়ৱা নোংচুননা মচাউ-
 থংলকএ । লানশোক মতো হায়নঙাইবু লৈতৱে । ৰায়ৱা তেনয়াম
 কাপলকপা অজদি মান্নং নোংশীং অকনব মহাকবু চঙখিঙমদে । লান-
 শোক মতো উবদা তাইবঙ নমু পোংওইবদি লৈখিসনো, কোৱৌ নোং-
 মদোল্লগী থোইমে ম লেংনা তিনবা মহাকনবু হি হি হায়বা যাওৱা
 মথোঞ্জনবু ৰাংনা ৰাংনা পাউমেৱয়ে । পাঙ্গল মথৌ লৈবা অনীমা
 মহাকৌ মতীক মতীক হেৱা চাউথংনয়ে । বজ্জবাহন নিংথৌ পাংগনবদি
 অমরক কঞ্জাউ মৈৱা হোনা তেনবী মক্তবা অমা কাপখিববু কামদেব
 অকনবগী হকসাং মফম অথীবদা থাৱুৱবগী বস্ত্ৰ ঈঙাঙ ওনা ৰাস্থখিৱে ।
 লান্মা মাগা লোয়নৱকপা ছুলাই লেংতম তোংবা কুস্থামকসুঙ মাল্লেম
 লৈদা ওমা তুহল্লে । চেংলৌ মিংকুপ মকুম ৰাস্থকুৱবগা কামৱতি অকন-
 বদি লীকং খুতা পায় ৰায়ৱা নোংচুননা কাপলুৱে । মৰম অশুম তৌনা
 ছুয়েন লানশোক অমরক নৌনা হৌৱকলে । বজ্জবাহন মখুংশুদি
 কোৱৌ নোং শীংজঙ মহাক্কা মান্নবা ৰায়ৱা তেনপুম্মনা কামদেব অকন-
 বগী শমু মহকসাংদা থাৱুৱবগী মাল্লেম লৈমায়থক্তা তুখিহিকলে ।

কৈ । কোৱৌ নোং খগোল—খগোল । লাংগোই মোইখা য়া—খামু । কাঙলী
 হুহলোই ভাউগুৰ ভাউখোকলে—ভুৱেন কাঙলীং ভাউবস্ত্ৰ ভাউখোকলে ।
 চুকাই—জলোয় ।

লাঙদ্যা—লাঙদা । চহৈ—চহী । চৈৱং নাইনদে—লেলা নাইনদে যান্নং
 —নোংশীং, হুংখিং । চঙখিঙমদে—চঙখিবা ঙমদে । তাইবঙ নমু পোং ওইবদি
 —ওইবদি । কোৱৌ নোংমদোল্লগী—অভিৱা । থোই-মাম লেংনতিনবা—লাইমাম
 . সৰুমা মাঙলা—মোঞ্জন । চেংলৌ মিংকুপ মকুম মিংকুপ অযৰোম । কোৱৌ

লাইমকগী ওরস মপারিনিগিনা থরায় মমিরেনবু তলা মমিরেনবু-
 লবগী কজাউ মথে ফং থেজু মখুংশু শয়েও মতান পানবু হাইনা
 লংগিনথিবব বক্রবাহন মখুংশু স্বায়রা তেনপুম অহমদংনা মককঙমলবগী
 চকমোম লম্মেচাকুম কামদেব মখুংশু তাশোন রাইফবা মথোক সনা
 য়োমনা হেরা মণি মনিক থাঙ্গা তাচীন মৈরী থোকুস্বদা ঈঙাও লৈতেং-
 নরবব খুংপাক তিল্লাইমেন হুঙ্গার থোঞ্জন চৈরোয়ননা ছনথিবব উরবগী
 ত্রিলোক মরোল অহুম্বকনা তিমেন চৈথাখোল হন্দক নোং অসিদি
 বক্রবাহন অকনবগী থরায় মমিরেনবু সিংঙমলরোইএ হায়না শোনমোই-
 নয়ে, মৈবী শঙাটেশেন পাইগুম ছঞ্জিল্লকপা তিমেন মখুংশু অহুব
 চিত্রাঙ্গদা অহেনবী মপারিগী রায়রা মতেজা অহুমতংনা পুকনীং অরা
 লৈতনা মকাপথেকলবগী নমু মীষামপান থৈবিক্লা বক্রবাহন মথোকলক-
 পা অসিদি পাংগন করিদিগীনে ওস্থোকএ হায়না শোনমোইনয়ে ।
 ছয়েন লানশোক অসি মতুংদা রায়রা শিংথেং শাবা মঙাদং কাপথি-
 হিকপবু প্রতুমী (প্রতুম) অকনবদি কজাউ মৈরা থোকনা মরৈঙস্বগী রায়রা
 তেনবী মক্তবা অমনা অতিয়া লমখাঙমদা কাপথেকলে । পাঙ্গল মথৌ
 লৈবা অনীমক্তো খুংলাই মতোল্লোমনা কাপ্তরবগী তেনরাই শহুমথোলা
 মাল্লেম লৈপাক মহাকপু নীকনা নীকনা ফাওরুরে । সমুজ লাইজা
 ইরেনপুংনমুঙ ঈথক মথি নাইএ । যাওরৌ শা পোনবী উচেক পুন্ন-
 কসুঙ শা চকনারায়গীতে, পোনবী মচীজাকপু চাবিদে । যাওরৌ মহী

নোং লীংজঙ-বঙ্গ, থকী তেন । অমু-হকচাং ।

লৈমায়থক্তা-লৈলাক মথক্তা । ওরস (সং)-মপারিনিগা । মপারি-
 -মপারিনিগা । ওরস-ওরস । থেজু মখুংশু-মাপী মখুংশু মদা । ময়েও মজান-
 পানবু হাইনা-মপাখোম হাইনা । চকমোম-মৈ । ঈঙাও-অঙাওবা ই ।
 খুংপাক তিল্লাইমেন-মথুবাক্তা মথিল থাক্তুন । ত্রিলোক (সং)-মরোল
 অহম । তিমেন-তা । শোনমোইনয়ে-মুকম মুকম খোয়ৈএ । মথোকলকপা
 -মথোক কামকপা । শিংথেং-মমকোক থাঙ । লমখাঙমদা-লমখাঙ
 লাইজা ইরেন পুং-সমুজ । যাওরৌ-শা । পোনবী-উচেক ।

লাংবু মঠে মঠে চেকলা মড়াইরোইবু মরুপ মরুপ তিন্না লানশোক
কুন্মে য়েংনরে । রায়রা তেলোং তিংনা থুংশু কাপ্তাইবু লৈতরবগী
পাংগন হকথেং ফংনা লাক্ৰহিকলে । হকসাং লীয়েৎননা কোন্নরে ।
কুমার চক্রলৈগুম শোরুরে । মাঙ্লেম লৈমায়থক্তা লংথোকনা, হকসাং
মশেন হাইহৎননা ফুনরে । থুংশু চৈথা অমরক বান্ধনরবগা চেংলৌ
মিংকুপ মরম নীংশিংননা হোগৎলবগা হুয়েন লানশোক তোক্রদে,
খৌহু নুংগী শুক. তেংনৌ য়োংকী শুক, লীংজঙ, ফেন্দিন থুংশু মলীং
য়াস্বা অসি খৈবিকপু থুংলাই মশেল থিনথেকনা শুকলেন মশেন রাই-
থেকননা শোরুববু নমু পোংওইবা খৈবিক্তি চেংলৌ মমিং কুপ্পদনা
য়েংনরে । পাংগন মডান চাউবা অনীমক্তো লানশোক মতৌ ওমচনাই-
দরবগী বক্রবাহন অকনবদি কঞ্জাউ মৈচাক থোইনা থুংশু মক্তবা অমবু
সনা তেলোংলুংগী লোনা তেনরাইখিববু প্রহ্ময় অকনবগী হকসাং
লেংজুম ফাও, রায়রা তেনথোক থুমনা পাল্লবগী ময়া কোংগোন শৌ,
রক্ত ঈঙাঙ থোকনা তুথিরে । বক্রবাহন অথৌবদি নোংশা লাল্লাউ-
থোনবু হৌথৎলে । রাংলেন পুংয়াম য়, য়াওরা খোঞ্জন রাংনা হুংঙাই
মথৈ লৈতরে । নমু পোং ওইবা খৈবিক্সুঙ বক্রবাহন হায়না কোবা
অসিদি তাইবঙ মরোন অহুমক্তা পাংগন মাগা মান্নববু পুমনা লৈতরে
হায়না য়াওরা খোঞ্জন রাংনা থাগৎনরে হায়দবরা ' মতৌ অসুম
ওইরবদা অসাইঙৈগী অক্সান হিংচাবা অত্না তেনপান অনা কোকখি-
রবগী মাঙ্লেম লৈমায় থকী হৌথৎলবগা নোংশা লানলাউ তন্ন হুয়েন
লানতানচিনখিরে । সেনা লানচিংলেন অয়াস্বা খৈবিক্সুঙ হুয়েন

মড়াইরোই—মরুপ মণা । হকথেং ফংনা—মণা মণা শোকনহুনা,
হকচাংগা হকচাংগা য়েংনহুনা । খৌহু—নুং । তেংনৌ—য়োং । ফেন্দিন—
থুংলাই মখল অম । শুকলেন—শুক । ওমচনাইদরবগী—ওমদরবগী ।
তেনরাইখিববু—তেন কাপখিববু । প্রহ্ময়—শ্রীকৃষ্ণী মচানিণা কামদেব ।
রক্ত (সং)—ই । রাংলেন—পুং । য়াওরা—খোঞ্জন । তেনপান অনা
কোকখিরবগী—তেনা পানবগী তৈনাথোন অহু কোকখিরবগী । সেনা (সং)

লানশোকফম্বু তাম্বা চঙখিয়ে । সেনাপতি লানচিংবা মহাক্তি নিংথৌ
 লৈকোয় ফম্বা মশেন্নে নীলধবজ, হংসধবজ, অনিরুদ্ধ, সাইত্যাক্তি
 কুন্তিবন্ধ হাক্তিনিংথৌ মপারি সতনিসত কোবসুঙ হংস ধবজ নিংথৌ
 মপারি সুবন সুদর্শন অনীমা, প্রবীর সুবেক থাউমৈ মঙান চাউগুয়া
 পাগুব যাদব পুন্নমকী পাঙ্গল মথৌ লৈবা থিবিকনা উনবী পুকমায়না
 কোয়হংলরে । রায়রা নোংচুননা বক্রবাহন থক্তা উগ্না কাপলরবা
 মহাকপু চিত্রাঙ্গদা লিনকোয়গী বক্রবাহন নিংথৌরেম্বা পাংগন শীংথা-
 নরুদে । ছয়েন লানশোকফম্বা শঙ্কর মহাদেবগা ইন্দ্র সরারেনগা
 অনীমকী পান্দম মহাকসাংগুম্মে । লানমী মীয়াম চঙলকপবু থোয়দিং
 মথায় মরমদবু পুকনীং অরা চঙলুদে । যাওরো শায়ামলক্তা শারেন
 নোংশা থাংনোবা যাওরো শা নিংথৌনা তিল্লুবা তুগুম্মে । তুলাই
 লেংদম তোংবা পুন্নমকনা রায়রা তেনয়াম কাপলকপা থৈবিকপু বক্র-
 বাহন মতোম্মনা হেলা থৌওই লৈতনা নেম্বী শীংনাং পাইগুম কাপ-
 থেকুবগা লানফম মাঙওইননা চঙখিরবদা লানমী মায়ওক যানা লৈঙম্বা
 থৈবিকপু কোনা কোনা পাউমেংলুইএ । হে লানমী লেংনতিনবা
 পাংগন থৌনা শোল্লবশিংও নথোয়গী থরায় নমিরেনবু নিজরবগা
 নরান লোনয়িময়াদহুম যাঙনা ইন্দানজখিরো । ঐগা ছয়েন লান-
 শোকরবদি খমলুং যম নিংথৌগী চেংলৌ মশক উববু থীল্লরোইএ হায়-
 ববু খঙনা করিগী বক্রবাহন ঐগা ছয়েন লানশোকরুগে চঙলকপম্বু ।
 হকসাং পাংগনসুঙ শোল্লবা পায়মা লৌশিংগুঙ লৈতরিবা নঙখোয়না
 নিংথৌ লৈকোয়ফম্ববু ওইনা নঙগী নঙগী দেশ নরৈপাক্তা নাপল ময়াই-

—লানমী । ছয়েন—লান ।

সেনাপতি (সং) — লানজিংলেন । লৈকোয়ফম্বা—নিংথৌ, ময়ায়
 নেম্বা । মপারি—মচানিহ । উনবী পুকমায়না—পুকচেন খোয়লেন দিয়না ।
 লিনকোয়—গর্ত ; পুক । মতোম্মব—মতন্দবা । নেম্বী—শীংনাং । লৈঙম্বা—
 লৈরম্বা । নরানলোনয়িময়াদহুম ময়ুমহুম । যাঙনা—খুনা, যিকম্বা ।
 ইন্দানজখিরো—যৌমববা চংকবরো । থমলুং—অনিবর্তী সেনাপক । কয়েমো—

কানা করম ঙাকচবনো ? বক্রবাহন ঐগী ইমাঙ শংগোল বাবা অসিদি
 থমজুং যম নিংথো ইস্র সোরারেন মহেশ্বর মহাদেব মতীক থোইনা
 চাউবা অহম্মানা পাংগন তেঙবাংবিগে লারকলবা মহাক্তমুঙ বক্রবাহন
 ঐঙোন্দা লানশোক কদৌ ওমলরোই হায়না পাওমেনববু না তারবদা
 পাংগন মথৌ লৈবা পূমনমক্তি কজাউ মথে লৈতনা মায়গৈ চিথেক
 মরিমস্তা লেপনা হায়রা তেনয়াম কাপচিনখিরবগী বায়ু নোংশীং
 অকনবা মহাক্তবু চঙলু ওমদে । মতৌ অসুম ওইরবা মহাক্তবু বক্রবাহন
 মতোম্মনা তেনয়াম কুংনা কাপলকপা খৈবিকপু অতিয়া নোংলোনবক্টা
 উপীখারোন পৈগুম কাপথেকলে । হায়রা তেনবী কাপথেকখোলা
 কোরৌ থমনোং খোংবা তুকুম্বে । অসুম ছলাই মশীং লাকঙমদনা
 কাপথেকলে । খাস্তী মৈতান অরাবগুম্বা বক্রবাহন অকনবনা নিংথৌ
 মতীক লৈবা খিবিকপু খোঙমী মীমচনু ওইহলে । নিংথৌ মহকসাংদা
 হায়রা তেনপুম মঙা মঙাদংবু ধারুরবগী শমু মহাকসাংবু নীকমা নীকনা
 মাল্লম লৈদা তুহলে । লানশোক মতৌ অসুম ওইনা নমু মীয়াস
 তুহলবদা খোঙমী লানমী শংগোল শামু পূমনমক্টা তাংজা লুরেনতোলি
 পামেন উনা অকংবনা নোংশীং মাঙদা লেপঙমদনা উনা চোইনা কৈনবা
 তুকুমলে । কোরৌ অহু নোংচামাগী ছয়েন লান শোকবদা অহুদি ভাংজা
 মীকতোনবু তিন লক্ষ লখা অহুম শুনা তেংগোন মপুকতিংনা মাঙহলে ।
 লেমলৈ ডায়ামলক্তা কুস্তীর লাইরেন হকচাউবনা লাইরেন মনোং তমনা
 কোরজবা তুগুমএ । চানা লাংকামোই অকংবনা মাল্লং নোংশীং কন-
 বগী নোংশীং মমাঙ লেপঙমদবগুম পাপ অরুম্বনা গংজা লাইরৈমাবু
 উরবগা মতোম চেম্বিখিগুম খোয়মা নাপী থোইনা কংবা মহাকপু খাস্তী

শব্দ । লৈকোরকক্কা—বহুদায় লেগা, নিংথো । লারকলবা—লারকলবা ।

হায়রা—তেন । বায়ু (সং)—হুংশীং । নোংলোন—অতিয়া । উপী
 খারোন—শীং মলৈ মলৈ । কাপথেকখোলা—কাপথেকখিবগী খোজোয়া । কোরৌ
 থমনোং খোংবা—মোং খোংবা । খাস্তী—বৈ । মাল্লম লৈদা—লৈপাঙল
 লৈদা । লুরেনতোলি—অকংবকি । লাকঙম—ওং । বৌলি—হুংকি

মৈনোং খোংনা ভাংগোই উৎফুল ওইনা চাকৎপশুম লানফম মথোঙ
 য়ুংনা থুগাইরবগী খোইমোম লেংনা তিনবা মহাকবু অকি পুকনীং ফংনা
 য়েংনরে। যোগিনী নমু মীশা চাবী ছম্ফুমরিমসুঙ মীশা খোইনা
 পান্থগী হরাউ চুকোই শারে। শগোন শামু ফীরান শেকপিন ছলাই
 লীকং চুজোয় খাঙশাং চামর কাঙহাই লৈতেং পোংলোই অসি
 খৈবিকপু পোংলোই অতিংডাবু ওইনা মাঙহল্লে। লানমী অকনবা
 খৈবিকপুসুঙ ফানা পুকনীং জঁরৈ চনহল্লে। বক্রবাহন পাংগল মথোক-
 লকপদি ছয়েন লানশোক ডম্বলবগী নোংশা লাল্লাউখোনবু হোংগল্লে।
 লানমী লেংনতিনবা পুম্মকসুঙ য়াইফা খোঞ্জন রাংনা রাংলেন পুংয়াম
 য়ৈরে। ধৌরম মতো অসুম তোনা অজ্জুন তেনহৈবগী লানমী লেংন-
 তিনবা পুম্মকপু লানশোক মমাঙ খাঙদনা মাঙহল্লেবগী অজ্জুন বমকেতু
 পম্বৌ মপা মচা অনীমক্তা মঙায়রবদা ধনঞ্জয় তেনহৈবদি কঞ্জাউ মথে
 লৈতনা দেবদত্ত কোবা মোইবুং অথোইববু য়াওরা খোঞ্জন রাংনা
 খোংখল্লে। ছলাই মথুনেস্তা তোংখলবগা লানফম তেংগোনয়াদা
 নোংশা লাস্তাননা চঙখিরে। গাণ্ডীব লীকং মথুংশুবু লীরি খোঞ্জন
 তিংনা ডাইও ডাইও হে বক্রবাহন কোবা-ও হায়না য়াওরা খোঞ্জন
 স্বাংনা লাউনা লাউনা কোরবদা অজ্জুন মথল্লগী চেংলৌ মিৎকোয়থোং
 শয়েং মতানপোম শমু ওয়রম থংবদা কুয়না কুয়না শিংলি হকসাং
 চোংববু চেরেপ্তে। পার্থ ছলাই মথুনেং মহাকসুঙ চৈরৈ ফীরানয়াদা
 খু। যোংশক শাবা মহাকসুঙ ফীরান ছলাই পুমনা নীকএ। গাণ্ডীব
 য়াইওইবসুঙ লীকং মঙান লৈতে, অজ্জুন মায়থোং লমঙান শকসুঙ

কুহুমল—মতো অহুমল। কে রৌ অহু নোংচামাঙ্গী—হুমিং অহুঙ্গী। ভাংগা
 বীকজোনবু—বীঙ্গী মকোকপু। লেয়লৈ—ঙা। হকচাউবনা—মখা চাউবনা,
 খালাউবনা। খোয়মা—নাপী।

হরাউ চুকোই শারে—মুঙাইনা অমোই শারে। অতিংডা—অদেখা,
 কাক্সব। লেংনতিনবা—ময়াম তিনবা। রাংগোন পুংয়াম—পুং ময়াম।
 মথোকপু—কন্থী মচামিগা। দেবদত্ত—অজ্জুনবী মোইবুং। য়াওরা—খোজক।

থোইনা মকএ । তুলাই রথ পুরিবা কোরো নোং শংগোল মরিয়মকসুঙ
লানকম শোক্ৰফমদা লাংগোই খাথো রাবিদে । শংগোল মরায়
হজিলে । অর্জুন ছায়া মমিরেন্দসুঙ তাংজা লুরেনতোনবু উহন্দে ।
চীংছুং নোংহো লৈহন্দনা বিজুরি নোংথাঙ কুঙ্গসুঙ চৈরেপ্তে । মরম
অসুম তোনা অমঙ্গল যাইখীবা খুদম মতো খৈবিকপু অর্জুন চেংলো
মিংখিংলবা মহাস্তসুঙ পাংগন মঙান চাউবা ধনঞ্জয় অকনবনা পুকনীং
অকি লৈতনা লানফময়াদা লাংনা চঙথিরে । জয় মুনিরেন্না রাহমখিরে
হে জন্মেজয় অথোইবা-ও পহৌ মপা মচানা ছয়েন লানশোক্ৰবা অসি-
দো হোনা মতীক ওইকদে । হোনা লমদাঙখাংবু নন্দনা ছয়েন লান
শোক্ৰবা খোক্ৰবগী পহৌ মপা মচা হায়রা তেনয়াম কাপনা শোক্ৰরে ।
মতো পান্দম অমদি থায়না লহান নোং চীংঙু শ্রীরামচন্দ্র লাইয়িংথোংগা
মপারি লবকুশ অনোমকা চেংলো শক খঙনদনা লান শোক্ৰরুবা তুগুম্মে
হায়না পাওমেল্পবদা জন্মেজয় নিংথোরেন্না অনোবা পাউ হংখিএ ।
হে মুনি অথোইবা-ও চীংঙু শ্রীরাম লাইয়িংথোংগা মপারি লবকুশ
অনোমকা ছয়েন লান শোক্ৰবদি মরম করিদমকনো রারম থাজৈশেংনা
হায়বিও হায়না পাউহংজরবগী খাস্বী মৈরীতোনগুয়া জয় মহা মুনিরেন্না
হে জন্মেজয় নিংথো অথোইবা-ও তাইবঙ নোংশাপানগী মবুংঙু
কোশল্যা সনা লিনগোয়গী রাম চক্রপানি অতুনা অখম্বেধ কোবা যজ্ঞ
মঙমথো অসিগুম্ববু তোনা মশানো ভরত লক্ষ্মণ শক্রব্র অহুম্বকপু

গাভীৰ—অর্জুনগী ভেন । মথরগী—মতোমদগী । শংগেং—পাখোম । চৈরেপ্তে—
লৈপ্তে । পাৰ্শ্ব—অর্জুন । চৈরে কি । থা—হোং । মঙান লৈতে—মকখিলি ।

লাংগোই—শংগোল । ছায়া—মমি । তাংজা লুরেনতোনবু উহন্দে—
মকোক উহন্দে (খা লাংগা যেন যাত্রা হেংবা হায়তুনা যি যেনববা ময়েং অবা
চংনৈ, ওক যিওঅবদি খোয়দনা খিগনি হায়না থঙনৈ) । মুনিরেন্না—
অথোইবা মুনিবা । পহৌ—মপা । লমদাঙখাং—লম্বা । লহান নোং—থায়না
মযাঙঙেদা । চীংঙু—লাই । মপারি—মচানিপা । তাইবঙ নোংশাপানগী—
মংলায়গী, তাইবঙপানবগী । লিনগোয়—গভ, পুক । মশানো—মনাউ মিশা

ভাইরোয়ননা জৌরম্মে । জৌরম্ম মতৌ কদায়রাইদনে হায়রবদি
 খায়না লহান নোং সেতুবন্ধ সমুদ্র জৈরেনপুংবু থিংনা লঙ্কেখর রাবণ
 নিংখৌ হিংচাববু প্রাণ ধরায় হাংনা সীতা শোকফদবীৰু লৌরুরবগা
 চকমোম খাখী মৈরাহুংদা সাকী রাচুরবগা অযোধ্যা মরৈপাক্তা হন-
 রাইরকলে । য়োয়বু সীতা মশানোগা অভিষেক ফন্ধান কারবদা
 হুংঙাই মরাং কায়না সনা লৈপাক ঙাকমমববু লাংহৈ কুখী লীখিং
 তরু শুনা মাঙগী হুংঙাইখৌই রাইফা মরাং কায়না পানহৌরে । মতম
 অম্মম ওইরিঙৈদা সীতা দেবী অহেনবীদি হৈরাঙ মচা য়ানববু লোইদাম
 খাবুম মঙা গুরবদা জীৰাম লাইয়িংখৌনা সীতা লাইরেশ্বগী লঙজা
 অয়োন খঙলুদনা বাল্মীক বন উমংলেন্দা খৌলীখিরবদা লবকুশ
 অনীমকপু নাউনৌরুইএ । মপারি লবকুশ অনীমকনা হকসাং
 মথোকলক পাংগন ময়িল্লকলবদা চীংঙু শিদবনা মশানৌ অহুম্মকপু
 ভাইরোয়ননা লাংগোই শগোন খাখিবদা খৌমোম নোংদমখোনবু কনা
 হেনফদবগী বাল্মীক মুনি তপস্যা কোরৌ লনশাকমদা চঙখিরবগী কলা
 বন পুহুং ইংখোনলেন অতুদা লবকুশ শানৌ মচীন মনাউ অনীমকনা
 লাংগোই অরাকতমনা ফাঙমলবগী চীংঙু জীৰামচন্দ্র খৌইখৌইবদি

ভাইরোয়ননা—লোয়ননা । লঙ্কেখর—লঙ্কায়ী নিংখৌ । চকমোম—
 মৈ । খাখী—মৈ । হনরাইরকলে—হনকলে । লাংহৈ কুখী—চহী । অহেনবী
 —অধৌবী । ঠৈরাঙ মচা য়ানব—গৰ্ভ লৈবা, নাউপুবা, মহকবেংপা ।
 লোইদাম—খা । খাবুম—খা মপুং । লঙজা অয়োন—ময়ান, দোব ।
 বাল্মীক বন উমংলেন্দা—বাল্মীক মুনিগী বন্দা । নাউনৌরুইএ—লোকজুইএ ।
 মপারি—মচা নিপা । হকসাং মথোকলক পাংগন ময়িল্লকলবদা—মথোক কাবগী
 মপাংগন ফগংলকলবদা । মশানৌ—মনাউ নিপা । ভাইরোয়ননা—
 জৌরম্ম । লাংগোই—শব্দোপাধা । খৌমোম—লাই । নোংদমখোন—
 লাইবা তথা । কোরৌ লনশাকমদা—লাইনীংকমদা । কলা (লং)—লহু ।
 পুহুং—লক্ । ফাঙমলবগী—ফারমলবগী । চীংঙু—লাই । খৌইখৌইবদি
 —লঙ্কেখরবদি ।

মশানো ভরত লক্ষণ শক্র অহম্বকপু ঙাইরোয়ননা বজ্র ময়ম শাবু-
খিবা চংখিবদা পহৌ মপা মচা চেংলৌ শকখণ্ডনদনা ছয়েন লান
শোকরবগী রাম মশানো মচীন মনাউ অহম্বাহাকপু মপারি লবকুশ
অনীমকী রায়রা মতেজাদা তেনদী চীন্দা থংনা নোংমল্লুরববু বাস্মীক
মুনিরেমা না তারবগী রাম মশানো মচীন মনাউ অহম্বকপু যাঙনা মুনি
ময়ম শোমা রাইবী থরায় হিংহলে হায়দবরা ? পহৌ মপা মচা লান-
শোকরবগী লানশোক ওই ওই মতোদি অসিনে হায়না পাওমেল্লবদা
জয়েজয় নিংথৌরেমা উনবী মথোই তোংনা রাইমলকএ । ধৌরম
মতো অসিগুহা অজ্জুন পাংগনবনা পনথৌ মপা মচা ছয়েন লানশোকরবগী
লানফম রাইখী রাইফা রা অনীমকপু যাঙনা না তানীংলে । রায়ম
ময়েক ফংনা হায়বিহিকও । অমুম পাউহংজরবগী হে নিংথৌ
অথোইবা-ও রায়ম অমুম তোনা বক্রবাহন অকনবগী ছয়েন লানশোক
মাঙদা পাংগল মথে লৈতবা খৈবিকপু লানফম মমায় থীনা মরৈরবদা
ধনজয় অথৌবদি রাইখী খুত্তম অরুবা! মশেনবু চেংলৌ মমিং থীংনা
উংলরবা মহাক্তমুঙ পুকনীং অকি লৈতনা লানশোক অনৌ হৌনা
চঙখিরে । অজ্জুন রায়রা তেনহৈবা অসিদো লানফম তমখীবদা পুরুম
নিপা থোকপা মহা পণ্ডিত অথোইবা অহুনে । অমুম উনবী চৈরং
লৈতনা কোরৌ মুমিং যুংখাকপগী নোংখা মঙান মৈগুম কহী মথে

ময়মশাবু—যজ্ঞগী শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা । পহৌ—মপা । চেংলৌ—শক ।
ছয়েন—লান । রায়রা—ভেন । নোংমল্লুরববু—শিকুরববু । রাইবী—
থরায় । জয়েজয়—পত্নীকৃত নিংথৌগী মচানিপা । নিংথৌরেম—নিংথৌগী
নিংথৌ, নিংথৌ অথোইবা । উনবী—পুকনীং । রাইমলকএ—রা হংলকএ ।
পাংগনব—মপাংগন কনবা । রাইখী রাইফা রা—মায়বীবা অমুমুঙ রায়
পাকপগী ময়ম । যাঙনা—থুনা । ময়েক ফংনা—ময়েক ফংনা, মচা থায়না ।
রাইখী খুত্তম—অমুমলগী খুত্তম, কত্তবা, খুত্তম । চেং লৌ মমিং থীংনা—মমিং-
মকবা উন । পুরুম (মং)—নিপা । উনবী চৈরং লৈতনা—পুকনীং হনবা
ভৌদনা । কোরৌ মুমিং যুংখাকপগী নোংখা মঙান মৈগুম—মুমিংমুমিং! ময়মগী

ফংনা চেনশিনখিরবদা নিংথৌ পাংগন থোইবা ছয়েন লানশোককমদা
 রাহুরিবা থৈবিজ্তো। রায়াৰা চৈথাখোন অরুহবু কোকখিরবগী মায়েম
 লৈমায়থকী হোগংলবগ। লীকং খুস্তা শূনা পাওমেনউয়ে। হে পার্থ
 অকনবা নঙবু মরম করিগীদমকপু পুকনীং আথা কায়না চঙলকলিবনো ?
 হুংঙাই মরাং কায়নছুম মিৎয়েং শানথৈবিও। নিংথৌ লেংনভিনবা
 ইথোয় থৈবিকসুঙ লানশোক পুকনীং পেন্দরিয়ে। ছয়েন লানশোক
 অমরকুদি লানশোক মথে ফংনা তৌকুখিগে হায়না পাওমেনলবগ।
 লানফম তেংগোন রায়াদা অচেন খংলৈ যাঙনা তানচিনখিরে।
 মাঙওই লানশোক অহানবদা হংসধবজ নিংথৌরেগ্না লীকং খুস্তা শূ
 লীরা তেনকা থোংনা রায়াৰা হান্না কাপলুইএ। বক্রবাহন নিংথৌ
 অকনবগী লানমী মীয়াম লোয়নরকপা থৈবিজ্তো নমু লীংথী ওমদনা
 কাপথুরে। হংস ধবজ নিংথৌ মমাঙ শংশঙবদা লানশোক কনানা
 মায়ওক যাঙমদরে। বক্রবাহন অকনবনা মাগী মনিপুর লৈপাক কোইবা
 সুবুদ্ধি পানকনববু পাউ ফৌরবগ। হে সুবুদ্ধি মন্ত্ৰী লৌশিংবা-ও লান-
 শোক হন্দক নোং অসিদা লানফম মায়ওক য়ানা শোক্কৌও হায়না
 পাওমেন রাগী সুবুদ্ধি মন্ত্ৰী অথোইবা অহুনা নিংথৌ সনা ময়াথংগী
 নোংশা লানলাউ তমনা তানশিনখিরবদা লানশোক মথে ফংনা
 শোকুরে। হংস ধবজ নিংথৌরেন্দি অহল মতম ওইনা লাংহৈ কুমলীং
 য়ামলবসুঙ ছয়েন লান শোক্কবদদি চহৈ কুমলীং তরামভাগী পানকন

মৈগুম খািববা হুংখা মঙানগুম।

রায়াৰা চৈথাখোন—ভেগ্না পানবগী চৈনাখোন। মায়েম লৈমায় থকী
 হোগংলবগা—লৈপাক যথকুগী হোগংলগা। লীকং খুস্তা শূনা—মবুস্তা লীকং
 পায়ছনা। পার্থ—অজুঁন। পুকনীং আথা কায়না—মীংবা কায়না। মীংয়েং
 শানথৈবিও—য়েংছনা লৈবিও। নিংথৌ লেংনভিনবা—নিংথৌ ময়াম ভিনবা।
 ইথোয়—ঐথোয়। লানফম তেংগোন রায়াদা—লান শোকনকম ময়ায়দা।
 অচেন খংলৈ যাঙনা—খুংলৈ থুনা যাঙনা। নমু—মী। লীংথী ওমদনা—মলীং
 লাকশা ওমদনা। লৈপাক কোইবা—অঙবা। ফমনাইবা, রায়াভোঙ থমবোতি।

মতম মান্না শোক্রে । বক্রবাহন অখৌবগী লানমী মপাতান্না খৈবিকপু
 ছয়েন লানথোঙ মূংনা পম্বেংএ । ছুলাই লেংতম তোংবা চাম্বু তাংজা
 লুরেন ককথোকলে । লাংগোই মোইশা য়া হকচাউবসুঙ চামঙা
 শুনা মাঙহল্লে । কোরৌ নোং শগোলদি শগোল ১০০০০ মাবু শিহল্লে ।
 সুবুদ্ধি অকনবা মহাকসুঙ রায়রা তেনবী মক্তবা অমনা থমোয় অখীবদা
 পাল্লুরবগী ছয়েন লানশোকফসু লানফম নমদা ছন্না চেনথিরে । তেংগোন
 লানপু মঙাদংবু কাংথং কাংচাইতম্মা থুখাইরে । হংস ধ্বজ নিংথৌ-
 রেন্দি শ্রীকৃষ্ণ মপুরেন্না ছয়েন লানশোক মতমদা অজ্জুন তেনহৈববু
 উনবী পুকনীং চেংনা ঙাকও হায়না পাওমেল্লকপা অছবু পুকনীং
 রাকাউদনা নীংশিংলুরবগী লানফম পুকনীং হস্থোক লৈতনা শোক্রে ।
 অসুম হংস ধ্বজ নিংথৌরেনগী লানশোক মমাঙ খাঙঙমদবা অছবু
 উরবগী বক্রবাহন অকনবদি চকমোম লম্মৈ চাকুম পুকনীং কল্লাউ থোই
 রাছ শারায় থৌগুম তানশিনথিরবগা হংস ধ্বজ নিংথৌরেনবু রায়রা
 তেনয়াম য়োমনা কাপলুরে । নিংথৌ ছুলাই মথুনেংসুঙ ছুলাই মতুপ
 অনীথোকনা কাপথেকলে । হংস ধ্বজ মাল্লে চীং ওল্লবা মহাকসুঙ
 রায়রা তেনবী মক্তবা অমনা থমোই অখীবদা থারুরবগী নিংথৌ উনবী
 পুকনীংক, অমম মথে লৈতনা তুথিরে সুবেক সেনাপতি লানচিং-
 বনা চেংলৌ মিৎথিংলবগী য়াঙনা লীকুং খুস্তা শূনা চেনশিনথিরবগা

পাউ কোরবগা - কোরগা । হন্দক নোং—হন্দকী মতম, হন্দকী ছুমিং । লাংগোই
 কুম্মীং স্বামলবসুঙ—চহী স্বামলবসু, অহন মতম ওইয়বসু । চট্টে—চহী ।

নপাতান্না—পাবিনবা মপা লৈতবা । তাংজা লুরেন—মকোক । লাংগোই
 মোইশায়া হকচাউবা—খাম্বু । লানশোকফম—লান শোকফম । নমদা ছন্না
 —জুংলোমদা ধনমলগা । কাংথং কাং চাইওমনা—পুমভোই ভোইনা । মপুরেন্না
 —অখৌইবা মপু । ছয়েন—লান । উনবী পুকনীং চেংনা—পুকনীং চঙনা ।
 রাকাউদনা—কাউবা লৈতনা । চকমোম—মৈ । মথুনেং—মাকী খাদোং, মানা
 ভোংমনবা । মাল্লে চীংওল্লবা—হল্পববা, অহন ওইয়বা । চেংলৌ মিৎথিংলবগী
 —উয়বগী ।

লীৰী খমোয় তিংনা রায়রা তেনরায়খিববু যোনফদনা বক্রবাহন
 অকনবগী পুকনোপ অহোহুদা থারুরে । অসুম তেনপান চৈখা ফংলবগী
 বক্রবাহন অকনবনা কোনা কোনা পাওমেল্লকএ । হে সুবেক অথৌবা
 নঙবু রায়রা তেনকাপ হৈয়িগুম লানশোক মাঙদা খাঙঙমদনা ওমখি-
 রবনিগিনা ঐগী ছয়েন ইরানখাক অমনববু ওইরবা নঙনদি করম ছয়েন
 লানশোক ইমাঙ খাঙে তৌরিবনো হায়না পাওমেনববু সুবেক পাংগন-
 বদি কঞ্জাও মথে ফংনা নাতারবগী রায়রা তেনয়াম কাপনা বক্রবাহন
 নিংথৌরেনগী শামী লানমী ছুলাই শাকোক শগোল তোংবা শগোল
 শামু পুন্নমকপু লখা লখা শুনা ককথেকলবগী রক্ত ঈঙাঙ তুখুন চেম্মা
 মশা লৈখোম ওইরবদা বক্রবাহন নোংশা মচুমতাগুহুদি মচীন মোন-
 মোন নোকনা সুবেক পাংগনববু কোনা কোনা রাহমখিয়ে । হে সুবেক
 অকনবা-ও নঙদি বক্রবাহন কোবা ঐডোনগুহুদি চঙলক্তনা শগোল
 শামু খোঙমী লানমী অচম্ববু পাংগল নথৌ শানা মকাপলুবা অসিবু
 লমচং নঙগী মহোশারা ? রায়রা তেনকাপ হৈএ হায়নাতা ঐগী
 চেংলো মাঙদা থানা উংলবদবু ওইরবরা হায়না অসুম পাওমেল্লবগা
 সনা তেন্দোংলুংগী তম্মা তেনবী মক্তববু খম্মা কাপখিববু সুবেক পাংগন-
 বগী খমোয় অথৌবদা থারুরবগী মাংলৈম লৈদা তুনা রাস্তহল্লে । লানশোক
 মতো অসুম তৌনা নিংথৌ লানফম মহৈরকপা থৈবিকপু লানশোক
 মারথী নংহল্লে । পাণ্ডব শাটৈ পুন্না যছ শাটৈ থৈবিকসুঙ মাগী
 লানশোক খুংথুম চম্মা মঙমলবগী লানমী অকল অথৌ পুন্নমা মহাকপু

রায়রা তেনরায়খিববু—তেন কাপখিববু । যোনফদনা—ভটাইফদনা ।
 ইরানখাক—লান্মা ঐগী খুংখাক ওইবা, ঐনা ওমলবা । পাংগনবদি—
 অকনবদি । রক্ত—(সং) ঈ । রাহমখিয়ে—হা, হায়খিয়ে । মহোশারা—
 নঙগী হোমবরা । সনা তেন্দোং—নিংথৌগী তেন্দোং । তম্মা—বীকনা ।
 মলৈম লৈদা—লৈপাক্তা । মারথী নংহল্লে—মারথীবা গীহে । পাণ্ডব—
 বীকুদি মচানিগা । যছ—যহুতি মিংবোবা দেববাসী পাণ্ডবদা পোকপা অকল
 নিপা ।

হুয়েন লানশোকখাক রাংডাপুমা ওইহল্লবশুঙ লানফম শোরুফমগী
হুয়েন লানহো অমরক লাননীংশিংনা হোগৎলবগা লানফম মায়ওক
য়ানা শোরুফৈএ হায়বগী শমু থুংনা ফংনা ফারবগা পঠৈ লাংগা পুমা
নিংথো মথোঙজিন্দা থম্বল্লুরে । কোরো অতু হুমিংমগী হুয়েন লান
শোরুফশুঙ হে নিংথো অথোইবা ও বক্রবাহন অকনবনা তেংগোন
লাস্থোং মুংনা ওমজৈএ । লানফম মতো অসুম তোনা ওমজরবপী
হুয়েন লানশোক যাওদরিবদি বৃষ কেতু অকনবগা অর্জুন পস্থো
মপাতোনগা নঙাইরে হায়না জয় মুনিরেমা রাহমথিয়ে । হে জন্মেজয়
নিংথো অথোইবা-ও বক্রবাহন অকনবগী পাংগন মথোঁনাদো রারম
হায়হোঁড়াইবু লৈতরে । সতী উনবী পুকনীং লেপ্পীগী মপারিদি লানফম
খান্ধী মৈশারাগুশ্বদা উনবী থোইনা পুকনীং তপএ । যট্ঠিবর সেনগী
মপারি গঙ্গাদাস লৌশিংবনা লেংলমঠৈ অসিবু হে সভা লেংনা তিনবা-
শিংও নঙখোয়দি নচীন হরি হরি শোমা না তাবিও ।

অধ্যায় তরামঙা শুখিবা রারম অসি মতুংগীবু ভগবন্ত ঈশ্বর
থোইখোয়ববু তাংজা লুদা থোং, গুক বৈষ্ণব উনবী সামন লৌকিননা
ভারত রারীশৈ অসিবু তেংখা পরেং ওইনা শৈথিরকে । জয় যাইফ-
থোইবী কুস্তি পায়মা লিনকোয়গী পাণ্ডু নিংথো মপারি পঞ্চ পাণ্ডব
মঙামকনা যাইফা মঠৈ লৈবা যজ্ঞ থোরম অচেৎপবু তোরকএ হায়না

মায়ওক যানা—ময়াঙদা খাঙনা । শমু থুংনা ফংনা—থুংনা হকধেংননা ।
পঠৈ লাংগা পুমা—খোয়িনা পুন্দুনা । নিংথো মথোঙজিন্দা—নিংথোপী
মথোঙদা । কোরো—হুমিং । বৃষ কেতু—কর্ণপী মচানিপা । পস্থো মপাতোন
—মপাবুংতোন । রাহমথিয়ে—রা হায়থিয়ে । হায়হোঁড়াইবু লৈতরে—
হায়নিঙাই লৈত্রে । উনবী পুকনীং লেপ্পী—মপুকচেন চেংপী । মপারি—
মচানিপা । উনবী—পুকনীং । গঙ্গাদাস সেন—যট্ঠিবর সেনপী মচানিপানি,
খট্ঠপী তয়ানাপান শুবা খতান্ধীদা মহাকনা মহাভারত ইদি । লেংলমঠৈ—
লেংলম ইঠৈ । অধ্যায়—ভাংকক । ভাংজা—কোক । লু—কোক । কুস্তী
—পাণ্ডু নিংথোপী মতু অমহুং পাণ্ডব মঙাপী মযা ।

পাওমেল্লবদা জন্মেজয় নিংথৌরেম্মা রাহমথিয়ে । হে মুনি অথোইবা-ও বক্রবাহন অকনবগী মতীক অরুবনা তাংজা লিল্লা চহু উলুগী পায়মা লিনকোয়গী ইরাবন্তু মথোকলকপবু হকসাং পাংগন থোইএ হায়রিবা অসিবু য়াথং মথৈ ফংনা হায়বী-ও অসুম পাওমেল্লবগী জয় মুনিরেম্মা রাহমথিয়ে । হে জন্মেজয় নিংথৌরেনও উনবী পুকনীং তপনবু না তা-ও । ইরাবন্তু অকনববু বক্রবাহন কোবা অসিনা মতীক পাংগন কনথোইএ । মরম অঙ্গী দমকনা যহু পাণ্ডু লানমী অকনবা পুন্মকপু ছয়েন লানশোক মানা ওম্বা মথোকলে । থোরম মতো অসুম ওইরবদা বুয কেতু অজ্জুন অনীমক্তি পুকনীং ইরৈ চলে । চেংলৌ হাইনা য়েংখিবশুঙ লানশোক পানকন ওইবিগে তোববু কনা লৈতরবগী জুংপঙ মথৈ লৈতনা মপারি বুয কেতু অকনববু কোনা কোনা পাও-মেনথিয়ে । হে বুয সেন অথোবা-ও হোজিক মতম অসিদা ঝারম নীংশিংলুববু পন্তৌ নঙবু পোকপা কর্ণ পাংগনববু ছয়েন লানশোকনোং অহুঙৈদা থরায় মমিরেনবু অজ্জুন এনা মাঙহনবদো পায়মা লোশিং লৈতবা থোরম মতোজববু থোকুরে । মতম অহু নোংদা ঈশ্বর কৃষ্ণ মপারি কামদেব অকনবন, অজ্জুন এগী পায়মা উনগোয়নীংবু ওঙ্কং-লবগী ইশাবি কর্ণ লীশু হৈববু নোংমনহলে । হে ইশাবি কর্ণ পাংগনবা-ও নঙগা পাংগন নমাম্ববু তাইবঙ মরোন অহুস্মক্তা কনা লৈবনো ? পাংগন মতো অসিগুম্বা ইশাবি কর্ণ লীশু হৈবা অহুবু নোংমনহলে হায়বগী হে ইপারি বুয কেতু অকনবা-ও নঙবু পুকনীং

পায়মা লিনকোয়গী—গর্ভদণ্ডী, ইম্মুখিয়োম্মুংদণ্ডী, মপুজগী । পক (সং)—মঙা । তাংজা লিল্লা চহু—লিন নিডোন । রাহমথি—হায়থি । উনবী—পুকনীং । কনথোইএ—কনবা হেমে । পুকনীং ইরৈ চলে—ভুফক ভুফাই চলে । চেংলৌ—মিংয়েং । জুংপঙ মথৈ লৈতনা—হায়নঙাই লৈতনা, বাখন ককমাঙ-নয়ুহুনা । মতম অহু নোংদা—মুয়িং অহুদা । ঈশ্বর (সং)—লাই । কামদেব—ঐককগী মচা মিপা । লীশু হৈববু—ভেববু । নোংমনহলে—খিহলে । ইশাবি—ইয়াবা, ভাদা ।

জুংঙাইতববু ভৌবীগুহু । ভৌইগুম পুকনীং মনুং থংবদদি খোইমোম
নোংদমখোন চেনফদবনা থোকলুরবা অছনে । ইশাবিগী মপারি
জুংচানববু ওইরবসুঙ অজ্জুন থরায় ইমিরেনগুম মনীংলে । মরম
অসিগী দমকনা বৃষকেতু কোবা নডবু যাইবী থরায় হিংনবা হস্তিনা
লৈপাক জুংঙাইববু ইন্তানখিরগবরা নীংলে । মতম হন্দকনোংগী
লানশোক মতো অসিবু পায়মা ঐগী উনগোয়জুংদা পুকনীং চিল্লা
থোকলে । থোরম অসি মথক্তা লাঙদ্যা লমহুয় অনীমনাচিংনা চেংলৌ
মিংশা চিংনা পাংমোম হকসাং চোংবা অমজ্জল যাইথী খুন্তম মতো অসি
খৈবিকপু ফক্তা মতো যাসবু তৌররে । রারম মতো অমসুঙ লানশোক
ঐগী ইতেং পাংগে হায়না ঙাইরোয়নরকপা পাংগন মঙান চাউবা
কামদেব কৃতব্রজ্ঞা সাইত্যকী হঙ্কনিংথৌ মপারি সতনিসত অনিরক্ত
যাদব শাগৈরেন অসিশিংবু হংসধ্বজ নীলধ্বজ যৌবনাস অজুসান সুবেক
প্রবীর নিংথৌ লৈকোয়ফস্থা অসি খৈবিকসুঙ লানফম লৈতেংপোং
ফীরোয় ফীতাং শেকপিন ডুলাই চৈরৈ ফীরান কাঙহৈ পরেং চুজোয়
কবাকথাঙ লাংগোই শংগোল শামু মশীং লাকঙমদবা মাথোয় অসি
খৈবিকপু ককথেক হায়ফং যাম তাজোই উংফুন ওইনা মাঙহল্লবগী
মিংয়েংসংনা য়েংশিনখিবা খৈবিক্তা শূন্য অতিংঙাবু মঙইরে । অজ্জুন
বৃষকেতু পন্তৌ ইপা ইচা নঙাইরে । মরম অসিগীদমকনা কৃষ্ণ লাইমক
ধর্ম যুধিষ্ঠির অনীমকী সনা মথোঙখাদা হনরাইখিরো । বৃষকেতু নঙবু
থরায় ইমিরেনবু মঙইরবা অছনে । বংশ শাগৈ পূন্মকীসুঙ চকমোম

ভৌইগুম—ভৌইগুমসুঙ । খোইমোম নোংদমখোন চেনফদবনা—চেনবা
যাজব লাইগী নোংদমনা । ইশাবিগী—ইয়াবগী । মপারি জুংচানববু—জুংচিবা
মচা । থরায় ইমিরেনগুম—ঐগী থরায়গুম । যাইবী—থরায় । ইন্তানখিরগবরা
—মোননবা চংগিদরা । হন্দক নোং—হন্দকী মতম । পায়মা ঐগী
উনগোয়জুংদা—ঐগী পুকনীংদা । লাঙদ্যা—লাঙজা । ঙাইরোয়নরকপা—
জোয়নরকপা, জাকমিরনরকপা । যাদব—যজ্ঞ শাগৈদা পোকপা । লৈকোয়ফস্থা
—নিংথৌ । চৈরৈ—কি । সনা মথোঙখাদা—সনা থুয়াদা । হনরাইখিরো

থাউমৈ ওইনয়ে । নবেন কুন্তি অচুস্বীনশুঙ চেংলৌ নশক উদরবগা থরায়
মমিরেনবু থানোকে হায়রঙেনে হায়না অসুম পাওমেনরিঙেনা পোনবী
লাঙদ্যা কাক অনীমকনা ধ্বজ ফীরান খোক্তা চেকলা খোঞ্জন ঞাংনা
খোংলমএ । যাইথী মতো অসিগুম্ববু হন্না হন্না মতোশিল্লকলবগী পার্থ
অকনবদি মপারি বৃষকেতু অথৌববু কোনা কোনা পাওমেনথিয়ে ।
পারি নঙবু চংখি হনরাই ধৌবু থীল্লগহু । পস্থৌ ইপা ইচাবু তিল্লনা
মরৈরবদি লানশোক খুদোংথীববু যোন্দনা থোকলঙেনে । পারি নঙনা
ছয়েন লানশোকফমদা নোংমনথিরবদি পাওব শাগৈ পূম্মকসুঙ থরায়
মাঙনা শিগে হায়রঙেনে । রারম মতো অমসুঙ নঙবু লাংটৈ কুমশীং
য়ামদরিবগী অঙাং মতো ওইদিএ । লানফম তমথীবদা লানশোক
মীমাঙ খাঙনা ঙাকচঙমহিরোইএ । রারম অসি খঙনা লৈপাক থুনা
তানথিরো লানশোক থোইনা মল্লাবা অসিদা অর্জুন ইতোম্মা খাঙলগে
যজ্ঞ মঙমথৌগীদমকপু ব্রত তরা চাকহেন অকববু তো । অসি পল্ল
থাঙশাং যাইওইববু খন্না লৈরিবা অহুমুঙ পারি নঙবু লৈত্রবদি চাকহেন
অরুম্মা মহাকপু তৌরবসুঙ নিংথৌ লৈকোয়ফমদি থোইনা পুকনীং
অরা চঙলঙাইনে । পস্থৌ নপাতোন অহুম্মসুঙ পানবা কৈউন ইন্না
নিংথৌ লাইনীং মতেং পাংলরিঙেনে । সনাযোয় কোহুংদা লৈরিবী
মাংগোন শঙতেং ঙানবী পূম্মকসুঙ নিংথৌ সনা মখোঙখাদা কাঙহাই

—হনথ্রো, চংথ্রো । বংশ (সং)—খাগৈ । চকমোম—মৈ ।

হায়রঙেনে—হায়রগনি । পোনবী—উচেক । ধ্বজ— (সং)
ফীরান । চেংলা—উচেক । যাইথী—অমল্ল । পারি—ইচা নিপা ।
চংখি হনরাই ধৌবু—হন্দুনা চংখিববা ধৌরাঙবু । যোন্দনা—যোয়দনা,
লেপনা । লানশোকফমদা নোংমনথিরবদি—লানফমদা থরায় থায়বদি ।
হায়রঙেনে—হায়রগনি । লাংটৈ কুমশীং—চহী । লানফম তমথীবদা—
অকনবা লানশোকফমদা । ইতোম্মা—ইথন্দা, ইতোমদা । তরা চাকহেন—
ব্রত । লৈকোয়ফমদি—নিংথৌদি । পস্থৌ নপাতোন—নতোন, মহাকী
পাবুংতোন, নথুয়া । পানবা—কৈ । কৈউন—কৈ মউন । সনাযোয় কোহুংদা
—সনা কোহুংদা ।

পাৰেং ছম্মা যোয়না থৌখল্লিঙেনে । ৰাজ্য লৈপাক পূম্মকসুঙ নিংথৌ
লাকথোঙ থোঙজাউৱেন্দা লৈপাক পূম্মা তিন্না লাইনীং হেঙপাং
য়াওৱিঙেনে । ত্ৰ ক্ষণ বেদ হৈবসুঙ নিংথৌ পুৱোহিত ইনাউয়োক্কা
চীংঙু লাইৱিক থীৱিঙেনে । পাৰি নঙবু লৈত্ৰবদি থৌৱম অসি
থৈবিকপু যজ্ঞ : ৩৭ লোমদনা কায়ৱিঙেনে হায়না পাউমেনববু নাতাৱবগী
বৃষকেতু অকনবনা পাউখুমলকলে । তা-ও তা-ও হে পন্থৌ ইপাতোন-ও
য়াথং নপাওমেন অসিবু কৱম্বনো ? বসসেন নপাৰি ঐবু পন্থৌ
ইপাতোন-ও নঙবু থাদোক নমদা ছম্মা কৱম হস্তিনা লৈপাক তাম্মা
চংখি-ও হায়বনো ? থৌচান মৱম থোক্তনা পাওমেনবা অম্মুহদি য়াথং
অমৱক হম্মা হায়বিঙেনো ঐবু তাংজা ঈকাইৰুইএ । ৱাৱম না তাখিবা
থৈবিকনা ফস্তা মতো থোকনা হায়নঙাইনে । পন্থৌ ইপা ইচাবু
লাংগোই শগোল ঙাকও হায়না ঈথ্বৰ মপুৱেনগা ধৰ্ম্ম নিংথৌৱেনগা
অনৌমকনা লানফম শীংতা থানা থৌশীৱকপা অসিদা প্ৰাণ থৱায়
থাৱাইদমগী লানফম অমম্ববু উৱবগ হস্তিনা সনা মৰৈপাকপু য়াঙনা
ইস্তানখিৱো হায়না পাওমেল্লিবা অসিবু বৃষকেতু কোবা ঐবু পন্থৌ
কৰ্ণ অকনবগী মপাৰিবু নত্তনা স্ত্ৰী নুপী ওইনা উৱংগী পাওমেন ৱাৱা ?
ইপন কৰ্ণ লীশু হৈবনা নাউনৌৱকঙৈগী হকসাং পাংগন ইথোকলকপা
মথৈবু লানফম মতম কৱম্বদা লানশোক ইমায় ওনববু হৌনৱক্তে ?
ইহুং থোমলেন মঙলানচান মহাক্সুঙ লৈথোক্তৱিএ । খঙলে খঙলে
হে পন্থৌ ইপাতোন-ও নঙগী য়াথং নপাওমেন অসিদো বৃষকেতু ঐবু
হাম্মা লানশোক নতোম য়াইফ মিংলেন ওইজগে হায়না পাওমেন ৱাবু

ৰাজ্য—(সং) লৈপাক । লৈপাক পূম্মা তিন্না -- প্ৰজা । ময়াম তিন্দুনা ।
ইনাউয়োক্কা - ঐথোয়গী পুৱোহিতকা । মঙম লোমদনা - যজ্ঞ লোমদনা ।
পন্থৌ ইপাতোন—পাবুংতোন । নপাওমেন—নয়াথং । তাংজা - ঈকাইবা ।
লাংগোই—শগোল । ধৰ্ম্ম নিংথৌৱেন—যুথিষ্ঠিৰ মহাৱাজ । স্ত্ৰী—(সং)
নুপী । নাউনৌৱকঙৈগী—পোকলকঙৈগী । ইহুং থোমলেন মঙলানচান—মঙ ।
ইপাতোন—পাবুংতোন । নপাওমেন—নহাকী ঠাইহে, নৱাইহে । য়াইফা মিংলেন
—মিংকম অকবা ।

ওইয়ে । ৰাৱম কৱিদিগীদমকনো পাংগন ইথোকলকপা ঐবু ক্ষেত্ৰি
 শাগৈ ওইনা পোকলবদা ক্ষেত্ৰি ধৰ্ম্ম অথোইববু খঙদৱিবা খজিকহিক-
 পৱা ? ৰাৱম মতো অমসুঙ পছৌ কৰ্ণ তথোবদো লানফম থোইনা
 ওপ্পদা থোয়মা মমায় ওপ্পা হোঁনৱক্তে হায়বসুঙ পছৌ ইপাতোন-ও নঙনা
 মখঙলিএ । পাংগন অসুম ওইবগী মপাৱি ঐগুয়বু পায়মা পূকনীং
 য়াংনা উৱবসুঙ বসকেতু কোবা ঐদি পূকনীং পঙনা খুভম হোংবী-
 ৱৱোইএ । কোল্লোয় নয়াথংবু য়াথং নোকনা নোকনা পাওমেন্সানপা
 অসিবু তৌবিৱগলু । থৱায় শিনফসু থোক্লবসুঙ পছৌ নঙনা য়াইবী
 থৱায় থানা নোংমনফমদা থোয়মা ইমায় ওন্দনা মশিৱঙেনে । হন্দক
 ছয়েন লানশোকফম অসিবু হায়বসুঙ লানফম মতো থেবিবক্তসুঙ পছৌ
 নঙবু থাদোক নমদা ছনবদি পূমনা লৈৱৱোইএ । কোল্লোয় নয়াথং
 অসিবু য়াথং শোৱি মীনম ৱানে হায়না নীংবিবুনা পছৌ নখোঙখাদা
 সত্য শৰী মথৈফংনা হায়জৱবনে । তৌইগুম ৰাৱম মতো অমসুঙ
 পছৌ নঙগী বিজয় য়াইফথোইববু তাইবঙ মৱোন অছস্মকনা শংশঙ
 খঙলিয়ে । য়াইফা কোল্লোয় নমিংথোং অছবু মাঙহল্লিংদে । হে পছৌ
 ইপাতোন-ও নঙনা য়াইবী থৱায় মাঙলবদি চীংঙু গোবিন্দ থোইথোইবদা

ৰাৱম কৱিদিগীদমকনো—কৱি মৱমগীনো । ইথোকলকপা ঐবু—মথোক
 কাংলকলিবা ঐবু । খঙদৱিবা খজিকহিকপৱা—খঙদৱনি হায়না নোংবৱা ।
 পছৌ কৰ্ণ অথোবদো—ঐগী ইপা কৰ্ণকোবা লান্ধা থোবদো । লানফম থোইনা
 ওপ্পদা—অকনবা লানফমদা । থোয়মা মমায় ওপ্পা হোঁনৱক্তে—মমায় লৈৱৱক্তে
 পায়মা পূকনীং য়াংনা—পূকচেন য়াংনা । পূকনীং পঙনা খুভম হোংবীৱৱোই
 —পূকচেন হোংলোই । কোল্লোয় নয়াথং—নহাকী য়াথং । থৱায় শিনফসু
 থোক্লবসুঙ—থৱায় মাঙবা ভাৱবসু, শিপদবা লৈৱবসু । নঙনা য়াইবী থৱায়
 থানা নোংমনফমদা—নহাকনা শিবা মফমদা । থোয়মা ইমায় ওন্দনা—ইমায়
 লৈৱদনা । নঙবু থাদোক নমদা ছনবদি—নহাকপু ছজেকলমবদি । য়াথং শোৱী
 মীনমৱানে—মীনম ৱানে । শৰী—ৰাশক । তৌইগুম—তৌইগুমসুঙ । নংশঙ
 খঙলিয়ে—ভাংনা খঙলিবনি । য়াইফা কোল্লোয় নমিংথোং অছবু—নহাকী
 নংশঙ খঙলিয়ে । য়াইবী থৱায় মাঙলবদি—শিপবদি, থৱায় থাৱবদি ।

পুকনীং খোইনা মুজাইতববু থোকলুঙেনে । ধর্ম নিংথৌরেন্গচিংনা ভীম
নকুল সহদেব মাংথায় অসি থৈবিকনসুঙ চেংলৌ নশক উদরবগা উনবী
পুকনীং পেন্নববু পূমনা লৈররোইএ । বৃষকেতু কোঁবা ঐদি পাংগন
ইথোকলকপবু ওইরিয়ে পন্তৌনঙদি অহন মতম ওইনা মাল্লৈ চী ওল্লে ।
মরম অসিগীদমক ঐতুম লানশোক মায়ওক য়ানা শোকহৌগে । কৃষ্ণ
ধর্ম অনীমকী সনা মথোঙখাদা চংনা য়োয়না থৌখনঙমও হায়না পন্তৌ
মপা মচা রারম শাংতাননা পাওমেন্নরিঙৈদা বক্রবাহন অকনবনা লাউনা
লাউনা কোঁনা পাওমেন্নকএ । হে বৃষকেতু কোঁবা নঙবু পুরুষ নিপা
থোকনা ধন্তু য়াইফথোইবা থরায় মাই পানববু লেপা ওইরবা অতুনে ।
পাংগন নঙ্গা মান্নবদি তাইবঙ মনোন অহুম্মক্তা পূমনা লৈতরে হায়না
বৃষকেতু পানকন মতীক থাখেলকপা অতুবু অর্জুন তেনহেবনা না
তারবগী য়াঙনা বৃষসেন মপারিবু ডাইরোয়ননা ছয়েন লানশোকফমদা
চঙথিরে । লাংগে ই মোইশা য়া শামু মচুম তাবা অনীনা নাপন
ময়াই কানা চঙলকপা তুকুমএ । বৃষকেতু মপারি পাংগল মথোক-
লকপনা রাহমথিয়ে । হে পন্তৌ ইপাতোনও নঙদি চেংলৌ মিৎকুপ
মরমদং ডাইখস্বীথিও । পুকনীং মরাং কায়না ফমফমবিও । বৃষসেন
নপারি ঐ লৈরিএ হায়না পাওমেন্নবগা বক্রবাহন মমাঙ শংশঙবদা

চীঙ—খোইমোম, লাই । গোবিন্দ - ত্রীকৃষ্ণ মিং অমা (ত্রীকৃষ্ণনা চহৌ
ভয়েংগুবনা কাস্তিক খাদা গোবর্জন ধারন ভৌরবদা ইন্দ্রগা সুব্রভিগনা ত্রীকৃষ্ণদা
গোবিন্দ হায়রা মিং অসি কংখি—শ্রীমদ্ভাগবত ১০ম স্কন্ধ ২৭খ অধ্যায়) ।

ধর্মনিংথৌরেন—যুধিষ্ঠির মহারাজ । চেংলৌ—খক । উনবী—
পুকনীং । মাল্লৈ চীওল্লে—অহন ওইয়ে । কৃষ্ণ ধর্ম অনীমকী—কৃষ্ণা
যুধিষ্ঠিরগা অনীমী । রারম শাংতাননা—বা মখা তাননা । য়াঙনা—থুনা,
খোঁননা । বৃষসেন মপারিবু ডাইরোয়ননা—মচা নিপা বৃষকেতুগা লোয়ননা ।
লাংগোই মোইশা য়া—শামু । তুকুম্—অতুম্মে । রাহমথিএ—বা রাহমথিএ
ডাইখস্বীথিও—ডাইবিথো । পুকনীং মরাং কায়না ফমফমবিও—পুকনীং বাই-
খোঁনা কয়ল্লা পোখায়না লৈবিউ ।

নকনা চঙশিনখিরবগী চিত্রাঙ্গদা পায়মা লিনকোয়গী বক্রবাহন অকনবনা
 যাওরা খোঞ্জন রাংনা পাওমেনঙম্মে । হে বৃষকেতু কোঁবা নঙনা
 লানফম মাঙদা থানা চঙলকলিবা অসিবু থরায় নমিরেনবু থাথোকলগে
 হায়না লারকলবরা ? ঐনা ওংলৌ মিৎথিংপদি বৃষকেতু নঙবু যম
 মখুংপাক্তা নকশিল্লকলে হায়ববু শংগাঙ তাঙনা থংলো । অজ্জুন
 তেনহেঁবা মন্তুংলাংগী দমকপু বৃষসেন অকনবা নঙগী তাংজা লুরেন-
 তোনবু বায়রা ইতেজাদা করম তাগে চঙলকপনু । থরায় নমিরেনবু
 হাংলবগা পন্থৌ নপাতোন পার্থ অজ্জুন তেনহেঁববু কোঁরা রায়রা ঐগী
 ইতেনচাদা য়োন্দনা নোংমনহনগে হায়না বক্রবাহন অকনবদি শমু
 খোঙথাং রাংনা চঙশিল্লকবগা লীকুং খুত্তা পায়না রায়রা মতেজা অমা
 কাপথিববু তেনবী অরেষ তারুদনা নমু পোং রান্নবা অর্দ্ধচন্দ্র হায়না
 কোঁবা থাজা মচেং কোঙ্গায় মানবা তেনবু লীচিং নাকোঙ ফংনা
 রায়রা তেনরাইথিববু বৃষ ধ্বজ অকনবনা শূন্য অতিংগাদা তেনবী অনী
 থোকনা কাপথেকবগা লানপুক মবাঙ হোঁনা বক্রবাহন লৌরাই
 কোয়রেনথত্তা রায়রা নোংচুননা কাপলুরবগী মায়গৈ মথোঙ তরামকপু
 নোংয়ায় থামস্বগুম্মে । মাল্লং নোংশীং অকনবা মহাকুবু রায়রা তেল্লক
 চঙনা হুমচিন ডমদে । ফীরান ছুলাই শেকপীন হুমাই খুংশু খুংলাই
 পুন্নমকপু নেম্বী শীংনাং পাইগুম পোংলোই মতুপ অনী থোকনা
 ককথেকলে । কোরৌ নোং শগোল লাংগোই মোইশা যা খৈবিকী
 তাংজা লুরেনতোনশুঙ য়েদ্দেম থরাম শোইগুম শোইদোকলবগী ঈঙাঙ
 লৌখোং চেনগুমলে । তাংজা মীকুতোন লাংগোই মকোক তোনরাং-

চিত্রাঙ্গদা পায়মা লিনকোয়গী—চিত্রাঙ্গদা গর্ভদগী শোকপা । যাওরা
 —খোঞ্জন । থরায় নমিরেনবু থাথোকলগে হায়না—শিবগে হায়না । লারক-
 লবরা—লারকলবরা । ওংলৌ মিৎথিংপদি—উবদি । মন্তুংলাংগী—মহমগী ।
 নঙগী তাংজা লুরেনতোনবু মহাকী নকোক অতুবু । হায়রা ইতেজাদা—ঐগী
 ডেম্বা । ইতেনচা—ঐহাকী তেন । য়োন্দনা—যোয়দনা, ডঙাই কদনা ।
 নোংমনহনগে—শিবগে । শমু খোঙথাং রাংনা চঙশিল্লকলবগা—মথোঙ রাংনা

ডাবু ঈঙাঙ থকফেন চৈরোয়ননা কাওপী শুমলোইতাউকুম
তাউথোকলে । অসুম বৃষকেতু অকনবগী লানশোক পঙ্কেংখোন অহুবু
চেংলো মিথিংলবগী বক্রবাহন মণিপূর লৈমাবগী মদাইরেম লানমী
লেংনা তিনবশিংদি লানশোক মায়ওক য়াঙমদনা চেনথিরে । লানফম
অমরক মরাঙ হোনা বৃষসেন রায়রা মতেঞ্জা মঙাদংনা তেনবী নমকাপ-
নখিববু নিংথো থমোই ময়ায়রেন্দা থারুরবগী চিত্রাঙ্গদা মপারি বক্রবাহন
অকনবদি কস্থী মথৈফং কঞ্জাউ মথি ফোংনা তেনবী পাইজা শাবা
রায়রা মতেঞ্জাবু লীরী থমোইতিংনা কাপখিহিকপসুঙ বৃষসেন মতেঞ্জানা
তেনবী অনি থোকনা কাপথেকলে । পঙ্কো মপা কণ লীশু হৈবগা
পাংগন মতো শোয়নদে । জয়েন লানশোকফমদা খাস্তী মৈরাচাউকুমনা
মঙান লুমিং থোকুম্বে । পাংগন মতীক অসুম ওইবা অহুনা তেংগোন
মপুক তিংনা নোংমনহল্লে । ছুলাই লেংতম তোংবসুঙ কোটি মপৈ
অহুমশুনা মাঙহল্লে । লাংগোই ঞগোল শামু শেকপিন ছুলাই ধবজ
ফীরান চুঙ্গোয় কবাকথাঙ লীরুং তেন পুং শেন পুমমকপু লীংবী থরোন
পৈগুম পোংলোই মলীং য়ামনা কাপথেকলে । জয় মুনিরেম্মা

ঝাংনা ঞাংহুনা চঙশিল্লকলগা । নমু শোং—তাইবঙ মী । অর্দ্ধস্র—(সং)
খা মচেং । লীচীং নাকোঙ কংনা স্বায়রা তেনবাইখিববু—লীরী মনাকোং স্বয়া
রোনা চিংলগা কল্লা তেন কাপখিববু । লোবাই কোয়রেনথক্তা—মকোক
মথক্তা । মাল্লং—জুংলীং । নেস্বী—লীংনাং । কোরো নোং ঞগোন—ঞগোল ।
লাংগোই মোইশা রা—শামু । তাংজা লুরেনতোনসুঙ—মকোকসু । ঈঙাঙ
—অঙাঙবা ঈ । তাংজা মীকতোন লাংগোই মকোক তোনবাংঙাবু—
মী মকোক ঞগোল শামু মকোক ।

কাওপী শুমলোই ডাউকুম তাউথোকলে—তুরেল কাওমীং ডাউবঙম
তাউথয়ে । চেংলো মিথিংলবগী—উত্তবগী । মণিপূর লৈমাবগী—মণিপূর
নিংথো । মদাইরেম—মনাই । লানশোক মায়ওক য়াঙমদনা—ময়াঙদা
লেপ্তনা লান শোকবা ওমদনা । কাপখিহিকপসুঙ—কাপখিবসু । শোয়নদে
—থেরদে । লীংবী থরোন পৈগুম—লীং মপৈ মপৈ পৈবঙম ।

রাহ্মখিরে । হে জগ্নেজয় নিংথোরেনও প্রলয়মাঙলাইতমনে
 হায়রশীবরা? মতৌ করম্বনো ওস্তোকএ । তাইবঙ মীওই পানগীদি
 লৈখিসুনো খোইমোম লেন্তিনবা মহারুবু উনবী লাঙতরুনা পুকনীং
 অকি ফংলে । থোরম অসুম ওইনা লানশোক মীয়াম শিরবগী লাঙদ্যা
 মীশা চাবা লমহুয় শাপাস্বা হেহ্বা লোইবী কাক ভুং প্রেং দক্ষ
 কিম্মুর দৈত্য হিংচাবা জুগিনী হুম্ফুমরিমকমুঙ যাওনা হরাও মথৈ
 লৈতনা হুংঙাই কুস্মৈ থোইনা শান্নরে । তাংজা লুরেনতোন পূন্মকপু
 ভুং প্রেং থৈবিকনা শজ্বা মোইবুং ওইনা থোংনরে । মশা চীজাক
 ওই, রক্ত ঈঙাঙ থকনা পায়মা মপুক থল্লবগা অনী হুংঙাই শকয়েংননা
 অহ্ম অহ্ম যাওরা খোনমান্ননা ওইনোকুয়ে । লাংগোই মোইশা য়াগী
 তাংজা লুরেনতোন চাউথোইবশিংবু লোকুরবগা চৈটৈ ফীবুন হুনগুম
 হুম্ম হুম্মনা শান্নৈএ । নমু মীশা চাবীশিংগী যাওরা মথোজেন রাংজ-
 পুনাঙাইরে । তাইবঙ নমু পোংওইবা থৈবিক্তি বৃষকেতু অকনববু
 শোংকিবগা নমু মীশা চাবী থৈবিকনা শারেন শামুন্মবগী হরাউ মতৌ
 উবগা অনীমক্সা অকি মথৈ ফংনা লানফম হুকচেন্মখিরে । হুয়েন
 লানশোকফম অহ্মসুং বসন্ত লৈপান্নাদা শীংলেন পারিজাং লৈনিংথোগা
 পানকোং লৈ ময়োনগা অনীমক্সা মপান ডাঙনা শাবা তুকুমনে ।
 লানশোক মতৌ অহ্ম য়েংনা পার্থ অজ্জুন তেনহৈবদি ছুলাই রথ থক্তা
 হুংঙাই মরাং কায়না হরাউরে । নমু মীয়াম চেন্মখিরবা লানশোক
 অসি মতুংদা বৃষকেতু অকনবদি অমরক হুয়েন লানপুক মরাঙ হোনা

রাহ্মখি—হায়খি । খোইমোম লেন্তিনবা—লাইয়াম সভা । উনবী
 লাঙতরুনা—মপুকনীং ইরাঙ লাঙনা । হেহ্বা লোইবী কাক—কাক । তাংজা
 লুরেনতোন—কোক । থথ—(সং) মোইবুং । পায়মা—পুক । ওই-
 নোকুয়ে—নোকমিল্লৈএ । চাউথোইবশিংবু—স্বামনা হেহ্মা চাউববু । চৈটৈ—
 ক্বি । তাইবঙ নমু পোং ওইবা থৈবিক্তি—মীওইবাখংদি । শোংকিবগা—
 কিক্সা । লানফম হুকচেন্মখিরে—লানফমদা ভোকম থঙয়ে, চময়য়ে ।
 শীংলেন—লৈ।

তেনবী মখুংশু রায়রা শিংখেং শাবা অমনা বক্রবাহন নিংথৌরেন্দী
 পুকনোপ অহোহা মহাক্তা কোরো নোং শীংজঙগুম থারুরবগী নিংথৌ
 মথোকলকপদি জুলাই লেংদম থক্তগী মাগ্লেম লৈদা তানা ছুথিরে ।
 লানশোক মভৌ ওম্বোকপা অতুবু উরবগী নম্বু পোং ওইবা খৈবিক্তি
 হিহি হায়না যাওরা মথোজেনবু লাউনা লাউনা মণিপূর ইনিংথৌবু
 জুলাই লেংপু থক্তগী মাগ্লেম লৈমায়থক্তা তাখিরে হায়না মিপাই মঠে
 লৈতনা চেনশিন্নখিয়ে । বক্রবাহন অকনবদি রাংলেন পূংজামরুম
 রাহুরমলুবদগী কোরো নোংলাউখোনগুম ওংনা ওংনা হৌখৎলবগী যাওরা
 থোজেন রাংনা পাওমেল্লকএ । ওইও ওইও হে বৃষকেতু কোঁবা-ও
 নঙবু অসি কোরো হুমিংমা অসিদা নিংথৌ ইতীক অথোইববু শংখঙ
 খঙহল্লগে ! তাংজা নরুতোনবু ককথোক্লবগা থরায় নমিরেন্দি থমলুং
 যম নিংথৌগী শমু মখুংপাক্তা শিন্নগে । থরায় নমিরেনবু শিদরিঙে
 অসিদা দেব নারায়ন অথোইববু উনবী পুকনীং তপনা নীংশিং লৈজোন
 থোংনা শোঞ্জরৌও হায়না পাওমেল্লবগা লীকুং খাঙতপ লাকনা সনা
 তেন্দোংলুংগী রায়রা তেনবী মক্তবা পোনবী লাউদ্যা তুনা রায়রা তেন্না
 চনবা তেনওঙ থাক্তা মচেং শাবা তেনখোক হেরা মণি মণিক থান্না
 মঙান চীংলুং নোংথাঙ কুপকুম চেংলৌ মিংপু রংবা তেনচীন মৈন্নি
 থোকপগী রায়রা মঙান অরাবা অতুনা হুমিং মঙান হেন্না মায়কৈ
 মথোঙ তরামকপু পূমনা ডাল্পে । তেনবী মানা পাল্লুগে ভৌবদি

বায়রা শিংখেং শাবা—শমকোকখাঙ শাবা তেন । কোরো নোং
 শীংজঙ—বক্র, থকী তেন, অখাক অরাউ । লৈদা তানা—লৈপাক্তা তানা ।
 ইনিংথৌ—ঐথৌরেন্দী নিংথৌ । মিপাই মঠে লৈতনা—হায়নিঙাই লৈতবা মঠে
 মিপাই থাবাইতুনা । রাংলেন পূংজামরুম—পূং অমরোম । কোরো নোংলাউ
 খোনগুম—নোং খাকপগুম । অসি কোরো হুমিংমা অসিদা—ওসি হুমিত্তা ।
 থমলুং—যম । খাঙতপ লাকনা—ময়ান্না পায়তুনা । পোনবী—উচেক ।
 লাউদ্যা—আঙজা মতুনা । তেনওঙ—তেন্দী মশক মঙঙ । চেংলৌ
 মিংপু রংবা—মিং ইয়ং লংনা । হুমিং মঙান হেন্না—হুংখা মঙান্দী হেন্না ।

লৈখিস্থনো । ৰায়রা তেনবী মশক য়েংবা মহাক্তবু অকি পুকনীং চঙনা
 থায় মপান থোকে তৌশিল্লকএ । খোইমোম লাই খৈবিক্সুঙ হুঙ্ক
 ছয়েন লানশোক নোং অসিদি বৃষকেতু কোঁবা অসিবু নিংথৌ ৰায়রা
 মতেনচীন্দগী থায় মমিরেনবু হিংখিঙমলরোই হায়না পাওমেল্লৈএ ।
 বৃষ কেতু অকনবা মহাক্সুঙ ৰায়রা তেনশক য়েংনা পুকনীং শোংকি
 চঙনা পাংগন নিপা থোকঙমদনা পায়মা নিংদোন থোকলে । অৰ্জুন
 তেনহৈবনসুঙ পারি বৃষ কেতু অকনবা অসিবু লানশোক মতৌ করস্বনা
 থায় মমিরেনবু হিংহনশিবনো হায়না লুংব্রঙ ইরৈচমা নীংখল্লরিঙৈদা
 বক্রবাহন অকনবদি ৰায়রা মতেঞ্জা মক্তববু খোইমোম মন্ত শোন হুঙ্কার
 খোঞ্জন ওংনা শঙাইশেন মৈবী পাইগুম তেনরাইরকপবু ব্রক্ষন্ত কোঁবা
 তেনবী মাঙফদবা অত্ৰুদি নোংলেন জৈহৌ খোনগুম ওংনা ওংনা মরাক-
 লবগী অৰ্জুন তেনহৈবা মহাকনা ৰায়রা মতীক লৈবা তেনবী মক্তবা
 মশেনবু কাপনা কাপনা ডাকপসুঙ মঙমদরে । বৃষ কেতু মহাক্সুঙ
 পাংগন মথৌ লৈবা খৈবিকপু কাপনা কাপনা ডাকচবসুঙ মঙমদরে ।
 পন্তৌ মপা মচানা ৰায়রা তেনয়াম কাপখিবা খৈবিকতো বক্রবাহন
 অকনবগী ৰায়রা তেনচীন মৈদা তেনবী তাঙোই ওইনা মচাকলবগা
 বৃষ সেন তাংজা লুরেনতোনবু য়েন্দেম থারাম শোইগুম ককেথেক-
 লুবগী মমায় লোইদাম খাজা মানবা অত্ৰুবু মালেম লৈদা তাখিৰে ॥
 শম্মু মহকসাংগা খাইনরবা তাংজা লুরেনতোন অত্ৰুনা হে কৃষ্ণ বিষ্ণু
 ৰাম ৰাম হায়না পন্তৌ মপাতোন পার্থ তেনহৈবগী অৰ্জুন মখোঙখাদা

খোইমোম—লাই । হিংখিঙমলরোই—হিংখিবা ওম্মরোই । ৰায়রা
 তেনশক য়েংনা—তেনগী মশক মঙঙ য়েংহনা । পুকনীং শোংকি চঙনা—
 পুকনীংদা অকিবা পোকনা । লুংব্রঙ ইরৈ চমা—ভৌকম লাককম খঙদনা,
 ভিঙঙক মায়ঙকনবা । নীংখল্লরিঙৈদা—খল্লানহনা লৈল্লিঙৈদা । তেনহাই-
 বকপবু—তেন কাপলকপবু । তেনচীনমৈদা—মৈরি থোকপা তেন্দা । বৃষসেন
 তাংজা লুরেনতোনবু—বৃষ কেতুগী মকোকপু । লোইদাম খাজা—খা ।
 মালেম লৈদা তাখিৰে—লৈপাক্কা তাখিৰে ।

ওমশিল্লকলে । পাৰ্থ অজ্জুন তেনহৈবদি হুংশি মথৈ ফংনা কুল্লন
মনাশিবু পায়না পায়না চেংলৌ মাগী শকপানথোং নীংথিববু য়েংনা
য়েংনা উৎফুন নোংলৈ পকপবু তৈথোকপিরবগা পিরেন ঈচেমনা
হাই হাই ওংহাকএ মতৌ করিগীনো কল্লকএ খোমলেন ঐগী মঙলান
চাম্বে হায়র সবরা হায়না হাইহৎ লৈফাইতু, মাল্লেম লৈদা ওমা মিকপ-
লে । থৰায় নীকমাঙননা স্বাস্থরমলুবদগী ধনঞ্জয় লৌশিংবদি উনবী
লৈনীংগিংনা হে ইচা বৃষকেতু কোঁবা-ও হায়না কোনা কোনা ফৈরা
মতানপাক্তা থাংকৎলবগা মায়থোং চিংনা য়েংনা হে ইপাৰি চেংলৌ
শক্কোয় হেনবা-ও নঙগী থৰায় নমিরেনবু পছৌ নপাতোন ঐনা ডাকলৌ
ওমদরবা অসিদা পল্লেম কুন্তি সতী অচুসী মখোঙখাদা থোরম লঙজা
য়াস্ববু থোকলুরে । হে খোইয়ম নোংদম্বা বিধি নৰায়েনবু করস্বহু
ইপাৰি বৃষ কেতু কোঁবা অসিবু লৈতরবদি অজ্জুন কোল্লোয় ইমিং-
থোং যাইফবা অসিদো লৈরাং অতিংঙাবু ওইশিল্লকলে । শমু
ইখুংপাক্তা চেংনা শিল্লরকপা রতন সনা মৈখাঙবদি কোরৌ অসি
নোংজামাদা মাঙথিৰে হায়না চেংলৌ মমিং অনীমত্তা পিরেম ঈচেমনা
মপাৰিগী কোল্লোয় মমিং থোংবু ফ্যনা ফ্যনা কোরবগা ফৈরা মতান-
পাক্তগী শমু মহকসাংগা খাইনরবা তাঙজা লুরেনতোন অতিংঙা অঢ়গা
মালেম লৈমায়থক্তা ওনমলুরে । হুংশি মৈচাক তেহীদনা চেংলৌ
মিংশা ওন্দরবা মায়থোং অরেশ্ববু চিংনা য়েং খজাই লেংলৌই চূপনা হে

হুংশি মথৈ ফংনা—হায়নঙাই লৈতবা মথৈ হুংশিহুনা । মনাশি—নাদা
সানবা লৈভেং । শকপানথোং নীংথিববু—ফজবা মায়থোং অহুবু । পীরেম
ঈচেমনা—মমিত্তা মপি ঈরা চেমনা । খোমলেন ঐগী মঙলানচাম্বে—ঐগী ইমঙনে
হাইহৎ লৈফাইতু মালেম লৈদা ওমা—লৈপাক্তা বোম বোম তুনা হাইথহুনা ।
ফৈরা মতানপাক্তা—মতস্বাক্তা । চেংলৌ শক্কোয় হেনবা—শক ফজবা ।
ডাকলৌ ওমদরবা—ডাকপা ওমদরবা । লঙজা—দোষ, ময়ান অমোনবা ।
খোইয়ম—লাই । নোংদম্বা বিধি—ব্রহ্মা । নৰায়েনবু—নহাকী সায়েনবু ।
কোল্লোয় ইমিংথোং যাইফবা—ঐগী অফবা মিংচং । লৈরাং অতিংঙাবু

বুৰ কেতু নিংথিবা চেংলৌ শক্কোয় হেনবা নঙদি পস্হৌ নপাতোন ঐবু
নমদা হুমা মফম করিগুশ্বদা চংখিরবগী কোল্লোয় পাউনাইদনা মাঙখি-
রবজু শমু মহাকসাংদা তাংজা লুৱেনতোনগা তিন্ননা পাংগন নঙগী
নহৌশা অত্ৰ ইমাঙ শংশঙবদা অমরক হনরাইরকথো পস্হৌ নপাতোন
ঐগী পুকনীং ইহৌশাবু লৈতরবা ঈঙা তেৱাপাইগুম থোইনা যাংলবা
অসিবু কোল্লোয় নয়াথং অমেঙবা অত্ৰনা উনবী পুকনীং তপ্পা হজ্জিন-
হল্লথো। যাওৱা লনমরুগুশ্বা পাংগন নথোকলকপা নঙগুশ্ববু মফম
করিগুশ্বদগী উনবী খুংখুম চমা তানফংলুসিবনো। পাৱি চেংলৌ নশক
উদরবগা থৱায় ইমিরেনবু থাদোকনীংলে। লীৱং নখুংশূবু শমু খুংতা
পায়না লাংগোই শগোল শামু খোঙমৌ লানমীৱক্তা খাবৈগুম ওংপগুম
তৌৱশা পাংগন নথৌনাদো ৱাংলেন পুংজা মরমদংবু বক্রবাহন অকন-
বগী লানশোক মায়য়োক যানা তৌৱথিও। উৎফুল নোংলৈ থক্তা
ওমা করি লৈৱিবনো? হায়েং ঐনা হস্তিনা লৈপাক লুঙাইবদা হনরাই
খিরবগা ইশাবি ধৰ্ম্ম নিংথৌৱেনচিংনা ভীমসেন অকনবা, সহদেব
য়ায়মবা নকুল অতোনবা পল্লেম গন্ধাৱি কুন্তী অচুসী যজ্ঞ শ্ৰেণী সতী
দ্রৌপদী নীংথিবী, শুভদ্রা অহেনবী ইমৌ প্ৰভাবতী লোশিংবীগা
মাথোয় অসি থৈবিকনা কোল্লোয় পাউহংগুশ্বদা যাথং করি হায়না
পাউতমলুশিবনো। যাদব শাটৈ লেংনতিনবাৱমদগী শ্ৰীদৈবকী যশোদা

ওইশিল্লকলে—কাল্লদবা অৱেশা ওইৱে। কোৱৌ অসি নোংজামদা—ভুসি
বুমিংভা। পিৱেম ঈচেল্লনা—মমিত্তা মপি ঈগা চেৱা। মপাৱিগী কোল্লোয়
মমিংথোংবু—মচাগী মমিংবু। কৈৱা মতানপাক্তগী—মচাকী শুশ্বাক্তগী।
অভিঙা—কৱিস্স কাল্লদবা, অৱেশা ওইৱবা। নমদা চমা—হুন্দোক্তুনা,
থাদোক্তুনা। হনরাইৱকথো—হৱকথো। যাওৱা—মব। তানফংলুসিবনো
—ফংলুসিবনো। থৱায় ইমিরেনবু থাদোকনীংলে—শিনিংলে। ৱাংলেন পুংজা
মরমদবু—পুং অমরোমদা। হনরাইখিরবগা—হনপ্ৰগা। ইশাবি—ইয়াবুং। পল্লেম
—ইমা। গন্ধাৱি—দুৰ্বোধনগী মমা। কুন্তী অচুসী—পাণ্ডব মঙাগী মমা কুন্তী
সতী। যজ্ঞ শ্ৰেণী—দ্রৌপদী। শুভদ্রা—অভিমত্যাগী মমা, অৰ্জুনগী ভাণোয়।

কুক্কনী অহুশ্মানা চিংলিবী লৈমা লীশীং তৰাতকুকমা সত্যভামা জন্তু-
বতী আতৰ সুলক্ষ্যনা মাখোয় অসি থৈবিকনসুঙ লাইজা ঈথৌ লাংগুম
তকুপতৰাং পাউহংঙেনে। ৱাৱম পাউখুম ঙাইবু পুমা লৈকুবোইএ।
কোল্লোয় কৰি হায়না যাথং পোখানকুসীবহু। বৃশ কেতু অকনবা
অসিবু পল্লেম কুস্তী অহেনবীনা শমু ইখুংপাক্তা শিম্বরকএ। লানফম
তমখীবদা বৃষসেন থৱায় মমিৱেনবু চেংনা ঙাকও হায়না হমা হমা
পাওমল্লকপগীনে হে খোইয়ম নোংদম্বা-ও বিধি নৱায়েনবু কৰিগীহু
হৌচিক চেংলৌ মিৎকুপ মৱম ইমাঙ শংশঙবা মহাত্তা পাৱি থৱায় মমি-
ৱেনবু থাথোকলে। ৱাৱম মতৌ অমসুঙ পানকন থোইনা চাউবা নিংথৌ
সনা চোঙলেন খানবা থৈবিত্তো মাগী মাগী নিংথৌ মৱৈবাকপু নমদা
হমা পানকন ইতেং পাংগে হায়না লাকপীৱকপা পূমনমকসুঙ লানফম
মায়খীৱাবু ঙমনা লাল্লংহল্লে। হে ইপাৱি বৃষকেতু অকনবা নঙবু
কোল্লোয় পাউনাইদনা থৱায় নীংমাঙনখিৱবা অসিবু খোমল্লেম মঙ-
লানচাম্লে হায়ৱবসু চাঁঙু নোংদম মথৌথানা অঙাং মতম ওইৱিবা
বক্ৰবাহন নখুংপাক্তা থৱায় ইথোয় থৈবিকপু পঙনা নোংমনও হায়বা
ৱাগী ভৌশিকলা? ইপাৱি লুংচানপাসুঙ নিথৌ লৈকোয়ফম্বা থৈবিকসুঙ
লানফম মায়খী নংনা লৈৱবা অসিদা অৰ্জুন ইতোশ্মনা ৱাৱম
অফথোকনববু কৱম ওইসে হায়বনো। হে কৃষ্ণ প্ৰাণ নাথ অৱোইবা
থৌজান লানগোন হৈবা নঙবু নত্তনা অৰ্জুন নপাতাউ ঐগী যাইফা

খোইয়ম নোংদম্বা—বিধি, ব্ৰহ্মা। বিধি নৱায়েনবু—বিধি নংগী নোদম্ববু।
পাৱি থৱায় মমিৱেনবু থাথোকলে—ইচা শিৱে, ইচাগী থৱায় থাৱে। পানকন
থোইনা চাউবা—অকনবা। মৱৈবাকপু নমদা হমা—মৱৈপাক থাদোক্তুনা,
মম্বম হল্লেজুনা। মায়খীৱাবু ঙমনা লাল্লংহল্লে—লাল্লা লোইনা মায়খীৱা
নংহল্লে। ইপাৱি—ইচানিলা। কোল্লোয় পাউনাইদনা—হা মচেং অমতা
ঙাঙদনা। খোমলেন মঙলান চাম্লে হায়ৱবসু মঙনা হায়ৱবসু। চাঁঙু
নোংদম্ব মথৌথানা—লাইনা—ভমখিবনা, নোংদম্বোৱা। ইথোয়—ঐথোয়।
নোংমনও—শিৱো। ভৌশিকলা—ভৌৱবৱা। লৈকোয় কথা—নিংথৌ।

খৌরম খোকনববু পূমনা লৈতরে হায়না খোয়জি হুংয়া থুকনা পায়মা
 হুংসামপী হোন যাওরা মখোজেনবু রাংনা রাংনা মীকপলে হায়দবরা ?
 তাইবঙ নমু পোংওইবা খৈবিকনসুঙ অর্জুন মতো য়েংবদা মতোম
 মতোম হুংশি খোয়বু ওংনা মীকপনরে । পার্থ অকনবদি হুংশি মৈচাক
 তেহিদিনা হৌরো হৌরো ইপারি হুংচানপা বৃষকেতু কোবা ও বঃগী
 থরায় নতোম্ববু ব্রহ্মলোক ফস্বীরেন্দা চংথিরবনো ? লহান নোং ইচা
 ঐনা পোকপা নশাবি অভিমহ্য হুংচানপা মহাকনা থরায় নোংমনখিঙে-
 সুঙ পনথৌ নপা ঐনা হুংশি মতো তেহিদিবা অসুমবদি পূমনা লৈখিদরিয়ে
 হায়না মাল্লেম লৈমায় থক্কা ওন্না রাংখিরে । মতো অসুম ওইববু
 চেংলো মিৎখিৎলবগী বক্রবাহন নিংথৌ মথোকলকপনা কোনা কোনা
 পাওমেল্লকএ । হে ধনঞ্জয় লমকেংপা লানফম য়াইফথোইবা-ও গোম্বাই
 নহাকসাংদা পানকন নমিং চংপবু ওইহিকপা নঙগুংঘনা থরায় নোংমন-
 খিবগী দমকপু করিগী উনবী পুকনীংশিং লৈতনা মীকপলিবনো ।
 মাল্লেম লৈমায়থকী হোখংলো । ভবাগী য়াইফলনকু চাউবীবু উনবী
 পুকনীং তপনহুম ঈরাংপুরুমজোও । পার্বতী লাইরেন্দানা য়োন্দনা য়াইফ
 লনকুবিরকঙেনে । লনকু তানফং মতুংদা বক্রবাহন ঐগী ইমাঙ
 শংশঙবদা চঙলকও । নিংথৌ লৈকোয়ফস্বা ঐবুদি বেষ্টা হাংমোইবী গী

ইতোম্বানা—ইৎলন্দা । প্রান নাথ—(সং) বহাইগী মবংঙো । ষোজান লানগোন
 হৈবা—খোজান হৈবা, কনবিহৈবা । নপাতাঙ—নহাকী মঙ্গল, নপিজা ।
 পূমনা লৈতরে—করিয়তা লৈত্রে । পায়মা হুংসামপী হোন—নিংসাম্বর হুয়না
 হোনহুনা । যাওরা মখোজেনবু রাংনা রাংনা—খোজেন লাউনা লাউনা । মীকপলে
 —কপলে । মতোম মতোম—মথন মথন্দা । ফস্বীরেন্দা—অথোইবা মক্ষন্দা ।
 নশাবি—নশাবা । অভিমহ্য—অর্জুনগী মচা নিপা । নোংমনখিঙেসুঙ—
 শিখিঙেসু । চেংলো মিৎখিৎলবগী—উরবগী । লমকেংপা—লমহেনবা ।
 ওইহিকপা—ওইবা । থরায় নোংমনখিবগী—শিখিবগী । উনবী—পুকনীং ।
 মাল্লেম লৈমায়থকী—লৈপাক মথঙগী । ভবাগী—হুগী, লানগী লাইরেন্দা ।
 ঈরাং পুরুমজোও—পুরুমজো । পার্বতী—মহাদেবগী ভালোয় । লৈকোয়ফস্বা

মপারিনে হায়না পাওমেনবা নন্তবরা ? বেষ্ঠা মপারিবু ওইবা ঐগী ইমাং শংশঙবদা লৌশিং পুকনীং লৈতনা মীকপলিবা অসিবু ভাংজা ঈকাই লৈতনা করি তৌরিবনো । য়েংও য়েংও লানমী নঙাইরোয় পূমনমা নঙথোয়শুঙ রায়রা ঐগী ইতেঞ্চাদা মাঙহল্লে । হোজিক মতম অসিদদি নাপন নঙগী ময়াই কাববু নোইহৎলবগা শমু নহাকসাংবু মাঙহল্লেগে । বক্রবাহন ঐনা উনবী পুকনীং চেৎনা নোঞ্জরিঙৈদা নাপন ময়াই কানা হোয় যাবিদে । পুকনীং নাপন রাংববু নমদা হুমা তাংজা লুরেন ককথোকলবা লৈরাং অতিংঙাগী দমকপু পিরেম ঈচেন কংদনা মীকপলিবা অসিবু মরম করিগীদমকনো । ক্ষেত্রি পাংগল অথোইববু ওইনা পোকলরবদা হুয়েন লানশোক থোবু নমদা হুমা মালেম লৈদা ওল্লিবা অসিবু বেদ শান্ত্র অরুবদা হায়রিবগী তৌশিকলা হায়না পাওমেনববু না তারবদা অজ্জুন তেনহৈবদি পায়মা নিংদোন থুকনা হোগৎলবগা বৃষকেতু অকনবগী তাংজা লুরেনতোল অতুবু তুলাই লেংতমথক্তা হাপকৎলবগা অজ্জুন লীকুং মথুৎসু গাণ্ডীব যাইওইববু শমু খুস্তা পায়না রথ তুলাই মথুনেংপু মালং অয়াঙবা চৈরোয়ননা থৌচিনখিরবগা বক্রবাহন অকনবগী লানফম মাঙদা থানা চঙখিরে । ত্রিভুবন মরোন অহুম্বক্তা যাইফা কোল্লোয় ইমিংথোংবু চাউনা চংলকপা অতুনে ! থায়না লহান নোং কুরুক্ষেত্র হুয়েন লানশোক তমখীবদা শাবি মচীন মনাউ চামগা পাওব ইচীন ইনাউ মঙামক্কা থাঙলেন খুংনা

—নিংথো । বেষ্ঠা—ওক্তবী নুগী । তাংজা—ঈকাইবা । ইতেঞ্চাদা—ঐগী ভেন্দা ।

উনবী—পুকনীং । নোঞ্জরিঙৈদা—হায়জরিঙৈদা, চঙজরিঙৈদা । তাংজা লুরেন ককথোকলবা—মঙক ককলবা । লৈরাং অতিংঙাগীদমকপু—করিহু কায়দবগী দমক । পিরেম ঈচেন কংদনা—পি থক্তনা । মীকপলিবা—কপলিবা । তৌশিকলা—তৌরবরা । বৃষকেতু—কর্ণগী মচা নিপা । শমু খুস্তা পায়না—মথুস্তা পায়ননা । মালং অয়াঙবা—হুংলীং । চৈরোয়ননা—লোয়ননা । ত্রিভুবন—মরোন অহুম্ব । ইমিংথোংবু চাউনা চংলকপা—ইমিং নিংখিনা চংপা । লহান নোং—মমাইঙেঙ । থাঙলেন—থাঙখাং ।

ফংনা য়াম্‌উদম্‌শুঙ ভীখ্‌ম্‌দ্রোণ কৰ্ণনচিংনা জয়দ্রথ অখ্‌খামা সমন্তন্ত
 চেকিতান বাল্লুভোম ভগদন্ত বাল্লীক বিভীষণ শৌকুনী শৌবল
 দুৰ্য্যধন নিংথৌরেল চিত্রসেন জয়সেন দুস্মুখ বিবিংশতি সত্যসেন
 চন্দ্রসেন চন্দ্রকেতু নিংথৌ পাংগন মথে লৈতবা অসি থৈবিকপু লান-
 ফম ইমাঙ খাঙদনা মঙমলকপা অত্‌নে। কোরৌ নোংমদোন্দগীসু
 রাক্ষস হিংচাবা খোইয়ম গন্ধৰ্ব্ব চীংঙু নোংথৌ সোরারেন মহেশ্বর
 মহাদেবশুঙ যাওনা তাংজা লিন লৈপাকশুঙ অৰ্জুন ঐনা মঙম্মো। স্বৰ্গ-
 মৰ্ত্ত পাতাল সমুদ্র লাইজা ইরেনপুংনা কোয়রিবা তাইবঙ নোংসাপান
 মরোন অহম্মকপু অৰ্জুন ঐনা মঙমলিবা অসিদা নয়। থোমনম নম্মা অঙাং
 নাউয়া ওইরিবা নঙগুশ্বনা পাংগল নতৌক নন্তনা কোলোয় নাপল
 রাংলিবা অসিবু মরম করিহিকীনো। কোরৌ অসি জুমিংমাদি অৰ্জুন
 ইখুংপাক্তগী থরায় নমিরেনবু হেনখিকরোইএ। নঙগী প্রাণ থরায়
 হাংনা ইপারি বৃষকেতু অথৌবগী জুংশি মৈচাক অকনববু তেমনা
 হনরাইনগে। চীংঙু নিংথৌ শোরারেন খাঙব বন উমং জুংঙাইববু
 পার্থ ঐনা খাৰী মৈ থাথোকএ হায়ববু নাকোঙ নঙগী থোঙজাওয়েন্দা
 না তাদবরা হায়না নোংলেন ঈহৌখোনগুম ওংনা ওংনা চেংলৌ মিৎকুপ
 মরমদা লানফম য়ায়দা লাংনা নোংশা মচুম তাকুম চঙখিরে। ছলাই
 মথুনেং রথ স্করুগ্গনা চেংলৌ মিৎপু লংনা নীংখি মঙান নাইবা অত্‌দা
 তোংখংলবগা খুংশু মথৌ লৈবা থিবিকশুঙ রথ ছলাই থল্লা হাপচেমলে।
 ছলাই চিথেক মরিমন্তা হুহুমন্ত মশক শাববু চৈরৈ কীরান পরেং থেং,

লানফম ইমাঙ খাঙদনা—ইমাঙদা য়াম্‌মোং য়াৰা ওমদনা। কোরৌ
 নোংমদোন—অতিয়া। রাক্ষস—(সং) হিংচাবা। নোংথৌ—নিংথৌ,
 অতিয়া। চীংঙু নোংথৌ সোরারেন—লাইনিংথৌ সোরারেন। মহেশ্বর—
 মহাদেব। তাংজা—লিন। স্বৰ্গ—লাইরৈপাক, নোংথৌ। পাতাল—লৈখা।
 লাইজা ইরেন পুং—সমুদ্র। মরোন অহম্ম—স্বৰ্গ, মৰ্ত্ত, পাতাল। মরম করি-
 হিকীনো—করি মরমগীনো। প্রাণ—(সং) থরায়। খাৰী—মৈ। নোংলেন
 —মোং। চেংলৌ—মিং।

চান্দা থকখন লৈনা যান, মিয়েংশেন ছলাই চাকলেন ওইনা রথ মঙান
নাইবা অতুদা আসন মোস্তেক থানা কমফমলবগা ছয়েন লানশোক-
কমদা খোৱাং ঈখোলাংলবগা লাইজা ঈথকনবা সনা থুজাই ঈখিনতৈ,
জাং শাগৈ ফবা কোৱৌ নোং খগোল মরিদংগী লাংগোই শায়াঙ
থক্তা রথ ছলাই মথুনেং নিংথিবব হাপনা লীকং মঙান চাউবা গাণ্ডীব
মথুংশু যাইওইবব অজ্জুন শমু থুংতা পায় নায়ান লেমলৈ ডা শাবনা
চুপলেন নাপা হেন কিৰিটি লুহপ মঙাল চাউ ফাগুৱী কোকশেং
লমহাই নাই, পুতুং লানপোং শেংনা ফরিং হকয়োমনরবগা পুহান
থবা-উক্কোয়হেন মুক্তা পরেং শি, লাইবক খেজাই থোঙদা সিন্দুৱ
তোমথিন হেমৌথোই নগুন শুংদাই অজ্জুনা হকচাং ফাইচাইথোক
শায়াঙ তাক্কাউ শি, তাক্কাপ মঙান নাইনা নপুৱ খোঙচি থোজ্জবদা
মশাবি ধৰ্ম্য নিংথৌৱেন্না সন্দেশ মথুংথোনবু ওইনা ছনবীৱকপা
লৈহাউ পরেং নীংথিবা অতুনা পাৰ্থ হকচাং খাওন্না শমলাং উপোঙ
মৈথোকপনা তকুপ তৱেং নীংথি পূকনীং হু, হকচাং মঙান নাইবনা
নোংপোক চীং লুখুমগী শেস্ত্ৰেং লমহোয়াই মক্কা কুমএ। পাৰ্থ অজ্জুন
ভেনহেবগী লৈতেং ফিশেং নীংথিবদো হে জন্মেজয় নিংথৌৱেন ও
মুনি ইচীনলেঙ অমন্তনদি কনা হায়ঙমশিবনো হায়ঙমলোইএ। চীংঙু
নোংথৌ সোৱাৱেনগী মপাৱিনিগীনা সোৱাৱেন মহকসাংগুম্মে। হকচাং
থোইনা মঙাল চাউবা অজ্জুন পাংগনবা অতুনা ছয়েন লানশোককমদা

চান্দা—থকখন। মিয়েংশেন—খকহেং মিংশেন। আসন—(সং)
কমকম। ঈখৌ লাংলবগা—ঈখিং খোৱাংলবগা। লাইজা—ঈখিং। ঈথকনবা
—ঈখিং থকনবা। ঈখিনতৈ—ঈখিং থিনবা। লাংগোই শায়াঙথক্তা—
খগোল মথক্তা। নায়ান—না য়ানবী। লেমলৈ—ডা। পুতুং—খাপোং-
লানপোং। হকয়োমনরবগা—হকচাংদা লিংখিঙ্গগা। পুহাল—প্রবাল।
খেজাই থোঙ—লাইবক। নপুৱ—থোঙজি। মশাবি—মশাস্থং। ধৰ্ম্য
নিংথৌৱেন—বুধিষ্ঠীৰ মহাৱাজ। শমলাং—শম। শেস্ত্ৰেং লমহোয়াই মক-
কুমিং। চীংঙু নোংথৌ সোৱাৱেন—ইজ্জ।

উনবী চৈৱং লৈতনা চঙলকপবু চেংলৌ মমিং থীংনা য়েংঙহা থৈবিক্তো
 পুকনীং অঙক চঙনা চেংলৌ মমিং কুণ্ডনা য়েংনরে । অৰ্জুন তেন-
 হৈবদি লানফম খাস্বী মৈশা লংনা চঙথিৱিঙৈ মহাকনা তেনবী লখা
 লখা থোকনা কাপচিনথিৱবগী লানমী মলীং লাকঙমদনা মাংলৈম
 ফুবাকলৈদা তুহলৈ । অসুম পাৰ্থ অৰ্জুন অকনবগী মিৎয়েংমতো
 লীকাপ তেনকাপ পূম্নমকপু চেংলৌ মিৎথীংলবগী লানমী লেংনা
 তিনবা লানফম মায়ঙক য়াঙহা থৈবিক্তি পাৰ্থ মাঙদা লেপঙমদনা
 মিপাই হুকচেন্থিৱে । শগোল শামু শেকপিন তুলাই চৈৱৈ ফীৱান
 পূম্নমকপু নেম্বী লীংনাং পাইগুম কাপথেকলবগা বজ্জবাহন অকনবা
 মহাক্তসুঙ ৱায়ৱা তেন্না থাকুরবগী শমু মহকসাংবু নীকনা নীকনা
 হকচাং সুহাৱাগুম খাঙলে । লানমী লেংনা তিনবা থৈবিক্তী তাংজা
 লুৱেনতোন পূম্নমকতি মাংলৈম জুংলীং কনবদা পামেন উনা অকংবনা
 কেনথিবগুম কোকয়াম লৈমায় লীলৈ । ৱাৱম পান্দম অমদি তেৱা
 মপৈ য়ান্ববু খাস্বী মৈনা ফংবা তুকুমলে । লানমী কনা অমগী তাংজা
 মকোক কক, অথোলীচা হেপ্পা কনাগী থুকলু তাংকোয় শমনা তাংজা
 লুৱেনতোন মশেনবু য়ান্না তিন্নরে হায়দবৱা ? অৰ্জুন ৱায়ৱা মতেখনা
 নোংলেন মখোঙ ফুয়গুমলবগী অতিয়া মকোয় অচৌববু য়িমলেন
 চাউকোয় উংকুম থুমহংলে । অৰ্জুন তেনহৈবদি অমৱক নোংশা
 লাল্লাউ খোস্তাননা তানচিনথিৱবগী লানমী লেংনা তিনবা পূম্নমজ্জি
 মীয়াম কয়ামৱমনা য়াইবী থৱায় থানা নোংমনথিয়ে । লানমী কয়া-
 মৱমনা থৱায় লাইখংননা চেনথে'কথিএ । ছয়েন লানশোককম অহুদি

ছয়েন লানশোককমদা—লানফমদা । উনবী—পুকনীং । চেংলৌ
 মমিং থীংনা য়েংঙহা মুয়া য়েংলখা । মাংলৈম—লৈপাক । চেংলৌ-
 মিৎথীংলবগী—উৱবগী । নেম্বী—লীংনাং । লেংনা তিনবা—ময়াম তিনবা ।
 কোকয়াম—কোক ময়াম । অথো-লীচা হেপ্পা—অথোবা, থোনা কবা ।
 থুকলু—থুকউ । তাংজা লুৱেন তোন—কোক । য়িমলেন—মুহ । অমৱক
 —অমৱক হয় । নোংমনথিয়ে—খিখি ।

ঈঙাঙ লৈতেংননা মীমা লৈখোম ওইরে। ঈঙাঙ থকফেন ঈ অহুনা
 অগোল লামু মরুতোন মীয়াম তাংজা লুরেনতোন থৈবিকপু কাঙবী
 লুমলোই তাউগুম ঈথক চৈরোরননা তাউথোকলে। অর্জুন লান-
 শোক ওহোকপা অসিগুম্বু থায়না লহান মাঙদা চেংলো মিৎমাঙ
 থমা উখিদরিয়ে। রায়রা মথুৎশু রাঙা মহাকনা মায়কৈ চিথেক
 মরিমা মহাকপু উপনা থল্লবগী চেংলো মিৎথোঙ মমনা অহিং
 থামসুমলে। পার্থ লানফম মতো অহুবু চেংলো মিৎথীংলবগী
 মনিপুর লৈকোয় কস্থা বক্রবাহন অকনবনা অর্জুন তেনহৈববু কোনা
 কোনা পাওমেল্লকএ। হে পার্থ অকনবা-ও নঙগী লানশোক
 নথোরাঙ অসিবু করস্বনো? বক্রবাহন ঐঙোল্লমদা চঙলক্তনা লানমী
 মীয়াম তিনবা রাঙাবু যাইবী থরায় হাকনা নোংমনহনবা অসিবু
 রারম ওইজথো করস্ববু লৈরিবগী তৌশিকনো? বক্রবাহন কোবা
 ঐদি লানশোক অসুম তৌরোই। পার্থ অকনবা নহাকমকপু
 যাইবী থরায় হাংনববু নমু মীয়ামপান থৈবিকী চেংলো মমিং থীংনা
 উহনগে হায়না রায়রা তেনপুম মরিতংবু খোইমোম মস্ত শোমা
 কাপথিরে। তেনবী মপুম মরিমা অহুনা ছলাই রথ পুরিবা কোরো
 নোং শগোল মরিমকপু কাপথোকলে। রায়রা মক্তবা অমনা শেকপিন
 থামা চোঙবু কাপথোকলে। তেনবী তরেংতংনা লৌকুং খোংচি
 তোনবু শমথংলে। রায়রা তেনপুম্ননা থা যোংশক শাবা কীরান
 লৈতেংথোকপু শোইথোকলে। ধৌরম অসুম তোনা অর্জুন মিৎচংপবু

থরায় লাইথংননা--মিলাই থাবাইনা, থরক ছনগতু না।

কাঙবী লুমলোই তাউগুম—ভুরেন কোশীংগুম। থায়না লহান মাঙদা
 —থায়না মমাইঙেঙা। মনিপুর লৈকোয় কস্থা—মনিপুর লৈয়াবা, মনিপুর
 নিংথো। হাকনা নোংমনহনবা—মামনা শহনবা। তৌশিকনো—তৌরিবনো।
 নমু মীয়ামপান থৈবিকী—মী ময়ামগী। খোইমোম মস্ত—আইবা। কোরো
 নোং শগোল—লাংগোই অগোল। কাপথোকলে—কাপথুরে। শেকপিন
 —ছত্র। রায়রা তেনপুম্ননা—তেনবী অমনা। থা যোংশক শাবা—যোং

শমু মখুং পান্দবগুম থল্লবগী ধনজয় তেনহৈবদি কজাউ ময়াই কা
কক্কী মতোল্লোমনা জাউথংলকলে । রায়রা তেনপুন্মনা তেনবী চামা
চামা থোকনা কাপথিবসুঙ বক্রবাহন নিংথৌ মথোকলকপগী রায়রা
মখুংশুনা শমু মহকসাংবু য়োহন্দনা অতিয়া লমখাঙমদা তেনবী
মতুপ মতুপ থোকনা মাল্লেম লৈদা তাহল্লে । লানশোক মতৌ
অসুম তৌনা যাইবী ধরায় কাউনা রায়রা তেনয়াম কাপনা শোকবদো
লমকম ওমজথৌ খৈবিকপু লৈনদরে । পম্বো—মপা মচা অনীমকী
লানশোক মৈশাখোন অতুবু চেংলৌ মিৎথিংলবদা কোরৌ নোংম-
দোনগী খোইয়ম লাইরুপ পূমনমক্তি উনবী পুকনীং চঙনা শোংকি
মিপাই চঙলে । পাংগন মতীক চাউবা পম্বো মপা মচা অনীমকো
তিল থোয়দিং মরমদবু অরা পোখা নাইদে । কোরৌ নোংখিন
লোল্লদে, ইলুং শোয়বা তোরুদে । লুমিং লীংবুম তরেংনিবু অরা
পোখা নাইদনা শোকববু পাংগল ময়েং তানদে । অনৌ-অনোবা
পাংগল ময়াই কানতুম চাওথংহনথোক লৈনদনা মশোট্রয়ে । মতীক
পান্দম লৈতে । শারেন নোংশা খাঙনোবা অনীনা পাংগন হাকথেং
কংনা লাকবগুম, কৈরেন চরায়বা অনীনা শারেন শামুন তাল্লবগুম
লানশোক মতোন লোল্লদে । বক্রবাহন অকনবনা পম্বো মপা
অপোকপবু য়াং অরাক তমনা পাওমেল্লকএ । হে পার্থ অর্জুন

মথক য়েকপা । খোইথোকলে—ককথংলে ।

শমু মহকসাংবু—মখাবু । লমখাঙমদা—লম্বীদা । মালেম লৈদা—
লৈপাক্তা । ওমজথৌ—ওমগদবা মরম । চেংলৌ মিৎথিংলবদা—ভেক উবদা ।
কোরৌ নোংমদোনগী—অতিয়াদগী । খোইয়ম লাইরুপ পূমনমক্তি—লাইয়াম
সভাদি । শোংকি মিপাই চঙলে—কিবনা থরক হনগংলে । তিল (সং)
—থোয়দিং । ইলুং শোয়বা—অহিং নোংশোয়বা । লুমিং লীংবুম তরেংনি—
লুমিং তরেংনি । পান্দম লৈতে—হায়নিঙাই লৈতে, পান্দমনিঙাই লৈতে ।
শারেন—খা অখোইবা, খাগী নিংথৌ । হাকথেং কংনা—হকথেংননা, মখা
মখা পায়নতুন । কৈরেন চরায়বা অনীনা—মপুক লায়লবা কৈজাউ অনীনা ॥
পম্বো মপা অপোকপবু—মাবু লোকপা মপাবু ।

ভেনহৈবা-ও নঙনা পল্লেম চিত্রাঙ্গদা অহেনবীবু বেষ্টা শীঙলেন
তাইজবীনে হায়না ফস্তা ময়েক থোকনা পাওমেনরাগী বক্রবাহন
ইথুংপাক্তা লানফম মায়খীরাবু লেপনা মতারঙেনে । সতী মতীক
অরুববু নীংশিংদনা ইহোক্রবা নঙনদি অরা মৈশা কনবদা য়োন্দনা
মতারঙেনে । পুকনীং রাচুম শুবীশিংবু গুণ মতীক মাঙহনবা অত্ননা
হয়েং তুংগী লমন মহৈসুঙ তাইবঙ মরোন অহম্বক্তা কোল্লোয়
নমিং খীববু ফস্তা রারৈচেংনা মরৈরোরঙেনে । নমু পোং ওইবা
পূম্নমকনা পুকনীং রানিনবীররোইএ । রায়রা ইতেঞ্চা অসিনা মাঙগী
য়াইফা কোল্লোয় নমিং থোংদো কোরৌ অসি হুমিংমাদা য়োন্দনা
মাঙহল্লগে । পাংগল মিংচং থোইবা নঙনদি বক্রবাহন কোবা ঐবুদি
অঙাং খোমনম নমলিবা নাউরা মখোনাবু লৈতরিবনে হায়না
মখঙজৈয়ে । অঙাং নাউরা অখুবা ঐগী রায়রা ইতেঞ্চাদা উনবী
পুকনীং তপঙমলোইদোববু লেপ্তা মাল্লে । ঐগী যাথং ইপাওমেন
অসিদো রারম অওইবনে । যাথং ওইদা রানে হায়ববু উনবী পুকনীং
তপনা য়েংজ-ও । বক্রবাহন ঐবু ছয়েন লান শোক্লেগে নীংলবদি
পাংগন তেঙপাংপীনবা ঈশ্বর কৃষ্ণ মপুরেনগা ভীমসেন অকনবগা অনী-
মকপু যাঙনা পাউ কোজুরুথো । নিংথো রায়রা ইতেঞ্চাবু ভীম কৃষ্ণ
অনীমকপু ঙাইনা রায়রা ভেনরাইলংপিথিগে । পাংগন থিজিক
নঙায়বা থুংশু মখো রাংপা অসিশিংনদি উনবী ঐগী পুকনীং থুংনা

অহেনবী = অখোইবী । বেষ্টা শীংলেন তাইজবী—ওক্তবী হুপী ।
পাওমেনরাগী—হায়বদঙ্গী । ইথুংপাক্তা—ঐগী ইথুভা । য়োন্দনা—ভঙাই
কদনা, শোয়দনা । কোল্লোয় নমিং খীববু—নহাকী মিংচং অখীববু । মরৈ-
রোরঙেনে—লৈহোরগনি । নমু পোং ওইবা পূম্নমকনা—মী পূম্নমকনা ।
পুকনীং রানিনবীররোই—মপুকনীংদা কাউররোই । নাউরা অখুবা—অঙাং
ওইরিবা । রায়রা ইতেঞ্চাদা—ঐগী ভেনা । ঈশ্বর—লাই । ভীমসেন—
অর্জুনগী ময়াথুং রায়রা । যাঙনা—থুনা, ঈশ্বনা । রায়রা ভেনরাইলংপি-
থিগে—ভেন কাগা লেপিথিগে ।

লানশোক পুকনীং পেনফান্তে । ধোরাং অখানথৌবু তৌরগুনো চীংগু
 নারায়ণ মপুরেনবু যাওনা পাউ কোহল্লুরো । বক্রবাহন কোবা ঐদি সতী
 রাচুমশ্বী মপারিনিগিনা খুংকন পাংগন লীকাপ তেনকাপ পুন্নমকপু
 অনৌ অনৌ চাওখংলকলিবা অতুনে । ভীম কৃষ্ণ অনীমকপু পাউ
 কোরুতুনা থরায় নমিরেনবু মফম করিগুম্বদা হেনথিগে নীংলিবনো ?
 রারম অসুম পাওমেনববু না তারবদা ধনঞ্জয় পাংগনবদি প্রলয় মাঙ-
 লাইদমদা য়োয়ময়াই তাউদনবা হুমিং তরানিথোই থোকুম কজাউ
 মধি নাই, কহী মথে ফং, পুকচেল মতোল লোমনা মায়গৈ চিথেক
 মরিমা মহাকপু লানমিং কোরী হৌ অথাবনা হাইনা হাইনা য়েংথিববু
 চেংলৌ মিংয়েং তারুবা লানফম মায়ওক য়ারিবা থৈবিত্তো থরায়
 মমিরেনবু শমু মহাকসাংদা পকঙমদনা মিরেন থাবু থংনথিয়ে
 হায়দবরা ? তাইবঙ নমু পোংওইবশিংবু রারম করি হায়শিবা !
 অর্জুন মমিংয়েং অহুদি থোহু নুজন অকনবা মহারুবু খাঙঙমদনা
 তুমথিঙেনে । পাংগন অসুম ওইবা অর্জুন অকনবনা কোল্লোয়
 ময়াথংবু রাংনা রাংনা পাওমেল্লকলে । হে বক্রবাহন নয় খোমনম
 নমলিবা নতীক পাংগনসুঙ লৈতরিবা নঙ্গুম্বনা অর্জুন ঐবু থৌওই
 মীথা লৈতনা য়াথং অরাক তমলিবা অসিবু অঙাং নাউরা অপঙব-
 শিংগী নাপন ময়্যাই কানা য়াথং পাউসারাবু করম মানবনো । অর্জুন

চীংগু—গাই । নারায়ণ—শ্রীকৃষ্ণ । সতী রাচুমশ্বী মপারিনিগিনা
 —সতীশ্রী মচানিলালিনা । ধনঞ্জয় পাংগনবদি—পাংগন করুবা অর্জুন অহুদি
 য়োয়ময়াই তাউদনবা—হুমিং । কজাউ মধি নাই কহী মথেফং—খাউবনা
 মৈ হোরুতুনা । লানমিং কোরী হৌ—লানফম অহুদা মমিং কোরীমুক
 ডাঙনা । মিরেন থাবু থংনথিয়ে—থরায় মিপাইনথি । নমু পোং ওইবশিং
 —মীওইবশিং । থোহু নুজন অকনবা—নুং অকনবা । কোল্লোয়—ময়াথং ।
 বক্র বোমনম নমলিবা—অঙাং মায়না ওইরিবা । থৌওই মীথা লৈতনা—
 মীথাননবা । য়াথং অরাক তমলিবা অসিবু—অরং অরংননা ডাঙলিবা অসিবু ।
 অপঙব—নাউরা অপঙবশিংগী—লান রাংলিবা অঙাংগী । পাউসারাবু
 অঙক অথোং ভৌনা ডাঙনবা ।

ইভীক অরুববু—তাদরাগী ভৌলিকলা ? কোরো নোংমদোনদা
কাখিরবসুঙ ইল্ল সরারেনবু মঙমলুবা মালেম লৈখারোন্দা চঙখিরবসুঙ
নাগ লোক তাংজা লিন লৈপাক মহাকপু শয় খুংখুম চরা মঙমলকপা,
তাইবঙ নোংখাপান সমুদ্র লাইজা ইরেনপুংনা কোয়রিবা মঠে
কোঙ্কোয় ইমিংখোংবু চাউনা চংলকপা, কুম্ভ লাই মরুগী লোয়না
মপাতাউসু মঙইবা পাংগন খোইনা চাউবা ঐবু রারম চুমদবনা রাখং
অরাক তমনা মহায়রিবা অসিবু বেখ্যা লীংলেন তাইচবীগী করম
ওইদবনো হায়না পার্থ অকনবদি গাণ্ডীব লীকুং মখুংশুবু লীরী খোংচি
খোংখংলবগা রায়রা মাঙফদবা তেনবী অথোবা অমবু শয়েং পানবু
তিংনা কাপখিববু বক্রবাহন নিংখো মথোকলকপনা পুক্রীং চিংনা
লৈতনা তাংখক হেলা খোওইদনা অতিয়া লমখাঙমদা কাপখেকলবগী
ধনঞ্জয় মিংচংপদি কঞ্জাউ মৈপোকখোক লান মিং কোরী হো পীশুম
পাগোয় লৈনা য়েং, মুখ মখা চীকনা রায়রা মক্তবা অমবু সনা তেলোং
নুংগী লোরবগা লীরী তেঙ্গা খোংনা কাপখিহিকপসুঙ বক্রবাহন অকনবনা
অঙাং শান্নখোঁগুম অতিয়া নোংলোন থক্তা মাঙহল্লে । পার্থ অর্জুন
তেনহৈবদি লোইদাম কালেন খাগী কোরো হুমিং যুংখাকপা নোংখা
মঙান মৈগুম মায়খোং ঙ্গাঙহো হকসাং মতু চুংনা ছলাই খাখোঁ-
চিনখিরবগা রায়রা অমক লৈতবা হুমিং মঙান অরাববু কোমহান ঙ্গা
অমবু পান্দম মিংয়েং খোনা কাপখিহিকপসুঙ বক্রবাহন পুক্রীং খোওই

তাদরাগী—বা তাদবদগী । ভৌলিকলা—ভৌরবদা । কোরো নোংম-
দোন্দা—লাইরৈবাক্তা, অতিয়াদা, স্বর্গদা । মালেম লৈখারোন্দা—পাভাল ।
তাংজা—লিন । লাইজা ইরেনপুং—সমুদ্র । লোয়না মপাতাউ—মরুপ ।
বেখ্যা—নুলী ওক্তবা । শয়েং পানবু তিংনা—মপাখোম তিংদনা । পাগোয়—
পীশুম । অঙাং শান্নখোঁগুম—অঙাংনা শান্নবগুম । নোংলোন—অতিয়া ।
লোইদাম—খা । কোরো হুমিং যুংখাকপা—হুমিং যুংবদী মতম । ছলাই খাখোঁ-
চিনখিরবগা—দোলাই খোঁলিনগ্রনা । পুক্রীং খোওই লৈকদনা—করিমতা
দাছুদনা ।

লৈকুদনা মকাপথেকএ। তেনকাপ অহু মতুংদা চিত্রাজদা পায়মা
 লিনগোয়গী মণিপুৰ লৈমাবনা রায়রা মক্তবা তেনবী অথৌবা অমনা
 অৰ্জুন ছুলাই মথুনেং হুমিং মঙান অরাববু ওমজথৌইবা মহাকপু
 রায়মা হাওকাপ ফংহন্দনা ছুলাই মতুপ অনী তাহল্লবগী সবাসাচী তেন-
 হৈবদি থোঙমী নমু মী মচমঙম লেপনা লৈরবদা অৰ্জুন হৈনা মতুংথাং
 ছুলাই শাথৌ ইল্লিবনা নীংথি মতৌ চঙ্খোনবা রথ ছুলাই অরোনবা
 অমতংবু কোরী নোং শগোল মরিদংবু যাঙনা লোরকলুরে। রথ
 ছুলাই মথুনেং অরোনবদো চোয়নৌ সনা পুমনা লুপএ। মিৎয়েংশেন
 লীকলাই থাম্মে। হনুমন্ত মশক শাবা ফীরান লৈতেংপোংনা ছুলাই
 চিথেক মরিমক্তা লৈতেং মিৎপু লংনা রথ মথুনেং নীংথি মতৌ কনু
 লৈতবা অহুদা ধনঞ্জয় পাংগনবনা ছুলাই রথ থক্তা তোংখৎলবগা
 যুগেন্দ্র যাওরৌ শা নিংথৌগুম চঙখিববু ছুলাই মথুনেংপু পুরিবা
 কোরৌ নোং শগোল মরিমক্তো লাংগোই শাথৌ রাবিদনা শগোল
 মমায় ওনথোকএ। গাণ্ডৌব লীকুং মথুংশুসুঙ অৰ্জুন শমু মথুংপাক্তগী
 মাগ্নেম লৈমায় থক্তা লীকুং ফৈনা তাখিববু খঙলৌঙমদে। ব্রহ্মস্তু
 রায়রা মতেজ্জাসুঙ তেনবী মঙান মকএ। চৈরৈ ফীরান রায়দা
 য়েকলিবা য়োংলেন মশক শারিবা থরায় নিংশা পান্দবা মহাকনবু
 নীকনা নীকনা চোংনা চোংনা য়োংলেন মশক ওল্লে। পার্থ থমোয়
 নিংদোন থুক, চেংলৌ মিংশা চিং পাম্বোম শিংলী হকসাং চোংনা
 অমজল য়াইথীবগী খুৎতম মতৌ থৈবিকপু সুনা থোকলরবা মহাক্তবু

চিত্রাজদা পায়মা লিনগোয়গী—চিত্রাজদা গী গভ'দগী পোকপা। লৈমাবা—
 নিংথৌ। হাওকাপ = হুই অমা। সবাসাচী—অৰ্জুন। নমু মী মচমঙম—
 কনিসু লৈতবা অচম্বা মীঙম। হৈনা মতুংথাং—মতুংদা লৈবা, মাপী তুংদা
 ইল্লিবা। লোরকলুরে—লৌকুরে। চোয়নৌ—সনা। মিৎয়েংশেন—মকয়েং
 মিংশেন। যুগেন্দ্র—(লং) নোংখা। যাওরৌ—বা। লাংগোই—শগোল
 মঙান মকএ—মকশিলে, মচু থোক্তে। চৈরৈ ফীরান রায়দা য়েকলিবা—ফী
 ফীরান মরায়দা য়েকপা। য়োংলেন—য়োং মরক্তগী অথৌইবা, হুয়ান]
 পার্থ—অৰ্জুন। খুৎতম—খুদম।

অৰ্জুন লানশোক মহোশাগী পূকনীং খোওই জীংভবনা ছুলাই খাখো
খোইনা ছয়েন লানশোককমদা চঙখিববগা ৰায়রা তেনবী অখোবা
চামদংবু তেনকাপ ফুয়না কাপ শিনখিববু বভ্ৰবাহন নিংখো মহকশাংলা
খাৰুৱবগী বভ্ৰবাহন অকনবদি কঞ্জাউ মৈপোকখোকনা ৰায়রা মথুংশু
তেনবী অখোবা চহ্ম চহ্মদংবু ফুয়না ফুয়না কাপলবগী পুথুং চংবী
লাকোমুংদা নোংলেন ঈয়াম তাবগুম তেংগোন মীয়াম মূংকে
তোশিল্লকলে। অৰ্জুন শমু মহকসাংসুঙ নীকনা নীকনা খাঙলম-
লুবদগী তেনপান অনা কোমলকলবদা কঞ্জাউ মথৈ লৈতনা নাগবান
তাংজ লিনগী তেনবু কাপশিনখিববু বভ্ৰবাহন নিংখো মথোকলকপনা
পোনবী গৰুড় তেনবু কাপলকলবগী নাগস্ত খুংশু তেন পুম্মকপু নোং-
লোন অতিংঙাদা মাঙহল্লে। পাৰ্থ অকনবদি পূকনীং কঞ্জাউ খোইনা
শিব নোংপোক মহাদেবগী ৰায়রা মতেজাবু সন্ধান পানতম ৰেংনা
ৰায়রা তেনৰাইখিববু চিত্ৰাঙ্গদা মপাৰিনা বিষ্ণু মৱনকু ৰায়রা তেনবী
মন্তবা অমনা নিংখো মহকসাংবু য়ৌহন্দনা তেনবী লেমনা মাঙহল্লবগী
পাৰ্থ তেনহৈবদি ৰায়রা চক্ৰ শাবা তেনবী অমকপা লৈতবা অমবু কাপ
খিহিকপসুঙ বভ্ৰবাহন মথুংশু চিল্লিমুখ কোবনা কোৱো নোংখাঙ
মতূপমাদা মাঙহল্লে। অৰ্জুন মতেজা ৰায়রা শিংখেংশাবা অমবু
লীৱী তেঙ্গা খোংনা কাপখিহিকপসুঙ নিংখো ৰায়রা মথুংশু লোইদাম
খাজা মানবনা নোংলোন অতিংঙাদা কাপথেকলে। অৰ্জুন খুংশু
তেন ৰায়রা নাহ্ম শাবা অমসুঙ নিংখো মথোকলকপগী তেনবী

পুথুং—লক্ষ্য। নোংলেন ঈয়াম তাবগুম—নোং কমা চুবগুম। নাগবান
—লিন মথক খাৰা তেন। মথোকলকপনা—মথোক কাৱকলিবনা। পোনবী
গৰুড় তেন—উচেক নিংখো গৰুড়গী মথক খাৰা তেন। নাগস্ত—লিন খাৰা
খুংলাই। শিব—মহাদেব। ৰায়রা তেনৰাইখিববু—তেন কাপখিববু।
মৱনকু—বোজান। চিল্লিমুখ—উমাইবী মচীন। কোৱো নোংখাঙ মতূপ-
মাদা—অতিংঙা লমখাঙদা। মতেজা—মাতী তেন। শিংখেংশাবা—মমকোক
খাঙ খাৰা। লোইদাম খাজা—খা। নোংপোন অতিংঙাদা—অভিৱাদা।

মুরোকশী শাবনা খুৎশু রায়দা শায়া কাপথেকলবগী পার্থ অজ্জুন
 মখুৎশু চীংঙু ব্রহ্মা মরনকু তেনবী অথৌবসু কাপথিহিকপসুঙ খোইয়ম
 গজ্জব্ব মনোংয়ান্ননা গীবা চীংঙু বিষ্ণু তেনবু কাপনা তেনবী অতিংঙাবু
 ওইহল্লে । ধনজ্জয় অথৌবগী পোনবী কাকচীন শাবা অমসুঙ হংসবাণ
 কাংঙা মচীন শাবনা বজ্রবাহন মহকসাংবু য়ৌহল্লে । য়েত্তুম পুমচীন
 শাবা অজ্জুন মখুৎশু অমবুসুঙ বজ্রবাহন অকনবগী রায়রা মতেঞ্চা
 তেনবী কোজ্জাংকোন শাবা অমনা অতিয়া লমখাঙমাদা কাপথেকলে ।
 লানশোক মতো অসুম ভৌনা অজ্জুন তেনহৈবগী তেনবী মন্তবা
 খৈবিস্তো রায়রা অরেশ্বদা তেনবী অতিংঙাবু ওইনা মাঙহল্লে । বজ্রবাহন
 অকনবা মণিপূর লৈমাবদো বিসারোং অথৌইবা মহাকী লৈরাং মতম
 মাল্লে । তাইবঙ নোংখাপান্দা পার্থ অজ্জুন অকনবগুস্ববু কনা
 লৈবনো ? পাংগন অসুম ওইবা অজ্জুন অথৌইবা মহাকপ বজ্রবাহন
 নিংখৌ মথোকলকপনা পাংগন শীংখাননৌংদে । মতো অসুম ওইনা
 পনখৌ মপা মচা অনীদো পাংগন ময়েং তানদনা হকসাং মশেন
 য়েৎনরে । পানকন হাকথেং ফংনা লারুরে । লানশোক পানতম
 অমদি খায়না লহান নোং খুয়োংনিংখৌ বালী পাংগনবগা সুগ্রীব মশা-
 নৌগা শাবি মচীনমনাউ লারুবা তুকুস্মে । পার্থ অজ্জুন মিৎচংপনা
 অমরক কজ্জাউ মৈরা হোনা লীকুং মখুৎশুগী লীরী খেঞ্চোনমাদা তেনবী
 লীশাং অমবু রায়রা তেংগা থোংনা কাপথিহীকপবু বজ্রবাহন মখুৎ-
 শুনা রায়রা লমখাঙদা কাপথেকঙমলবগা পনখৌ মপা পোকমাবা
 নাইন—লৈপাক ভৌনবা ভোক মঙঙ হাইয়প যানবা পুং মরু শাবনচিংবদা উ
 হংপদা খীজিল্লাবা উ শুবগী খুংজাই জাং অয়া ।

মখুৎশু চীংঙু ব্রহ্মা মরনকু—ব্রহ্মা নোংদবগী ধৌজান্দগী কংবা খুংলাই ।
 খোইয়ম—জাই । মনোংয়ান্ন—মশু । তেনবী অতিংঙাবু ওইহল্লে—ভেন
 অজ্জ অরেশ্বদা মাঙহল্লে । পোনবী—উচেক । কাকচীন—কাক মচীন ।
 হংস —(সং) কাংঙা । বাণ—(সং) ভেন । পুম—য়েত্তুম । মণিপূর লৈমাবদো
 মণিপূরগী নিংখৌদো । তাইবঙ নোংখাপান্দা—তাইবঙপানবদা । মথোকলকপা
 —পাংগন মথোক কারকপা । হাকথেং কংবা—হকথেংননা, মশা মশা শোকমদা ।

অৰ্জুন মিঃ৫৭পৰু কোনা কোনা পাওমেদ্বকএ । হে ধনজয় যাইকবা-ও
নঙদি নপাৰি ঐগী ইমাঙ শংশঙবদা ভিল থোয়দিং মরমদবু লানফম
মায়লোক যানা খাঙজঙমদরবা অসিদা পনথো নঙগী পায়মা উনগোয়-
জুংদা সারম কৰি খল্লা লৈরিবনো ? পাংগন নথোরাঙবু চমশিল্লকলবা
অসিদা ছয়েন লানশোক ঐবু ডমজররোইএ হায়না পাওমেনববু না
ভারবদা অৰ্জুন মিঃ৫৭পদি যাইবী কনহোনীকপবু চকমোম খাসী মৈরা-
জুংদা বীফু খাউ হৈজিনবা তুকুমলে । মায়কৈ চিথেক মরিমকপু চেংলৌ
মমিৎ অনীমকনা খানা খানা য়েংলবগা থায়না লহান মাঙদা থোইয়ম
পরশুরাম পাংগনবনা তাকপিরস্থা অৰ্জুন রায়রা মথুংশু অমগা চীংঙু
মহাদেবনা পীনবা খুংশু মথো হেনবা অমগা কোরৌ নোংমদোল্লগী
ইন্দ্র সোৱারেয়া পীনরস্থা তেনবী থোইনা থোবা অমগা ভীষ্ম দ্রোণ
অনীমকনা খঙহল্লস্থা রায়রা তেনবী মক্তবা অমগা খুংশু মথো হেনবা
অসি খৈবিকপু খল্লা খল্লা রায়রা তেনরাইরবা মহাক্তশুঙ কোরৌ
নোংলোন অতিংঙাদা শমু মহকসাংবু যৌহন্দনা মককথংলে । ডমথৈ
পাস্তুম লৈতে । বভ্রবাহন কোবা মাঙোল্লদি অঙাং শাল্লথৌশুম
মথোকলে হায়দবরা ? জয় মুনিরেয়া রাহমথিয়ে । হে জন্মেজয়
নিংথোৱেনও অৰ্জুন পাংগনবা অসিগা মাল্লবা রায়রা লীশু হৈববু
তাইবঙ মরোন অহুম্বক্তা লৈতবনিগিনা ছয়েন লানশোক মাঙদা
থোইয়ম লাই হিংচাবনচিংনা নমু পোংওইবা খৈবিক্তগী লানফম মমায়
ওন্দবা পৃথ্বমক মহাকপু অৰ্জুন লানশোক মমাঙ খাঙনা কনা লেপ-

থায়না লহান নোং—থায়না মমাঙেঙদা । খা—য়োং । বালী—কিক্কিয়া
লৈবাকী যোং নিংথো । স্ত্রী—বালী নিংথোপী মনাউনিপা, ত্রিগ্রামচক্ৰপী মক-
পনি, স্বামনা বালী হাংলগা স্ত্রী—বালী কিক্কিয়াপী নিংথো ওইথি । মথানৌ—
মনাউ নিপা । কজাউ বৈয়া হোনা—বৈ হোবমথৈ খাউতুনা । লমখাঙমাদা
—লবেজদা । পনথো মপা পোকমাৰা—মপা অপোকপা ।

ভিল (সং)—থোইদিং । পায়মা উনগোইজুংদা—পুকণীংদা । যাইবী
কনহোনীকপা—বায় চাকপা । চকমোম খাখা বৈয়াজুংদা—বৈজুংদা । বীফু

ওমদে। খোইয়ম লাই তাইবঙ নমু পোংওইবা থৈবিকী ধৌরাঙ
মৰৌশিংসুঙ স্ননা মখঙএ। মতীক অসুম ওইবা পার্থ অকনবা অসিবু
মচা মানা পোকপগী মমাঙ শংশঙবদা পাংগন ময়েং তানা থোকলবা
অসিবু লহান মাঙদা গঙ্গা দেবী লাইরৈমাগী মীচৈ অক্সনা ফংলবগী
তোশিকরানা মইে খুংশু তেন খুংলাই ময়াই কারিবা থৈবিকপু উনবী
পুকনীং ওকনা থোকউরবরা? অজ্জুন মহকসাংবু য়েংবদি পাংগন
নাপন ময়াইদি মাঙবিদনা মরৈরিয়ে। মপারি বৃষ কেতু অকনববু
হয়েন লানশোকফমদা নোংমল্লবগী পারি হুংশি রাদা অজ্জুন থরায়
মমিরেনবু থাদোকলগে হায়বগী তোশিকরাবু মাল্লে। মতৌ অসুম
তৌনা ক্ষেত্রি ধর্ম অথোইবদি থাদোকনা মচঙথিয়ে। অজ্জুন লান-
শোক অঈনবা লানফম মমায় লৈদবা অতুবু উরবগী মপারি নিংথৌ

—ঘী চক্। কোরৌ নোংমদোন্দগী—অভিযাদগী। বায়রা তেনবাইরবা—
তেন কাপলবা। কোরৌ-নোংলান—অভিযা, অতিয়া। খায়থোঙম—
খায়পোংকুম। বায়মথিয়ে—হায়মথিয়ে। লৈভবনিগিনা—লৈভবনিনা।
হয়েন—লান। খোইয়ম—লাই। নমু পোং ওইবা—মীওইবা।

তাইবঙ নমু পোং ওইবা—মীওইবা। মতীক—মগুন। লহান মাঙদা
—মমাঙঙেদা। লাইরৈমা—লাইরৈমা, লাইরৈম্বা। মীচৈ অক্সনা—
অকনবা খাপ্ তোহ্না। গঙ্গা লাইরৈমাগী মীচৈ অক্সা—গঙ্গাগী খাপ্
অকনবা (অজ্জুনা অংগোল ডাকপা লাকপদা মহেশ্বরীপুৰগী নিংথৌ নীলধ্বজগী
মচা নিপা প্রবীৰনা মাগী নুপী মদনমঞ্জরীগী খৌইনখিন্দগী বৃধষ্টিয় মকারাজগী
অখম্বেষ যজ্ঞগী জাংগোই অংগোল কারুধনগী অজ্জুনগা লাল খোকনবদা
বাঙবা ওমসুতনা নীলধ্বজ নিংথৌ চেনথুবদা মচানিপা প্রবীৰনা অজ্জুনগা লানবা
পাৰদা মথবায় থাবি। নীলধ্বজ নিংথোনা যজ্ঞগী অংগোল কতুন। অজ্জুনদা
চঙঅবদা প্রবীৰগী মমা মহারাণী জনানা মপুরোইবনা মচা হাংপা য়েকনবদা
ঈকাইবা খঙদনা চঙথুবদা মথবায় নুঙাইতনা মবং উলুতী মফমদা অজ্জুন হাং-
পিম্ব হায়বদা অজ্জুনদি নারায়ননি মাগা লাল পাবা কমাংতা ওমোই হায়-
জ্জনা মবুনা স্বাবিধবদা মচা কারুধনগী মৈনা ডাকুৰবী জনানা গঙ্গাগী তোহ্না।

মথোকলকপদি চকমোম লম্মৈচাকুম শাউরক্লে । চীংঙু নোংদমখোন
 খেংফদবনা ভৌশিকলা ? বক্রবাহন অকনবদি গজাদেবী মরনকুগী
 জ্বালা লৈমা অহেনবীনা খাজা মচেংশাবা তেনবু ওইনা বক্রবাহন সনা
 তেন্দোংজুংদা লৈরবা অছবু নিংথৌ মতীক খঙলুদনা শমু মথুংফাং
 মহাকনা অখন্নবা মরশু তেনবী খুংনা ফংনা লৌথোকপবু থোকলুরে ।
 রায়রা তেনবী থা শাবা মহাক্তি পোনবী রাহোংতুনা রায়রা তেন্না চল্লে ।
 রতন মৈথাঙ কোন্না চ্চা মিতম য়াল্লে । লীকলাই মিৎয়েংশেন অনী-
 মকনা তেনথোক মিৎপু লংএ । রায়রা খোইনা পোবা অছ মহাকপু
 হুকার খোঞ্জন ওং, মন্ত লাইশোন চৈরোয়ননা লীরী খোঞ্জন তিং,
 লকা তেনমৈ চপ্ লীচিং নারী ফংনা রায়রা তেনরাইখিবদো পার্থ
 অর্জুন অকনবগী রক্ত ঈডাঙ ধকনীংবনা রায়রা তেনবী মতোম্মনা
 হরাউ মৈথে লৈতনা লোইদাম ইঙা থাগী নোংলেন ঈহৌখোনগুম ওংনা
 ওংনা চঙখিরে । শঙাইশেন মৈবী পাইগুম নোংশীং চৈরোয়ননা
 পাইশিল্লকপা অছবু উরবগী তাইবঙ মরোন অহুম্মক্তি অকি-পুকনৌং
 ওকনা পায়মা নিংদোন থুকুয়ে । পার্থ তেনহৈবা মহাক্সুঙ পাংগল
 চংখিছনা গজা লাইরৈমাক্সা অর্জুনা মচা হাংখিবগী মচা কায়নবগী মুংখি মৈনা
 চাকপগী বারী মথরায় শোকনা লীরগা খুরুমছনা মচা লাইকা ঈরোম্মুংদা
 চোংখছনা মথরায় থাখি । সতী ওইবী অনানা শিরবদা গজানা মচা (গজাগী
 মচা) ভীম্ববু লোনম তৌনা মশুনিপা অর্জুনা মহাক্সতকী লান্দা হাংখিবা
 অছগা অনানা মচাগী মৈচাকনা শিবগা আসদা অর্জুন অসি মচাগী মথুত্তা
 মথরায় থাখি হায়না গজানা খাপ ভৌখি) । হুয়েন লানখোকফদা নোং-
 মজবগী—লানখোকফদা শিরবগী । মপারি—মচানিপা ।

চকমোম—মৈ । চীংঙু নোংদমখোন খেংফদবনা—জাইনা ভম্বিখা
 শোয়বা যাদবনা । ভৌশিকলা—ভৌম্বর । গজাদেবী মরনকুগী—গজা
 জাইরেন্দ্রগী মথোজাল্লগী । জ্বালা লৈমা—লান্দা অর্জুনা হাংখিবা প্রবীরগী
 মচা মচা হাংখিবগী মৈচাক্সা ভাগীরথী গজানা চোংখছনা প্রাণ থাখিবা নীলধ্বজ
 নিংথৌগী মহারানী । খাজা মচেং শাবা তেন—অর্জুচক্স শাবা তেন । রায়রা
 তেনবী—তেন্লে । পোনবী—উচেক । রাহোংতুনা—রাহোংগী মতুনা ।

লোশিং খোক্তরে। হুংবঙ ইরৈ চন্না হন্দক রায়রা তেনরাই পাই-
শিল্লকপা অসিদা অর্জুন কোল্লোয় মিং চংপা অসিবু যাইবী থায়
থাগে তোববু লেপনা মাল্লে। অসুম নীংখল্লিঙৈদা রায়রা তেনরাই
পাইশিল্লকপা অহুদি কোরো নোংবু খোন মাল্লেম লৈবু উগুগুম তেজীন
মৈরি থোক মাল্লেম লৈবু নীকনা কোরো নোংখাকখোনগুম হুমিং
মঙান কোমনা চঙখিরবগী কোরো নোংমতোন্দা লানশোক কুন্মৈ
য়েংবা খোইয়ম লাইরুপ পুম্মকনা হন্দক মতম অসিদি পার্থ তেন-
হৈবগী থায় মমিরেনবু হিংলরোইএ। চাঁঙু নোংখো সোরায়েন
মহাকনা অর্জুন থায় মমিরেনবু হিংলরোইএ হায়ববু লেপনা উরবগী
শ্বেত ছমাং তুখোঙহো হকসাং মতু চুনা থায় লাইখংনয়ে। হি হি
ধনঞ্জয় লমকেংপা অসিবু থায় লাইশেং ওমঙৈনে হায়ববু উদরে।
অসুম নীংখল্লিঙৈদা গজা মীটৈ তেন খাজা মচেং শাবা অহুদি তেনবী
চৈরং লৈতনা মচঙখিরবগী পার্থ তেনহৈবদি পানকন ময়েং তারবা
মহাক্তবু লানফম মমায় ওল্লহোনদবগী পুকচেল মতোন লোখীদা ক্ষেত্রি
ধর্ম অথোইববু খাদোক্তনা সনা তেন্দোংজুংদগী তেনবী মক্তবা থৈবিক-
পু রায়রা তেনরাইখিববু বজ্রবাহন মখুংশু অহুগী রায়রা মতেজীন্দা
চেন্না চেন্না চঙকলবগা পার্থ অর্জুন তেনহৈবগী তাংজা লুয়েনতোনবু
মতম খঙলোঙমদনা য়েন্দেম থারাম সোইকুম সোইথোকলবগী কুন্দল
মনাশি মহাকা থানদনা মাল্লেম লৈমায়থক্তা তাখিরে। অর্জুন রায়রা

মিংয়েংশেন—মিংশেন। চৈবোয়নবা—লোয়নবা। জীচিং নারী ফংনা
হায়রা তেনরাইখিবদো—জীমি নাকোং ফংনা চিংলগা তেন কাপখিবদা।
লোইদাম—থা। নোংলেন—নোং।

হুংবঙ ইরৈচন্না—তোকম খঙদনা, ভিঙক মায়ঙকননা। অসুম নীংখল্লি-
ঙৈদা—মতৌ অসুমনা থন্দুনা লৈরিঙৈদা। হায়রা তেনরাই পাইশিল্লকপা
অহুদি—কাপশিল্লকপা তেন অহুদি। কোরো নোংবু খোন মাল্লেম লৈবু
উগুগুম—বর্গ মর্ড অনীক দীনবা থুংনা, লৈপাক নোংখো অনীক থুংনা।
মাল্লেম লৈ—লৈপাক। কোরো নোংখাকখোনগুম—নোংখাকপা খোজেনগুম।

ভেনহৈবা অছদি গজা মীচৈ মাঙফদবনা লৌশিং পাংগন ধোকঙম-
দরবগী লানফম মায়ওকনা নোংমনথিরে । পার্থ তাংজা লুরেনতোনগা
শমু মহকসাংগা খাইনরবা অছনা কৃষ্ণ বিষ্ণু রাম রাম হায়না অর্জুন
থরায় মমিরেনবু মৃৎথিরে হায়দবরা ?—

ধৌরম অশুম তৌনা বৃষ কেতু পনথৌ মপা মচাগী তাংজা
লুরেনতোন অনীমকতো ছয়েন লানশোকফমগী লানফম যায়দা রাংনা
তেংগোল লৈতেং ওইনা মতারে । তাইবঙ নমু পোংওইবা খৈবিক্তি
হা হা মতৌ করিগীমু ওস্থোকএ ঈহুং খোমলেন ননগুমএ হায়না লৌশিং
মথোঙ খঙদনা উনবী পুকনীং উরুরে । খোইমোম লাই খৈবিক্সুঙ
উনবী পুকনীং ইরৈচেন্না মরৈরে । লোইদাম মেরা থাগী একাদশী তরা-
মাথোইনি পানবা সন্ধ্যা হুমিং ময়ুম চংবা সময় মতমদা অর্জুন
কোল্লোয় মিৎচংপনা থরায় হকসাং খাইনবব উরবগী য়োয়ময়াই লাই-
রেন তাউদনবা লোইদাম থাজা পাংবা অনীমক্সুঙ হুমিং মমায়
মকএ । থবী মমায় তাইএ । তোংচেং কাইনৌ থরানমিচাক খৈবিক্সুঙ
লৈচিন নোংফাই যাঙনা খুমহংপতুকুমলে । মাল্লং নোংলৈয়াঙম্সুঙ
লীংপিদে । মাল্লম লৈপাক নীকনা তেংনৌ য়ুহারাএ । কোরৌ
অছ হুমিংমাদি পোনবী উচেক যাওরৌ শা পূন্মক্সুঙ চেকলা মচীজাক-
পু চাবিদা শজৌক নারায়বিদে । মৈবী শঙাইশেন পাইনা ধুম্বেকেতু
ধোকএ । শনি অকনবগী মিৎয়েং রাইথুংফম্সুঙ ওইঙম্মে । গন্ধর্ব্ব
অশৈ শকপনা ঈশৈ খোন ওস্থোকপিদে । বিভাধরী চুকোই শাবী-

কোরৌ নোংমতোলা—নোংদোলা, অভিঘাদা, স্বর্গদা । খোইয়ম লাইরুপ
পূন্মকনা—লাইয়াম সভানা । লাই খংনয়ে—ইপা পাংবলে । মকেংপা—
অমহেনবা । থরায় লাইখোং ডমঙেনে হায়বব উদরে—মথরায় হিংগনি হায়বা
নীংদয়ে । মীচৈ—খাপ । ভেনবাইখিববু—ভেন কাপখিববু । তাংজা লুরেন-
ভোনবু—মকোকপু ।

গজা মীচৈ মাঙফদবনা—গজাগী খাপ মাঙবা মাদবনা । লানফম মায়ওক-
ননা নোংমনথিরে—লান্দা মমায় ওন্দনা শিথিরে । তাংজা লুরেনভোনগা শমু
মহকসাংগা খাইনরবা—কোকা হকচাংগা তাইনরবা । থরায় মমিরেনবু

নমুঙ শমু খুংথেক নৌবিদে । মুনি লাইবু নীংবা থৈবিক্সমুঙ লাইনীং
মহৌশাদা ধ্যান ময়েং তানা মথোকলরে । জয় মুনিরেম্মা পাওমেন্নখিএ ।
হে জগেজয় নিংথৌরেনও পার্থ অর্জুন পানকনবগী রাথোক মতো
ওস্থোকপা অসিবু য়াথং হায়হৌডাইবু হৈতরে । থৌরম অসুম তৌনা
অর্জুন তাংজা লুরেনতোল অহুবু নমু পোংওইবা থৈবিকনা ফৈরা
মতানপাক্তা ষাংখংলবগা হা হা হে ধনজয় অথোইবা-ও থৌরম ইথোয়বু
করম ওইসে হায়বনো । য়াইফা কোল্লোয় নমিংথোং মিংচং মরোন
য়াস্ববু মাঙথিরে । তাইবঙ মরোন অহুম্বকা শোরবসুঙ পাংকন নঙগী
ময়েং তাববু পুম্না লৈরক্তবনে । চোয়নৌ সনা চাংদা চংথিরবসুঙ
খোইয়ম গন্ধর্ব্ব অথোইবনচিংনা চীংঙু নোংথৌ সোরারেনগা অনীমক-
পু শমু খুংথুম চন্না মঙমলুবা, কুবের লনমাপা মহাকপুসুঙ মঙমলুবগী
ধন লনয়াম খোমনা মরৌরুবা অহুনা ধনজয় হায়না কোল্লোয় নমিং-
থোংবু চাউনা চংলকপা নত্তবরা ? লক্ষা লৈপাক হুংঙাইবদগী
বিভীষন পানকনববুসুঙ অর্জুন নঙনা মঙমলবএ । হনুমন্তু ওমফদবা
মহাকপুসুঙ লানকম মায়থী নংহল্লে । ভাঁয় দ্রোণ কর্ণনচিংনা দুৰ্য্যধন

মুংথিরে—ধবায় মাঙথিরে । ধৌরম—মতো । হুয়েন লানশোককমগী—
লানকমদা । তাইবঙ নমু পোংওইবা থৈবিক্তি—মী ময়ামদি । ঈমুং খোমলেন
মঙলানচানগুম্মে—মঙগুম্মে । লৌশিং মথোঙ ষঙদনা—বুদ্ধি খোক্তনা ।
উনবী পুকনীং ইরৈচন্না—জ্ঞান ভাদনা । লোইদাম—বা । একাদশী—তরা-
মাথোইনি পানবা মাকমৈ । য়োইময়্য লাইরেন তাউদনবা—মুয়িং ।
লোইদাম ধাজা পাংবা—বা । ভোংচেং কাইনৌ—বহানমিচাক । তেংনৌ
—য়োং । কোরৌ—মুয়িং । পোনবী—উচেক । য়াঙরৌ—বা । চেকলা
—উচেক । মিংয়েং য়াইথুকম—মিংনা য়েংকম, মিংয়েংকম । অশৈ—ঈশৈ ।
চুকোই—অগোয় ।

ধ্যান—লাইনীং । পাওমেন্নখিয়ে—বা হায়খিয়ে । পার্থ অর্জুন—
ধনজয় । হায়হৌডাই—হায়নিংডাই । তাংজা লুরেনতোল অহুবু—মকোক
অহুবু । নমু পোং ওইবা থৈবিকনা—মী ময়ামনা । ফৈরা মতানপাক্তা
ষাংখংলবগা—মত্তমাক্তা ধমলগা । ইথোয়বু—ঐথোয়বু । কোল্লোয় নমিংথোং

নিংথৌৱেনবুশুঙ পাংগন থোইনা মঙান চাউবা পুয়মা অসি থৈবিকপু
অৰ্জুন নমাঙ খাঙদনা মঙমলকপা নঙনা বজ্জবাহন মখুংপাক অসিদা
পাংগন নয়েং তানা করম নোংমল্লবহু । হে থোইয়ম নোংতম্বা হুৰি
মপুৱেন অথোইবা-ও নঙনা শংলৌ থৌৱাঙ করম তোনা য়েমাং
ঙমদমবীগে হায়রিবনো ? ভক্ত নদাইৱেমশিংবু থৌজান জনকুপীহৈবা
নতৌ থোইনা মেঙবা নঙনা লোয়না নপাতাউ হুংচানবা পাৰ্থ অৰ্জুন
তেনহৈবা অসিবু হন্দক মতম অসিদা কৰি থাথোকপিরবনো ? থায়না
মমাঙগী মতমগুম থৌৱম মতৌ অম্বুমা অসিদা থৌজান নহৌণাবু
তোবিঙেনে । লঙজা অয়োন ৱাবু কৰি লৈৱবগী তোশিকনো হে
থোইয়ম নাৱায়ণ অথোইবা-ও নঙদি যাওৱা লন লৈতৱবশিংগী মচি
লন মৰু অচেংপবু ওইবিৱিবা নমু মীমতোন অতোনবশিংবু লানবিৱিবা
থৱায় অপকমাগী মপুৱেনবু ওইবিৱিবা নঙনা থোইয়ম লাইগী লাই-
নিংথৌবু ওইনা হুংশি ঈনথোকনৱবশিংবু লানবিগে হায়বগী মীওই
লাংওন মশক ওইনা অৱা পোংলুম থোনঙমদবা থৈবিকপু ঙমনা
ককথংপিরিবা নত্তবৱা ? হে মাধব অথোইবা নঙবু নত্তনা পানকন
ইথোয়বু কৰি ওইসি হায়বনো ? মৱম অসিগী দমকপু হে নাৱায়ণ

নমিং, নহাকা মিংচং । মৱোন য়াৰা—মশীং য়াৰা । পুয়মা লৈৱজবনে—
কৱিমতা লৈৱজবনে । থোইয়ম—লাই । চীংঙু নোংথৌ লোৱাৱেন—লাই-
মিংথৌ লোৱাৱেন, ইল্লৱাজ । লনমাণা—জনগী মপু । ধন—(সং) জন,
শেন । ধনজয়—অৰ্জুনগী অতোপ্লা মিং । বিভীষন—লকাগী নিংথৌ ।
হনুমন্ত—হনুমান ।

নমাঙ খাঙদনা—নহাকা মাযোক য়াৰা ঙমদনা, নমাঙদা লেপা ঙমদনা ।
নোংমল্লবহু—শিৱবনো । থোইয়ম নোংতম্বা—নোংদম্বা লাই । মপুৱেন—
পুয়মকী মপু, অথোইবা মপু । শংলৌ—থৌৱাঙ । য়েমাং ঙমদমবীগে হায়রিবনো
—কৱমা শীনবিগে হায়রিবনো । নদাইৱেমশিংবু—নদাইশিংবু । থৌজান
জনকুপীহৈবা—থৌজান হৈবা । লোয়না নপাতাউ হুংচানবা—নহাকী চানবা
মৰুপ । লঙজা অয়োনৱাবু—কৱি মৱান লৈৱগী, কৱমা হোষ লৈৱগী ।

শিদবা-ও নঙবু উনবী পূবনীং চেংনা পুরুমজবনে । হে খ্রীভগবন্ত
 থোজান লনকু হৈবা-ও নঙেঙান্দা শমু ইথুং লোম্মা হম্মা হম্মা হায়জবনে
 খ্রীহরি মপুরেন ব্রজচান্দ অহেনবা, যত্ন শাটৈগেনগী শিরোমনি তাংজা
 কোকথকী ওইরিবা হে গোপ নিংথোরেন হে বামণ বনমালী গোপালজী
 অথোইবা-ও থোজান লনকুহৈবা নঙবু নঙনা পাঙ্গন ইথোয়গী ওইজ-
 থৌবু পুমনা লৈতরে । রারম মতৌ অসুম তৌনা লানমী লেংনা
 তিনবা থৈবিক্তো পিরেন ঈচেন্ননা অসুম তেংখাজবা নঙাইরে । অর্জুন
 বৃষকেতু অনীমক্তি ছয়েন লানশোকফমদা থৌত্ লেঙদা হুঙ্গুম মরৈরে ।
 বক্রবাহন অকনবগী লানমী লেংনতিনবা পুন্নমক্তি হুংঙাই মথে লৈতনা
 মীনোক খোঞ্জন রাংনা নর্তক চুকোই শারে । রাংলেন পুংয়াম য়ৈনা
 তেংগোল মনিন নাইরে । বক্রবাহন অকনবদি পনথৌ মপা অপোক-
 পগী তাংজা লুরেনতোনবু ককথোকলবনিগীনা চেংলৌ মিৎকুপমরমদি
 চুকোই মথেক নৌনা শাইএ । রাংলেন পুংজা মরমদি অরা মথে
 লৈতনা হুংবঙ হুঁরৈ চল্লে । হরাউ হুংশি থানা উমদনা নিংথৌ সনা
 য়োয় কোহুংদা চঙথিরে । ব্রাহ্মণ পুরোহিত মনাউধোক্কা নমু মৌওই
 চঙথোনবা থৈবিকনা য়াথং অফথোকনা লমওকঙাম্মে । কোল্লোয়
 শঙ্কায়হুংগী পাতি থম্বান মানবী পুন্নমকনা দিহুতি থাউমৈ থুস্তা শ,
 ধূপ মেক্কেক ফামনা ঈক, থাউমৈ মৈরা মঙান নাইনা নিংথৌ-য়োয়না
 থৌখনঙম্মে । পল্লেম মমা অনীমানা হে ইপারি চেংলৌ শকোয়

জৌশিকনো—তোরবনো । নারায়ণ—কৃষ্ণ । স্বাওধা—জন । নমু মীমতোন
 —অন্তোনবা মী । থায় অশকমাগী—থায় পুন্নমকী । লাংঙন—অবতার;
 মলোক । হে মাধব—হে কৃষ্ণ ।

শিদবা—শিবা নাইদবা । উনবী—পূবনীং । পুরুমজবনে—ধুকুমজবনে ।
 ভগবন্ত—ভগবান, ঈশ্বর । থোজান লনকুহৈবা—থোজান হৈবা । ব্রজচান্দ
 —ব্রজগী থা, কৃষ্ণ । যত্ন শাটৈগেনগী—যত্ন শাটৈগী । পুমনা লৈতরে—
 করিমতা লৈত্রে । লেংনা তিনবা থৈবিক্তো—মীমামনো । পিরেম ঈচেন্ননা—
 নপি ঈজা চেম্মা, নপি ভয়ং ভয়ং চেম্মা । ছয়েন লানশোকফমদা—লান

হেনবাংগো যাইফা মথোই ভোংনা লানফম মায়পাক রাবু তানফংলকপা
মাল্লে হায়না নিংথো মপারিগী থজাই লেংলোই চুপলুরে। মোমহু
নুজা ওইবা পূমনমানা চিত্রাঙ্গদা অহেনবীবু রাহমথিএ। হে মহা সতী
অথোইবী-ও নঙদি চীংঙু লাইবক ফবীবু ওইরে। তাইবঙ মরোন
অহুম্বকপু ওমঙবা অৰ্জ্জুন কোল্লোয় মিংচংপবু নপারি নিংথো মথোক-
লকপনা তাংজা লুরেন ককনা নোংমনহল্লে। বৃষকেতু অকনবশুঙ
য়াওনা যাইবী থরায় মাঙনা নোংমনহল্লে। ঈশ্বর কৃষ্ণ মপারি কাম-
দেব মথোকলকপনচিংনা পাংগন মথো লৈবা থৈবিকপু নিংথো মথোঙ-
জিন্দা পুনা থমলে। মরম অসিগী দমকনা চীংঙু থোইনা লাইবক-
ফবীবু য়োয়বু নঙবু হেন্দরে হায়না অৰ্জ্জুন কোল্লোয় মমিং পন্না সতী
মতৌক থাগংপবু না তারবদা উলুপী চিত্রাঙ্গদা অনীমক্তি লুৱাই মবীঙ-
ঙাগী কোয়রেনথক্তা কোৱৌ নোং শীংজঙ অকনবা মহাকনা কেহুৱকপা
মরমু মচীন যাথং থোকঙমদনা মাল্লেম লৈমায়থক্তা শীংলেন লৈনা থুই-
গুম তুকথথিৱে। জুংশি মথোং থঙদনা অশুম ৱাস্থরমলুবদগী উনবী
লৈনিঙশিং অকনবনা হৌগংলবগা যাওৱা থোজেন ৱাংনা হা হা মভৌ
করি ৱানো। মরম করিগী দমকনো হায়না য়োয়বু শমু মহকসাং হাইহং

খোকনফমদা। খোঙ লেঙদা—লেঙদবা নুংগুম। চুকেই—জগোয়।
ৱাংলেন—পুং। ভেংগোন মনিং নাইৱে—ভেংগোন মীয়াম অহু মথুম মৱাং
হৌৱে। পনথো মপা অণোকপণী—মাবু লোকপা মপাণী। অৱা মথৈ
লৈভনা—হায়নঙাই লৈভবা মথৈ ৱাহনা। জুবঙ ইৱৈ চল্লে—চমমনচনা হৌকম
থঙদনা লৈৱে। লমওকঙান্ধে—লম্বীদা ওকলন্ধে। থুভা শূ—থুবা গায়হনা।

অনীমানা—অনীমকনা। ইপারি—ইচানিপা। চেংলৌ খকোয় হেনবা
—খক ফজবা। তানফংলকপা—ফংলকপা। থজাই লেংলোয় চুপলুরে—
মথজাই চুপলুরে। মোমহু নুজা—নুপী। অহেনবী—অথোইবী। ৱাহমথিএ—
—হায়থিৱে। চীংঙু লাইবক ফবী—লাইবক ফবী। কোল্লোয় মিংচংপবু
—মমিং চংপবু। তাংজা লুরেন ককনা নোংমনহল্লে—মঙক কজুনা হাংলৈ,
শিৱলৈ। ঈশ্বর (সং)—জাই। কৃষ্ণ মপারি কামদেব—কৃষ্ণ মচানিপা
কামদেব। নিংথো মথোঙজিন্দা—মথোঙদা। নিংথোণী থরায় থোলাপা।

লৈকাইতুববু তোকপীদনা মালেম লৈমায়থক্তা তুথিরে । জুজা মঙাই-
রোই পূমনমকশুঙ লৈমা চিত্রাঙ্গদা উলুপী অনীমকী জুংগি মতো উনা
উনবী পুকথোক কায়না মতোম মতোম মীকপনরবদা য়োইতৈ লেংন-
তিনবী রক্তগী পায়মা লোশিং থোইবী অমনা নিংথো সনা মথোঙখাদা
অচেম খংলৈ যাঙনা পাওমেল্পুইএ । হে নিংথো অথোইবা-ও পল্লেম নমা
সতী অচুসী অনীমক্তি অর্জুন জুংগিরাবু না তারবদা থরায় নীকমাঙননা
হাইহৎলৈকাই তুথিরে । য়াইবী থরায় হিংবা অমন খমলৈ কুস্বা
অনীমকপু রারম মতো খঙলমদে হায়না পাউ তমলুরবগী বক্রবাহন
নিংথো মথোকলকপদি তকুং তরাং অচেন খংলৈ যাঙনা পল্লেম মমা
অনীমকী য়োয়বু শমু মথোঙ খাদা ভক্তি পুকনৌ চৈরোয়ননা পুরুম-
লবগী রারম পরেং শীল্লা পাউ তমর্জৈএ । হে পল্লেম ইমা অনীমা-ও
খোরম রাথোক ওইনা রারম তোনথিবদি কোরৌ নোং খগোল লাং-
গোই চুদা হেনবা অমতংবু মনিপুর ইরৈপাক অসিদা চঙলকলবগী
পনথো শংলৌ মথোরাঙনে হায়বদি খঙলুদরবগী থোঙলোয় থোশীমী-
শিংনা লাংগোই অরাকতমনা নিংথো ইমাঙ শংশঙবদা ফারকলবগী
খগোল মরাইবক্তা লাইরিক খুংথোন হাপলকপবু পারুবদা পনথো

মতাক—মঙপ । লুবাই মবীঙঙাঙ্গী কোয়রেনথক্তা—মথোয় অনিগী লোবাই
লেমকুদা । কোরৌ নোং জীংঙঙ—বজ্র, থকী তেন, মোংমৈ জীংঙঙ ।
কেহুয়কপা—ভারকপা । মচীন য়াং থোকঙমদনা—বা ডাঙথোকপা ওমদনা ।
যাল্লেম লৈমায়থক্তা—লৈবাক মথক্তা । জীংলেন—লৈ । য়াঙবা থোজেন
হাংনা—খোজেন হোনা ।

হাইহৎ লৈকাইতুববু—লৈপাক্তা বোম বোম তুববু । লৈমায়থক্তা—লৈপাক
মথক্তা । জুজা মঙাইরোই পূমনমকশুঙ—মগী খোগল ভোরিবী লোয়নরবি
নুগী ময়াম অতুহ । উনবী পুকথোক কায়না—পুকনৌদা নীংবা কায়না ।
মতোম মতোম—মঠে মঠে, মখন মথক্তা । মীকপনরবদা—কপনরবদা । য়োইতৈ
লেংনতিনবীরক্তগী—জুগী ময়াম অতুগী মরক্তগী । পায়মা লোশিং চাউবী—
বুদ্ধি লোশিং চঙথোনবা । সনা মথোঙখাদা—সনা খুয়াদা । অচেন খংলৈ

ইপা পোকমাবা অর্জুন কোল্লোয় মিংচংপগী কোরো নোং শগোলবু
ওইঙমলবদা ক্ষেত্রি ধর্ম্য অথোইবসুঙ হন্দোক্তনা নোঞ্জ লোইহা পোং
সনা লন মরুনচিংনা কোরো নোং শগোল মহাক্তা পনথো ঐবু পোকপনে
হায়না পল্লেম যাথং নপাউমেন্দগী ঞঙজবা অছনা ভক্তি পুকনীং
চৈরোয়ননা যাওরা লনয়াম পুনা কচরুববু হোয় যাওমদে । যাথং
আথা কায়না চৈহংলবগা শমু মথোংফাং মহাক্তুম তাংজা ইরাইবক্তা
কাওঙম্মে । রারম অসুম ওইরবা মহাক্তবু পনথো ঐবু পোকপগী খুয়া
লৈখোঙ খাবু চীংঙু লাইবক ফনা তানফংজরে হায়না মনোংজরবগী
পুকনীং রারো লৈরুদে । বক্রবাহন কোবা নঙদি ইচা ঐনা পোকপবু
নন্তে বেশা শীংলেন তাইজবাগী মপারিনে হায়না হন্না হন্না মহায়-
জিল্লকপগী পুকনীং কঞ্জাউ লাকঙমদবনা ছয়েন লান শোকনবা
থোকলুরে । লানশোক খমথেং অহানবদা লানমী মাগা লোয়নরকপা
লানফম মায়ওন্দবশিংবু নোংমনহল্লে । লানশোক অহু মতুংদা বৃষকেতু
অকনববু প্রাণ থরায় মাঙহল্লে । লানশোক অসুম ওইরবগা পনথো
ইপা পোকমাবা লাইজা ঐছনবিবা মহাকপু প্রাণ থরায় হাংপা
থোকলুরে । ক্ষেত্রি লমচং হোনবদা ছয়েন লান শোকনচিনলবনিগিনা
উনবী পুকনীং অয়িনববু ডাকচ উমদরে । রারম অসুম তৌনা ছয়েন
লানশোক হোনথিয়ে । হে পল্লেম ইমা পোকমাবী-ও ধৌরম
অসুম ওইরবদা নপারি ঐগী লঙজা অয়োন রা করম্ববু লৈরিবনো

স্বাঙনা—স্বামনা খুনা স্বাঙনা । হাইহং লৈকাই তুথিয়ে—লৈপাক্তা হাইহংতুনা
বোম বোম তুথরে । হাইবী থবাস্ব হিংবা অমন খমলৈ কুচা—শিবা চঙবা ।
নিংথো মথোকলকপদি—নাহা ওইবগী মথোক কাথংলকলিবা নিংথো অহুদি ।
চৈরোয়ননা—লোয়ননা । পুকমলবগা—পুকমলবগা । বায়ম পয়েং শীরা—
বায়ী মথং মনাউ নাইনা ।

লোইহাপোং—লোইপোং । কোরো নোং শগোল মহাক্তা—শগোল
অহুগা । পনথো—ইপা । পল্লেম—ইমা । নপাউমেন্দগী—নপাউমেন্দগী ।
ভক্তি পুকনীং চৈরোয়ননা—ভক্তি ভোনা । স্বাঙরা—লন । আথা কায়না

নাংখনবিও হায়না পাওমেজববু না তারবদা পল্লেম মমা চিত্তাঙ্গদা
অহেনবীনা জুংশি পুকনীউ চৈরোয়ননা পাওমেজকএ। হে ইপারি
বজ্জবাহন কোবা নঙদি ক্ষেত্রি ধর্ম অথোইবদি মঙাকএ। পনথো
নপা পোকমাবনে হায়ববু খঙনা প্রাণ থরায় হাংলবা অসিদা ধর্ম
নরমচং করম্ববু ওইরিবনো হায়না অসুম পাওমেজরিঙে জয় মুনিরেমা
পাওমেনখিয়ে। হে জন্মেজয় নিংথোরেনও পল্লেম মমা চিত্তাঙ্গদা
অহেনবীগী য়াথং চৈহং ব্ৰা অসিদি অসুম লৈজহল্লমখিগে।

অৰ্জুন রায়রা তেনহৈবনা হন্দক জয়েন লানশোকফদা নোংমল্লাবা
অসিবু গজা মীচৈ অরুসনা তৌশিকরাসুঙ ওইরে। রারম মজুং
খংবদি বিধি রায়েনবগী নোংদম মতুং ইন্না মতারবা অছনে। মচা
মানা পোকপগী শমু মখুংপাক্তা পছৌ মপা শাংমাবনা য়াইবী থরায়
থানা নোংমনঙেনে হায়বসুঙ রারম কনা খঙলু ওমসে হায়বনো?
ধৌরম মতৌ অসিগীদমকনা বিধি নোংদম মরায়েনবু হেনঙমদবা
মাকৌএ। চীংঙু নোংদমখোন অসিবু কনা হেনঙমদবা অদুনে হায়ববু
খঙনা হে নিংথো অথোইবা-ও তাইবঙ নমু পোং ওইবা অসিবু য়াইবী
থরায় হিংনা লৈরিঙৈদা ধৌরম মতৌক ওকপবু লেপনা তোজঙেনে।
নমু মী হকসাং অসিবু মীপোক পঙনা তানফংঙমদে হায়ববু শংশঙ

—নাংবা কারনা। তাংজা ইয়াইবক্তা—ঐহাকী লাইবক্তা। চীংঙু লাইবক
কনা—লাইবক ফজ্জনা। তানফংজরে—ফংজরে। বেজা শীংলেন তাইজবী—
জক্তবী মূগী। জয়েন—লান। লানকম মায়ঙন্দবংশিবু—লান্দা মমায়
লৈদবংশি অছবু। নোংমনহল্লে—খিহল্লে। বৃষকেতু অকনববু—কর্ণগী মচা-
নিপা কজবা বৃষকেতুবু। পল্লেম ইমা পোকমাবীঙ—ঐবু পোকপীবা ইমা-ঙ।
মপারি ঐগী—নচানিপা ঐগী। লঙজা অয়োনবা—ঐগী দোষ, ইয়ান।

নাংখনবিও—খংবিত্ত, বাখল তৌবিত্ত। অহেনবীনা—অথোইবীনা।
জুংশি পুকনীং চৈরোয়ননা—পুকনীং জুংশিনা। ইপারি—ইচানিপা। পনথো
মপা পোকমাবনে হায়ববু খঙনা—নঙবু পোকপা নপানি হায়বা খঙনা খঙনা।
পাওমেজখিয়ে—হায়খিয়ে। চৈহংবা—চৈ খাংবা বাঙাঙ। হায়বা—ডেন।

খঙনা ভক্তি ধর্ম অচেংপদা পুকনীং লাইরেক চনফরোই । ভগবান ঈশ্বর মপুৱেনগী মশক অরুবা খোইয়ম কোল্লোয় মমিংখোংবু মতম পুংজা নাইদনা শোনজুঙেনে । তাইবঙ নমু পোং ওইবা ইখোয়বু অসি হুয়েং খঙদা হৌচিক হৌৱেন নাইদনা পাল্লিবা মশেন্নে । কাল তমখি-বনসুঙ অফ ফত্তা শীংদি মখাচিনলরুপা অসিদা তাল্লোয় মরুম জুংচানবী মপারি মমোম জুংওনবী মরন পুঁকৈ খনবা পুমনমকপু নীংশিং হনরাই য়েংলমদনা মচংখিবা মশেন্নে । যাওরা লন মরু তোংচা মরলাইদি চীংঙু গোবিন্দ মতোম্মাপু হেন্দরে । থৌরম অসি খঙবশিংনা খুফম মানা পাস্ববু তানফংথিয়ে । বারম অসিগী দমকপু পুকনীং হেলা থৌবু তোগনো । তোংজা ওইজা থৌবু কৃষ্ণ লাই মরুবু নঙাইরে । যাইবী থরায় হিংনা লৈরিঙৈদসুঙ অমন খমলৈ কুমখিরবসুঙ ঈশ্বর মপুৱেনবু হেন্দরে । বারম অসি খঙনা চুপলেন নাপা না তারিবা মীওই লাংওন চঙখোনবাশিংও চীংঙু মতীক শকপা কৃষ্ণ মিংলেন শোনববু পুকনীং অতন নাইগুনো মহাভারত অথোইবগী বারী পরেং শীল্লা তেংখাখিবা অশীদো অমৃত লৈহী অথুয়না নোংলেন ঈনো ওইনা চুখরিবা অছনে । বারম তাবা ফংলবদি লায়থুং পোংলুম কোকপা পুন্ড মথোই তোং-বনচিংনা পুনশি চহৈ চাববু তানফংএ । ভারত পুরাণ অরিবদগী নমু মীরোন ওইনা ষষ্ঠীবরসেনগী মপারি গঙ্গাদাস সেন লোশিংবনা বারী পরেং ঈনা লেংথোকলমএ । হে সাধু চীংঙু লাইবক ফবা খোইয়ম লাইবু নীংবশিংও নথোয়দি নচীন হরি হরি শোম্মা না তাবি-ও ।

নোংমল্লাবা—শিরবা । গজা মীচৈ অরুধন—গজাগী অকনবা শাপনা । ভৌশিকবাসুঙ—ভৌরবসু । বিধি বায়েনবগী—নোংদখা লাইগী । চীংঙু নোংদমখোন—লাইনা ভখা । তাইবঙ নমু পোং ওইবা—মীওইবা । যাইবী—খরায় । শংখঙ—ভাংগে ভাংগে ।

ভগবান—ঈশ্বর, লাই । খোইয়ম কোল্লোয় মমিংখোংবু—ঈশ্বরগী নাম, লাইমিং । তাইবঙ নমু পোং ওইবা ইখোয়বু—তাইবঙ মীওইবা ঐখোয়বু । অসি—ঙলি । হৌৱেন—হোৱেন । পাল্লিবা—হিংছনা লৈল্লিবা । ভাজোয় মরুম—মতু । জুংচানবী—অচানবী, জুংখিবী । মপারি মমোম—মচানিগা ।

হে জীমদনগোপাল নচু শংবান্নবনা নীংখি লৈওইনরিবা ফীগে
 সনা খেংপা জীংলেন মালা পরেং লীকপু হকসাং খাওন্নবা মাধব কুম্ভ
 অহেনবা নঙবু তাংজা লুদা থোংনা অধ্যায় তরানীপান শুখিবা বীরচন
 ডরামাপল গুরকপা পুত্ৰ মরম পুন্নমকপু য়াথং পরেং শীমা তেংথারকে ।
 জয়েজয় নিংথৌরেমা পাওহংলকএ । হে জয় মুনিয়েনও পল্লম মমা
 অনীমকনশুঙ বক্রবাহন অকনববু বারম করি হায়না চৈহংপা থৌরম
 করম তোনা য়াকহংপনো ? বক্রবাহন অথৌবনশুঙ পছৌ মপা
 পোকমাবগী য়াইবী থরায় হিংবাবা খংলৌ করম থৌরাঙবনো হায়না
 পাউহংজবগী হোয় হে নিংথৌ অথৌইবা-ও উনবী পুকনীং তপনা
 না-তা-ও । মতৌ অশুম তোনা চিত্রাঙ্গদা অচুখীদি থরায় মমিয়েনগুম্বা
 পার্থ অকনবা মহাকপু লেপনা নোংমল্লৈ হায়না না তারবগী খাখী
 মৈত্রোং অরাবদা ঘী-ফু থাউ হৈজিনবগুম্বা মুংশি কঞ্জাউ থৌইনা
 পাওমেল্লকএ । হে ছুরাচার লমচং মতৌ থৌইনা ফন্তরবা বক্রবাহন
 কোঁবা নঙনা পনথৌ নঙগী লাইজা ঈ ছনবা মহাকপু মচা মানা
 পোকপবু ওইবা নঙনা করম য়াইবী থরায় হাংপনো ? পনথৌ নপা
 হাংপগী পারি শয়ু নহকসাংদা পাপ ফদৌ ওইরঙৈনে হায়বগী পুকনীং
 চিংনা রান্নশুঙ করম লৈতবনো নিংথৌ ইপারি-ও নঙনা পাংগল নীপা
 খোকএ হায়না কোল্লোয় মিংলেন চংচরিবা অসিবু জীংলেন অরেন্ধা
 মিংচং লৈরাং অতিংঙাবু মওইরঙৈনে হায়না পাওমেল্লবগা অলঙ্কার
 নুপী । চীংঙু গোবিন্দ—ঐকুম্ভ । মতোম্মাপু—মথন্দবু । য়াইবী থরায়
 হিংবা লৈয়িঙৈদশুঙ—চঙলিঙৈদশু, শিখিঙৈদশু । অমন থমলৈ কুম্ভিয়বশু—
 শিরবদশু । নোংলেন—নোং । পুত্ৰ—অকবা থবকী মইহ । নমু—ডাইঙঙ মী ।
 য়তিবরসেনগী মগারি—য়তিবরসেনগী মচানিলা । পরেং থিবা—মথং মনাঙ
 নাইনা । জেংথোকলমএ—ইথোকলম্বে ।

মদনগোপাল—ঐকুম্ভ । জীংলেন—লৈ । মাধব—কুম্ভ । তাংজা লুদা
 বোহবা—কোজা থোংনা । চৈহংপা—চৈবা, থীনা হায়বা । পতৌ মপা
 পোকমাবগী—মাবু পোকপা মপাগী । খংলৌ করম থৌরাঙবনো—করমা
 বৌজাঙ ডৌখিবলে । লেপনা—খোয়দনা । নোংমল্লৈ—খিরে । , খাখী

লৈভেং পোংলোই পুয়কপু লৌধোকলবগা হে প্রভু ইবুংজে কোল্লোয় থোইনা মিৎচংপা-ও কোরো অসি মুমিংমকী মঠেবু জেন্দো ইমিং অনীমা অসিগী মিৎয়েং রাইথুংকসু লৈতরে । তাইবঙ নোংসা-পান অসিবু লৈরাং অতিংঙাশুম মনীংলে । অভাগিনী চীংঙু লাইবক থীবী ইথোয়বু নমদা ছয়া মফম করিগুদা চংখিরবনো । হে স্বামী অরোইবা নঙবু নন্তনা তাইবঙ নোংসাপান অসিদা মুংশি পোখাকসু লৈতনা করম পাল্লসি হায়বনো ? হে বক্রবাহন ইপারি-ও নঙবু ওস্থোকএ । পায়মা নরৌশিংবু করম লৈতবনো কল্পকএ । স্বামী ঐবু লোইবা অসিগী মশাবি ধর্ম নিংথৌরেনগা ভীমসেন অকনবগা সহদেব নকুল মরিমকনা রারম না তাখিরবদা থৌরম করম তৌরগবা । কুন্তী সতী অচুয়ীনসুঙ পারি মুংশি রাগী যাংং ফত্তথোকনা চৈহংঙেনে হায়বসুঙ করম নীংলুদবনো । কোরো নোং শগোলবু যজ্ঞ শগোল ডাকনা চংখিবগী অফা মঠে ওইনবা ধর্ম নিংথৌরেন্দি চাকহেন অক্সা মহাকপু চেংনা হেল্লোএ হায়না না তা-এ । অর্জুন ঐবু ওইববু যাইবী থরায় মাঙহল্লবা অসিদা থৌরম অছ থৈবিকপু হে ইপারি-ও বক্রবাহন কোঁবা নঙনা শীংলেন অরেন্দি ওইহল্লে । মহা পাপপু চেল্লবা শমু নথুংতোন অছনা পনথৌ নঙবু পোকপনে হায়ববু খঙনা তাংজা লুরেনতোনবু করম ককঙমলুবনো । পুকনীং রাখল লৈতব পায়া লিনচেন ফত্তবা নজুসবু গর্ভ ঐগী পীবুকমুংদা চঙনা করম নাউ-নৌরবনো ? পনথৌ নপা হাংপগী পুকনীং অরা লৈতববু ওইরবদি

মৈজ্বেং—মৈ । খী হু—খী চু । ছয়াচায়—অমচং কত্তবা । পনথৌ নঙবু লাইজা উছনবা—নহাকপু মক ছরবিবা নপা । যাইবী—থরায় । ইপারি—ইচানিপা । কোল্লোয় মিৎলেন চংচরিবা—মিং চংলিবা, কাঙরিবা । শীংলেন অয়েবা লৈরাং অতিংঙা—কামদবা । অলকা—লৈভেং ।

কোরো অসি মুমিংমকী মঠে—উলিদগী । তাইবঙ নোংসাপান—সংসার । অভাগিনী—লাইবক থীবী, লাইবক চাউবী । ইথোয়বু—ঐথোয়বু । স্বামী—মপুয়োইবা । পায়মা—লৌশিং । মশাবি—ময়্যাসুং । ধর্ম নিংথৌরেন—যুধিতির মহারাজ । কোরো নোং শগোল—শগোল । চাকহেন—কক্স ।

পলেম নমা চীংঙু লাইবক থাবী ইথোয়বুসুঙ পারি নমাঙ ঞংখঙবদা
 তাংজা ইবিঙঙাগী লুয়েনতোনবু ককঙংলরো । পনথো নপা খঙদরবা
 খাস্বী মৈতালশীগুন্নবা নঙনা যাইবী থরায় হিংনা লৈরিঙে অসিদসুঙ
 কোল্লোয় নমিং থীববু তোককররোইএ । থরায় যাইবী থানা নোংমন-
 থিরবসুঙ নরক পুথকোমদা যোল্লনা মতারঙেনে হায়না অজ্জুন
 মশাবিগী ঞুংশিরাগী মপারিগী নিংথো মতীক অথোইববু য়েংলুদনা নমু
 মীমাঙ থেমনা নোইহংলে । মতো অসুম ওইরিঙেদা পলেম মমা
 উলুপী লোল্লবীনা তুংগী মইহে অচেংপবু থল্লা পাওমেল্লকএ । হে
 চিত্রাঙ্গদা অচুস্বী-ও ইপারি ঞুংচানবা নিংথো লৈকোয়কস্ববু য়াথং আথা
 কায়না চৈহংপবু তোহিক্কনো । থায়না লহান নোং প্রাণ নাথ
 অরোইবা অজ্জুন রায়রা তেনহৈবনা হায়রস্বা রাবু লৈবনে । ঐনা
 লানফম তমথিবদা নোংমল্লে হায়ববু তাঙনা শানখঙনবা শেনবী কবো
 হৈগী তাউজিং হৈপানমবু য়াথং রাশকুনা থারমগে । তাউজীং ইনাউ-
 য়োক অসিবু রাশক য়াথং কায়করোই । থরায় ইমিরেনবু লৈতরে
 হায়না না তারবা মহাক্তা তাউজীং মনামবু লৈরিবদি যাইবী থরায়
 শিদরি হায়না লোশিং পস্বাং খঙনোও । অসুম পাওমেল্লস্ববু লৈএ ।
 য়াঙনা মিৎয়েং শানথৈকুথিসে হায়না তাউজীং হৈপান তাল্লা য়েংলুববু
 হৈরাঙ মশামবু খাক্তনা তাউজীং পূমনা কংলমলবগী চিত্রাঙ্গদা উলুপী
 অনৌমক্তি থরায় লাইখংননা মাল্লেম লৈমায়থক্তা থীকলেন থাবু ফুনা
 তুথিরে । উলুপী লোশিংবীনা হে চিত্রাঙ্গদা অহেনবীও রারম মতো

লীংলেন অস্বেস্ববু ওইহল্লে—করিস্ব কাল্লদবা অস্বেস্বা তায়ে । তাংজা লুয়েন-
 তোনবু কয়র ককঙমলুবনো—কয়মনা মঙক ককলুরিবনো । পায়মা লিনচেন
 কস্তবা—মরিংজেন থাবা । ঐগী পীকুস্বদা—ঐহাকী গভদা । কয়ম নাউ-
 নৌরবনো—কয়মনা পোকলুরিবনো ।

পলেম—নমা । চীংঙু লাইবক থাবী—লাইবক চাউবী । তাংজা
 ইবিঙঙাগী লুয়েনতোনবু—ঐথোয় অনৌগী ইঙক । থাস্বী মৈতালশীগুন্নবা—
 মৈতাল অশিবস্বদা । যাইবী থানা—থরায় থানা । নোংমনথিরবসুঙ—
 থিরবসু, থরায় থারবসু । যোল্লনা—থোয়দনা, তঙাইকদনা । মশাবিগী

অসিবু নিংথৌ ইপারিনা ভৌশিক রাবু নরিয়োই । স্বামী অরোইবা মহাকনা মতৌ অয়োল্লৈরবগী থোরম রাথোক রাবু মাল্লে হায়না অসুম নীংথন্নরবগা লৈমা পূকনীং রাচুমশুবা অনীমক্তি মুজা লেংনা তিনবী-শিংবু ওাইরোয়ননা ছয়েন লানশোকফশু তান্না মিপাই ছকচোম্মখিববু অজ্জুন মশাবিগী শমু মহকসাংগা তাংজা লুরেনতোনগা তিন্নদনা লৈঙম্ববু চেংলৌ মিৎখিৎলুরবদা স্বামী কোরৌ মনোংথৌগী হকসাং মচু ওন, উফুন লৈদা পক, ঈঙাঙ লৈতেংননা লৈঙম্বা অজ্জী শমু মখোঙফাং লৈরাং অতিংঙাবু ওইরবা অনীমকপু ফৈরা মতানপাক্তা থাংখৎলবগা তাংজা ঈকাই নমদা ছন, চৈরৈ মফি শেংঙমদা তাংজা মশম থোমঙমদা শমলাং ফাথননা মীকপলে । হা হা প্রাণ নাথ অরোইবা-ও নঙনা হস্তিনা লৈপাক অতান্দগী মনিপুর লমনা থাপ্পা অসিদা নপারি নাউরা অখুবা অঙাং থোমনম নমলিবগী শমু মখুংপাক্তা করম নোংমল্লনো ? তাইবঙ নোংসাপান অসিদা পাংগন নজ্জা মান্নববু কনা লৈবনো । থায়না লহান নোং জুপদ নিংথৌরেম্মা মমোম জৌপদী অহেনবীবু কাওজনগে হায়ঙেদা নিংথৌ লৈকোয় ফশ্বা থৈবিকপু পাউ কোরুরবগা য়াথং রাশক থোইনা পাওমেলে । রাধাচক্র অকনববু দ্বার থোঙলেনথৈদা পুম্মা থম্ববু মঙমলবা নিংথৌ পাংগন-থোইবা অহদা জৌপদী অচুসীবু কাওজনগে হায়না অসুম রাশকনরবগা রাধাচক্র অকনববু পায়হনবদা নিংথৌ কনাগুম্মা অমত্তনা চক্র কনা

মুংখিবাঈ—মপুয়োইবা মুংখিবগী । অচুসী—সতী । লৈকোয়ফশ্বা—নিংথৌ । ভৌহিকনো—ভোগনো । লহান নোং—থায়না মহাউঙেদা । লানফম ভম্ববীবদা—অকনবা লানফমদা । নোংমলে—শিবে । শকখঙনবা—খঙনবা । শেনবী—কবো । ভাউজাং—হৈ । রাঙনা—থুনা । মিৎয়েং খানথৈকুখিমে—য়েংঙুখিসে । হৈরাঙ—হৈ । পুম্মা—লোইনা, ওম্মা । যাজ্জের লৈমায়থক্তা—লৈপাক বধক্তা । বীকলেন ধাবু ফুনা—মথবাক্তা খুঙ্‌ম্মনা স্তম্ভনা ।

ভৌশিকবায়নরিয়োই—ভৌবা ওইরিয়োই । অয়োল্লৈরবগী—দোষ লৈরবগী । নীংথন্নরবগা—খন্নরগা । মুজা লেংনতিনবীশিংবু ওাইরোয়ননা—

লেঙঙমদ্রবা মহাক্তবু প্রাণ নাথ অরোইবা-ও নঙনা অরা ঈশো
 জাংদনা তেরা মঠৈ স্বাংগুম রাধা চক্র অকনববু থাংনা পুঙমলবগী
 ক্রপদ নিংখৌরেন্দি পুকনীং হরাউ খোইনা মমোম চৌপদী অহেনবীবু
 হে স্বামী অরোইবা নঙেঙান্দা কাওজনবা নস্তবরা ? মরম অতুগী
 দমকপু নিংখৌ লেংনতিনবা পূমনমকনা খৌরম রাশকখৌদি গুমলুদনা
 পুকনীং খন্বনরাগী পার্থ অকনবা মতোস্বদা রাথোক লুমনা হৌরকপা
 খৈবিকপু পাংগন মখুংপাক্তা লানকম মায়খী নংহনবা নঙোন্দা মরম
 করিগীদমক হৌজিক মতম অসিদা নচা নঙনা পোকপগী, অঙাং
 মখুংপাক্তা খরায় নমিরেনবু করম থাথোকলবনো ? রারম অমসুঙ
 চাংঙু গোবিন্দ মখুংপাকী সুভদ্রা অহেনবীবু পানকন খুংঙমখিনা

নুগী ময়ামগা লোয়ননা । শমু মহকপাংগা তাংজা লুরেন ভোনগা ভিন্নদনা
 লৈঙম্বু—মকোকা মখাগা ভোঙান ভোঙান ভাছনা লৈরম্বু । চেংলো মিংখিং-
 লুগবদা—উক্লবদা । স্বামী কোরো মনোংখৌগী—মপুরোইবগী । ইঙাঙ
 লৈতেংননা লৈঙম্বা—ঈনা পূমঙাঙ ডাঙনা লৈরম্বা । শমু মখোঙকাং লৈরাং
 অতিংঙাবু—কামদ্রবা মখোঙ অতবু । কৈরা মতানপাক্তা—মতম্বাক্তা । তাংজা
 ঈকাই নমদা ছন—ঈকাই ঈকি থাদোক্তুনা । চৈটৈ—কি । শমলাং—শম ।
 প্রাণ নাথ—থরায়গী মবুঙেঙা । অতাস্বদগী—অস্বাস্বদগী । নপাস্তি নাউরা
 অথুবা—অঙাং ওইরিবা নচানিগা । করম নোংমলবনো—করম ভোনা
 পিররবনো । ভাইবঙ নোংসাপান অসিদা—সংসার অসিদা । ক্রপদ—
 —পঞ্চাল লৈবাকী নিংখৌ । মমোম—মচানুগী । কাওজনগে হায়ঙেদা—
 থাজগে হায়ঙেদা । লৈকোয়ফবা খৈবিকপু—নিংখৌ ময়াম্বু । পাউ কোক-
 ববগা—কৌকুরগা ।

চক্র কনা লেঙঙমদ্রবা মহাক্তবু—কনাঙম্বা অমদ্রনা লেঙবা গুমদ্রবা
 স্বাধাচক্র অতবু । প্রাণ নাথ—থরায়গী মবু'ঙে', ইপুরোইবা । অরা ঈশো
 লাংদনা—অরাবা খঙদনা । থাংনা পুঙমলবগী—থাংছনা পুয়বগী । পুকনীং
 হরাউ খোইনা—মপুকনীং স্বামনা হরাউনা । কাউজনবা নস্তবরা—(মচানুগী)
 থাজকপা নস্তা । নিংখৌ লেংনতিনবা পূমনমকনা ভিজিবা নিংখৌ ময়াম
 অছনা । পুকনীং খন্বনরাগী—মপুকা মিহোছনা । পার্থ—অর্জুন । মতোস্বদা—

মুজুরবগা সুভদ্রা গর্ভ পীবুকছুংদা নপারি অভিমন্ত্য লমকেংপবু নাউ-
নোবা নজ্বররা ? ধোরম লৈবা খৈবিক্তা যাইকা নমাঙ খাঙদনা
মঙমলুবা খরায় মপুরেন নঙনা পাংগন নতীক নঙনা লৈরাং অতিংঙাদা
পঙনা নোংমল্লবা অসিবু কল্লকএ । ধোরম মতো অমসুঙ বিরাট
মরৈপাক্তা মুমিং লীংখা হেম্বা চেংলৌ মশক ওয়া লোংলুঙৈসুঙ কৈতা
চৈরৈ ফিশেংননা কাওরেন শনয়াম ডাকলুঙৈ বিরাট নিংথৌ মপারি
উত্তর মথোকলকপগী লাংগোই খাখৌববু ওইনা ভীম জোণ কণ
অখখামা বৃহনছন বিকণ কৃপাচার্য্য চর্যোখন নিংথৌরেনচিংনা শানৌ
মচীন মনাউ চাম্ববু উরবগা উত্তর নাউরা অখ্বদি অকি পুকনীং
চঙলবগী দোলাই নীংহন্নরববু প্রাণ নাথ আরোইবা নঙনা শমু খুংঙম-
খিনা ফারুরবদা ছলাইসানীং তোংহন্নবগা কোল্লোয় মিংচংখৌইবা
নঙনা ছলাই শাকোক তোংনা রায়রা নঙগী নতেজাদা পাংগল মথৌ
লৈবা খৈবিকপু মঙমলুবগী বিরাট কাওরেন মশনচা পূমনমকপু খোমনা
লৌবিরস্বা হে ইবুংঙো পাংগল নঙান চাউবা নঙনা ছয়েন লানশোক-
ফমগী উংফুল নোংলৈখক্তা নপারি বৃষকেতু অকনবগা পনথৌ নপা
নচাবু নমু মীমচমগুম করিগী হকমাং অরেন্সবু ওইনা লৈঙমবনো
হায়না কপনা কপনা অর্জুন খরায় মমিরেন হিংলোইদববু শংশঙ
তাঙনা উরবগী বক্রবাহন মপারিবু কোনা কোনা পাওমেল্লকএ । হে

মথন্দা, মতোমদা । মারখী নংছনবা—মারখীবা পীবা । সুভদ্র - কৃষ্ণী মচন,
অভিমন্ত্য, পী মমা ।

পীবুকছুংদা—মপুকা, গর্ভদা । লমকেংপবু—লমহেনবা ডাকঙম
কাঙমদববু । নাউনোবা—পোকপা । মুমিং লীংখা—মুমিং মশীং । চেংলৌ
মশক ওয়া—মশক খঙহন্দা । কৈতা—নপুংসক । কাওরেন—খন ।
বিরাট নিংথৌ মপারি—বিরাট নিংথৌগী মচানিপা । লাংগোই খাখৌববু
ওইনা—সাবধি ওইছনা । উত্তর নাউরা অখ্বদি—বিরাট নিংথৌগী মচানিপা
অঙাং ওইরিবা উত্তর বুবরাঅদি । অকি পুকনীং চঙলবগী—মপুকনোবা
কিম্বছনা । দোলাই নীংহন্নরববু—দোলাই ভুংলোমদা হন্নববু । রায়রা নঙগী

বক্রবাহন কোবা পাপী লমচৎনবা নঙবু করিগী পুকনীংচিংনা লৈরি-
বনো ? পনথো নঙবু পোকপগী তাংজা লুরেনতোনবু ককলুরবা
অসিদা পুকনীং চিংনঙাইবু পুমনা লৈতরবা অসিছনে । খাঙশাং
নথুংশুনা পল্লেম নমা ইবিংঙাগী তাংজা লুরেনতোনবু য়াঙনা তুপথৎ-
পিরো । তাইবঙ নোংসাপান অসিদা পারি নঙ্গা মান্নবা মহাপাপ
ঙইববু অমা তৈনা লৈতরে । রারম মতো অমসুঙ থায়না নহান
নোংদা পরসুরাম ভৃগুপতি কোঁবনসুঙ পনথো কোল্লোয় ময়াথৎদগী
পল্লেম তাংজা লুরেনতোনবু ককথৎলে । অতু লৈরাং মতম মানগুম
নঙসুঙ তাংজা ইথোয়গী লুরেন ককপদা পুকনীং চিংনঙাইবু লৈতরে
হায়না চেংলো মিৎথীৎনা উরে । হা হা অৰ্জুন ইশাবি থরায় ইমি-
রেনগী ইবুংঙোও নঙবু নত্তনা মুজা চীংঙু লাইবক থীবী ইবিংঙাবু
করি য়াইবী থরায় হিংনা লৈরশিবনো হায়না থমোয় মৈচাক থোইনা
তেংথাক্‌বগা কোল্লোয় অমরক হুয়া বক্রবাহন মপারিবু কোনা কোনা
রাহমলকএ । মহাপাপ অথোইবদা উনবী পুকনীং চঙলবা নঙগী
মণিপুর নরৈপাক অসিদা লৈঙমলরোইএ । হস্তিনা লৈপাক মুংঙাই
ববু ইন্তানথিরগে । ঈশ্বর কৃষ্ণ থোইথোইবসুঙ লৈরিএ হায়ববু না
তায়ৈ । কৃষ্ণ সনা মথোঙ খাবু উরবগা অৰ্জুন থরায় ইমিরেনবু
খাইনবগী মুংশি মৈচাক কোকডম্বরা খঙদে । পনথো নপা হাংলবা

নভেজাধা—নহাকী ভেজা । নমু মৌচমগুম—করিসু লৈতবা অচবা মীঙম ।
লৈঙবনো—লৈরবনো । খংখঙি ভাঙনা উরবগী—তথো তথোনা
খঙলবগী ।

পুমনা লৈতরবা—করিসতা হৈতরবা । পল্লেম নমা ইবিংঙাগী—নমা
ঐথোয় অগী । তাংজা লুরেনতোনবু—ইকোকপু, ইঙকপু । য়াঙনা তুপ-
থৎপিরো—থুনমক ককথৎপিরো । তাইবঙ নোংসাপান অসিদা—সংসার
অসিদা । পারি—ইচানিলা । অমা তৈনা লৈতরে—থোইদোকনা অমা
লৈতরে । পনথো কোল্লোয় ময়াথৎদগী—মপাগী মাথং মতুং ইয়া । পল্লেম
তাংজা লুরেনতোনবু ককথৎলে—মপাগী মঙক ককথৎলে । তাংজা ইথোয়গী—

নঙগী চেংলৌ নশক য়েংনা' লৈঙমলরোইএ। কুন্নিগী সত্যভামা
আঅর সুলকনা জজুবতী কুন্তী গন্ধারী দ্রৌপদী যশোদা দৈবকী
য়োয়বু লেংনতিনবী মাখোয় অসি থৈবিকী থুয়া লৈখোঙ খাদা য়োয়না
পুরুমজরুবতুম হুংশি থৌকাউ গুমঙেনে হায়না পাওমেনববু না
ভারবদা মপারি বক্রবাহন অকনবনা ভক্তি পুকনীং অনোনবনা বাহম-
জরকএ। পল্লেম ইমা নবিঙঙানা কোল্লোয় ইয়াথংবু উনবী পুকনাং
তপনা না তাৰিখো। ইতৌ অরানবা রায়ম লঙজখোইবা মহাক্তি
পূমনা লৈখিদে। ঐগী লঙজা মতৌ খঙলবগা য়াথং অমা থোকনা
চৈহংপিও। থৌরম মতৌ অহানবদা পন্থৌ ইপা পোকমাবনে হায়ববু
সংখঙ তাঙনা খঙজরবগী যজ্ঞ মঙম শা মহাকপু পুনা পন্থৌ মখোঙ
খাদা মালাম লৈদা তু পুকনীং ভক্তি চৈরোয়ননা কচরুববু লানকম
মীয়াম মাঙ মহাক্তা তাংজা ইরাইবক্ততুম পন্থৌ ঝাইবী কনহৌ নীক
খোঙপাক চৈথা লুমনা কাওঙমএ। ভক্তি কোল্লোয় ইয়াথংবু না
তাৰিদে। লমচং মতৌ অসুম ওইবা মহাকপু পুকনীং ঝারৌ লৈরুদে।
পন্থৌ লমু মখোঙ খাদা য়াথং অমেঙবা পুকনীং অনোনববু চৈরোয়ননা
হমা হমা পাওমেজববু কজাউ মথৈ লৈতনা পলেম নমা বেয়া হাম-
বোইবী শীঙলেন তাইজবী মপারি নঙবু পাংগন নতৌক লৈতবগী

ঐখোয়গী ইকোক। জুয়েন ককপদা—ইঙক ককপদা। চিংনঙাই—চিংম-
নিংঙাই। ইখাবি—ইপুয়োইবা। ন্জা—মোমহু, হুগী। চীংঙু লাইবক
খাবী—লাইবক চাউবী। বাহমলকএ—বা হায়রকএ। লৈঙমলরোই—
লৈমলরোই। ইন্তানখিরগে—য়োনবা চংগ্ৰে। খোইখোইবহুঙ—অখোইবহু।

চেংলৌ—শক। লৈঙমলরোইএ—লৈবা ওমলরোইয়ে। কুন্নিগী—
ঐককগী মনাউ ইবেম্বা। সত্যভামা—ককগী ভালোই অমা। জজুবতী—
ঐককগী হুগী। কুন্তী—পাণ্ডব মঙাগী মমা। গন্ধারী—ধৃতরাষ্ট্র নিংখোগী
মনাউ ইবেম্বা, হুগীধমা চিংবা মচীনমনাউ চামগী মমা। দ্রৌপদী—ক্রপদ
নিংখোগী মচাহুগী পাণ্ডব মঙাগী ভালোই। যশোদা—ঐককগী মমা। দৈবকী
—কংখগী মচন, ককগী মমা। পুরুমজরুবতুম—পুরুমজরুবতুম। বাহমলকএ—

হুয়েন লানশোক কিবনা ক্ষেত্রি ধর্ম অথোইববু নমদা হুয়া অর্জুন ইপারিনে হায়না য়াথং শরী বাদা পঙনা পাওমেন্নরিবানরিঙেনে । মরম করিদগীনে হায়না অসুম সভা মীয়াম মাঙদা য়াথং আখা থোকনা চৈহৎলে । অর্জুন ইপারিদি তাইবঙ মরোন অহুন্মানা সংশঙ তাংনা খঙলিবা স্তভদ্রা পায়মা লিনগোয়গী অভিমহু্য পাংগল মপা লৈতবা অতুনে হায়না য়াথং পাওমেন্ন বাদগী হুয়েন লানশোকনখিবদা পনথৌ শাংমাঝা অর্জুন তেনহৈববু লানফম খুদোংখীবা মহাকপু থোকখিরে । হে পল্লেম ইমা সতী অচুসীও নঙবু নপারি ঐগী লঙজা অয়োন য়েংদনা পঙনা য়াথং আখা থোকপীণ্ডনো হায়না পাওমেন্নজবগীনে । তৌইগুম ধোরম অমা অমা ওইরবসুঙ চীংঙু লাইগী নোংদমনা পনথৌ ইপা হাংলবনিগিনা মিংখী রারৈচেন মহাপাপ অথোইববু পুনা নরক কস্বী ওইনগে তৌববু শম্বু মাঙদা থানা মরৈরে । হুয়েংমীওই লাংওন অমরক পোকলকঙেনে হায়ববু পুমনা লৈতরে । পনথৌ ইপা শাংমাঝা অর্জুন তেনহৈবা অসিবু শ্রীকৃষ্ণ শিদবগী লোয়না মপাতাউ অচেংপা মহাকনে হায়না অসুম সংশঙ তাঙনা মখঙজরে । পল্লেম চীনকোই নয়াথংনা য়াথং হায়হোঙাইব লৈতরে । নপারি মহাপাপ ওইরবা ঐবু লাম্মা থোঙজিন লৈতরবা অতুনে । রাথোক মতৌ অমসুঙ ইপন ধর্মরাজ নিংথৌরেম্মা য়াথং শীথী থোকনা চৈহৎলেঙেনে । ইয়ু কুস্তী

—হায়করকএ । নবিঙডানা—নখোয় অনীনা । লঙজথোইবা—অয়ানবা ভৌখিবা । লঙজা মতৌ—দোষ, মরান । মঙমখা—যজ্ঞগী ঝগোল । ভক্তি চৈয়োয়বনা—ভক্তি ভৌনা । য়াইবী কনহোনীক—কস্বী থোকনা ।

হুয়েন লানশোক কিবনা—লান শোকবা কিহুনা । নমদা হুয়া—তুং ওই-মনা ধমহুনা । ইপারিনে হায়না—ইচানিপানি হায়হুনা । য়াথং শরী বাদা—ওইদবা বা । পাওমেন্নরিবানরিঙেনে—হায়রিবনি । য়াথং আখা থোকমা—অয়াকপা হাইনো, অকনবা খোয়া । স্তভদ্রা পায়মা লিনগোয়গী অভিমহু—স্তভদ্রা গর্তমা নাউপুদনা পোকপা অভিমহু । পাংগল মপা লৈতবা—মপাংগল কনবদা পাবিববা য়াঙদবা । পনথৌ শাংমাঝা—ঐবু পোকপা ইপা । লঙজা অয়োন—মরান, দোষ । তৌইগুম—তৌইগুমসুং । নোংদমনা—

হু হুয়াই কারবীনসুঙ হুংশি মঐ লৈতনা থমোর মৈচাক খোইব-
 ঠেনে। খোইয়ম নোংদমখোনবু হেনঙমদরে। পনথো ইপা হাংএ
 হায়বগী তাইবঙ নোংসাপান্না তনবা নিপা লূপ মোমহু হুজা ওইবী
 পুমনমকনা যাং মীনোক চঙনা চৈনঙেনে। শূপনা মফম করি করি-
 গুদমসুঙ ঐগী যাইফা থোরম লৈররোইএ। হা হা হে ঐকৃষ্ণখোই-
 খোইবা-ও পনথো যাইবী থরায় হাংকে হায়বগী লোশিং রাখন
 ধোকহনবা অসিবু নঙনা থোজান লানকোনবিদরবগী তৌশিকনে হায়না
 পাওমেঞ্জরবগা মহাক মতোম্মগী শেংনা মরমচংপু পায়া উনগোই-
 হুংদা ওয়া ওয়া নীংখঞ্জরুরে। পনথো ইপা হাংপগী মহাপাপ অথোইবা
 অসিবু থোরাঙ মতো করম কোকশিবনো? রারম অমা অমা ওইরবসুঙ
 শমু মহকসাংবু মাল্লেম লৈখুন্নুংদা চঙনা ইতোম যাইবী থরায় থাদোক-
 লগে। থোরম মতো অসি নত্তনা থরায় যাইবী শিদনা লৈরবদা অফ
 মইে করি লৈররোইএ। অসুম নীংখঞ্জরুরবগী বক্রবাহন অকনবা
 মহাকনা অমন থমলৈ কুমনবা শংলো মথোরাঙবু শীংবী ডামচৌ পৈ
 য়ত খাউফু মশীং খীঙমদনা হৈজিল্লবগা খাশ্বী মরাঙ হোনা চাকহল্লে।
 অসুম উনবী পুকনীং লেপনা চকমোম মৈরিহুংদা চোংশিনগে হায়না
 শংলো থোরাঙ রাবু পল্লেম মমা চিত্রাঙ্গদা অহেনবীনা চেংলো মিৎখিৎ-
 লবগী রাহমখিয়ে। হে ইপারি পাপ থোরম অক্সবু তোনা করম যাইবী
 থরায় থাগে লাঙলিবনো? পনথো নপা হাংলবা মথক্তা নহাক

লাইনা ভমহুনা। মীওই লাংওন—মীওইনা লোকপা। খাংযা—
 অলোকপা। লোয়না মপাতাউ অচেংপা—চামবা মরুপ। চীনকোই—রাংং।
 ইপন—ইপাগী ময়ান্না। ধর্মরাজ নিংথোরেন—মুখিটির মহারাজ। রাংং
 শীষী থোকনা চৈংপা—রায়না খাশ্বীনা চৈবা, খীনা ডাঙবা। ইয়—ইবেন।

হু হুয়াই কারবীনসু—অহল মতম ওইরবীনসু। খোইয়ম নোংদমখোন—
 জাইনা ভম। তাইবং নোংসাপান্না—সংসারদা। তনবা—নিপা। লূপ—
 কাঙলুপ। মোমহু হুজা ওইবী—হুগী ওইবী। যাইফা থোরম—মল।
 থোজান লানকোনবিদরবগী—চানবিজ্রহুনা। তৌশিকনে—ভোরবনি। মহাক
 মতোম্মগী—মবন্দগী। পায়া উনগোইহুংদা—মপুকনীংদা, মপুত্কা। ওয়া

নতোঙ্গী খঁয়ায় নমিরেনবু লৈরাং অতিংঙাদা হকচাং অরেস্ববু ওইবা
 মাঙহল্লগে হায়না মহাপাপ মথক্তা পাপসু মথে লৈতবা মহাকপু খংলৌ
 অমরক ধৌরাঙলিবা অসিবু মরম করিদগীনো ? রাখল নরৌশিংবু
 লৈইগিদি পনথৌ ইপা হিংনববু ধৌরাঙ পাংগল করস্ববু লৈরিগবনো
 হায়নতুম উনবী পুকনীং তপনা নীংশিংঙেনে । খাস্বী মৈরিহুংদা
 চোংশিল্লগে অসুম নীংখল্লিবা অসিবু মরম করিদগীনো ওনথোকএ
 হায়না পল্লেম মমা রাগীধরী চিত্রাঙ্গদা অচুস্বীনা মপারিবু উনবী পুকনীং
 তপহল্লবগা তাংজা লিল্লা চহু উলুপী পল্লেম মমা লোম্ববীনা রাহমথিয়ে ।
 হে চিত্রাঙ্গদা অহেনবী-ও ইপারিগী য়াথং মপাওমেনবু না তাবদি
 মতৌ অয়োনবা ধৌরম অরানবা মহাকপু কয়া লৈতে । রারম অসিগী
 দমকনা পঙনা য়াথং চৈহংপিগনো । হে বক্তবাহন ইপারি হুংচানবা
 নঙসুঙ খাস্বী মৈরিহুংদা চঙনা করি নোংমল্লগবনো কোল্লোয় ইয়া-
 থংতুম উনবী পুকনীং তপনা না তা-ও । পনথৌ স্বাইবী হিংনবা
 খংলৌ ধৌরাঙ থীন্দনা পতালপুর মালেম লৈখাহুংদা চঙনা অমৃত
 স্বাইরেন শিদিববু লৌক ডুল্লাবা পনথৌ ইপা তাংজা লিল্লা নিংথৌ
 আনন্তশেষ তোকলেন লীশিং পানবা মহাক্তা পল্লেম নমা ঐগী
 কোল্লোয় ইমিংথোংবু খঙহল্লুও । মণি স্বাইরেন শিদিববু য়োল্লনা
 পীরকঙেনে । অমৃত লৈহী অথোইবা মহাকনা লৈরিবদি ইপন
 তাংজা লিল্লা নিংথৌদি লৈখিসনো । কার্কোক তাংজা লিল্লা অঙস্বগী

ওয়া নীংখঙুরে—মঙন মঙন বজুরে । মালেম লৈখুংদা—লৈহুংদা । অমন
 বয়লৈ হুমনবা—শিননবা । শীংবৌ ডামচৌপৈ—শীং মরায় পৈশিন্দুনা । যুঙ—
 (সং) ঘৌ । খাস্বী মরাত্ত হৌনা চাকহল্লে—মৈ কয়া খাগংলে । চকমোয়—মৈ ।
 খংলৌ ধৌরাঙ ভৌবা বারোন । চেংলৌ মিংখিংলবগী—উল্লবগী । রাহম-
 থিয়ে—হায়খিএ । লাঙলিবনো—ধৌরাঙ ভৌল্লিবনো । খঁয়ায় নমিরেনবু
 নথায়বু । লৈরাং অতিংঙাদা—করিহুং কায়দবা অরেস্বদা । লৈইগিদি—
 লৈরিবদি । খাস্বী মৈরিহুংদা—চাকলিবা মৈগী মনুংদা । নীংখল্লিবা—
 রাখল ভৌল্লিবা । রাগীধরী—(সং) অথোইবী রাগী, গৈয়রেন । তাংজা

তাংজা মতোকলেম্বা মনি যাইরংচান মহাকপু লৈএ । কোল্লোয়
মমিংথোংবু বাসুকী হায়না কোবা তাংজা লিল্লা অঙম্বদা অমৃত লৈহী
অথোইবা মহাকপু মশীং চানীপান শুনা লৈএ । তৈকপ তাংজা
মতোকলেম্বা নব সহস্র লীশীং মাপল শুনা লৈএ । সিঙ তাংজা
লিল্লা অঙম্বদা মনি যাইরংচানবু দাশহাজ্জার লীশীং তরা শুনা লৈএ ।
আনস্ত লিল্লা মতোকলেম্বা লৈরিবা মনি যাইরেন শিদবা অমৃত লৈহী
অথোইববু মশীং থানা কনা হায়ঙমলোইএ । পদ্য হায়না কোবা
তাংজা অঙম্বদা যাইরেন লীশিং অমা শুনা লৈএ । মহাবিদভা
হায়না কোবা লিল্লা মিংনাইবদা লৈরিবদি মনি মশীং লাকনা হায়ঙম-
লোই । নাগেথরী তাংজা লিল্লা মতোকলেম্বদি অমৃত মহী অথোইবা
মহাকপু মশীং ১১২ শুনা লৈএ । চীনগোই যাক্কাং হুংদগী খান্বী
মৈরি থোকলকপনা তাইবঙ নোংসাপানবু পুম্ননা থনঙেনে । ভাকর
লিল্লা মিংচংপদি মনি মশীং চামা তরামঙা শুনা লৈএ । আনস্ত তাংজা
লিল্লা নিংথোগী লিল্লা মতীক অরুববু কনা হায়হৌশিবনো । কেনা
ভোকলেন লীশীং থক্তা নারায়ণ ত্রীকৃষ্ণ অথোইবা মহাকী কন্বী রিম
ওইননা তাইবঙ নোংসাপান পুম্নমা পুনা লিল্লা শান্নরিবা অছনে ।
তাংজা লিন লৈপাক পাতালপুর হুংঙাইবা অছদা হৌজিক লিল্লা মমিং
থাখিবা তাংজা মফমলেম্বা ছরেন খান্বী মৈশা কনববু পায়মা মাথোয়না

লিল্লা চহু—লিন নিঙঙান । হাহমখিয়ে—হা হামখিএ । অন্নোনবা—
অন্নানবা । করি নোংমগবনো—করিগী শিগদগে । কোরোয় ইয়াংহুম—
ঐন হায়বা হাহম ।

খংলো—খোয়াঙ । মালেম লৈখাঙং—পাতান । লোক ওয়বা—
লোকবা ওয়বা । তাংজা লিল্লা নিংথো—লিন নিংথো । ভোকলেন লীশীং
পানবা—মতোক লীশীং অমা পানবা । কোল্লোয় ইমিংথোংবু—ঐহাকী মিং ।
মনি—মাই । য়োন্দনা—খোয়দনা, লেপন । তাংজা মতোকলেম্বা—
লিনগী মতোকভা । মনি যাইরংচান—মনি অথোইবা । নব সহস্র—লীশীং
মাপল । যাইরেন—অথোইবা মাই, মনি অথোইবা । মশীং লাকনা হায়-
ঙমলোই—মশীং অসুপনি হায়বা ওমলোই ।

হুংসা কামথোকলকপগী উনবী অঙক চঙববু তাইবঙ নমু পোং ওইবদি
 লৈখিসুনো গন্ধর্ষ পাংগনবনচিংনা খোইয়ম লেংনা তিনবা পূমমকনা
 কনা উনবী পূকনীং তপঙমদবা অত্থনে। ধোরম মতো অসিগী
 দমকনা মনি যাইরেন শিদবা মহাকপু লৌরু ওমলোইবরা খঙদে।
 শংলো ধৌরাঙ ওয়া থোকএ। অমৃত শমু খুংখুম চল্পরবদি যোন্দনা
 অর্জুন পনথো নপা ইবুংঙোবু যাইবী থরায় হিংলকঙেনে। পায়মা
 ঐগী উনগোয়হুংদা নীংখল্লুবসু তাংজা লিনগী মরুগ্নু পাংগন খুংখুম
 চল্পবা মিৎয়েং শানথৈরুদে। ধৌরাঙ মতো খঙদরে। হে খোইয়ম
 নোংদম্বা-ও চীংঙু নথো থাবু করম নোংদমলিবনো হায়না পাঙ-
 মেনববু না তারবদা হে পল্লেম ইমা নঙদি লিল্লা মরৈপাক্তা চঙলুগে
 ভৌবগী ধোরম পোংলুম পুনা নোংচিনলুরে। নপারি ঐনা পায়মা
 উনগোয়হুংদা নীংখল্লুবদি তাংজা লিন লৈপাক মহাকপু ছয়েন
 লান শোকনরুদনদি মনি যাইরেন শিদববু পঙনা গীরকলোইএ।
 ধোরম মতো অসিগী দমকনা ঐবু মালেম লৈখুন হুংদা চঙনা ছয়েন
 লান শোকনরুগে। পল্লেম ইমা নবিঙঙাদি পনথো মহকসাংনা
 লৈরিবা সনাযোয় কোহুং অসিবু উনবী পূকনীং চেংনা ডাকঙম্বো।
 পনথো যাইবী থরায় হিংনবা পাংগন নীপা থোকনা লিল্লা মরৈপাকপু
 লানফম খুংখুম চল্পবা শংলো ধৌরাঙলককে। আনস্ত মরৈপাক
 পাতাল মরোন মাদদি লৈখিসুনো। ঐনা মালেম লৈখুমুংদা

মিৎচৎপদি—অকাওবদি। তাংজা লিল্লা—লিন। তোকলেন—মতোক।
 ছয়েন—হ অকনবা। থাবী—মৈ। তাইবঙ নমু পোংওইবদি—মৌওইবদি।

খোইয়ম লেংনা তিনবা পূমমকনা - লাইয়াম সভানা। লৌরু ওম-
 লোইবরা—লৌরুবা ওম্বোইবরা। যোন্দনা—খোয়দনা, ভঙাইকদনা। পায়মা
 ঐগী উনগোয়হুংদা—ঐগী ইপুত্কা। নীংখল্লুবসু—খল্লুবসু। মিৎয়েং
 শানথৈরুদে—উরুদে।

মাইয়েন—অথোইবা মনি। মালেম লৈখুনহুংদা চঙনা—হুকলক
 চঙহুনা। নবিঙঙাদি—নখোয় অনীদি। সনাযোয় কোহুং—সবা কোহুং।

চঙখিবদি পাঁতাল মরোন মরোন মাৰু উমনা মণি যাইরংচান মহাকপু
পুৰকঙেনে। হন্দক পনথো যাইবৌ থায় হিংবগী খংলৌ ইথো-
ঝাঙ অসিদা পাংগন নীপা থোকপৰু তাইবঙ মরোন অহুমানা
খঙলৌরসুনো। ইপন থায় লন খাইনরববু হকসাং য়োয়ঙই উমনবা
খংলৌ ইথোরাঙ মহাকপু লৈরবদি তাংজা লিন লৈপাক মহাকপু
হায়দবসুঙ চাঁঙু নোংথো সরায়েলচিংবা যম অশি থুয় মহাকপুসুঙ
হায়ম শীংখাননা নৌলুদে হায়না পাওমেনববু না তারবদা পল্লেম মম্বা
চিত্ৰাঙ্গদা উলুগী অনীমানা হাহমথিয়ে। হে বক্রবাহন ইপারি-ও
কোল্লোয় নঙগী নয়াথং অসিবু খিজিক্তং য়াথং নাপন রাংমল্লে। ভক্তি
পুকনীং অনোনববু নস্তনা থৌরম নাপন রাংনা ভৌরবদি থুমম তমখীবা
পুকনীং ইরৈচনবদা য়োন্দনা ভাৰঙেনে। তাঙচা মথৈ লৈতবা লিল্লা
ছুথৌ থোইবা অহুশিংবু করম হুয়েন লানশোকনকুগবনো? চেংলৌ
মাখোয়গী মশক উবা মহাক্তা উৎফুন নোংলৈ ওইনা মাঠেঙেনে। তাংজা
মকমলেন্দি কোরৌ নোং শীংজঙসুঙ বায়ু হুংলীং অকনবনসুঙ
চঙলুঙমদে। নঙগী পাংগল নথোরাঙনা লিল্লা মরৈবাক্তা চঙনা
তাংজা মাখোয়গী মায়ওক য়ানা হুয়েন লানশোকনকুঙেনে হায়বদি
নীংলুঙনো হায়না পাওমেনবদা হোয়দা পল্লেম চীনগোই নয়াথংনা

উমনবা—পুকনীং। ঙাকঙম্বো—ঙাকুনা লৈরসু। পনথো যাইবৌ থায় হিংবা—
ইপাণী মথায় হিংবা। লিল্লা মরৈপাক—লিনশিংগী লৈপাক। খংলৌ
থোয়ঙলকে থোয়ঙ ভৌরকে। আনস্ত—লিন নিংথো। যাইরংচান—মণি।
তাইবঙ মরোন অহুমা—ত্ৰিভুবন। খঙলৌরসুনো—খঙনহৌরলহু। ইপন—
ইপা, পছো। চাঁঙু নোংথো সোয়ামেচিংবা—লাইয়িংথো ইক্ৰনচিংবা যম
অশি থুয় মহাকপুসুঙ—অশিবগী লাই যম নিংথোবুহু। অনীমানা হাহম-
থিয়ে—মাথোয় অনীনা হায়থি। কোল্লোয় নয়াথং—নহাকী বাঙাঙ। নাপন
রাংমল্লে—নাপন ভৌমল্লে।

মোকনা—মোয়দনা, তঙাইকনা। লিল্লা ছুথৌ অথোইবা অহুশিংবু
—করম কৰ্ম বা হু পুণ লিন ময়াম অহু। করম হুয়েন লান শোকনকুগবনো—

লিঙ্গা মতীক লুইএ হায়না পাওমেল্লিবা অসিবু পায়মা ঐগী উনগোর-
 হুংদা নাপীমাসুং মানকুম নীংলুএ। মরম করিগীনো হায়রবদি
 পাংগল ঐগী ইভীক্তি সপ্ত দ্বীপ মায়গৈ মায়গৈ মহাকপু পাংগল ইমাঙ
 খাঙদনা মঙমঠেনে। পুকনৌং অরা চঙনা করি নীংখল্লুগনো। তাংজা
 লিঙ্গা মটৈপাকী দমক ব্রহ্মা মহেশ্বর অথোইবনচিংনা ইন্দ্র সোরায়েন
 যম অশি ধুরায় মহাকসুঙ গন্ধর্ব্ব পাংগনবা কুবের লল্লিথো খোইয়ম
 মায়গৈ ভাকপা মরিমকসুঙ রাওনা চীংঙু লেংনা তিনবা অসি খৈষিকনা
 মীচঙ পাংগল ওইরবসুঙ অঙাং শাল্লথৌগুস্বনে। লানফম ইমাঙ
 খাঙঙমলোইএ। পল্লেম পায়মা উনগোরহুংদা পুকনৌং শোংকি
 চঙলুগনো হায়না নাপন ময়াই কানা পাওমেনববু না তারবদা পল্লেম
 মমা অনীমানা রারম মচি ওইববু খল্লুরে। থোরম মতৌ অসুম ভৌনা
 খাখোকপিধিরবদি লৌশিং রাখল রাংপবু থোকলঠেনে। বক্রবাহন
 ইপারি অসিবু উনবী পুকনৌং তম্ববা ধৌখামচিনথিসে হায়না নীংখল্লর-
 বগা হে ইপারি মনিপুর লৈমাবা পানকন নথোকলকপা নঙবু থায়না
 লহান মাঙদা পল্লেম নমা ঐগী দমকপু পনথৌ তাংজা লিনলা নিংথৌনা
 উনবিরকপা কোল্লোয় মমিং থোংবু পুন্দরক হায়না কোবা লৌশিং
 কোরৌ লুমিং শংগোলশেনগুস্ববু লৈএ। মাবু রাওনা ধৌশীচিনথিসে
 লেপনা থৌরাঙ পুকনৌং পাঙলকঠেনে হায়রবদা পল্লেম নখোয়গী
 পায়মা উনগোরহুংদা অসুম নীংখল্লবদা শংলৌ থৌরাঙ দীনভাইবু
 পুম্না লৈতরে। অমৃত মনি রাইরেন শিদববু পায়মা নরৌশিংনা

করয়না জায়া পাংগবনো, করয়না লান ভৌনকগবনো। কোরৌ নোং
 লীংখঙ—বক্র, ধকীভেনে। বায়ু—(সং) তুংলিং। চঙলুঙমদে—চঙলুবা
 ডমদে, যৌবা ডমদে। চীনগোই নহাখং—নহাকী রাখং। পায়মা ঐগী
 উনগোরহুংদা—ঐগী পুকনীংদা। সপ্তদ্বীপ—দ্বীপ তরেং। নীংখল্লুগনো—
 খল্লুগনু, বাধল ভৌকগনু। ব্রহ্মা—লৈশেবা নোংদবা লাই। মহেশ্বর—
 মহাদেব। ইন্দ্র—সোরায়েন। খোইয়ম—লাই। চীংঙু লেংনা তিনবা—
 দেব লভা। লাইয়াম। অঙাং শাল্লথৌগুস্বনে—অঙাংগী শাল্লথোংকুস্বনে।
 শোংকি চঙলুগনো—কিরগনু। মচি ওইববু—মক ওইববু। ইপারি অসিবু

ধোঁৱাঙা খুখুমচমা ওমলজু, বদি নপাৰি ঐনা পাতালপুৰ মালেশ
 লৈখাখুন্দা চঙনা পাংকন খুৎডমথিনা মুল্লুঙেনে হায়না পাওমেল্লবগা
 মদাইৱেম পুন্দরক্ষ লৌশিংববু কোনা ৰাহমথিয়ে । তয়ুম নঙবু খংলৌ
 ধোঁৱাঙা খীন্দনা তাংজা লিন লৈপাক্তা য়াং ইপাউমেনবু নিংথৌ
 মাঙদা থানা য়াঙনা পাউ তস্বিকুও । ননোংয়ায় বজ্ৰবাহন ইপাৰিগা
 অৰ্জুন ইশাবিগা পনথৌ মপা মচা অনৌমকনা ছয়েন লান শোকনবা
 থোকলবগী ইশাবি অৰ্জুন তেনহৈববু মপাৰিগী শমু মখুংপাক্তা
 নোংমল্লে । ধোঁৱম মতো অতুগী ইপন তাংজা লিল্লা নিংথৌনা পোং-
 লোই লন উনবীৰকপী চৈৱৈ ফি খুৎশা মাল্লৌ ফিৱাংচান কোল্লোয়
 মখুংতোপ সনা ত ধপ ইখুংশি অলঙ্কাৰ লৈতেং পোং পূমনমক অসিবু
 অৰ্জুন ইশাবিবু লৈতৱবা অসিদা হুজা শমু ইহকসাংবু হকসাং লৈৱাং
 অতিংঙাবু ওইৱবী অছনে । চৈৱৈ হক্তা থোংনা লৈতেং পোংলোই
 শেৎনঙাইবু লৈতৱে হায়না পনথৌ সনা মথোঙ খাদা কংপিৱমলুও ।
 থোজান লনকুবিগে হায়ৱদি মগি য়াইৱেন শিদবা অমৃত মহী
 অথোইববু য়োন্দনা পীৱকও হায়না পছৌ নাকোঙ থোঙজাওৱেন্দা
 কোল্লোয় য়াং চীকনা হায়বিকুও । অশুম পাওমেল্লবদা মদাইৱেম

—ইচানিগা অসিবু । থোখামচনথিলে—খামজিনথিসি । নীংমল্লবগা—
 ৰা খল্লবগা । পানকন নথোকলকপা—নপাংগন কনখংলকলিবা । থায়না
 লহান মাঙদা—মমাঙেঙদা । য়াঙনা থৌলীচনথিলে—থুনমক পাখোন
 লীথিলি । খীনঙাইবু—তপখনবু । পাৱমা নৱৌথিনা—নহাকী লৌথিংনা ।
 মালেশ লৈখাখুন্দা—পাতালদা । মদাইৱেম—মনাই । কোনা ৰাহমথিয়ে—
 কোতুনা হায়থি । য়াঙনা—থুনা, খীন্দনা । ননোংয়ায়—নশু । ইশাবিগা—
 ইপুৱোইবগা । মপাৰিগী—মচা নিপাৰী । শমু মখুংপাক্তা নোংমল্লে—
 মখুবাক্তা থায় থায়ে, প্ৰাণ মাঙলে, মখুংতা শিৱে । ইপন—ইপা । চৈৱৈ—
 ফি । য়াঙৌ—ফি । অলঙ্কাৰ—লৈতেং । ইশাবিবু লৈতৱবা—ইপুৱোইবা
 লৈতৱবা । হুজা—নুগী । লৈৱাং অতিংঙাবু ওইৱবী অছনে—কৱিস্ব কাল্লবনি ।
 হক্তা—হকচাংদা । পনথৌ লনা মথোঙখাদা—ইপাবুংগী মকমদা । লনকুবিগে
 হায়ৱদি—থোজানবিগে নীংলবদি । য়োন্দনা পীৱকও—ডঙাইকদনা পীৰি-

পুন্দরক্ষ লোশিংবনা হোয় হে রাগীখরী তাংজা লিন লৈমা-ও কোলোয়
নয়াথংবু য়াথং লুদা থোংনা চংউনে। তোইগুম রারম মতো অমদি
অমন থমলৈ কুমখিরবশিংগী শমু মহকসাংবু মতম নোংশাং কুইনা
খমকদরে। নদাইরেম ঐনা চংখিহনরাইরক্তরিঙে অর্জুন নশাবিগী
শমু মহকসাংবু মকে হাথনা খোইয়া লোকচমননা কেমডামলঙেনে।
মরম অতুগী দমকপু তাংজা আমো হুবু ওথোকলবগা লিল্লা য়াথং পীনা
চীকপিরমখিগে হায়না পাওমেজবদা মণিপুর লৈমাবদি পুকনীং হরাউ-
থোইরে। কোল্লোয় নঙগী নয়াথং অসিবু মতীক ওকপা মহাকনে।
তোয়িগুম বৃষকেতু মপারিবু য়াইবী থরায় হিংদনদি অর্জুন পনথো
শাংমাবদি অমরক অমন থমলৈ কুমখিঙেনে। রারম মতো অসিগী
বৃষকেতু ইশানোবু হান্না লিল্লা য়াথং পীনা চীকপিরমথো হায়না
পাওমেজবগী মদাইরেম পুন্দরক্ষ অঙমদি য়াঙনা বৃষকেতু অর্জুন
অনীমকপু তাংজা চানকোয় চয়া লিল্লা য়াথং পীকুরবগী পনথো মপা
মচা অনীমক্তি মতো নীংখি মহোশাবু ওইনা চেংলো মায়থোং মকপা
হকচাং মচু ওনববু পুমনা লৈতরে। য়াইবী থরায় লেঙদনা লৈরিবদা
নঙায়রে। থোরম অসুম তোনা বক্রবাহন নিংথো লৈমাববু তাংজা
লুদা থোংনা পুরুমলমলবগা লিল্লা মরৈপাকপু য়াঙনা ইস্তানখিরে।
কোরো জুমিং কয়ানিমরুমদা পাতালপুর জুঙাইববু রাইথুংলুরে।

রকউ। নাকোঙ খোঙজাউরেনা—মনাকোঙদা। য়াথং লুদা থোংনা
চংউনে—নয়াথংবু কোজা থোংনা চংচগনি। তোইগুম—তোইগুমসুঙ।
অমন থমলৈ কুমখিরবশিংগী—শিপ্রবা মীপী। নোংশাং কুইনা—জুমিং কুইনা।
নদাইরেম—ননাই। চংখিহনরাইরক্তরিঙে—চংখিবা হল্লাজুঙেঙেদা। পাও-
মেজবদা—হায়রবদা। মণিপুর লৈমাবদি—মণিপুর মহারাজদি। পুকনীং
হরাউথোইরে—হেরা পুকনীং জুঙাইরে। তোয়িগুম—তোইগুমসুঙ। বৃষকেতু
মপারিবু—মচানিপা বৃষকেতুবু। য়াইবী—থরায়। পনথো শাংমাবদি—ঐবু
পোকপা ইপাদি। অমরক অমন থমলৈ কুমখিঙেনে—অমুক হান্না শিখিগনি।
ইশানোবু—ইনাউ নিপাবু। তাংজা—লিন। চানকোই চয়া—ময়ানা চীকুনা।
লৈমাববু—নিংথোবু। তাংজা লুদা থোংনা—মকোজা হাণ্ডুনা। পুরুমলমল

চোয়নো সনা লৈঙহা ভাংজা লিনগী লূপ পূমনমকপু চেংলো
 মাঙদা খানা উরুরে । মচু মনা ভোনা য়েকপা, ভাঙনা খংনা হেনববু
 লিল্লা মরূপ কয়ানে । সনা চুদানবা সিন্দুর লৈখক মানবা হরিতাল
 রাইঙাঙচুতানবসুঙ তাংজা মশীং খীঙমদে । লিল্লা নীপা লূপ মশীং লখা
 অনীঙনা লৈঙহবু চেংলো মশক উবদা পূকনীং খোংকিচঙববু ওইয়ে ।
 তাংজা মরৈপাকতো মিৎয়েং শানথৈখিবদা হরাউ মথোই ভোংনা
 লুংঙাইমরাং কায়এ । খোয়মা নারোন লুংগী পামেন উখোঙ খুদিঙদা
 সনা মৈখাঙকোলা মায়েম লৈপুঙ ওইনা থোম্ময়ে । উমং লুংঙাইখোইবা
 থৈবিক্সমুঙ বসন্ত লীংলেন লৈপান থাঙম লৈরাং মশীং রামনা খাংএ ।
 মফম য়েংশিনখিবা খুদিংদা নীংখি থোইনা মীপূক হুএ । ছয় খুতু
 তরুণকমকনা মূর্ত্তি মশক খোকনা লৈএ । উনথম হাকচীকলাংবা কান্দী
 অখাউ থাবু নাইদনা লোইদাম থাবম খুদিংদা লীংলেন লৈপানথাবু
 মওইএ । মলয়া পর্ধত মালং নোংলীং পোকপা চীংদগী উমং লৈরক
 মৈনা ভোংলেন তপনা লীংচিল্লে । লৈরাং মনম লুংশিববু নাভোন
 মালং নোংলীং খোঙদা রাইখুংলবনা মীওই লাংওন থৈবিক্সী ধরায়
 ময়োন চোংনা লুংঙাই পূকনীং চাওখংনয়ে । মশক মতো অসুম ওইবা
 পামেন উমং নীংখিবা অচুদা পুথী লাইজা ঈয়োককোম অতীনবা মনম
 লুংশিখোইবা লীংলেন থখাল ইংখোনলেন অমা লৈএ । লৈরাং লৈকা
 খুদিংদা থোইম্ব য়োমদম পৈনা য়াকানয়ে । খোংনাং উখা থৈবিক্সা

বগা—খুংম্মমলগা । ইন্তানখিহে—মোননবা চংখ্রে । রাইখুংলুরে—মৌকয়ে ।
 চোয়নো—সনা । লৈঙহা—লৈরহা । লূপ—কাঙলূপ । মশীং খীঙমদে—
 মশীং খীবা ওমদে রামনা য়ামপ্রে । লৈঙহবু—লৈরহবু । চেংলো—খক ।
 পূকনীং খোংকি চঙব—পূকনীংনা অকিবা পোকপা । মিৎয়েং শানথৈ-
 খিবদা—য়েংখোকখিবদা । খোয়মা নারোনলুংগী—নাপী ময়জগী । পামেন—
 উ । উমং—বন । লীংলেন লৈ । লৈরাং—লৈ । মীপূক হুয়ে—মীপী পূকনীং
 হুয় । ছয়—তরুণ । উনথম—নিংথমখা । কান্দী—ওলাংখা । লোইদাম—
 থা । ভোংলেন—লুংলীং । মালং নোংলীং খোঙ—নাভোন । লাইজা
 ঈয়োককোম—পুথী । য়োমদম পৈনা য়াকানয়ে—ময়াম খংঙ খংঙ ভিলে ।

কোকিল চেকনিংখোনচিংনা চেকলা মঙাইরোয় পোনবী মহীলাং
 পূমনমকনা খোজেন জুংনাউথোকনা খোংথেনয়ে। তাংজা লিন
 লৈপাকী উমং নীংথিবদো অমরক কনা হায়হৌশীবনো ? তাংজা
 চা-নূরা লিল্লা অমোম মরুপনা হুলাই মথুনেং মক্তবদা তোংনা হুলাউ
 পুকনীং চৈরোয়ননা পামেন উমং খুদিঙ কোয়না চংএ। নীংথি
 পুকনীং হুবা উমং চাউকোয়নুং অত্ৰদা মতীক কনা হায়ঙমদবা তীর্থ
 কোল্লোয় মমিংথোংবু ভগবতী হায়না কোঁবা খোইয়ম লাইফম
 অচীকপা অমা লৈএ। নমু পোং ওইবরক্তগী চাংঙু লাইবকফবশিংনা
 তীর্থ ঈরেনপুং অত্ৰদগী লাইজা লীকলামাবু তানফংলুরবদি পুকনীং
 অমম কোকনা হকসাং থোইনা শেংনয়ে। খোইয়ম লাইফম
 অচীকপা অত্ৰদা চোয়নো সনা মৈখাঙকোনগী শিব লিঙ্গ গুপ্তি মহকসাং
 অমা লৈএ। চাংঙু সনা মখোঙখাদা উনবী পুকনীং চেংনা ঈরাং
 পুরুমনয়ে। তাংজা চা-নূবা লিল্লা অমোম মরুপ পূমনমকনশুঙ ধ্যান
 সন্ধ্যা অচেংপবু তোঁনা কচ্চরবগা তন্না তন্না যাইফা অবান ফংএ।
 শীংলেন থম্বাল লৈরম যাস্তা খেত বক্ত অঙাঙ অঙো মঠে মপান কস্তুরী
 কুমকুমচিংলিবা চন্দন মনম জুংশিবা পঞ্চায়ত পোংলম অচেংপা
 খৈবিকপু সনা শেনপাক পুন্সোয়থন্না কচ্চববু কোঁবো নোংজা খুদিংগী
 লমচং মহৌশাবু ওইনৈএ। ভগবতী লাইজা ঈরীকলাইনা শিব লিঙ্গ

চেকলা—উচেক। পোনবী—উচেক। খোংথেনয়ে—খোংঙে। চা—মচা।
 তাংজা চা নূরা—লিন লৈখাবী, লিন অমোম। লিল্লা—লিন। মক্তবদা—
 কচ্চবদা, নীংথিবদা। চৈরোয়ননা—লোয়ননা। তীর্থ অশেংবা মকম।
 খোইয়ম—লাই। নমু পোংওইবরক্তগী—মী মরক্তগী। লাইজা লীকলামাবু
 তানফংলুরবদি—ঈশিং ময়ীক অমস্তবু কংলুরবদি। চোয়নো সনা মৈখাঙ-
 কোনগী—সনানা খাবা। চাংঙু সনা মখোঙখাদা—লাই অত্ৰদা থুয়াখাদা।
 ঈরাং পুরুমনয়ে—ঈরাং পুজা ভৌতনা পুরুমনৈ। নূবা—লৈখাবী, নিংঙোল।
 খেত—(সং) অঙোবা। বক্ত—(সং) অঙাঙবা। পঞ্চায়ত—(সং) বী,
 খোইবী, চিনি, খংগোম অফবা, খংগোম অনৌবা মঙা অসিনা ভিন্নহনা খেবা
 অচাপোং। কোঁবো নোংজা খুদিং—জুদিং খুদিং। খাংগেংলবগা—

সনা বহকসাংবু ঈক্কাশান্দেংলবগা খোইয়ম মঙান অকুববু কনা মিৎয়েং
শানথে ওয়দে । তীর্থ কয়ীনাভা অমৃত শিদা মইগী নবকুল হায়না
কোবা পুথী মতো ওহোকপা অমা লৈএ । তাংজা লিনগী মক্কাপ
কয়ানা উনবী পুকনীং চেংনা নীংএ । তাইবঙ নমু মীমচমশিংনদি
নবকুল পুথী লাইজা নাক্তা চঙলুগে তোববু পাংগন কনা লৈতে ।
তাংজা লিল্লা অকনবা লানমী কোটি মপৈ অছম শুনা ভাকপবু নোংলীং
মথি নাইবা মহাকনা শীংচিন ওয়দে । মতো অসুম ওইবা থৈবিকপু
চেংলৌ মিৎখিংলবগী পুকনীং হরাউ খোইনা নিংথৌ সনা মথোঙচীন্দা
চঙখিয়ে । আনস্ত তাংজা লিল্লা নিংথৌসুঙ সভায়ায়দা লাংনা
কমফমঙান্দে । লিল্লা অঙম্বা তাংজা মিংনাইবা তৈক ককোট হায়না
কোবা সবথ্য ভাক্কর বাসুকী পাত্ত তাংজা মতীক চাউবা মাথোয় অসি
থৈবিকনচিংনা লিল্লা লখা অনীশুনা কোটি কোটি মহাকী অৰ্ব্বুদ মপৈ
খীঙমদববু ওইরে । মদাইরেম পুন্দরক্ক লৌশিংবদি নিংথৌ সভা মাঙদা
শমু মথুং লোম্বা বাকচখিয়ে । হে নাগপুর তাংজা লিন নিংথৌ-ও
নিংথৌ উনবী পুকনীং তপনা না তাবিও । খায়না লহান মাঙদা
নমোম উল্লুপী লৈমা নীংখিবীবু অৰ্জুন তেলহৈবদা জুহোঙ নাক্তা থানা
পীখিবা অতুগী কোল্লোয় ময়াথংনে । নিংথৌ নঙগী মাকলোরেম পার্থ
অকনবগা মপারি বক্রবাহন মথোকলকপগা ছয়েন লান শোক্করবগী
অৰ্জুন পাংগল ময়েংতানা অমন খমলৈ কুশ্ববু থোকলে । থোজান
নরনকুনা যাইবী থরায় হিংনবা মনি যাইরেন শিদবা মহাকপু পীনরকও

ঈক্কাশান্দেংলবগা । মিৎয়েং শানথে ওয়দে—য়েংবা ওয়দে । উনবী—পুকনীং ।
নমু মীমচমশিংনদি—অচম্বা মীনদি । নোংলীং—মুংখিং । মথিনাইব—
অকনবা । চেংলৌ মিৎখিংলবগী উরবগী । সভায়ায়দা লাংনা কমফম-
ঙান্দে—ময়ামগী ময়ায়দা কমছনা লৈরয়ে । তাংজা মিংনাইবা—মমিং চংপা
লিন । মদাইরেম—মনাই । শমু মথুং লোম্বা বাকচখিয়ে—মথুং লোম্বা
বা হংগচখি । লহান মাঙদা—মমাইঙঙদা, অতুঙেদা । নমোম—নজা ইবেম্বা ।
মাকলোরেম—মম্বাক নিপা । মপারি—মচা নিপা । মথোকলকপগা—
মথোক কায়কপগা । অমন খমলৈ কুশ্ববুথোকলে—খিয়ে । নরনকুনা—

হায়না হুংগি মতোকছু লৈতনা পাওমেজরকএ হায়না মমোম লৈম্না
 জনউনপোং অলঙ্কার চৈঠে ফীৰোয় পূমনমকপু নিংথো মাঙদা থানা
 কংলবগা কোল্লোয় মতীক ওকপবু য়াং পৰেং শীম্না পাউতমজৈএ ।
 অৰ্জুন মপাৰি ননোংয়ায় বক্রবাহন অকনবা মহাকনসুঙ লানশোক
 মতৌ অহানবদা পনথো মপা হাংলবগী পায়মা উনগোয়হুংদা হুংগি
 মথোঙ খঙদনা ইপন থরায় হিংনবা ইয় থোজান নরনকুবু য়াঙনা
 নোংদস্বীৰকও হায়না ভক্তি য়াং অনোনববু হম্মা হম্মা তোজরকএ ।
 বারম মতৌ অমসুঙ অৰ্জুন পনথো ইপা শাংমাববু য়াইবী থরায়
 হিংদরবদি পাণ্ডব শাংগে পূমনমকসুঙ মাঙলঙেনে । শ্রীকৃষ্ণ শিদবগী
 লোয়না মপাতাউ অচেংপনিগিনা জৈব্বর মপুৰেমসুঙ পুকনীং হুংঙাই
 লৈয়রোইএ । বারম মতৌ অসি খঙনা নোংদস্বীৰকও । হে নিংথো
 অথোইবা থোরম অওই ওইদা অনীমক্তি সনা নঙগী উনগোয়হুংদা
 য়াঙনা নীংখনবিও । অৰ্জুন পাংগন মথোনা রায়রা তেনকাপ নাপন
 মতৌ পূমনমকপু নিংথো নঙনা সংসঙ্ মখঙলিবা অদুনে । পার্থ মতৌ
 অসিগুশ্ববু ননোংয়ায় বক্রবাহন অকনবনা য়াইবী থরায় মাঙহল্লে । কর্ণ
 লীশূঠৈবা মপাৰি বৃষকেতু অথোবসুঙ কামদেব অকনবনচিংনা যাদব
 সেনাপতি খৈবিকসুঙ পাণ্ডব শাংগে পূমনমকসুঙ চানা লাংবা মপৈ
 অকংববু থাঙ্গী মৈনা চাকহংপাতুগুমলে । বক্রবাহন পাংগন মতীক

নথোজান্না । পাওমেজরকএ - বা হায়জরকএ । অলঙ্কার—লৈভেং ।
 চৈঠে—কি । নিংথো মাঙদা থানা—নিংথোঙ্গী মমাঙদা থমতনা । ননোংয়ায়—
 নশু । পনথো—মপা । পায়মা উনগোয়হুংদা—মপুকনীংদা । ইয়—ইপু,
 ইয়ুৰো । নরনকুবু—নথোজানব । য়াঙনা—ধুনা, জীন্দনা । পনথো ইপা
 শাংমাববু—ঐবপোকপা ইপাবু । পাণ্ডব - পাণ্ডু নিংথোঙ্গী মচাশিং । লোয়না
 মপাতাউ অচেংপনিগিনা—হায়না চান্নবা মরুপনিগিনা । নঙগী উনগোয়হুংদা—
 নপুকনীংদা । নীংখনবিও—বাথল ভৌবিঙ । বায়রা—ভেন । ননোংয়ায়—
 নশুনিপা । কর্ণ লীশূঠৈবা মপাৰি—জীকাপ তেনকাপদা হায়না হৈশিংবা
 কর্ণগী মচানিপা । বৃষকেতু - কর্ণগী মচানিপা । চানা লাংকা মপৈ অকংববু—
 নাপী অকংবা মপৈবু । থাঙ্গী মৈনা চাকহংপাতুগুমনে—মৈনা চাকথেকপগী

অৰুৱবু য়াথং হায়হোঁঙাইবু লৈতরে হায়না মদাইৱেম পুন্দরক
লৌশিংবনা কোল্লোয় পাউতমজববু না তারবদা আনস্ত শেষ তাংজা
লিন নিংথৌদি জুংপ্রং ইৱৈচমা লৌশিং মথোঙ খঙদরবগী কোল্লোয়
য়াথং থোকঙমদরে। মৰ্তৌ কৱিগীনো তাইবঙ মরোন অহ্মকপু
ঙমজবা মাকলোৱেম অৰ্জুন পাংগনবনে। চোয়নো সনাচীং মপুৱেন
নোংপোক মহাদেববুশুঙ মঙমজবা মাগুশ্ববু মপাৱিগী শমু মথুংপাক্তা
লানফম মাঙদা তাৱে হায়না পাওমেল্লবা অসিবু পুকনীং চিংনা
পোকএ। ঈজুং খোমলেন মংলানচানগুমএ। হে ইদাইৱেম পুন্দরক
লৌশিংবা-ও কোল্লোয় নয়াথংবু য়াথং অমরক পাওমেনহৌ-ও। পায়মা
উনগোয়জুংদা থাজা পুকনীং লৈকুদে। ৱাৱম কৱি থৌগী বক্রবাহন
মপাৱিগা হুয়েন কৱম লান শোক্কৱবনো। মচা মানা পোকপা
মহাকনশুঙ অৰ্জুন পনথৌ মপা শাংমাববু কৱম যাইবী থৱায় হাংহংপা
ৱাৱম থাংগেশংনা পাউতমঙ হায়না পাওমেল্লবগী হোয় হে নিংথৌ
অথোইবা-ও পাৰ্থ অৰ্জুন অকনবা মহাকনা লাকপদি মশাবি ধৰ্ম্মৱাজ
নিংথৌৱেমা শাংগে থৱায় হাংলবগী মহাপাপ কোকনবা যজ্ঞ মঙম
তৌগে হায়না লাংগোই শগোল থাৱকপদা যজ্ঞ মঙম শাবু ডাক-
হল্লকপদগী হুয়েন লানশোক হোনথিএ। মপাৱি মণিপুৱ লৈমাবনা
শগোল মাঙদা থা ভক্তি পুকনীং চৈৱোয়ননা কচ্চৱববু অৰ্জুন তেল-
হৈবনা ইচা ঐনা পোকপনে হায়ববু নীংশীং পুকনীং লৈতনা লাইবক

মৰ্তৌঙম্বে। মদাইৱেম—মনাই। ভাংজা লিন নিংথৌ—লিন লৈমাৰা।
জুংপ্রং ইৱৈচমা লৌশিং মথোঙ খঙদরবগী—বুদ্ধি চমমনহনা তৌকম খঙদবদা।
কোল্লোয়—য়াথং। মাকলোৱেম—মজাক। চোয়নো—সনা। মপাৱিগী—
মচানিপাণী। ঈজুং খোমলেন মঙলানচানগুম্বে—মঙগী মৰ্তৌঙম্বে। পায়মা
উনগোয়জুংদা থাজা পুকনীং লৈকুদে—মপুকনীংদা থাজকুদে। মপাৱিগা—
মচানিপাণা। লাকপদি—লাকপদি। মশাবি ধৰ্ম্মৱাজ নিংথৌৱেমা—
মশাবু যুধিষ্ঠিৰ নিংথৌৱেমা। মঙম—যজ্ঞ। লাংগোই—খগোল। মঙম থা—
যজ্ঞগী শগোল। মণিপুৱ লৈমাবনা—মণিপুৱ নিংথৌনা। চৈৱোয়ননা—
লোয়ননা। নীংশিং পুকনীং লৈতনা—পুকনীংদা নীংশিংদা। লাইবক

খেজ্জাইখোংদা খোঙপাক চৈখা লুমনা কাওরবগা পল্লেম মমা
 পোকমাৰীবুসুঙ বেখা শীংলেন তাইজবী চহুনে নঙসুঙ অৰ্জুন ইপারিবু
 নস্তে, পার্থ ইপারিদি অভিমহু হায়না কোএ । চক্রব্যহ খোঙলেনথৈ
 অচিনবদা চঙনা ছয়েন লান শোকনরবগী কুরুক্ষেত্র লানমী মশীং
 খীওমদবা পুমনমকপু খাস্বী মৈচাক উংপু ওইনা মাঙহল্লমলবগা
 হুৰ্যোথন নিংথৌ ফস্তবনা নিয়াই রায়েন নস্তববু তৌনা ছলাই লেংতম
 তোংবা তরুক তংবু যাঙনা খৌচিনখিরবগা য়াইবী থরায় মাঙহল্লো ।
 নোংশা মচুম তাগুহা ইপারি অভিমহু হুংচানপা অদুতুম লানকম
 করিগুহদা চংখিরবনো হায়বগী উনবী পুকনীংশিংলুবদা হুংশি থমোই
 মৈচাক থোইএ । অসুম য়াথং আখাথোক উনবী থেংকোই নীকনা
 ইহ্মোকলবগী ননোংয়ায় বক্রবাহন অকনবনা চকমোম মৈ চাকপগুম
 কজ্জাউ মথৈ লৈতনা খাজা মচেং শাবা রায়রা মতেজ্জা মস্তববু কাপনা
 অৰ্জুন তাংজা লুয়েনতোনবু ককথোকলে হায়ববু না তারবদা
 নদাইরেম তাংজা অঙহা ধুতরাষ্ট্র পায়মা লোশিংথোইববু কোনা লিঙ্গা
 লেংনা তিনবা নঙখোয় পুমনমকসুঙ না তাউও । পনথৌ মপা
 শাংমাববু মপারিগী লমু মখংপাক্তা নোংমনহল্লো হায়না পাউতমলবা
 অসিবু রারম মতো ওহ্মোকপনে । পাণ্ডু পাংগনবা মপারি পার্থ
 তেলহৈবা অতুব নিংথৌ ঐগী য়াইবী থরায় গীনা নীংলিবা অতুনে ।
 নমু মীওই চঙখোনবনে পঙনা অমন খমলৈ কুমফরোইএ । য়াইবী
 থরায় হিংনবা মণি য়াইরেন শিদববু যাঙনা পীনিংলে । ইমোম উলুগী

খেজ্জাইখোংদা—মরাইবক্তা । পল্লেম মমা পোকমাৰীবুসুঙ—মাবু পোকপা
 মাববুসুঙ । বেখা শীংলেন তাইজবী—ওজবী নুগী । অভিমহু—অৰ্জুনগী
 মগানিপা কুরুক্ষেত্রগী লান্দা খিখিবা । হুৰ্যোথন—ধুতরাষ্ট্র নিংথৌগী মচা-
 নিশা হস্তিনাপুরগী নিংথৌ । য়াইবী থরায় মাঙহল্লো—বিহল্লো, হাঙোকলে ।
 হুংচানবা—হুংশিবা । য়াথং আখাথোক—অস্মাকপা খোনকমনা । ননোংয়ায়—
 নশুনিগা । চকমোম—মৈ । খাজামচেংখাবা—খা মচেং মানবা । তাংজা
 লুয়েনতোনবু—মকোকপু । লিঙ্গা লেংনা তিনবা—লিন সভা । নোংমনহল্লো—
 বিহল্লো । পাউ তমলবা—রা হায়ববা । পাণ্ডু—হস্তিনাপুরগী নিংথৌ, ধুতরাষ্ট্র

নীংখিবীবু লুগা চাংঙু লাইবক থীববু ওইরুঙেনে জুংশি খোয়বু থীংলে
অর্জুন থরায় হিংনপোং অচেংপা মহাকপু লৈরিবদা করম যাইবী
থরায় মাঙহনশিবনো ? রারম মতো অমসুঙ অমৃত শিদহীবু পীখিত-
হিকলবদি বক্রবাহন পুকনীং কজাউথোইনা তাংজা ইথোয়গী লিন
লৈপাক অসিবু চেংলো মিৎকুপ মরুমদা উৎফুন নোংলৈ ওইনা মাঙ-
হল্লঙেনে । মতীক পাংগন অরুবা মহাকপু নিংথৌ ঐনা মথঙেঙ ৷
অর্জুন রায়রা তেনহৈবা অসিবু পাংগল মপা লৈতে হায়না পাঙ-
মেগরিবা অদুনে । দেবাসুর লাই হিংচা গন্ধর্ব কিহুর শঙ্কর মহাদেব
কুবের লনমাঝা কুরুক্ষেত্র লানফম অচিনবদসুঙ ভীষ্ম দ্রোন কর্ণ
কৃপাচার্য অশ্বত্থামা ভূশ্রপা ভগদত্ত দমদত্ত জয়দ্রথ বামিকবিষ্ণামণ
মাথোয় অসি থৈবিকপু পাংগল শীংথানদবা অর্জুন অকনবনে । মতো
অসিগুহা মহাকপু বক্রবাহন মপারি লানফম মমাঙ খাঙদনা মহাংলে
হায়রবা অসিদা মতীক পাংগন মথঙনরঙেনে । হৌজিক মণি-য়াই
ময়োনবু পীদনা হনরাইখিরবদি পনথৌ জুংশি মৈচাকনা লাংগোই
ময়াই কাবা শাণ্ডম পুকনীং কজাউ থোইনা লারকঙেনে । বক্রবাহন
মাঙদা খাঙনা থল্লা লেপঙমগে তোববু কনা লৈবনো । রারম অসি
খঙনা মাগী উনবী পুকনীং পেগনবা অমৃত মহী অথোইববু পীনা হন-
রাইহনখিসে হায়না নিংথৌ কোল্লোয় ময়াংবু না তারবদা মদাইরেম
তাংজা লিল্লা অঙহা ধুটরাষ্ট্র পায়মা লৌশিং থোইবনা পাউখুমলকএ ।
হে নিংথৌ অথোইবা-ও নঙবু তাইবঙ মরোন অহুমানা পীজা পামুদে,
পীনা হানয়েংদে হায়না খঙলিবা অতুনে । তোইগুম মণি অমৃত শিদবা

নিংথৌগী মনাউ । নয়ু-মী । অমন থমলৈ কুমকরোই—খিকরোই ।
ইয়োম—ইচান্গী । চাংঙু লাইবক থীবী—লাইবক চাউবী । পীখিতহিকলবদি
—পীখিদবা খোকলবদি । চেংলো মিৎকুপ মরুমদা—মত্তম ভাহাজগী
মজুংদা । পাংগন মপা লৈতে—কনবদা পাবিনবা লৈতে । দেবাসুর—(সং)
লাই হিংচাবা । কুবের লনমাঝা—লনগী মপু কুবের । ভীষ্ম—খাঙজ মহা-
রাজগী মচানিপা । হনরাইখিরবদি—হনত্রবদি । পনথৌ জুংশি মৈচাকনা—
মপা জুংখিবী মৈনা । লারকঙেনে—লারকগণি । মদাইরেম—মনাই ।

অহু বু ভাংজা ইরৈপাক্তা রাইরেন মফম ওইনৈএ হাঙ্গবগী লিল্লা ইথোয়
ইহাকপু অমর শিদববু ওইরিয়ে। মণি রাইরংচান অসিবু তাইবঙ
নোংসাপান্দা রাইরেন খুস্তা থূমনা পুথিরবগা নিংথৌ নঙগী তোংজা
মঠে করি লৈবনো? সনা উনগোইহুংদা পুকনীং অরা চঙনা
নীংখল্লুগনো। নমু অমন থমলৈ কুমথিরবশিংবু অমরক রাইবী থরায়
হিংবদি থোইয়ম বিধি নোংদম্বা মহাকনবু ওমলমদরে। রারম
অসিগী দমকনা ভাংজা ইথোয়গী ফনা লমদাংখাংবু য়েংনা খনবিও।
অমৃত শিদ মহীবু তাইবঙ নোংসাপান্দা পীথিরবদি লিল্লা পাংগল
লৈতনা মহাংলঙেনে হায়ববু পায়মা লৌশিং থোইবা ভাংজা লিন
নিংথৌ-ও নঙনা মখঙলিবা অছনে। চীনগোই ইয়াথংনা করি হায়-
হনশিবনো। তৌইগুম তাইবঙ নমু মী মহাকসাংদি পুনশি চেঙজেন
নোংতমসুঙ লাংহৈ কুমশীং স্বামদে। অমন থমলৈ কুমলবসুঙ অমরক
রাইবী থরায় হিংলগুনো হায়না নোংদমলমলবা বিধি মরায়েনবু
পাতালপুর খুংনিংথৌও নঙনা রায়েন নোংদম কায়হনবছম লেপনা
থোকলে। থোরম মতো অসিগী তয়ম পায়মা উনগোইহুংদা নীংখল্লু-
ববু মণি রাইরেন মহাক্তি পীনিংদে। নিংথৌ সনা উনগোইহুংগী রারম
মতীক ওকপদি মতোও। থোরম মতো অমসুঙ ভাংজা ইথোয়গী
লিল্লা ইরৈপাক অসিবু গরুড় চেক নিংথৌগী মৌচৈ অরুস্ববু ফংদরে।

তৌইগুম—তৌইগুমসুঙ। ইরৈপাক্তা—ঐথোয়গী লৈবাক্তা। অমর—(সং)
শিবা নাইববা। রাইরংচান—মণি। তাইবঙ নোংসাপান্দা—সংসারদা,
তাইবং পানববা। ভাংজা মঠে—কান্ধবা মরম। সনা উনগোইহুংদা—
নিংথৌগী সনা পুকনীংদা। নমু অমন থমলৈ কুমথিরবশিংবু—শিথ্রবা মীথিংবু।
থোইয়ম বিধি নোংদম্বা—নোংদম্বা লাই। কনা লমদাংখাংবু—কগদবা লম্বী।
পায়মা লৌশিং থোইবা—বুড়ি চছোনবা। চীনগোই—রাথং। তাইবঙ নমু
মী মহাকসাংদি—মীওইবগী হকচাংদি। লাংহৈ কুমশীং স্বামদে—চহী স্বামদে।
অমন থমলৈ কুমলবসুঙ—শিরবসু। রাইবী—থরায়। পাতালপুর খুং
নিংথৌও—হে পাতাল লৈবাক্তী নিংথৌ। ভয়ম—নবাই। পায়মা উনগোয়-
হুংদা নীংখল্লুববু—পুকতা থকববু। রাইরেন মহাক্তি পীনিংদে—মণি অসিদি

স্বাভাৱ যুনি অখোইবগী স্বাথং মীটচোৱান্সুঙ গৰুড় চেংলৌ শক উন-
 ৰগুনো হান্নৰমলে । যুনি ধৌজান মরনকুনা তাংজা লিন লৈপাকপু
 হুংঙাই মরাংকাইনা স্বাংগোইরিয়ে । মঠৌ কৰিগীনো লিঙ্গা ইনিংথৌ
 নঙবুহুম পুকনীং শোংকিচঙবনে । অঠৈ কনা অমব উনবী শোংকাঙ
 নীংলুদে । মণি যাই ময়োৱা তাইবঙ নোংসাপান্সা চংখিবদি খগ
 পতি পোনবী চেকমিংথৌবু য়োন্দনা তানফংলুৱঙেনে । তাংজা ইখোৱ
 পূম্নমকসুঙ য়াঙনা চেকলা মচীজাকপু ওইৱঙেনে হায়না মন্ত্ৰি কোল্লোৱ
 ময়াথংবু না তারবদা আনস্তশেষ মনিংথৌদি নিংথৌ স্বাথং নোকন-
 হৌৱকএ । লিঙ্গা ইঙাইৱোয় লেংনা তিনবা নঙখোৱবু স্বাথং ৱা
 তানবদি ৱাৱম ফতা থোকলে । থৌৱম অৱায়ববু ৱাৱম অচেংপনে
 নীংচিলে । নমু মীপূম্ননা যাইবী থৱায় হিংনবা শংলৌ থৌৱাঙ ৱাদা
 মঠৈ কনা লৈৱৱোইএ হায়না পাওমেল্লিবা অসিবু ধর্ম লৌশিং
 অচেংপবু নমদা হুৱা ফতা লিনচেন অমস্ববু খঞ্জিলে । ময়োন তোম্লৌ-
 ৱেনবু খোৱমা নমুকননা মপান কুয়োম লাৱু থৌৱম অওকপনে
 নীংলুববু খঙলে খঙলে লৌশিং নখোয়গী নহৌশাবু । ৱাৱম মতীক
 ওকপা মহাক্সা চেংনা স্বাথং ৱাতানগে তৌববু পূম্ননা লৈতৱিএ । অৰ্জুন
 যাইবী থৱায় হিংনবদি মণি যাইৱেন শিদ্দববু হায়দবসুঙ নিংথৌ থৱায়
 ইমিৱেন মহাকপু পুকনীং চিংনা লৈতনা পীনীংএ । লৌশিং নথৌৱাঙ
 ৱাখন নখোয়গী নহৌশা অসিবু কোৱৌ অসি হুমিংমাগী মঠৈ লাইজা
 ঈৱেন পুংদা লুপশিল্লো নমু মী মপঙ অপঙবশিংগা লৌশিং ৱাতানবদি

লীখোকনীংদে । গৰুড়—বিষ্ণুগী খাদোং উচেক । চেক নিংথৌ—উচেক
 নিংথৌ । হুংঙাই মরাং কান্ননা স্বাংগোইরিয়ে—হুংঙাইনা পাৱি । ইনোংথৌ
 —ইনিংথৌ । পুকনীং শোংকি চঙবনে—পুকনীংদা অকিবা পোকপনে ।
 খগপতি—(১৭) উচেক নিংথৌ । য়োন্দনা—খোৱদনা, লৈপনা । চেকলা
 মচীজাক—উচেকী অচাপোং । থৌৱম—খবক । অৱায়বা—লুদবা ।
 স্বাভাৱগে—খলগে । কোৱৌ অসি হুমিংমাগী মঠৈ—ওলিদগী হৌৱনা । লাইজা
 ঈৱেন পুংদা—লম্বুৱদা । নমু মীমপঙ অপঙবশিংগা—জান জাদবা মীগা,

হায়রম বডীক ওস্তে । পুকনীং ইরৈচিন্নয়ে পার্থ থরায় হিংনবা অয়ুত
মহী শিদববু পীখিদনা শংলৌ থোরাঙ পনহল্পবদি গোবিন্দ শ্রীকৃষ্ণ
শিদবনা কোল্লোয় করি হায়রগবনো ? কৃষ্ণ সনা উনগোয়হুংবু পুকনীং
হুংঙাই লৈত্তরবদি তাংজা লিন লৈপাক অসিবু ফত্তা মতৌ ধোকনা
মাঙনবশুঙ কনা খঙলুদরিএ হায়না পাওমেন রাবু না তারবদা ধুতরাষ্ট্র
মস্ত্রি লৌশিংবনা রাহমখিএ । হে নিংথৌ অথোইবা-ও নঙনা উনগোয়
হুংদা পুকনীং অরা চঙলুগনো । অর্জুন রায়রা তেলহৈবা অদুদি কৃষ্ণ
লাই মরুগী লোয়না মপাতাউ অচেংপনিগীনা চেংলৌ মিৎকুপমরমদা
য়াঙনা যাইবী থরায় হিংলিঙেনে । মনি যাইরেন শিদববু পীনা অক
মঠে কান্নরোইএ । গোবিন্দ শ্রীকৃষ্ণ থোইথোইবনা গরুড় চেকনিং-
থৌবু বাহন শাদোং ওইনা লারকঙেনে । তাংজা ইথোয়গী লিল্লা
য়াইময়োনবু পোনবী মচীজাকপু ওইনা যোংশিনখিরঙেনে । অশুম
পাওমেনববু না তারবদা নিংথৌ উনবী পুকনীং লংনা রাহমলকএ । হে
পুল্লরক্ষ লৌশিংবা-ও কোল্লোয় ঐগী ইয়াথংনে । তাংজা অঙস্থা
মস্ত্রি য়াখং মপাওমেন জগন্নাথ মপুরেন্না অর্জুন থরায় হিংহল্পঙেনে
হায়না পাওমেন্নবা পূমনমা অসি থৈবিকপু চিত্রাঙ্গদা উলুপী ইমোম
লৈমা নীংথিবী অনীমানুঙ ইনোংয়ায় বক্রবাহন অকনবদশুঙ রায়ম
থাকৈশেংনা খঙহল্পও । উনবী নঙথোয়বু পুকনীং তপনা ঈশ্বর গোবিন্দ
থোইথোইববু নীংজোও হায়রুও । থৌজান মরনকুনা ত্রিভুবন মরোন

অপঙবা মীগা । পুকনীং ইরৈচিন্নয়ে—বাখল ককচিলে । পনহল্পবদি—ধীন-
হল্পবদি । কোল্লোয়—য়াখং । পাওমেন বা—হায়বা বা । না তারবদা—তারবদা ।
রাহমখিয়ে—রা হায়খিয়ে । উনগোইহুংদা—নপুকনীংদা । কৃষ্ণ লাই মক—
অথোইবা লাই । লোয়না মপাতাউ অচেংপনিগিনা—য়ামনা চারবা মকপ
ওইবনিবা । থোইথোইবনা—অথোইবনা । বাহন—(সং) শাদোং । লারক-
ঙেনে—লারকগনি । পোনবী মচীজাকপু ওইনা—উচেকী অচাপোং ওইনা ।
জগন্নাথ—(সং) জগৎকী মপু, ঈশ্বর । ইমোম—ইচানুপী । ইনোংয়ায়—ইশু
নিয়া । থাকৈশেংনা—তশেং তশেংনা । ঈশ্বর—(সং) লাই । ত্রিভুবন—

অহ্মকপু লানবিরবা অদুনে । কল্প বৃক্ষ পামেন উপাল শিদ্দবা শ্ৰীকৃষ্ণ
লাইমৰু অতুব পাৰ্শ্ব মনাক সংসঙবদা লেপনা মৰৈরঙৈনে । মৰ্ত্তো
অশুম ওইরবদা অৰ্জুন মানা তৌঙমদববু ধৌরম পূমনা লৈরয়োইএ ।
সারম অসি খঙনা যাঙনা হনরাইখিরো হায়না পাওমেল্লবগী পুন্দরক
লৌশিংবদি নিংথৌ সনা মথোঙ খাবু তাংজা লুদা থোংনা পুৰুমলম-
লবগা যাঙনা মরান ওন্দেৰকবদা বক্রবাহন নিংথৌ মাঙদা থানা শমু
মথুং লোম্মা আনস্তশেষ তাংজা লিন নিংথৌদি মনি যাইরংচানবু
পীনিংএ । মদাইরেম লিল্লা অঙহা ধৃতরাষ্ট্র মন্ত্ৰি ব্রাপীহায়বগা য়াথং
ব্রা তান্নরবদা রাখন মৰ্ত্তো থীনা অমৃত যাই মহীবু পুরক্তরে হায়না পাউ
তম্ববু না তারবদা বক্রবাহন কঞ্জাউ লাঠৈ চাকুম মমিং কোরী থোকনা
মুখ মথা চীকখিবদো থৌছ নুং মকনবু তুমনা পামেন উপুন ওইনা
মাঙহনগে তৌবগুম য়াথং অথা থোকনা পাওমেল্লকএ । পনথৌ ইপা
হিংনবা শংলৌ শৌরাঙ রাবু লৈরিবদা তাংজা কনানা মনি যাই মহীবু
ঙমপমলিহীকপনো । ব্রহ্মা মহাদেব মহাকনশুঙ শীঙথানরুদে বক্রবাহন
ঐবু থায়না লহান নোং ইপন অৰ্জুন তেলহৈবনা চীংঙু নোংথৌ সোৱা-
রেনগী খাঙব বন তল্লা উমংলেনবু খায়া মৈ থাদোকপগুম হন্দক
নাগপুর তাংজা লিন লৈপাকপু তাজ্জোই উংফল ওইনা মাঙহল্লগে ।
জয় য়নিরেম্মা হে পরিকীং নিংথৌ মপাৱি জয়েজয় নিংথৌ অথোইবা-ও
উনবী পুকনীং তপনা না তা-ও । ধৌরম মৰ্ত্তো অশুমনা অমৃত
স্বাইরেন শিদ্দবা মহাক্তি পীৱক্তরে । মহাভারত অথোইবা অসিবু
উনবী পুকনীং পীনা না তাজৱবশিংদো পাপস পূমনা কোকঙৈনে ।

মৰোন অহ্ম । কল্প বৃক্ষ—(সং) উপাল শিদ্দবা । পূমনা লৈরয়োই—কৱি-
মতা লৈরয়োই । যাঙনা হনরাইখিরো—খুনা হন্দনা চংথো । তাংজা লুদা
—মকোক্তা । পুৰুমলবগা—পুৰুমলবগা । মরান—মহুৱ । ওন্দেৰকলবদা—
হল্লকলবদা । মদাইরেম—মনাই । ব্রাপীহায়বগা—অঙহগা । ধৌছ—নুং ।
য়াথং অথাথোকনা—অৱাকপা থোজ্জো । ব্রহ্মা—লৈলৈহা লাই । লহাৱোং
থায়না মমাইঙদা । চীংঙু নোংথৌ সোৱাৱেনগী—লাইনিংথৌ ইজ্জগী ।
তল্লা—উ । নাগপুর—লিন লৈবাক । উনবী পুকনীং পীনা—পুকনীং চঙনা ।

স্বাইকা-অরান ফংএ । যষ্টীবর সেনগী মপারি গজাদাস সেন লৌখিংবনা
 লেংলমঠে অসিবু হে নমু মীওই চঙখোনবা নঙখোয়দি নটীন হরি হরি
 শোয়া না তাবিও । হৌজিক অধ্যায় তরামাপল শুখিবা অসিদা
 পুরুষ নিপারক্তগী রতন সনা মৈখাঙকোনবু ওইরিবা ত্রীকৃষ্ণ শিদিববু
 তাংজা লুদা থোংনা থুরুমজরগা ধৌরম অসি মতুংগী রারম
 মতৌ অয়াস্ববু তেংখা পরেং ওইনা শৈখিরকে । জন্মেজয় নিংথৌ
 অথৌইবনা রাহমখিএ । হে জয়মুনিরেনও বস্ত্রবাহন অকনবগী
 কজাও মতৌ ওম্বোকপা ধৌরম মানা ভৌবা পূমনমকপু য়াথং মরী
 থিনা হায়বিও । পুণ্য ধৌরম করস্ববু তৌরকপগী পাংগন মতীক
 চঙখোনববু ওইরবনো হায়না পাউহংলবগা মুনি পুকনীং হরাউথৌইনা
 হোয় হে জন্মেজয় নিংথৌরেনও উনবী পুকনীং তপনা না তা-ও ।
 বস্ত্রবাহন অকনবদি খাস্বী মৈত্রোং অরাবদা ঘৌফু থাউ হৈজিনবগুম
 কজাউ মঠে লৈতনা লানমী অথৌ লীচা হেমা লাংগোই খগোল খাম্বা
 কীরান তুলাই রায়রা তেলোং তাশোন খংনিং লানফম লৈতেংপোং
 অয়াস্বা পুং পেরে মোইবুং শিজা খোজেন মনি নাই চতুরঙ্গ তেংগোন
 মঙান চাউনা য়াউনা যাত্রা খোঙশানখিরে । খোয়দিং মখারমরপু
 পুকনীং চিংনা লৈতনা রাহু শারায়থৌনা খাজাপূমনা য়োংকে তান-
 শিনখিবগুম তাংজা লিন লৈপাক্তা চঙখিরে । নোংশা লাল্লাউখোনবু
 খোজেন নোংখাক চৈরোয়ননা লাউরুরে । রাংলেন পুংয়াম য়ৈবগী
 খোজেনা লৌইদাম ইঙা খাদা কোরৌ নোংনা ওংবগুম তেংগোন মনি

যষ্টীবর সেনগী মপারি—যষ্টীবর সেনগী মচানিপা । গজাদাস সেন—যষ্টীবর
 সেনগী মচা গজাদাস লেনা যষ্টীগী ১৮ শুবা খতাদীদা বেজলদা লৈস্বাস্ত্রী,
 মহাকনা মহাভারত ইখি । লেংলমঠে—লেংলমঠা দৈথে । পুরুষ—(সং)
 নিপা । জন্মেজয়—পরিক্রীং মহারাজগী মচানিপা হস্তিনাপুরগী নিংথৌ । পুত্ৰ
 —(সং) অকবা খবকী মঠে । খাস্বী মৈত্রোং—মৈ । ঘৌফু—ঘী চফু । অথৌ
 লীচা হে ।—লাল্লা খৌবা । খংনিং—তা জাং অমা । যাত্রা খোঙশানখিরে—
 যাত্রা ভৌথ্রে । খাজা—খা । খোজেন নোংখাক চৈরোয়ননা—নোং খাকপগী

নাই বক্রবাহন য়াওৱা মখোঞ্জনবু শাউনা হে তাংজা লিল্লা অঙহা
 লমকেংপশিংও নঙথোয়বু পাংগন নতীক লৈরবদি ঐগী লানশোক
 মায়ওক য়ারর-ও । ধৃতরাষ্ট্র কোঁবা মন্ত্ৰি রাখন হৈএ হায়বদো মাৰু
 হান্না লিল্লা মতুপ মতুপ মঙা থোকনা ককথোকখিগে । তাংজা লিন
 লৈপাক অসিবু তৱা চথোম্মাবু ওইনা য়োংশিল্লিগে হায়না লারকপনে ।
 ভগবতী তীৰ্থ তুখুনলেন মন্ত্ৰবদা তাংজা লিনগী ঈনা লৈতেং মিৎপু.
 লংহনগে হায়না কোৱো নোং শীংজঙনা ফেশ্বরকে তোঁবগী নোংখাক
 থোঞ্জন ঙংবঙম লাউনা পাওমেল্লকএ । পানগন ময়াই থোকনা মণি
 য়াইরংচানবু লৌগে । পাতালপুৰ নৰৈপাক অসিদা কোল্লোয়
 মিৎচংৱাবু থমলমগে । য়াথং ভক্তি তোঁনা নিরঙৈদা পীৱদত্তবগী
 পনৰো য়াইবী থৱায় হিংনবা অমৃত খুংখুম চন্না মুনখিগে হায়না
 লারকপনে । অসুম পাওমেন ৱাবু না তাৱবগী আনন্ত শেৰ তাংজা
 লিন নিংথোঁনা মদাইৱেম লিল্লা মৰৈপাক পূমনমকা ধৃতৱাষ্ট্র রাখল
 লৌশিং হৈবগা কোঁনা পাওমেল্লকএ । মণি য়াইময়োনবু পীৱোদত্তবগী
 বক্রবাহন পাংগনবদি কজ্জাউ মথে লৈতনা চঙলকলে । অৰ্জুন ৱায়ৱা
 তেলহৈববু লানশোক মাঙদা থা তেনকাপ মমাঙ খাঙদনা মঙমলবা
 মহাকী লানফম মায়ওক য়াগে তোঁববু তাংজা নঙথোয় কনা কনা
 লৈবনো । কোৱো অসি হুমিংমাদি লানফম ৱাথোক অচৌববু লেপনা
 মওইরঙৈনে হায়না নীংথল্লে । অসুম পাওমেন ৱাবু না তাৱবগী

মতমঙমনা । ৱাংলেন-পুং । কোৱো নোংনা ঙংবঙম-নোং থোংবঙম ।
 য়াওৱা-খোঞ্জন । তাংজা লিল্লা-লিন । লমকেংপশিংও-লমহেনববা ।
 তৱা-চাক । লারকপনে-লারকপনে । কোৱো নোং শীংজঙ-বজ্জ, নোংমৈ
 শীংজঙ । ফেশ্বরকে-লংথৱকে । য়াইরংচান-মণি । কোল্লোয় মিৎচংৱাবু-
 অকবা ইমিং । খুংখুম চন্না-ইখুং চন্না । অসুম পাওমেনৱাবু-মন্ত্ৰী অসুমনা
 হায়ববু । মণি য়াইময়োনবু-মণি অথোইবজ্জবু । পীৱোদত্তবগী-পীৱোদত্তবগী ।
 কজ্জাউ মথে লৈতনা-ৱায়নিঙাই লৈতবা মথে শাউহুনা । লানফম মায়ওক
 য়াগে তোঁববু-লাখা পাগে তোঁবা । কোৱো অসি হুমিংমাদি-উলিদি ।

ସ୍ବତନ୍ତ୍ର ଲୋକାଂଶୁରା ରାହମଥିରେ । ତାଂଜା ନିଂରୋଓ ନଓବୁ କରି ପୁକନୀଂ
 ଚିଂନା ପୋକଲୁଗନୋ । ହୋଜିକ ଲିଜ୍ଜା ଲାନମୀ ପୁଂନମକପୁ ପୁନା ହୁରେନ
 ଲାନଶୋକନୁଓନେ । ତାଂଜା ଇଂରୋଗୀ ହୁରେନ ଆମୋ-ମୈଦା ଗାଈବୀ
 ଶରୀର କନା ଶାଓଓମଗବନୋ ପୁକନୀଂ ଅରା ଚଢନା ନୀଂଲୁଗନୋ । ଶାଓନା
 ନିଂରୋଓ ଶାଓନା ଧାନା କାରକ୍ତେ ହାୟନା ଅନୁମ ପାଓମେଲ୍ଲବଗା ତନ୍ନା ଲାନକମ
 ଲୈତେଂ ପୋଂଲୋହି ଶେଂ, ଲାନମୀ ମୀୟାମ ପୁ କଜ୍ଜାଓ ମୈରାଥୋକନା
 ଚଓଓଧିରେ । ତାଂଜା ମତୀକ ଲୈବା କନା କନାଶିଂଦୋ ଲିଜ୍ଜା ଡୋକଲେନ
 ଶକ୍ତା ମରୀକ ଚାମା ଚାମା ଶୁନା ଲୈତେଂ ମିଂପୁ ଲଂଏ । ତାଂଜା ହୁଂ
 ଥୋଈବା ଥୈବୀକପୁ ହୁଂ ହାଓ ଲାଓବା ଗାଓରା ଥୋଞେନ ଓଂନା ଓଂନା
 ଚଂଧିବଦୋ କୋଟୀ ମଠୈ ଲଥା ହୁଂଫୁ ଶୁଧିରେ । ହୁରେନ ମଓନା ମତୀକନା
 ଅଭିଆ ନୋଂଲୋନ ମକୋୟ ଯୋନା ଲୈତେଂନୟେ । ତାଂଜା କନାନା ମୈ
 ତମ ଲିଜ୍ଜା କନାନା ମୈ ତିଂ ପାୟମା ନିଂସା ଫୁ ଫ ଲାଓବା ଗାଓରା
 ଶୋଞେନବୁ ଶୋଞେନ ମନିନ ନାହିନା ହୁରେନ ଲାନ ଶୋକନକ୍ତରେ । ତାଂଜା
 ମଞ୍ଜମ ମଞ୍ଜମ ମଞ୍ଜେନ ଲାନମୀ ଯାକା ଯାକା ଫଂନା ଚୀକନରବଗୀ କୋରୋ
 ନୋଂଘାକଘୋନ କୁମଲେ । ତାହିବଓ ନୟୁ ପୋଂ ଓଈବଗା ତାଂଜା ଲିଜ୍ଜାଶିଗା
 ହୁରେନ ଲାନ ଶୋକନବଦୋ ଥୋରମ ମତୋ ଓଂହୋକପନେ । ତାଂଜା ଲିନଗୀ
 ମରୁପନା ଲିଜ୍ଜା ମୟା-କା ହୁରେନ ଧାନ୍ଦୀ ମୈରୀ ଥୋକନା କାମଥୋକଏ । ନୟୁ
 ମୀଗୀ ମରୁପନା ଗାୟରା ତେନବୀ ନୋଂଚୁନନା କାପଚିନଥିରେ । ନାଗପୁର
 ତାଂଜା ଲିନ ଲୈପାକ୍ତୋ ଗାୟରା ତେନଗାୟଧିବା ଅଦୁନା ତେନବୀ ଲୈଚିନ
 ଓଈନା ପୁମନା ଚେଂଲୋ ମିଂଥୋଓ ମମଲେ । ମଞ୍ଜକ ଅନୁମ ଡୋନା ହୁରେନ

ନିଂରୋଓ—ପୁକନୀଂ ନିଂଲେ । ଶାଓମଥିରେ—ଶା ହାୟଧି । ତାଂଜା ନିଂରୋଓ—
 ଲିନ ଇଂରୋଗୀ ଲୈରାବା-ଓ । ଲିଜ୍ଜା—ଲିନ । ଇଂରୋଗୀ—ଈଂରୋଗୀ । ଶାଓନା—
 ଧୁନା, ଶିଳନା । ଲିଜ୍ଜା ଡୋକଲେନଶକ୍ତା—ଲିନଶି ମଡୋକ ଶକ୍ତା । ଶାଓବା—
 ଥୋଞେନ । ନୋଂଲୋନ—ଅଭିଆ । ଥୋଞେନ ମନିନ ନାହିନା—ଶୋଞେନ ଗାୟନା
 ଲାଓ ଶୋଞୁବା । କୋରୋ ନୋଂଘାକଘୋନକୁମଲେ—ନୋଂ ଘାକପଶି ଥୋଞେନକୁମଲେ ।
 ତାଂଜା ଲିଜ୍ଜାଶିଗା—ଲିନଶି । ହୁରେନ—ଅକରବା ହୁ । ନୟୁ—ତାହିବଓ ଯି ।
 ନାଗପୁର—ଲିନଶି ଲୈପାକ । ଗାୟରା ତେନଗାୟଧିବା—ତେନ କାପଧିବା । ଚେଂଲୋ-

লান শোকনববু অমম মথে লৈতরে । নমু মীগী মরূপনা য়ায়া অমন
 থমলৈ কুমলে । হুরেন খাসী মৈচাক অকনবা অতুব খোইয়ম লাই
 হিংচা মহাক্কা কনা খাঙঙমদবা অদুনে । অমুম রাব্বরা তেনরাই
 ওমদনা লীরুং খুস্তা পায় মায়গৈ চিথেক মরিমকপু কোয়না য়েনা
 লৈরবগী বক্রবাহন খাসী মৈতান লাগুসদি কঞ্জাউ মৈরা থোককপবু
 যম অশি থুরাই মহাকনা মীওই লাংওন কনা কনাশিবু অমন থমলৈ
 কুমলাইতমদা নমু মিরন লোগে হায়বগী যম মীহাং চৈবু খুস্তা শূনা
 তানচিল্লকপা তুকুমলে । চেংলৌ মিৎকুপ মরমদা রাব্বরা তেলোংমুংগী
 খাজা মচেং শাববু লোনা পান্দম মিৎয়েং চুমনা তেনরাযথিববু রাব্বরা
 তেনকাপ অমরক্তা লিল্লা লখা অনীমকপু মতূপ মতূপ মঙাথোকনা
 ককথংলবগী লানফম মালেম লৈমায় থক্তা থমা তাহলে । বক্রবাহন
 অকনবদো লিল্লা লানশোকনগে ভৌবদা মতীক পাংগল চাওথংলে ।
 লানফম মথুংশুশুঙ থুংলাই মশীং য়ায়া নীংশিংলকএ । তেংনৌ
 য়োংকী শুকয়াইকবা থোছু লুংগী শুক অকুইবা তিমনে হুমপান লোডবা
 থোরৈ শীংজঙ শাবা থেঙ্গু চক্র অকোয়বা তেংনৌ ফেন্দিন নাহন শাবা
 তেন কোজাং কোন মানবা খাসী মৈগী তেন নোংলেন চাইজি তেনশুঙ
 থুংশু মতীক লৈবা, থুংলাই মশীং য়ায়া পূমনমা অসি থৈবিকপু লান-
 ফম তেংগোন হুংদা কাপশিল্লে । রাব্বরা তেনবী অমমমনা লিল্লা লখা
 অনীশুনা তুপথংলুইএ । তাংজা কনানা মতূপ মঙা থোকএ । লিল্লা
 কনানা মাপন শুথিয়ে । শুপ্পা লানশোক মতৌ কপু লৈতরে । তাংজা

মিৎখোঙ মমলে—য়েংবদা উদরে । মরূপনা—কাঙলুপনা । অমন থমলৈ
 কুমলে—শিরে । খাসী মৈতান লাগুসদি—মৈতাল অর্যাবসদি । যম অশি
 থুরাই মহাকনা—অশিবগী লাই মহাকনা । তানচিল্লকপা তুকুমলে—তান-
 শিল্লকপা অতুবসে । চেংলৌ মিৎকুপ মরমদা—মতম ডাইহাঙংগী মরুমদা ।
 রাব্বরা তেলোংমুংগী—তেলোংদগী । খাজামচেং শাববু—খা মচেং শাববু ।
 পান্দম মিৎয়েং চুমনা—নিখান মপা চুমনা য়েংচুনা । তেনরাযথিববু—তেন
 কাপথিববু । মালেম লৈমায়থক্তা—লৈপাক মথক্তা । তেংনৌ—য়োং ।

লিনগী ঈনা ছয়েন লানশোককমদো ঈঙাঙ তুখুন ওইনা চেলে । মশা
 লৈখোম ওইরে । তাংজা মকোক তুপখিরবশিংনা লিল্লা মতোকলেন
 মহাক্সা ঈঙাঙ থককেন চেনবগী ইখিন চাউকোর লোয়না তাউথোক্রে ।
 তাংজা লিন পুন্মতনা বক্রবাহন মায়ওক য়াঙমদরে । ছয়েন লান-
 শোক মতো অহুবু কোরো নোংমতোন্দগী খোইয়ম লেংনতিনবা
 পুন্মমানা চেংলো-মিং থিংলবগী হে অর্জুন মপারি নঙবু খোইনা
 লানশোক মতো চঙখোলে হায়না পাংগল মতোক খাগৎনখিয়ে । ধৃত-
 রাষ্ট্র হায়না কোঁবা মস্ত্রী রাপী হায়বা অহুসুঙ তাংজা মতোম হাইহৎনা
 তুখিরে । লিল্লা লানমী মপৈ কোটা কোটা তিল্লবা অর্কুদ মপৈ
 অহম শুনা নোংমলে । তাংজা মপারি লিল্লা মনোংয়ায় শাগৈ
 ডাইরী পুন্মকপু মরুপ পুন্মকনচিংনা কনা চেংলো শকথৎনদরে ।
 লানশোক মতো অসুম তোঁনা বক্রবাহন রায়রা মতেনকাণ্ডা তাংজা
 মতুপ থোক লিল্লা মপৈ য়ায়া ককথৎখিবনা মায়গৈ চিথেক মরিমকপু
 চেংলো মিংখোঙ মমলে । মাল্লং নোংলীং অকনবা মহাক্সা রায়রা
 তেল্লক খায়না শীংচিনঙমদে । তাংজা মিংচিতোন তাংজা মরৈতোন
 খৈবিকতা খারুববু রায়রা তেনবুম কাপথোকখিবা পুন্মকনা তেনবী
 অরেশ্বদা তারুদরে । তাংজা লিনগী লুপ খৈবিক্তি অসুম লানশোক
 খুবম খীববু তারে । তাংজা কনানা অমৃত শিদহীবু লৌরুরবগা লিল্লা

বোহ—নং । অহুইবা—অখাংবা । ডিয়েন হমপান লোঙবা—তা মচীন
 অহম কাংবা, জিশুল । কেম্বিন—খুংলাই আং অমা । রাহন—খুংলাই মবল
 অমা । নোংলেন চাইজি—নোং । তাংজা—লিন । লিল্লা—লিন । ঈঙাঙ
 তুখুন ওইনা চেলে—ঈনা লোখোং ওইনা চেলে । লিল্লা মতোকলেন—
 লিনগী মতোক । কোরো নোংমতোন্দগী—অভিক্সাদগী । খোইয়ম লেংন-
 তিনবা পুন্মমানা—লাইয়াম লভানা । চেংলো মিংথিংলবগী—উরবগী ।
 রাপী হায়বা—লৈবাকী মচীন চংপা অঙখা । অর্কুদ—কোটা শুরা । তাংজা
 মপারি—লিনগী মচা নিপা । লিল্লা মনোংয়ায়—লিন মত । ডাইরী—ময়ী-
 মতা । মাল্লং—মুংলীং । অরেশ্বদা তারুদরে—লেমবা মাতদরে । লুপ—
 কাঙলুপ, মপৈ । খাগলেন তুয়গলবগী চেংলো মায়ং পাওনা খোংলকপঙম

বত্ৰপ খোকনা ভাৰবা পুন্নমকী তাংজাখক্তা খিকলবগা খোমলেন
 ভুমগল্লবগী চেংলো মমিং পাঙনা হোংলকপগুম হাংখি ময়েং ভাববু
 পুন্ননা লৈভনা অমরক ছয়েন লানশোকনরহীকএ। তাংজা ভোক্তেন
 ঙাংনা খাং হুয়েন খাখী মৈরোয়ননা লানশোক মাঙগী মতমগুম কোয়না
 কামশিল্লক্রে। তাংজা মঠৈ মঠৈ লিল্লা ময়া খিনা তানশিল্লকপবু
 চেংলো মশক উবদা পুকনীং শোংকি চঙবা মশোয়ে, মৈবী খঙাইশেন
 পাইগুম্বে। মণিপুৰ ছয়েন লানচিংলেন খৈবিক্তি লানকম কনা
 মায়গক যানা লেপঙমদরবগী বক্তবাহন মনিংখৌবু তান্না চেনশিল্লক্রে।
 মায়খোং চারং কং চীনবান লৈভোন খংচঙমদনা ছয়েন লান শোক্তগে
 হায়ববু পুন্ননা লৈতরে। তাংজা লিনগী লুপতি হুয়েন খাখী মৈশা-
 লাংগুম কামনা ঈনশিল্লকএ। নমু পোংগী মকুপ্তি নোম নোম নিংখৌ
 মাঙদা খানা চেনশিল্লক্রে। খৌরম ইখোয়বু মতৌ নন্তনা-পাতালপুৰ
 তাংজা লিন লৈপাক্তা চঙলক্রে। লৈয়াং অতিংঙাদা অরা ইশৌ
 লাংনা লাংলয়ে। বক্তবাহন মতোম্মনা পনখৌ মপা হাংএ, তাংজা
 ইখোয়না হাংখিৰবা লিল্লা ইয়ানখাকপু ওইখিৰবা অসিগিংনমুঙ অমন
 খমলৈ কুমদরিবগুম অমরক ছয়েন লান শোকনরহীকএ হায়না পুন্নীং
 শোংকি চঙনরে। লানকম মতৌ অম্মনা উনবী লাঙতকববু বক্তবাহন
 চেংলো মিংখীংলবগী কোলোয় য়াখং নোকনা পাঙমেল্লকএ। হে
 মণিপুৰ লানমী অখৌবশিংও নঙখোয়বু নিংখৌ ঐবু লৈয়িবদা করি

—ভুমগল্লবগী মিকপ খোকলকপগুমনা। ভোক্তেন ঙাংনা খাং—মকোক ঙাংনা
 খাংগংভুনা। মাঙগী মতমগুম—হায়গুমনা। ময়া খিনা—ময়া খিগংভুনা,
 ময়া কাখংভুনা। শোংকি চঙবা—অকিবা পোকপা। ছয়েন লানচিংলেন—
 লানগী লুটিংবা। লৈভোন খংচঙমদনা—মৰৈ খংপা ভুমদনা, বা ভাঙবা
 ভুমদনা। নমু পোংগী মকুপ্তি—ভাইবং মীঙইবখিং অহদি। লৈয়াং অতিং-
 ঙাদা—কামদবা অরোদবা। লাংলয়ে—অখাবা ভাৰয়ে। ইয়ানখাক—
 ঐখোয়না লান্না মায়খীবা লীখয়বা। অমন খমলৈ কুমদরিবগুম—খিহরিবগুম।
 খাংমাৰা—অপোকপা মপা। মচি-মকু ওইবা। পোনবী—উচেক।

ମୁକ୍ତିନୀର ଅକ୍ତି ଚଢ଼ୁବନେ । ଅର୍ଜୁନ ଶାଂସବା ମହାକପୁ ଯାହାବୀ ଶୃଙ୍ଗାର
 ହିଂସାବଦା ଡାଞ୍ଜା ଲିଙ୍ଗାଧୀ ଯାଥାୟ ଅସିଂଶିବୁଦି ନାମୀ ମଞ୍ଜୁ ମାନଞ୍ଜୁସ୍ବର୍ଣ୍ଣ
 ହାୟନା ପାଞ୍ଚମେଲ୍ଲବଗା ଉନବୀ ମୁକ୍ତିନୀ ଚେନା ଧୌରମ ମଟି ଧମ୍ମା ପୋନବୀ
 ଶାହୋ ଡେନ ଅମବ ଲୀରୀ ଡେନକା ଥୋନା କାପଶିନଧିରବଦା ଲିଙ୍ଗା
 କୋଟୀ ଲକ୍ଷାମାବୁ ମଟୀଜାକପୁ ଓଇନା ଯୋଂହଂଲୁରେ । ପୋନବୀ ଚାମନ୍ଧୀବୁ
 ଓଇନା କାୟଦୋକଳକପା ଧୈବିକ୍ତା ଅୟତ ଶିଦହୀବୁ ଧୀକଲୁରବଗା ତମ୍ମା ତମ୍ମା
 ଡାଞ୍ଜା ଶିଦରିବଞ୍ଜୁମ ଅୟରକ ହୁୟେନ ଲାନ ଶୋକନରହୀକଏ । ଲିଙ୍ଗା
 କୋଜାୟ ମକପମାବୁ ପୋନବୀ ଚୀନ୍ଦା ଯୋଂଲିଠେ ମରୁପ କୋଜାୟ ହିଂଲକ-
 ପନା ଲାନକମ ଯାଞ୍ଜା ଧାନା ଶୋକନରୈଏ । ନୟୁ ମୀଶୀ ମରୁପତୁମ ଲକ୍ଷା
 କୋଟୀ ଅନୀ ଶୁନା ନୋଂମୟରେ । ଡାଞ୍ଜା ତମ୍ମା ତମ୍ମା ହିଂଧଂଲକପା ଅହୁବୁ
 ଚେଂଲୋ ମିଂଶିଂଲବଗୀ ବଜ୍ରବାହନ ଅକନବଦି ଲୋହିଦାୟ କାଲେନ ଧାଶୀ
 କୋରୋ ହୁମିଂ ସୁଂଧାକପା ନୋଂଶା ମଞ୍ଜାନ ମୈଞ୍ଜୁମ କଞ୍ଜାଉ ମୈଚାକଧୋଇ-
 ରଂରେ । ଲାନକମ ମତୋ ତମଧୀବଦା ସୟୁଦ୍ର ଶୈରେନ ମୃଦୁସ୍ତେ । ଧୂଂଶୁ ଧାଧଞ୍ଜ
 ମହୈଂଶୁଞ୍ଜ ପନ୍ଦ୍ରୋ ମପା ପାର୍ଥ ତେଲହୈବା ମହାକପୁ ମତୀକ ଅନୀ ଧୋଇଏ ।
 ମର୍ଦ୍ଦୋ ପାଂଗଲ ମହାକସୁଞ୍ଜ ମୀଓଇ କନା ମାୟଦେ । ଚୋୟନୋ ସନା ଚୀଂଶୀ
 ନୋଂଶା ମତମ ମାନଞ୍ଜୁସ୍ତେ । ଲାନକମ ମଧୂଂଶୁଂଶୁଞ୍ଜ ଧୂଂଶୁ ମଶୀଞ୍ଜ ଯାମନା
 ଧଞ୍ଜହୈଏ । ହୁୟେନ ଲାନଶୋକ ତମଧୀବଦା ପଞ୍ଜିଂ ନୀପା ଧୋକପବୁ ଓଇ-
 ରିବା ଅଦୁନେ । ଚେଂଲୋ ମିଂକୁପ ମରମଦା ଡାଞ୍ଜା ଲିନବୁ ଉମନବା ଡେନବୀ
 ମଧୂଂଶୁବୁ ନୀଂଶିଂଶୁରବଗୀ ରାୟରା ତେନ୍ଦୋଂଶୁଂଶୀ ତେନଥୋକ ସନା ଯୋନ୍ଦା
 ହେରା-ମଗି ମିଂସେଂଶେନ ଧାନ୍ଦା ପୋନବୀ ବାହୋଂତୁନା ରାୟରା ତେନ୍ନା ଚନବା
 ଚୁହୀ ଧୁମଧୋଇ ତେନ ମଜ୍ରବା ଅହୁବୁ ବଜ୍ରବାହନ ଅକନବନା ମାୟଗୈ ଚିଂଧେକ
 ଧମ୍ମା ଯାଞ୍ଜା କାପଶିନଧିରବଗୀ ଡାଞ୍ଜା ମଶୀଞ୍ଜ ଲାକଞ୍ଜମଦବା ଧୈବିକପୁ

ପୋନବୀ ଚାମନ୍ଧୀ - ଡିଚେକନା ଚାପ୍ରଗା କାୟଦୋରକପା ଅୟାଂବା । ଲିଙ୍ଗା କୋଜାୟ
 —ଲିନି ମୈ ମୈ । ନୟୁ—ଡାହିଂଶୁ ଶୀ । ନୋଂମୟରେ—ଧିରେ । ତମ୍ମା ତମ୍ମା—
 ଧୁନା ଧୁନା, ଧୁଦକ ଧୁଦକ । ଲୋହିଦାୟ—ଧା । କୋରୋ ହୁମିଂ ସୁଂଧାକପା—ହୁମିଂ
 ଚର୍ମ ହୁଂବା । ମୀଓଇ କନା ମାୟଦେ—ସୀ ଅଭିଗା ମାୟଦେ । ଡେନବୀ—ଡେନ ।
 ବାରିଶୀ ଡେନ୍ଦୋଂଶୁଂଶୀ—ଡେନ୍ଦୋଂଶୁଂଶୀ । ଡେନଥୋକ—ଡେନ ମଧୋକ ।

লিঙ্গা হকসাং পূম্না লুপলে । অময়ক ধুংখু মচি ওইববু থানা লিঙ্গালিকা
 কৌবা রায়রা ককচেং ভেনবু কাপখিহিকলবগী লিঙ্গা মহকসাং পূম্না
 মচি মিংয়েং শানবৈখিবা থৈবিক্তা ককচেং লুচাউবীচা রাংগাপু
 নঙাইরে । চুহী ধুমখোই পান্ধগী তাংজা লিঙ্গা পূম্নমক্তা ককচেং
 যানা ফংনা চীকলুববু থোকলুরে । চুহী ধুমখোইবনে ককচেং
 লুচাউবী চানে রায়রা তেজীয়া পানবগী অধুয়ানে হায়ববু তাংজা লিঙ্গা
 পূম্নমকনা কনা খাঙঙমদরে । লানশোক মঠৌ অসুম বক্রবাহিন
 অকনবনা রায়রা ককচেং তেনবু হমা হমা মকাপখিনখিরবগী তাংজা
 মকোকঁতোন লিঙ্গা মমৈতোন তাংজা মভোকলেন থৈবিক্তা ককচেং
 চীনগোইচমা য়োঙজরে । লানফম তেংগোমুং অতুমুঙ চুহী ঈচেন্নে ।
 তাংজা লিনশক উদনা ককচেং যানা ফংলুববু লিঙ্গা মমায় মমিং
 তাংজা মপুক মনম খাক্তনা হকসাং পূম্না য়োমলে । ছয়েন লান-
 শোক অসুম তোনা আনস্ত মরৈপাক্তগী তাংজা লিঙ্গা থৈবিক্তা
 ককচেং চীনগোয় চমা নোংমনহলে । অমৃত শিদহীবু লোনা তাংজা
 থক্তা খীকপিগে হায়ববু কনা উনবী পুকনৌখিং লৈতরে । ধুতরাই
 মস্ত্রী হাপীহায়বা মহাকস্তু থরো কাঙতুম ওনগুম খাঙলে । বক্রবাহন
 রায়রা মতেঞ্চাদা নোংমনবদি তাংজা লিঙ্গা মশীং লাকনা কনা হায়রু
 ওমলরোইএ । তেনপান অনা খাঙঙমদনা লৈরিবখিংনা মস্ত্রী লৌ-
 খিংবা অতুবু য়াথং লাখা থোকনা হায়হংলে । নিংখৌ সনা ময়াথংবু
 ইন্দনা তাংজা ইথোয় পূম্নমকপু অরা মথৈ লৈতনা লান্নহলে । নমু

মশীংলাকঙমদবা—মশীং লীবা ওমদবা । মচি ওইববু—মক ওইববু । লিঙ্গালিকা
 —(বাং) ককচেং । মিংয়েং শানবৈখিবা থৈবিক্তা—য়েংথোকখিবা খুদিংমক্তা ।
 লুচাউবী চা—ককচেং । রায়রা ককচেং ভেন—ককচেংগী ভেন । লিঙ্গা
 মমৈতোন—লিনগী মৈতোন । তাংজা মভোকলেন—লিন মভোক । ককচেং
 চীনগোইচমা য়োঙজরে—ককচেংনা চীকলে । য়োঙজরে—চীকথংলে, চাং
 থোক্লে । নোংমনহলে—খিহলে । হাপী হায়বা—লৈবাকী মচীন ভোঙবা
 অঁতবা । মতেঞ্চাদা—মচী ভেঁদা । লান্নহলে—অহাবা ভায়ে । মীধুংপাক্তা

ସ୍ତ୍ରୀଧୂମ୍ପାଞ୍ଜଳ କରଇ ନୋମନସିବନୋ । ଲିଜ୍ଜା ଭାଲୋଇ ଇକ୍ବରୀ ଇପାରି
 ଇମୋଇ ହୁଞ୍ଚାନୀବୁ ଚେଙ୍ଗୋ ଅକଡ଼ କଂଲରୋଇଏ । ଜାଂଘନ ଇଥୋରଗୀ
 ଇପୋକଜକଠେଗୀ ମଥେବୁ ଅରା ଅସୁଇ ଜାମ୍ବଲକପଦି ପୁମନା ଜୈତରିରେ
 ହାୟନା କୋଲୋଇ ଯାଞ୍ଚ ଓଂହେନରେ । ସ୍ତ୍ରୀତରାସ୍ତ୍ର ମହାକମ୍ବୁ ଅରା ମୈଶା
 ଧାଞ୍ଜମନ୍ଦରବଗୀ ଭଗବତୀ-ତୀର୍ଥ ଝିରେନପୁନ୍ଦା ଲୁପନା ଜାନକମ ମୈଶା ଧାଞ୍ଜନରେ ।
 ଡାଞ୍ଜା ଲିଜ୍ଜା ପୁମନସାସ୍ତ୍ର ଓମନା ଅରା ପୋଧାନରେ । ବଞ୍ଚବାହନ ଅକନ-
 ବଦି ଲିଜ୍ଜା ମତୋ ଉବଦା ସାଂଘା ମଥୋଜେନବୁ ଯାଞ୍ଚ ଧାକନା ଧାକନା
 ନୋକନରେ । ଜୟ ସୁନିରେଇ ରାହସ୍ୟିରେ । ହେ ଜଗେଜୟ ନିଂତୋ ପୁଣ୍ୟ
 ଜିଂଚେନ ଚେନବା-ଓ ଧୌରମ ମତୋ ଅସୁଇ ତୋନା ପନଥୋ ସପା ହିଂନବା
 ଅଂଲୋ ଧୌରାଓ ଚେନା ହୁଏନ ଜାନ ଶୋରୁରୁବଗୀ ଡାଞ୍ଜା ଜିନ ଜୈପାକପୁ
 ଓମଜେଏ । ଲିଜ୍ଜା ଜାନମୀ ପୁମନକମ୍ବୁ ଜାନକୋକ ହେଜିନ ଓମଦନା
 ସତୋଇ ସତୋଇ ଚେଲସିରେ । ସନ୍ତ୍ରୀ ରାମୀହାୟବସ୍ତ୍ର ଡାଞ୍ଜା ତୋକଲେନ
 ହାଈକଂନା ନିଂତୋ ସାଞ୍ଜା ଚେନସିଲକଲେ । ଲିଜ୍ଜା କନା କନାଶିଂଗୀ
 ଓକକମ୍ବ ମଝିତୋନ ଡାଞ୍ଜା କୋକ ମଝିତୋନ ସାରେନ ମତା ହେନବା ଚେଙ୍ଗୋ
 ସିଂକୋରଥୋ ପୁମନକପୁ ଚେଙ୍ଗୋ ସଞ୍ଚକ ଧୀ ଲିଜ୍ଜା ମଞ୍ଜ ଯାଞ୍ଜନା
 କକଥେକ ସାନଥଲକପବୁ ଚେଙ୍ଗୋ ସିଂଧୀଲବଗୀ ସ୍ତ୍ରୀତରାସ୍ତ୍ର ସନ୍ତ୍ରୀ ଲୋଶିଂବବୁ
 କୋନା ପାଓସେଲକଏ । ମତୋ କରାଗୀନୋ ଡାଞ୍ଜା ନଥୋରବୁ ନଝି ନନା
 ତୁପ ଲିଜ୍ଜା ତୋକଲେନ ହାଈକଂନା ହୁଏନ ଜାନ ଚେଲକପା ଅସିବୁ ନିଂତୋ
 ଇସାଂ ଅଂଶଓବଦା କୋଲୋଇ ନାପନ ସାଂଧିବଦୋ ହୋଜିକ ସାଞ୍ଚ ମଝି କରା

—ସୌମ୍ୟ ସଂସ୍ଥା । ଭାଲୋଇ ଇକ୍ବରୀ—ଇତ୍ । ଇପାରି ଇମୋଇ ହୁଞ୍ଚାନୀବୁ—ହୁଞ୍-
 ଚିରବା ଇଟା ନିଆ ଅସଂସ୍ଥ ଇଟା ନୁଣ୍ଡି । ଜାଂଘନ—ସପୋକ । ସାଂଘା—ସୋଜେନ ।
 ପୁଣ୍ୟ—ଅକବା ଏକତା ମଝି । ସତୋଇ ସତୋଇ—ସଝି ସଝି, ସଧନ ସଂସ୍ଥା । ସାରେନ
 —ସା । ଲିଜ୍ଜା—ଜିନ । ତୋକଲେନ—ସତୋକ । ଇସାଓ ଅଂଶଓବଦା—ଏକ
 ସାଞ୍ଜା ତଥେ ତଥେନା । କୋଲୋଇ ନାପନ ସାଂଧିବଦୋ—ନାପନ ସୌଧିବଦୋ,
 ସାଝି ଓନଧିବଦୋ । କୋଲୋଇ ସାଞ୍ଚ ଅନୋସବା—ନୋହକପା ସାଝି । ଡେରୋଇ-
 ନନା—ଲୋସନା । ସନିସାଈରଞ୍ଚାନ—ସନି । ଶୟାଈରେଇ—ସନାଈ । ନାସେସର
 —(ନଂ) ଜିବନ୍ତି ସଂସ୍ଥା, ଜିନ ନିଂତୋ । ଲିଜ୍ଜା ଇନିଂତୋ—ଜିନ ଇଥୋରଗୀ

লৈহন্দরবনো । ধৌরম অসি খঙনা কোল্লোয় পাওমেনববু য়াথং মতুং
ইনবিদরবগী অদ্বা মথে লৈতবদা তাররে । নিংথৌ সনা ময়াথংবু
পুকনীং থৌওই লৈতবগী লমচং মহৌশাদি ধৌরম মতো অসিনে ।
হৌজিক অমৃত শিদমহীশুঙ কোল্লোয় য়াথং অনোনববু চৈরোয়ননা
পীরুরঙেনে । মনিয়াইরংচান মহাকশুঙ পীনা মায়থী ময়েং তাববু
খোকহল্লে হায়না নিংথৌ সনা ময়াথংবু না তারবদা মদাইরেম ধুতরাষ্ট্র
কোবা অতুনা তাংজা মরু লুক ভক্তি য়াথং অমেঙবনা হায়জখিমে ।
হে নাগেশ্বর লিল্লা ইনিংথৌও ঐগী ইতো অয়োনববু লৌবিরগুনো
ননোংয়ায় বক্রবাহন অকনবগী নিংথৌ মাঙদা থানা চঙলু ওমলরোইএ ।
আনন্তশেষ তাংজা লিল্লা নিংথৌ-ও নহাকনা অমৃত শিদ মহীবু পুনা
নিংথৌ মাঙওইননা চংপীও । নদাইরেম ঐদি হৈনা নতুং ইজগে ।
লিল্লা ইনিংথৌ-ও নঙবু নন্তনা য়াইবী থরায় ঙাকপিগে তোববু কনা
লৈতরে হায়না পাওমেঙববু না-তারবদা ধুতরাষ্ট্র মস্তি রাপী হায়বা
নঙদি লৌশিং অমরক হুয়া জুক্তি রাখলগে তোববু পুম্না লৈতরে
হায়না পাওমেঙবগা আনন্তশেষ তাংজা লিন নিংথৌদি চৈরৈ ফীরোয়
মন্তবা চোরনো সনা লন মরু লুপা কোল্লাং চানগা কপু'র মনম লুংশি-
বশুঙ পানা কা পুংবুরেমনা মনি অমৃত শিদহী অথোইবা মহাকা
চেংলো মিৎকুপ মরমদা বক্রবাহন মাঙদা থানা চঙখিমে হায়দবরা ?
মণিপু'র লানকম তেংগোল্লুংলমদি য়াইকা মথোই তোংলবগী লুংঙাই

নিংথৌ, লিন লৈমাখা । অয়োনবা—অয়ানবা, দোব । ননোংয়াই—নশু ।
মাঙওইননা—মাঙদা চিংনা, মাঙ থানা । হৈনা নতুং ইজগে—নহাকী তুং
ইজগে । চোরনো—সনা । লন মরু—অথোইবা লন । লুপা কোল্লাংচান
—লুপা । পুংবু রেমনা—পুংবুরেম থেয়াই লাংনা । য়াইকা মথোই তোংল-
বগী—মরু ওইববগী । বাঙ ভাঙ—(সং) পুং । লৈঙামএ—লৈয়স্মে ।
লৈমাখা—নিংথৌগা । ইনোংয়ায়—ইশু নিপা । যীচাপোক—অভোলা
কনাওবনা পোকপা মচা । ইমোম—ইচানুপী । ডাইরি—ময়ী মতা, ডাই
ওইবগী ময়ী । মরু—নশু । অয়োনববু—দোব, অয়ানববু । অওকদা—

স্বরাং কায় পুকনীং হরাউ ধোইনা বাত্‌ ভাও পুংয়াম য়ৈবগী তেংগোল
 মনিং নাইনা লৈঙামএ। মনিপুর লৈমাবগা তাংজা লিল্লা নিংথোগা
 চেংলো শক উনকরে। বক্রবাহন অকনববু কোল্লোয় য়াং অথেম্বনা
 পাওমেম্বুইএ। হে ইনোংয়ায় মনিপুর লৈমাবা নঙবু তুংডান মীচা-
 পোক কনা নঙে। পল্লেম নমা চিত্রাঙ্গদা অহেনবীগা ইমোম উলুগী
 নীংথিবীগা অনীমাসুঙ হকসাং তুংডানবনে নীংলুগনো। চেংলো মশক
 অমন্তনে। রারম অসিগী দমক পাংগন নথোক লকপা নঙবু নিংথো
 ইনোংয়ায় ঙাইরি খোজান অচেংপা মহাকনে। ধোরম অসি খঙনা
 নুসু নিংথো ঐগী ইতো অয়োনববু লৌবিঙনো। ছয়েন লান শোক-
 নখিবা অসিসুঙ ক্ষেত্রি ধর্ম হোনা মরমচং অচেংপনে। পনথো নপা
 ছিংছনগে হায়বগী দমক নঙনা লানকম পুকনীং ইল্লা শোকনরবা
 অসিসুঙ ধোরম মতো অওকপা মহাকনে হায়না সন্দেশ খুংথোন
 পুরকপা ঐবিকসুঙ অমৃত শিদহী মহাকা চৈরোয়ননা বক্রবাহন
 মখুংপাক্তা খোজান খুংশিন্নরে। পম্বো নপা অর্জুন তেলহৈবা অতুবু
 নিংথো ঐগী মাকলোরেম জুংচানবা মহাকনে। মাবু য়াইবী খরায়
 ছিংছনবা শংলো ধোরাঙ খীন্দনা তৌরুরো। হে পাংগল মীওই চঙ-
 ক্তানবা নঙবু মনিপুর নরৈপাকপু ইস্তানখিরো অমন খমলৈ কুমলবা
 নুসু ক্ষীহকসাংশিংবু মতম নোংশাং কুইনা থমকদবনে হায়না পাও-
 মেম্বুদা বক্রবাহন পানকনববা হোয় হে পল্লেম ইমা পোকপা ইয়ু
 খোইমোম লাইওইনবা-ও নঙগী নিংথো সনা নয়াং অমৃত ঐখীকবগুম্
 পাওমেন অসিবু না তাবদা খোইনা জুংঙাই পুকনীং পেলে। ইয়ু

কোঁকর খোকপা, কোঁবা হোঁরবা। খুংশিন্নরে—মখুংতা পীরে। মাকলোরেম
 মাক্তাক নিপা। অমন খমলৈ কুমলবা—খিরবা। ইয়ু—ইয়ুদো। খোইমোম
 —অয়ই। রারম কুনা—নঙগী ধোঁজায়া। ইপা খাংবাববু—ঐবু পোকপা
 ইপাবু। মীয়াং ঙাইয়েমরনবা—মী ময়ামগা লোরনবা। মাক্তা—খুনা,
 মীকনবা। ঙাইখুংগুদরিঙে—মোঁত্রিঙে। লারকলে—মাকলে, খোঁকদোই
 জুকলে। ময়াম লোনমিয়ামবা—জুংদা। ঙাইখুংবগা—মোঁকুগা।

খৌজান নরনকুনা লেপনা পছৌ ইপা খাংমাববু যাইবী খরায় হিংলি-
 ঠৈনে হায়ববু শংখঙ তাঙনা খঙজরে হায়না সনা মখোঙ খাদা হম্মা
 খুরুমলমনবগা মীয়াম ঙাইরোয়ননা নিংখৌ মরৈপাকপু যাঙনা যিস্তান-
 থিরে । কোরৌ হুমিং কয়ামরমদা মণিপুর মরৈপাকপু রাইথুংলুদরিঙে
 আনস্ত তাংজা লিন লৈপাক মহাক্তদি মদাইরেম লিল্লা অভস্থদা নিংখৌ
 ঐবু মণিপুর লৈপাক্তা যাঙনা চংলঙৈনে হায়না কোল্লোয় যাথং
 ইস্থোকবগী নিংখৌ লমচং মতুং ইন, পোংলোই মশীং যামনা তাংজা
 লিল্লা পুন্নমকপু ঙাইরোয়ননা লারকলে । খৌরম অসি মতুংদা
 মদাইরেম ধ্বতরাঙ্তি অভস্থনা মরান লোনয়িময়ায়দা রাইথুংলবগা মপারি
 ছুর্বুধি কুর্বুধি হায়না কোবা অনীমকপু কোল্লোয় মমিং পম্মা পাও-
 য়েল্লুইএ । পারি নবিঙঙাব লৈরিঙৈদা মায়খী ইয়েংতানা লাম্মংবা
 অস্থস্থদি তাংজা ঈতীক ওইদে । লিল্লা ইতোকলেন হাইফংলকপা
 অসিবু চেংলৌ নমিং খীংনা য়েংও । যাথং অমরক হম্মা করি হায়-
 হৌঙাইবু লৈতরে । রারম মতো অসিগীদমক পছৌ মপা অর্জুন
 পাংগনবগী তাংজা লুরেন তুপখোক্কা অংবু মতম খঙলৌহন্না যাঙনা
 লোরকলুও । তাংজা লুরেনতোনবু লৈতরবদা অমৃত খুংথুমচম্মা
 পুথিরবা অছনা মইে কনা লৈররোইএ । খৌরাঙ মতো অসিবু পারি
 নবিঙঙাবু য়েল্লাং ওমদম খীনগুনো । পছৌ খাংমাবগী মায়খী ময়েং
 তাবা পুন্নমকপু তাংজা ইকাই ডাকলবতুম মচা মানা পোকপগী ধর্ম

মপারি—মচা নিপা । নবিঙঙা—নখোয় অনী । লিল্লা—লিন । ইতোক-
 লেন—ঐগী ইতোক । তাংজা লুরেন—মকোক । খঙলৌহন্না—খঙহন্না ।
 খুংথুমচম্মা পুথিরবা—মথুংনা পায়ছনা পুথবা । য়েল্লাং ওমদম খীনগুনো—
 খৌরাঙ ভোবা ভপকন । কজাউ মৈয়া খোকনা—মৈ হোনা খাউয়ছনা ।
 ইস্তানথিরে—য়োনয়া চংথরে । অমন থমলৈ কুমনা—খিছনা । রাইথুং-
 লুরে—রোকরে । মোমজ—নুপী । হুচাকপ—নুপী কাঙলুপ, নুপী ময়াম ।
 মীকপঙাম্মে—কপলম্মে । মুনি মীটৈখোম্মা—মুনিগী খাপনা । উমংলেন—
 অখোঙবা অদল । ডাকনা লৈরিবা—ডাক্তানা লৈরিবা । মিংফুং

মথোই ভোংবা-ও কোএ হায়না পাওমেনববু না ভায়বদা পছৌ মপা
 নাংমাবগী ভাংজা ভোকলেন হাইকংলকপগা মপারি হুংচানবা
 অনীমক্তো কজাউ মৈরাথোকনা রাঙনা ইন্তানখিরে। মণিপূর
 মরৈপাক্তা অর্জুন বৃষকেতু পছৌ মপা মচা অনীমানা অমন খমলৈকুম্বনা
 লৈরিবা অহুদা রাঙনা রাইথুংলুরে। মোমহু হুচাকপ হকসাং পানকন
 মথোকপা খৈবিকমুঙ অর্জুন শমু মহকসাং তাংজা লুরেন লৈতরবা
 অহুবু কোয়া মীকপঙাম্মে। মতম অশুম ওইরিঙৈদা তাংজা লিঙ্গা
 অনীমক্তি নমু কনাগুসবু খঙহন্দনা অর্জুন বৃষকেতু অনীমকী তাংজা
 লুরেনতোনবু হুখিরে। মুনি মীচৈথোয়া গরুড় চেকনিংথোনা চাক্তাকম
 বকদম্ত হায়না কোবা নারক উমংলেন অথোইবদা হুজিহুরে। অর্জুন
 শমু মহাকসাংবু ভাকনা লৈরিবা পুন্নমক্তি তাংজা লুরেনতোনবু মিৎয়েং
 খানখৈদরবগী হুংপঙ ইরৈচম্মা হি হি মতৌ করিনো হায়না উনবী
 পুকনীং ওকনা নীংখন্নরিঙৈ চিদ্দাজদা উলুগী অনীমানুঙ বদায় নোংদা
 কা মিপাই লাইখন্ননা মীকপনরে। বক্রবাহন ইপারিদি পছৌ রাইবী
 বদায় হিংনবা নমু কনানা য়োঙমদবা পাতালপুর তাংজা লিন লৈপাক-
 তগী শংলৌ খোরাঙ লুম্বনা মণি রাই মহী শিদবমুঙ পুরকলে হায়ববু
 না তারে। তাংজা লুরেনতোনবু লৈতরবা অসিদা রাইরেন খুংতা
 থুম্বনা পুরকপদো লৈরাং অতিংঙাবু মঙইরঙেনে। হা হা খোইমোম
 নোংদম্বাও বিধি নরায়েনবু বরম নোংডমবিরম্বনো খঙদরে হায়না
 মালেম লৈমাম্বক্তা শমু খোঙবু খীয়া মীকপলে। মামগৈ মথোঙ
 উদনা চেংলৌ মিৎখোঙ মমলে। পুকনীং ইরৈচম্মা লোশিং মথোঙ
 খঙদরে। মতৌ করম ওইও হায়বনো হে ইবুংঙো দৈবকী পারম্মা

খানখৈদরবগী—উম্বহুনা। হুংপঙ ইরৈচম্মা—ভোকম মকম মবায় খঙদনা।
 উনবী—পুকনীং। নীংখন্নরিঙৈ—খন্নহুনা লৈরিঙৈদা। বদায় নোংদা কা
 মিপাই লাইখন্ননা—খরক হনগৎডুনা। রাইরেন—মণি অথোইবা। লৈরাং
 অতিংঙাবু মঙইরঙেনে—অয়েখা করিহু কামদবা ভায়গনি। পুকনীং
 ইরৈচম্মা—মপুকতা খনকম লাককম খঙদনা। দৈবকী—বহুদৈবগী মূদী,

উনগোয়মুংগী নাউনোবা শ্রীকৃষ্ণ নীংখিবা নঙবু নঙনা পানকন কনা
 লৈভরে, থায় ইমিরেনগী ইবুংঙু অর্জুন স্বায়রা ভেনহৈবা অসিব
 লোয়না নঙগী নপাতাউ অচেংপনে হায়বা নস্তবরা ? হৌজিক মত্তম
 অসিঙ্গা চীংঙু নখৌজানবু করি খৌজান নম্বুকনবিরবনো ? হে বিধি
 নোংতম মথককী হে বিধাতা মপুৱেন অথোইবা-ও হায়না মীকপ
 তেংখা চৈরোয়ননা থুরুমজখিয়ে । হে দেব হরি নারায়ণ অথোইবা-ও
 হে নরসিংহ খনখোম সমুজ্জ অহিংবদা স্বাহিগ্লা, হে লক্ষ্মীনাথ মপুৱেন
 অথোইবা নঙবু হম্মা হম্মা থুরুমজবনে । হে গোবিন্দ শ্রীভগবান হে
 বসুদেবগী মপারি, খম্ব চক্র গদা পদ্ম থুংশু মরিমানা হেনমোইনরিবা
 নঙবু থুরুম্বনে । হে ইবুংঙু ব্রহ্ম অথোইবা মথকী পরব্রহ্ম মপুৱেনও
 হায়না শ্রীকৃষ্ণ অথোইববু রাণীখরী খানো মচীন মনাউনা স্বাখং
 লৈখিলৈখোয়না মীকপলে । ধৌরম অশুম ওইরিঙে বক্রবাহন
 অকনবদি মগিরাইরেন শিদববু পুনা রাইথুংলববু তাংজা লুৱেনতোনবু
 লৈঙমদরবগী কোৱো নোংলীংজঙনা লুৱাই কোৱরেনথক্তা কেহরকপা-
 তুকুমলে । স্বাছ খানা কংবগুম লৌখিং পূকখোঙ মাতলে চেংলো
 মায়খোং মকলে । চীনবান লৈতোন খংনা স্বাখং হায়খোকঙমতা,
 পম্বো রাইবী থায় হিংবা ওমলরোই হায়না মায়েম লৈদা ওয়া
 মীকপলে । তাইবঙ নমু পোংওইবা খোইমোম লাই করম্বনা পম্বো
 তাংজা লুৱেনতোনবু হখিরবনো ? চীংঙু ব্রহ্ম অশেখা, মহাদেব

শ্রীকৃষ্ণ মম । পায়রা উনগোয় মুংগী—গর্ভদগী । নাউনোবা—লোকপা ।
 নপাতাউ অচেংপা—লুনা ভিরবা মকপ ।

বিধি—ব্রহ্ম । বিধাতা—ব্রহ্ম । দেব—লাই । নরসিংহ—বিজু ।
 লক্ষ্মী নাথ—লক্ষ্মীগী মবুংঙো । খম্ব—(৭৭) বোইবুং । পদ্ম—(৯৭)
 থম্বাল । হেনমোইনরিবা—লৈভেংলিবা । রাণীখরী—রাণী ঈশ্বরী, অথোইবী
 স্বাগী । লৈঙমদরবগী—লৈমমদরবগীমক । কোৱো নোং লীংজঙনা—বক্তনা ।
 লুৱাই কোৱরেনথক্তা—লোৱাই লুতোন্দা । চেহরকপা—ভারকপা । তুকুমলে
 —অহুঙমলে । তাইবঙ নমু পোং ওইবা—মীওইবা । চীংঙু ব্রহ্ম অশেখা—

লাইলিংখো, ইল্ল সোৱারেন খোইমোম মাখোয় অসি থৈবিকনরিঙে
 অঙে কনানা লোখি ওমলরোই । ধোরম মতো অহু নন্তনা ব্রহ্মণ্ড
 তাইবঙ নোংসাপান অসিবু পছৌ তাংজা লুরেনতোনবু খঙননবা
 মালেম মথক মথা ওম্মা কাওথোকলসিবরা ? খোইমোম লাইগী
 নোংদমনা পছৌ যাইবৌ থরায় মাঙহল্লবগী হকসাং য়োয়ওই ওল্লবা
 খংলৌ ধোৱাংজরবদা পছৌ তাংজা লুরেনতোনবু করম হুখিওমলবনো ।
 হে পছৌ ইপা ইপা হায়না য়াওরা মখোঞ্জনবু রাংনা কোরবগা উংফুন
 নোংলৈখক্তা তুখিরে । ধোরম করিগুন্দগী পল্লেম ইমা পোকমাবীবু
 বেষ্টা হামবোইবীনে হায়না পাউমেনচিল্লবগী দমক পায়মা লোখিং
 ভোল্লবা ঐনা পঙনা তিল্লাং ইথোরশাউনা পছৌ যাইবৌ থরায়
 মাঙহল্লুরে । খঙলে খঙলে ঐগী লোখিং ইহোশা অসিবু তনবা নিপা=
 লুপ পুন্নমক্তগী খাখী মৈতান শিগুন্দবু লেপনা ওইরে । মতো করিগীনো
 ইহুং খোমলেন মঙলানচায়ে হায়রসো হা হা কৃষ্ণ দেব লীক শুমেরুবু
 ওইনবা নঙবু নন্তনা পানকন চৈশৌ ওইনববু কনা লৈতরে । অর্জুন
 পছৌ ইপা শাংমাবদা ধোজান নঙগী নহোশাবু করি লৈবিজ্রবনো ?
 হা যতুমণি অথোইবা-ও ধোৱাঙ মতো ওম্মোকএ । ধোজান নম্মুক-
 নমল্লো মরম করিগীনো ? অর্জুন লোয়না নপাতাউবু দ্বারিকা
 নরৈপাক্তা করম কাওরুদবনো । হে বাসুদেব শ্রীকৃষ্ণ শিদবা নঙনা
 মণিপুন্ন ইরৈপাক্তা কৃষ্ণ চেংলৌ শক উহন্দরবদি অর্জুন পছৌ ইপা
 শাংমাবা ইশানৌ বৃষকেতু অনীমকপু লেপনা যাইবৌ থরায় হিংল-
 রোইএ হায়না খঙলে । জয়মুনিরেম্মা হে জন্মেজয় নিংথোরেনঙ উনবী

মৈশেখা লাই ব্রহ্মা । মহাদেব—শিব । ইল্ল—সোৱারেন । ব্রহ্মণ্ড—
 তাইবংগান । খোইমোম লাইগী নোংদমনা—ঈশ্বরনা ভমছনা । পোকমাবী—
 ইমা । বেষ্টা হামবোইবা—ওক্তবী নৃপী । পায়মা লোখিং ভোল্লবা—ভাখন
 থেল্লাবা । খাখী মৈতানশিগুন্দ—মৈতান অশিবগুন্দ । ইহুং—অহিং । খোমলেন
 মঙলানচান—মঙ । বহুমণি—শ্রীকৃষ্ণ । লোয়না নপাতাউবু—নহাকী জাল্লা
 বক্সু । বাসুদেব—শ্রীকৃষ্ণ, বাসুদেবগী মচানিপা । চেংলৌ—শক । ইপা

পুকনীং ওপনা না-তা-ও । বজ্রবাহন পাংগনবনা মাংলম লৈখাঙ্কুংদা
চঙনা ছয়েন লানশোৱকুবা অমৃত যাই মহীৰু লোৱকুবা কস্তা লিনচেন-
খীবা লিল্লা মচীন মনাউনা তাংজা লুৱেন হুনা থমলুবা, বজ্রবাহন
পানকনবনা মাংলম লৈদা ওয়া মীকপা ৱাৱম অসি থৈবিকপু ল্পপনা
নিংথৌ নমাঙ সংসঙবদা ৱাহমখিৱবনে । চীংঙু লাইবক ফবা নমু
কনাগুম্বশিংনা উনবী পুকনীং পীনা না তাজৱবদি পুণ্য মপৈ য়ামনা
তিল্পৱবা অত্থনে । তাইবঙ নমু পোংওইবা অসিদো নোংদম ওয়ওই-
নৱিঙৈদি থৌৱম অফ শেমলবমুঙ মতৌ ওল্লতৈনবদা মতাকুইএ ।
মণিপুৱ লৈমাবনা পম্বৌ মপা হিংনবা শংলৌ থৌৱাঙজৱবা মহাজ্ঞা
অমৱক থৌৱম যৈখায়থোকঙম্বৈ । থোইমোম লাইগী নোংদম অসিবু
কনা খঙলুঙমসিবনো ? তাইবঙ নমু পোং ওইবশিংনা লৈৱাং অতিংঙাদা
পুকনীং নাপন ৱাংএ । মীওই লাংওললকঙৈগী মথৈবু অমন খমলৈ
কুম্ববু নকনা চহৈ মপুলিসুঙ য়ামদবা অত্থনা থৌৱম নাপন ৱাংবদি
অমন খমলৈ কুমলোইতৌবগুম লাকৱিয়ে । হে নিংথৌ অথোইবা-ও
থৌৱম লৈবা থৈবিক্তগী মচি লন মক্ৰ অচেংপদি কৃষ্ণ সনা খুয়া
থম্বাললৈবু নঙাইৱেহায়না খঙজৱবা নমু মীওই চম্বোনবশিংনা শ্ৰীকৃষ্ণ
সনা মথোঙথাবু উনবী পুকনীং চেংনা নীংজৱবগা ৱাকয়ৈ হিবু ওইনা
লাইমৈএ । কৃষ্ণ সনা খুয়া থম্বাল লৈগী ৱাকয়ৈ হিমন ওইনবদি ভক্তি
সত্য ধৰ্ম্ম অত্থম্বানে । হিমন মতীক ফংদৱিবা নমু কনাগুম্বশিংনা
ৱাকয়ৈ পঙনা হিতোংফংলুদে । থৌৱম অসি খঙনা হে নমু মীওই
চম্বোনবশিংও ভক্তি পুকনীং চেংনা নীংজা-ও ।

খাংমাৰা—ঐবু পোৎপা ইপা । ইখানো—ইনাউ নিপা । অয়েজম্ব—
পাৱীক্ৰিভ, পৱীক্ৰিভ নিংথৌগী মচানিপা । মাংলম লৈখাঙ্কুংদা—পাতালনা ।
তাংজা লুৱেন হুনা—(অৰ্জুনগী) মকোক হুতনা । ৱাহমখিৱবনে—হায়ৱবনে ।
তাইবঙ নমু পোং ওইবা—মীওইবা । নোংদম—আইনা তম্বা । মীওই
লাংওললকঙৈগী মথৈবু—মীওইনা পোকলকঙৈগী মথৈবু । চহৈ মপুলিসুঙ
য়ামদবা—চহী য়ামদবা, নাহা ওইৱিবা । অমন খমলৈ কুমলোইতৌবগুম—
খিয়োইদবগুম । মচি—মক্ৰ ওইবা । উনবী পুকনীং চেংনা—মপুক চেংনা,

গজাদাস সেন লোশিংবনা রাহমঠেনে। হরি কোল্লোর ম্মিংখোং
অসিবু উনবী পুকনীং লীতৎনাইদনা নীংজৌ-ও।

অধ্যায় কুন গুরকপা ধৌরম অসি মভুংগী ভগবন্ত ঈশ্বর মপুয়েন
তাংজা লুদা খোংনা খুরুমলবগা মহাভারত অখোইবা অখম্বেধমজ
ধৌরম পুয়মকপু রাধং মরী থিনা তেংখারকে। জয়মনিরেন্না হে
হস্তিনা খুংনিংখৌও! অর্জুন তাংজা লুরেনতোনবু মাঙলে হায়না
অশুম মীকপরিঙে হস্তিনা লৈপাক অসিদা লৈরিবী পল্লেম মমা কুস্তী
সতী অচুস্বীগী খোমলেন মঙলানচান্দা অর্জুন মপারিগী তাংজা
লুরেনতোনবু মাল্লেম লৈতানোংগী কোরৌ মুমিং অচুদা খোমলেন
মঙকাওনরুরবগী অর্জুন বৃষকেতু অনীমকী তাংজা লুরেনতোনবু শমু
লংবানখক্তগী মাল্লেম লৈদা তাববু উরমলুইএ। তন্ন খোমলেন
মীকপথোকলবদা ইলুং কোবা চীংলুং শোয়ঙমলে। কুস্তী খোমলেন
মঙলানচানবু কৃষ্ণ সনা মখোঙখাদা কোল্লোর পাউতমচথিয়ে। হে
ইবুংলু ঈশ্বর নোংদম মপুয়েনও ঐগী খোমলেন মঙলানচান অসিবু মঠে
করি ওইববু ধোক্তগবনো খঙঙমদরে। পুকনীং চিংনা পোকএ।
অর্জুন ইপারি ইনোংয়ায় বৃষকেতু অনীমকী তাংজা লুরেনতোনবু
তুপনা মাল্লেম লৈদা তাববু উরমলুইএ। খোমলেন মঙ রারীবু অশুম
কোল্লোর পাউ তমলিঙে সুভদ্রা কর্ণ মনাকোংদগী কুন্দর মনাশি
হীকথরকপবু মাল্লেম লৈদা তারকএ। কুস্তী খোমলেন মঙলানচানগা
ধৌরম অনীমা অসিনা উনবী পুকনীংঙক লুংবঙ ইরৈচন্ন লৈরিঙে কৃষ্ণ
খোইখোইবনশুঙ হে কুস্তী সতী অচুস্বী-ও নঙগী খোমলেন মঙলাংচান

পুকচেন খেলুনা। স্বাকরৈ—হি। হিম্ন—হিগী মমল। হিতোং—হি তোংবা।
বগীবরসেন মপারি—বগীবরসেনগী মগা নিপা। লীতৎনাইদনা—অভংপা
লৈতনা। ভগবন্ত—লাই, ঈশ্বর। খোমলেন মঙলান চান্দা—মমঙদা। মাল্লেম
লৈতানোংগী—লৈপাক্তা তাবা মুমিং। শমু লংবানখক্তগী—লৈপাক মখক্তগী।
তন্ন—খীকনা। নোংদম মপুয়েন—নোংদম্মিবিবা খাইগী মপু ওইরিবা।
খঙঙমদরে—খঙবা ওমদরে। ইনোংয়ায় বৃষকেতু—ঐগী ইশু নিপা বৃষকেতু।
সুভদ্রা—অর্জুনগী ভালোর, অভিমহ্যগী মমা। কর্ণ(লং) নাকোং। লুংবঙ

অসিবু লেপনা মওইরঙেনে। শয়েঙ ঐগী ইতানপোর শরৈম
 ওয়রমখংবরমদা ফুয়না ফুয়না শিংলী হকসাং চোংবু কৃষ্ণ কোল্লোয়
 নরাং ন তাবদা ধর্মরাজ নিংথোরৈমসুঙ শানো মচীনমনাউ মরিয়কপু
 ঙাইরোয়ননা মীকপলে। হস্তিনা লৈপাক পুন্নমকসুঙ হুংশি মথোঙ
 খঙদা থমোয় মৈচাক থোইনা মীকপরে। কুস্তী গন্ধারী স্তভজা
 জোপদী ত্রিদৈবকী যশোদা সত্যভামা জন্তুবতী আন্তর মূলকণা
 যোরবু লেংনা তিনবী অসি থৈবিকপু হুংশি থোরবু থোইনা মীকপরে।
 অসুম বারম মথোঙ খঙদা, উনবী পুকনীং ওক হুংপঙ ইরৈচমা
 মীকপববু কৃষ্ণ চেংলো মিংকীংলবগী বিনতাগী মপারি গরুড়
 চেকনিংথোবু উনবী নীংশিংলুরবগী চেংলো মিংকুপমরমদা রাওনা
 কৃষ্ণ সনা মথোঙখাদা খুরুমলরবগা কৃষ্ণদবদি সারঙ্গ লীকং মথুংশু
 সুদর্শন মন্তবগা চক্র মকোয়কবা গদা মথুংশুগা কোস্তভ মণি রাইরং-
 চানসুঙ রাওনা লোরবগা নারায়ণ ত্রিকৃষ্ণ থোইথোইবা অতুনা পল্লম
 মমা যশোদা দৈবকী অনীমকা কুস্তী সতী অচুহীসুঙ ভীমসেন
 অকনবসুঙ ঙাইরোয়ননা পোনবী গরুড় চেকনিংথোগী চেকলাখক্তা
 তোংখংলবগা ধর্মরাজ নিংথোরৈমচিংনা হস্তিনা লৈপাক পুন্নমকপু
 উনবী পুকনীং তপ্ণবা মিংয়েং থোজান চৈরোয়ননা পাওমেনথিয়ে।
 হুংশি নঙথোয়বু থমোয় কায় হুংনাঙথোয়বু ওংনা মীকপা অসিবু

ইরৈচমা—ভোকম খঙদনা, চময়না। শয়েঙ ঐগী ইতানপোর—ঐহাকী
 পাখোম। ধর্মরাজ নিংথোরৈমসুঙ—বুদ্ধির মহারাজনসুঙ। মীকপরে—
 কপ্প লাউনরে। গন্ধারী—ধৃতরাষ্ট্র মহারাজগী ভালোয়, দুর্ব্যোধ্যচিংবা
 মচীনমনাউ চামপী মমা। স্তভজা—ত্রিকৃষ্ণগী মচন, অর্জুনগী নুপী। জোপদী—
 ক্রপদ নিংথোগী মচানুপী বজা শ্রেণী। দৈবকী—বসুদেবগী নুপী, ত্রিকৃষ্ণ
 মমা। যশোদা—নন্দগী নুপী। সত্যভামা—ত্রিকৃষ্ণগী ভালোয়। জন্তুবতী—
 ত্রিকৃষ্ণগী নুপী। বিনতা—গরুড়গী মমাগী মমিং। গরুড়—বিনতাগী মমা,
 ত্রিকৃষ্ণগী খাদোং। সারঙ্গ—লীকং। মথুংশু—মাগী খুংলাই। সুদর্শন—
 বিষ্ণুগী চক্র। কোস্তভ—বিষ্ণুগী খবাজা খিবা মণি। চেকলাখক্তা—উচেক
 মথক্তা। মমু গোংপুম—মাপুম। লমদম অত্যা—অত্যাগা মকম। খবায়

ভোরগুনো । হোজিক চেংলৌ মিংকুপ মরমদা পার্থ অৰ্জুন তেনহৈবগী
ফনা লমদাং ষাংবু ঐনা তৌরুরঙেনে হায়না পাউথেমলমলবগা ক্রীকৃষ্ণ
অথোইবদি মণিপূর মরৈপাকপু ইন্তানথিরে । পোনবী গরুড়
চেকনিংথৌদো নমু পোংপুম মঙাতংবু চেকলাথক্তা পুনা মায়গৈ লমদম
অতাস্থা . অৰ্জুন থরায় মাঙনফম, মণিপূর লমনা ষাঙ্গদা রাইথুংলুরে ।
পার্থ শমু মহকসাং হকসাং লৈরাং অতিংঙাবু ওইরবা তাংজা লুরেন-
ভোনদি লৈঙমদরবা অতুবু চেংলৌ মাঙদা থানা উরুরে । বক্রবাহন
পাংগনবনচিংনা লানমী অথৌ লিচাহেঙ্গা পুন্নমকশুঙ পল্লেম মমা
চিত্রাঙ্গদা উলুপী অনীমাসুঙ য়াওনা মোমশু হুচা লুপ থৈবিকশুঙ
কোরৌ হুমিং কয়ানি মরুশু তরা থুংপুনপীদা লাইজা চীনখুনমোংদা
চারম থাকে নীংহন্নরবগী মায়থোং ময়েংতা চেংলৌ মমায় মক থোরী
চরম কংনা পিরেন ঐচেন্নবনা চেংলৌ মিংপান কংবীদা পায়মা নিংসা
শংহোন্ননা য়াওরা থোঞ্জন থোকঙমদনা মতোম মতোম মীকপ্তঙম্বু
কৃষ্ণ চেংলৌমিংথিংলুরবগী হা হা ধনঞ্জয় লোয়না ইপাতাউ অচেংপা-ও
নঙবু করিগী মাল্লেম লৈদা তানা লৈঙমলবনো হোরৌ হোরৌ কৃষ্ণ
নপাতাউ ঐবু লাকলে হায়না ঈশ্বর নোংদম মপুরেন মহাকনা হুংওল
মথৈ লৈতনা অশুম মীকপলুরে । অতৈ থোরম অয়াশদি লৈখিসুনো ।
জয় মুনি অথোইবনা হে জন্মেজয় নিংথোরেনও কৃষ্ণ লাইমরু মহাকনা
অৰ্জুন ঝায়রা তেনহৈবা মহাকপু লমলোয় থানদবনে । শংশঙ তাঙনা

মাঙনকম—শিফম, ষরায় ষাকম । লমনা ষাঙ্গদা রাইথুংলুরে—অরাঙ্গা
লমদা য়ৌয়ে । তাংজা লুরেনভোন্দি—মকোক্ত । লৈঙমদরবা—লৈন্নমত্রবা,
য়াওরমত্রবা । অথৌ লিগা হেঙ্গা পুন্নমকশুঙ—অকল অথৌ ময়ামশু । মোমশু
হুচালুপ—নুপী কাংলুপ । তরা থুংপুন পীদা—চাক চখোম অমতশু চাদনা ।
লাইজা চীনখুনমোংদা—ঈশিং য়াউম অমতশু ষক্তনা । পিরেন ঐচেন্নবনা—
পি শিহবনা । মায়থোং, ময়েংতা—অককম কায়না । য়াওরা থোঞ্জন
থোকঙমদনা—মথোন থোকপা ঙমদনা । মতোম মতোম—মহৈ মহৈ, মথোর
মথেন । চেংলৌ মিংথিংলুরবগী—উরুরবগী । লৈঙমলবনো—লৈন্নমলবনো ।
লমলোয়—মরুপ । থানদবা—থাথোকনদবা, লোয়নবা । শংশঙ তাঙনা—

খঙহনগে হায়বগী নমু মীমচমগুম মীকপ ডেংখা য়াওরুইএ । রারম
মতো অসিগী অর্জুন কস্মী মফমলেন ধুদিংদা বাসুদেব ত্রীকৃষ্ণ অথোই-
বনা ধোজান লীথানদনা মরৈএ হায়ববু লংশঙ তাঙনা খঙলিয়ে ।
ধোরম অমা অমা ওইরবসুঙ ধনঞ্জয় পাংগনবা মহাক অহুব শূপনা
চীংঙ লাইবক কবা হায়বদো মওইরবা অহুনে । মরম অসুম তৌনা
পল্লেম মমা কুস্তী অচুসীদো তাংজা লুরেনতোন্দা শমু থুংনা হাপনা
মীকপলে । ত্রীদৈবকৌ যশোদা অনীমাসুঙ হুংওন মথে লৈতনা
মীকপরে । মশাবি ভীমসেন পাংগনবদি হুংশি মৈচাক থোইরবগী
কজাউ মথে লৈতনা কৃষ্ণ কোল্লোর মমিং থোংবু কোনা কোনা পাও-
মেল্লকএ । হে জগন্নাথ মপুৱেনবু ওইবা নঙনা নতো ওল্লতেনববু
তোনা করিগী মীকপলিবনো ? রারম ওল্লোকপা পুয়মা অসিবু
তোবিরগুনো ? শানো হুংশি মৈনা ঞমোয় মৈচাক থোইজিল্লকলে ।
থরায় ইমিরেনগা মামবা ইশানো ধনঞ্জয় পাংগনববু লানফম লৈদা
তানা লৈঙমলবা অসিদা হুংশি মৈচাক খাঙঙমদরে । শানো য়াইবী
থরায় মাঙহনবা মহাকী তাংজা লুরেনতোন্দা মশুং লীলীং শুবা থেজু
ইথুংশুনা থারুগে । পাংগন মপাতাস্বা মহাকপু ঔরস কনাগী মপা-
রিবু ওইবগী করম পাংগন মপা লৈতবনো ? পুণ্য থোরম করম্ববু
তোনা অর্জুন পাংগনবা মাগুস্ববু করম য়াইবী থরায় মাঙহনবনো ?
অর্জুন থরায় মাঙহনঙস্বা অসিগুম্বদি তাইবঙ নোংসাপান্দা পাংগন

ভাংং ভাংংনা । নমু মীমচমগুম—চুমগী মী অতৈনা তোবগুম । বাসুদেব—
বাসুদেবগী মচা ত্রীকৃষ্ণ । ধনঞ্জয়—অর্জুনগী অতোপা মিং অমা । চীংঙ
লাইবক কবা—মরাইবক কবা । তাংজা লুরেনতোন্দা শমু থুংনা হাপনা—
মকোজা মথুং হাপুনা । হুংওন মথে লৈতনা—অরাবগী পান্ধমফম হায়নঙাই
লৈতনা । জগন্নাথ—জগৎকী মপু । শানো—ইনাউ । য়াইবী থরায়
মাঙহনবা—হাপনা । থেজু ইথুংশুনা—ঐগী থুংশু গদানা । পাংগন মপা
ভাবা—কনবদা মপা লৈতবা । পুণ্য—অকবা থবকী মঠে । তাইবঙ নোংলা-

মাগা মান্নবা কনা লৈতরে । কৃষ্ণ দামোদর ধোইখোইবা-ও নঙবু
 ছেয়া মাঙওই ধৌরম অচেংপা তুংগী মইহে অথোইবসুঙ ধৌরম পুন্নমাপু
 অমা কনা লৈবনো ? তাইবঙ মপোক অহ্মলকী অওই ওইদা
 থৈবিকপুসুঙ ধৌরম অচঙ অথোক পুন্নমকী তুংনা কস্বীরেনবু ওই-
 রিবসুঙ নঙনে । শানো যাইবী থরায় মাঙহনবা মহাকপু পাউতাক-
 পিঙ । খমহুং বম নিংথোংগী শমু মখুংপাক্তা য়াঙনা থাথোকলুরগে
 হায়না পাওমেল্লবগা থমোয় হুংশি মৈচাকথোই অৰ্জুন মমিংথোংবু
 কৌনা কৌনা য়াওরা মথোঞ্জনবু রাংনা মীকপলকএ । হে ধনঞ্জয়
 পাংগন মীওই চম্বোনবা-ও নঙনা তাইবঙ মরোন অহ্মকপু শমু
 খুংখুম চলা ওমজবনে । কোরো নোংমতোনগী ইন্দ্র সোয়্যারেনবুসুঙ
 মাল্লম লৈখারোন্দগী আনন্তশেষ তাংজা লিন নিংথোবুসুঙ অৰ্জুন
 নমাঙ খাঙদনা মঙমজবনে । তাইবঙ নোংসাপান পুন্নমকপু নতোশ্মগী
 লীকুং নখুংশুনা পাংগন খুংখুম চলে হায়না নমু পোংওইবা থৈবিকনা
 নতীক পাংগল থাগংনরিবনে । অৰ্জুন নতীক নত্তনা উংফুন লৈমায়-
 থক্তা লৈঙখা অসিবু মতো করিগীনো ? ভৌম নশাবি ঐবু হকসাং
 নমদা হুয়া থরায় মপান থোকে তৌরকলে । ইশানো নতো য়েংবদা
 পুকনীং হরাউ চঙনা হুংঙাই মথোই তোংববু ওইনবনে । লহান
 মাঙগী মত্তমত্তম নশাবি ঐগী চেংলো মিৎলম থরা কোল্লোয় য়াথং
 নোকনা পাওমেল্লও, করিগী য়াথং তুমিন লৈঙম্বনো হায়না রাহমলবগা

পাখা—সংসারদা । দামোদর—ত্ৰীকক । খমহুং—বম । কোরো নোং
 মতোনগী—বর্গগী । ইন্দ্র—লাইগী নিংথো সোয়্যারেন । মাল্লম লৈখারোন্দগী
 —পাতালদগী । নতোশ্মগী—নথকগী । উংফুন লৈমায়থক্তা—উংফুন মথক্তা ।
 লৈঙখা—লৈয়খা । নমদা হুয়া—হুন্দোজুন । লহান মাঙগী মত্তমত্তম—
 বয়াঙেঙগী মতোত্তম । পলেম পনথো অনীমকা—নমা নপা অনীমা । পনথো
 নপাতোন—নথুরা । উনবা নীংবিংলুবদা—পুজা বজুবদা, পুকনীংদা নীংবিং-
 উবদা । ধোইজিল্লকলে—হেজিল্লকলে । মিৎকোয় লাইজা লৈকম ভাউনা—
 মকিতা মণি লৈয়া চেয়া । কোরো অলি হুমিংবাতি—ঙলিদি । মংখয়—

বৃষকেতু মপারিবু কোনা পাওমেনখিয়ে । পারি নতৌ নরমচংপু
খোইনা মেঙবা পল্লম পনথৌ অনীমকা খাবি নটীন ননাউ পন্থৌ
নপাতোন পুম্মমক্তা পুকনীং ভক্তি তৌহৈবা, খুংশু নতৌ চঙখোনবা
পাংগন নঙান চাউবগী নতৌ নতীক অয়াঙ্গবু উনবী নীংখিংলুবদা
পনথৌ নপাতোন ঐদি থমোয় মৈচাক খোইজিল্লকনে । পনথৌ
নপা অপোকপা কর্ণ লাশুহৈবা মহাকপু হেন্না পারি নঙনশুঙ ঐবু
উনবী পুকনীং পীনা নীংজবনে হায়না বৃষকেতু অজ্জুন অনীমাপু কোনা
কোনা মিৎকোয় লাইজা ঈফম তাউনা লুংখি মতৌ কশু লৈতনা
মীকপ্লবগা পনথৌ মপা মচাবু যাইবী থরায় মাঙহনবগী তাংজা লুরেন-
তোন অজুবু খেঙ্গু ইখুংশুনা মঙুং তরেং খোকনা খুগাইরগে । কোরৌ
অসি লুমিংমদি পুকনীং নাপন ঝাংনা কৃষ্ণ মমাঙ খংখঙবদা পাও-
মেঞ্জগে । ব্রহ্মা মহেশ্বর মহাদেব পুরন্দর সোরারেনশুঙ কুবের
লম্বিংথৌ চীংঙু মায়গৈ ডাকপা নীপানমকশুঙ খোইমোম অসি
খৈবিকনা পারি শানৌ অনীমকপু যাইবী থবায় হাংপগী মীচঙ পাংগন
ওইরবশুঙ ভীম ঐবু উক্ষনলরৌইএ । ধৌরম মতৌ অসিগী পুকনীং
অকি চঙনা অতিয়া নোংলো'নমদ' পোনবী উচেক ওইনা পাইখিরবশুঙ
ঐনা নোংলীং অকনবব ওইনা মজ্জম থরুমঙেনে । সমুদ্র লাইজা
ইরেনপুংদা লেমলৈ ডাগী মশক ওইনা চঙখিরবশুঙ ঝায়খু মশক ওইনা
চপহংলুঙেনে । মালেম লৈখাম্মুং তাংজা লিন লৈপাক্তা চঙখি-
হিকলবশুঙ পোনবী গরুড়চেকনিংথৌবু ওইনা মরাকলুঙেনে । শূপনা
তাইবঙ মরোন অজ্জমক্তা চেঙ্গবশুঙ মাগী যাইবী থরায় হিংনবব
পূমনা লৈত্তরে হায়না ভীমসেন অকনবনশুঙ যাইবী কনহোনীকপব
উরবদা শ্রীকৃষ্ণ খোইখোইবনা হে বহ্লব পাংগনবা-ও নঙবু পঙনা

মহাদেব । পুরন্দর—ইন্দ্র, সোরারেন । কুবের—বক্রশি নিংথৌ, লম্বিংথৌ
খোইমোম—লাই । নোংলোন—অতিয়া । পোনবী—উচেক । লাইজা
ইরেনপুং—সমুদ্র । লেমলৈ—ডা । মালেম লৈখাম্মুং—পাতাল । চঙখি-
হিকলবশুঙ—চঙখিবা খোকলবশুঙ । যাইবী-কনহোনীকপা—খাউবা । কজাউ

কজাউ মাঙওইনহিকুনে হায়না কৃষ্ণ সনা য়াথংনা অস্মম উনবী পুকনীং
তপহল্পবদা বক্রবাহন মনিপুর লৈমাবনা চেংলৌ মিৎখিংনবগী কামদেব
মথোকলকপদা পাউহংখিয়ে। পুকনীং কজাউবগী চেংলৌ মশক
ওইবা. মহাক খাসী মৈরী মানগুয়া লাংগোই মচুম ভাবা খাগোল
হকসাং খোইনা নোয় পেনবা অসিবু কনানো ঐবু চেংলৌ মশক
খঙহল্লো হায়রবদা কামদেব শম্ম খুংপু থিন্না পাউতাকখিয়ে। নম্ম
মীয়ামলকুগী মচু শংবানবা মঙান চেংলৌ মিৎপু ওকপা অসিদি
দৈবকী মপারি বাসুদেব শ্রীকৃষ্ণ শিদ্‌বনে। লৈমা চেংলৌ মক্কোয়
হেনবী জুংশি খোয়বু থীংনা রাইথুংলবী অহম্মা অসিদি অমা পনথৌ
নপা পোকপা নবেন কুস্তী অচুস্বীনে। তিল্লাং মথোয় খাউবগী চেংলৌ
মশক ওইনা উবা অসিদি নপন ভীমসেন অকনবনে হায়না পাউ-
তাকলবদা বক্রবাহন মথোকলকপনা কৃষ্ণ সনা মথোঙখাদা হান্না
খুরুমলুরে। শ্রীযশোদা দৈবকী কুস্তী অহম্মকসুঙ তাংজা কোক্তা
খোংনা খুরুমলুরে। পনথৌ মপা মথকী ভীম পাংগনববুসুঙ শম্ম মথুং
লোম্বনা খুরুমজরবগা য়াথং মীকপ হীক হায়না কৃষ্ণ সনা মথোঙখাদা
কোল্লোয় পাউতমচখিএ। হে ইবুংঙু প্রাণ নাথ গোবিন্দ খোই-
খোইবা-ও পনথৌ ইপা হাংলবা মহা পাপী ঐগী ইনাক শংখঙবদা

মাঙওইনহিকু—কজাউবা জুংঙাইভবনা মাঙ খাখিগহু। মনিপুর লৈমাবনা
চেংলৌ মিৎখিংনবগী—মনিপুর নিংখৌনা উরবগী। লাংগোই মচুম ভাবা—
খাম্ম মচুম ভাবা। দৈবকী মপারি—দৈবকীগী মচানিপা, শ্রীকৃষ্ণ। বাসুদেব
—বাসুদেবগী মচা। চেংলৌ মক্কোয় হেনবী—মশক মতৌ কজবী। জুংশি
খোয়বু থীংনা—মপুকনীং জুংখিনা, মপুকনীং হানা। তিল্লাং মথোয় খাউবগী
চেংলৌ মশক ওইনা উবা—খোয়খাউ লিনখাউনা উবা। য়াথং মীকপ
হীকহায়ননা—হীকনা হীকনা কপ্পা খোঞ্জেন্না। তানকংজরে—কংজরে।
অয়োনবা—অয়ানবা. দোষ। কোরো নোং খাগোল—খাগোল। লোইহা
পুকমপোং—চঙজবগী অথেন পোং পুচনা থুরুমহা। নভিনী হাবোইবী—
ওক্তবী নুগী, বেজা। য়াথং পাউনোকনৈএ—নোকজের হাংজেরনবি।
খাংমাবা—ইপা অগোকপা। তাংজা জুরেনজোনবু মালের লৈমদা জাববু

কৃষ্ণ সনা খুয়ারেনবু নকনা তানফংজরে। ঐগী ইভৌ অন্মোনবা
 খৈবিকপু জীঅথোইবনা তিল্লবা সনা নখোঙখাদা য়াখং পাউতমচগে।
 পনথৌ ছয়েন লানশোরদরিঙে হান্না পনথৌ মাঙদা খানা কোরৌ
 নোং শগোলসুঙ লোইহা পুরুম পোংকা কংনা ভক্তি য়াখং চৈরোয়ননা
 খুরুমজরুবদা পনথৌনা চেংলৌ মিৎনা য়েংবিদন। তাংজা ইরাইবজুতুম
 খোঙপাক চৈখা কন্না কাওরবগা পল্লেম ইমা পোকমাবীবু নতিনী
 হাংমোইবী বেশা শীঙলেন তাইজবী চহুনে হায়না সভা মীয়াম
 মাঙদা য়াখং পাউনোকনৈএ। থৌরম মতৌ অসিদগী ছয়েন লান-
 শোক হৌনখিবদা পন্তৌ শাংমাবা শানৌ বৃষকেতু অনীমকী তাংজা
 লুরেনতোনবু মাংলৈম লৈদা তাববু থোকখিরে। হে প্রভু কোরৌ
 ইনোংথৌও থৌরম অমা অমা ওইরবসুঙ পনথৌ য়াইবী খরায় হাংলব-
 নিগিনা তাইবঙ নোংসাপান অসিদা কোল্লোয় মিংলেন খীবা নরক
 ফস্বী ওইনববু—য়োনফররোইএ। খরায় য়াইবী হিংনা লৈবদি মইহে
 কনা লৈতরে। রারম মতৌ অসিগীদমক প্রভু নখুংশু শূদর্শন চক্র
 অকোয়বা অতুনা তয়ম তাংজা লুরেনতোনবু য়াঙনা ভূপখংপিহো
 হায়জরবগা মবেন কুস্তী অচুস্বীদসুঙ হে ইয় সতী উনবী পুকনীং
 লেম্বীও শাগৈ লেংনতিনরক্তগী খাস্বী মৈতান শিশুমলবা ঐবু নঙগী
 য়াখং মীচৈ অরুস্ববু থুনা খাদোকপিহো। তাকোই উংফুন ওইনা
 মাঙজখিরগে। হে যশোদা দৈবকী অহেনবী নবিঙঙাসুঙ মীচৈ য়াখং
 হেনফদববু পীনরো। হে পনথৌ উপা মথকী ইপন ভীমসেন পাংগনবা
 নঙসুঙ খেজু নখুংশু মশুং লীশিংগুবা অতুনা তাংজা ঐগী লুরেনতোন
 অসিবু হৈরু কাঙথোং তমগুম মচেং মশুং য়ামনা থুখাইবিহো। পনথৌ
 য়াইবী খরায় হাংলবা পাগী নমু মীসনখী ঐনা মরম করিগী য়াইবী

থোকখিরে—ওক লৈপাক্তা কেনথরে। কোরৌ ইনোংথৌ—ঐগী ইয়ংঙো।
 য়াইবী খরায় হাংলবনিগিনা—জাণ মাঙলবনিগিনা। তাইবঙ নোংসাপান
 অসিদা—সংসার অসিদা। কোল্লোয় মিংলেন খীবা—মিৎচেং ফজদবা।
 তয়ম—নবাই। ভূপখংপিহো—ককখংপিহো। ইয়—ইয়েন। অহেনবী—

ধরায় হিংনা লৈরসিবনো । তা-ও তা-ও হে নরায়ণ অখোইবা-ও
 রায়ম মতো অমাসুও ইতীক পাংগন উংনা হুয়েন লানশোঙ্কসে হার-
 হিকলবদি ইপন ভীমসেন অসিনসুও লানকম ইতীক ওইদে । যম
 নিংখো সোৱাৱেল্লচিংনসুও ঐঙোন্দা পাংগন কদো ওমলরোইএ ।
 কৃষ্ণ খোজান নরনকুদগী ঐগী পূকনীং চওবব কনা লৈকদে । কুরুক্ষেত্র
 হুয়েন লানশোঙ্কউগী ভীষ্ম দ্রোণ বামন কর্ণ চক্রবাহ খোইনা
 তোঙমদবব পূমনা লৈছে । হে প্রাণ গোবিন্দ খোইখোইবা-ও !
 রায়ম মতো অমসুও পাতালপুর লিন লৈপাক্তা চওনা মণিয়াই মহীবু
 লৌকবদা খোইমোম লাই তাইবঙ মী কনানা পনখো তাংজা লুরেন-
 তোনবু হুখিঙমলবনো তাংজা খোজুন খঙনবা কৃষ্ণ সনা নয়াংনা
 হায়বিও । হে শ্রীহরি গোপালজি খোইখোইবা নঙদি ধৌরম মতো
 খৈনিকপু খাক্তনা খঙহৈবা অন্তর্যামী শংশঙববু ওইরিবা অত্থনে ।
 পন্থো তাংজা লুরেনতোনবু হুখিঙম্বা অসিবু পূকনীং ঐবু মৈচাক
 ফংলকলে হায়না পাওমেঞ্জরবদা কৃষ্ণ লাই মরুনা হে বক্রবাহন
 পাংগনবা-ও নঙবু পূকনীং কঞ্জাউভেমচিনখো । কোরো নোংদোন
 মাল্লেম লৈখারোন তাইবঙ নোংশাপান মরোন অহুম্বাক্তা তাংজা
 লুরেন অনীমকপু থিখিসে হ'য়না খোখামচিল্লবগা কৃষ্ণ মিওঙ খস্থান
 মানবা লীব থরায় রাইথুংফম মক্তবনা অরাং কোরো নো'মতোনগী
 হোনা মাল্লেম লৈখা ফাওনা য়েংখিবদা ফত্তা মীনম লৌচেনবগী লৌনম
 মতো ওম্বোকপবু শংশঙ তাঙনা খঙলুরণ বক্রবাহন পাংগনবগা নমু

অখোইবী । নবিঙঙাংঙ—নখোয় অন'সু । মীচনধী—মভিক চাদবা মী ।
 নরায়ণ—বিষ্ণু, শ্রীকৃষ্ণ । হারহিকলবদি—হারহবদি । লানকম ইতীক
 ওইদে—ঐগা লানবা চাদে । কদো ওমলরোই—করিসু ভোবা ওম্বোই ।
 নরনকু—নখোজান । খোইখোইবা—অখোইবা । পাতালপুর—পাতাল
 লৈবাক । হুখিঙমলবনো—হুখিরমলবনো । খাক্তনা—চিখবা লৈভনা ।
 অন্তর্যামী—মগী পূকনীং খঙবা । কোরো নোংদোন—অভিহা । মাল্লেম
 লৈখারোন—পাতাল । মিওঙ—মিতা । পূকনীং হুয়াউ খোইবা—পূকনীং

নীলান্ন খৈবিক্তসুঙ অর্জুন তাংজা লুরেনতোনবু লৈরে হায়নববু পূমনা
নাতাহল্লবদা বক্রবাহন পুকনীং হরাউ থোইনা হে প্রভু কোরো
ইনোংথো-ও পনথো তাঙজা লুরেনতোনবু পাংগন কনাগুয়না লোংনা
খমলিবনো রারম খাঙ্গৈশেংনা হায়বিও শমু মহাকসাংবু ককপদা
ঐগী মহাপাপপু কোরুগে হায়না পাওমেঞ্জখিয়ে। মতম অসুম ওই-
সিঙেদা প্রভু সাইতকি কীর্তিব্রহ্ম জৌবনাস অলুসান নীলধ্বজ
হংসধ্বজ প্রবীর সুবেক মাথোয় অসি খৈবিকনা মাঙগী থোরম
অহানবদা বক্রবাহন পাংগনবনা অর্জুন মমাঙ শংশঙবদা যজ্ঞ মঙম
জানচিংনা লোইহা পুরুমপোংনচিংনা পূম্নমকপু কংনা য়াং ভক্তি
জৌজবদা পার্থ পুকনীং কজাউ থোইনা কোল্লোয় য়াং অথাথোক
নিংয়েং থানা য়েংনা পল্লেম মমা পোকমাবীসুঙ বেশ্যা চূকোই শাবীনে
নঙনা অর্জুন ইপারিনে হায়রবা অসিবু মরম করিদগীনো পার্থ ইপা-
রিদি অভিমত্ন্য নুংচানবদনে হায়না পানকন মতীক খাগংলবগা সভা
মীয়ান মাঙদা অর্জুন খোঙপাক চৈখালুমনা লাইবক খেল্লাইথোংদা
কাওরবগী বক্রবাহন কজাউ মৈচাক থোই জয়েন লানশোক হোনখিয়ে
হায়না প্রভু সনা মথোঙখাদা য়াং মরেং শীল্লা কোল্লোয় পাউতমচববু
নাতারবদা যছুরাজা অথোইবনা বক্রবাহন মতৌ অয়োনববু পূমনা
লৈখিদে। পাংগন মথোইতোংবগী থোকলবনে। রারম মতৌ

হরাউনা, খবায় হুংডাইনা। মাঙগী থোরম—অহানবদা থোকখবা থোদোক।
যজ্ঞ মঙমখা—য জগী অগোল। কোলোয়—য়াং, বাঙাঙ। পলেম মমা
পোকমাবী—মমা অপোকগী। বেশ্যা—ওক্তবা নুপী। চূকোই শাবী—
অগোয় শাবী। অভিমত্ন্য—অর্জুনা ত্রিকুঞ্চগী মচন সুভদ্রা লোহুনা পোকপা
মচানিপা কুকজেক্তগী জানকমদা শিখিবা। খোঙপাক চৈখালুমনা—খোঙ-
পাকনা কজা কাওচনা। খেল্লাইথোংদা—ল.ইবক্তা। মরেং শীল্লা—মরোক
মমা, মং মনাউ নাইনা, মং মং। যছুরাজা—যছ খাঙ্গৈগী নিংথো,
ত্রিকুঞ্চ (বহু হায়বলি যযাতি নিংথোনা দেবদানী লোহুনা পোকপা মচানিপা)।
অয়োনববু—ময়ান, দোষ। পূমনা লৈখিদে—কসিমতা লৈখিদে। খোইমোং

অমসুঙ খোইমোম লাইগী নোংতমবু কনা হেনঙমদবা অছনে হায়না
অসুম উনবী পুকনীং তপহল্লবদা আনস্ত শেষ তাংজা লিন নিংথোনসুঙ
স্মাথং লৈলী লৈখোন্ননা পাঙমেঞ্জথিয়ে । হে ঈশ্বর মপুরেনও অজ্জুন
বষকেতু অনীমকপু লানফম লৈদা তানা নোংমল্লে হায়বগীদমক মনি
অমৃত যাই মহীবু পুনা লারকএ । পনথো মপা মচাগী তাঙজা
লুরেনতোন অনীমক্তি লৈঙমদরবা অসিবু মতো করিগীনো ঞ্চু
খোজান নরনকুনা থায়না লহান মাওদা চীংঙু নোংথো সোন্নারেনবু
সত্য হিংচাবনা নোংমনহনঙে অমৃত শিদ মহীবু খীকনা হিংহনবা
তুগুসবু পনথো মপা মচা অনীমকী তাংজা লুরেনতোনবু খঙনা যাঙনা
য়াইবী থরায় হিংহনবিরো হায়না কৃষ্ণসনা মথোঙখাদা হুয়া হুয়া
পাঙমেঞ্জবগী শ্রীদেব হরি শ্রীকৃষ্ণনা হোয় হে পাতালপুর লৈমাবা-ঙ
তাংজা লুরেনতোন হুনা থমলিবা নমু কনানো কৃষ্ণ মাওদা থানা
নোংমল্লববু মরৈবনিগিনা মতোম মরাকঙেনে । পাংগন কনানা
খঙঙমগবনো হায়না পাঙমেঞ্জবগী তাংজা লুরেন অনীমকপু লাকননবা
হুয়া খুজাই হুংগী লাইজা ঈরিকলাইনা কৃষ্ণসনা খুয়ারেনবু শেংলবগা
উনবী থ্যান অচেংপবু হোগংলে । মিৎয়েং অমৃত অথোইবনা
মায়গৈ মথোঙ মরিমকপু ফাওনা য়েংখিরবগী চেংলৌ মিৎয়েং খাঙঙম-
দবা অছনা তাংজা লুরেন অনীমকপু সত্য মিৎয়েং মাওদা তাররে ।
নমু লেননভিনবা পুন্নমকসুঙ অজ্জুন বষকেতু অনীমকী তাংজা লুরেন-
তোনবু মিৎয়েং শানথৈরবগী পুমনা হুংঙাই হুংপঙলকলে । লোনম

লাইগী নোংতমবু—চীংঙু নোংমল্লেখোনবু । নোংমল্লে—খিয়ে । লারকএ—
লাকলে । লাইজা ঈরিকলাইনা—ঈশ্বিনা । নমু লেননভিনবা—মৌরান
সত্য । তাংজা লুরেনতোনবু মিৎয়েং শানথৈরবগী—কোক অছ
উরহুয়া । লারকপা—লাকপা । শ্রীহরি—শ্রীকৃষ্ণ । লুরেন—মকোক ।
য়াইবচাপ—মনি । চৈরোয়ননা—লোয়ননা । হুয়না ফুয়না—তোয়না
তোয়না । ইল্লং—অহিং । থোমলেন ত্রমকল্লবগী—তুগুবদগী । চেংলৌ
মনিং পাঙলকপঙম—মিকপ থোকলকপঙম । নারায়ণ—বিজু, কৃষ্ণ । সত্য

হুয়ান তমনা মাঙখিরবা তাংজা লুরেন অনীমা অসিনা স্বাঙরা
মতোম লারকপা অসিবু ওস্থোকএ হায়না খোইমোম লাই তাইবঙ
মী পুন্নমক্কা জয় যাইকরেন যাইফববু লেপনা ওইরে। অসুম স্বাঙরা
খোঞ্জন লাউনা শোন্নরে হায়দবরা? খোঁরাঙ মজৌ অসুমনা পার্থ
অজ্জুন তেনহৈবগী যাইবী থরাই হিংনবা খ্রীহরি মপুরেন্না ধনজয়
শমু নমকনথক্তা ওকশম লুরেন তাইনা হাপচিলে। মনি যাইরুংচান
মহাকপু অমৃত লৈহীসুঙ খীকনা হীদাক মজ্ঞ চৈরোয়ননা পার্থ থমোয়
লৈকানুংদা চঙহল্লে। খ্রীঅখোইবনা তিল্লবা কৃষ্ণ স্বাঙরা মখোঞ্জন
নীংখিবনা ফুয়না ফুয়না অজ্জুন রায়রা তেনহৈবা নঙবু করিগী লানফম
মাল্লেন্ন লৈদা তানা লৈরিবনো হোরো হোরো হায়না হম্মা হম্মা লাউর-
বগী কৃষ্ণ খোজান মরনকুগা অমৃত শিদহীবু চৈরোয়নবগা ধনজয়
পাংগনবদি তাংজা লুরেন তাইনা ইহুং খোমলেন তুমকল্লুবগী চেংলৌ
মমিং পাঙলকপগুম মতম থঙনৌদনা হোখংলকলে হায়দবরা?
নারায়ণ কৃষ্ণ অখোইবনা অমরক অমৃত লৈহীবু নোনা বৃষকেতু
মপারিবসুঙ যাইবী থরায় হিংলকপবু সভা লেংনা তিনবা পুমনমকনা
চেংলৌ মিৎখিংলবগী পুকনীং হরাউ খোইনা পাওমেন্নখিয়ে। হুংঙাই
মতো অসিগুয়দি থায়না লহান মাঙদা মিৎয়েং শানখৈখিববু পুমনা
লৈখিদরিয়ে হায়না নমু কনা ওইবা অমনা নৃত্য চুকোই শারে।
নমু কনানা অশৈ হুংওন শকএ। নমু কনা অমনা মোইবুং খিনকাম
খোংএ। নমু কনা অমনা পেরে শিজা মনি নাইনা খোংএ।
স্বাংলেন পুংয়াম য়ৈবগী তেংগোল মরাঙ হোরে। হে কৃষ্ণ কৃষ্ণ হরি
হরি রাম রাম হায়না স্বাঙরা খোঞ্জন লাউনরে। রাম অসুম
ওইরিঙে বৃষকেতু পাংগনবদি ছয়েন লান শোকবদা তাংজা কোক

লেংনা তিনবা—মীয়া তিনবা। চেংলৌ মিৎখিংলবগী—উরবগী। পুকনীং
হরাউখোইনা—থরায় হুংঙাইনা। পাওমেন্নখি—হায়নখি। মিৎয়েং শান-
খৈখিববু পুমনা লৈখিদরিয়ে—করিঙবদা থক উখিদরি। নৃত্য—(লং)
জগোয়। চুকোই—জগোয়। অশৈ হুংওন শকএ—ঈশৈ হুংখিবা শকএ।

ই কানা তুরমলুবদগী যাইবো থরায় হিংনা হোগৎলকপা খাচিকলবগী
চেংলো মমিং পাঙবগা চেরোয়ননা বক্রবাহন কোবা নঙবু ঙাইরখিও ।
হৌজিক রায়রা ইভেনচাদা য়াঙনা নোংমহনগে হায়না চেংলো মমিং
ঙাঙনা চেনশিনখিববু অথৌ লিচা হেপ্লা পাংগন মথোকলকপা
পুন্নমকনা ধৌরম মথোঙ খঙনা উনবী পুকনীং তপহল্লে । ধৌরম
অসি মতুংদা ত্রীকৃষ্ণ লাই মরুনা পাঙমেল্লকএ । হে তাংজা লিন
নিংথৌও দাংগোই শগোল শামু শামী লানমী অকন অথৌ থৈবিক-
শুঙ লীকুং থুংশু তেমনা রায়রা তেনচীন কায়রবা তিমনে খাঙতপ
শম্ববনা লানকম মাল্লেম লৈদা তানা লৈরবা পুন্নমকপু তাংজা নঙগী
মনি রাইরংচান অমৃত শিদহীবু খীকপিরো হায়না পাঙমেল্লবগী নোং-
লেন মথোঙ ফুয়না চুবঙম মায়কৈ চিথেক মরিমক্তা অমৃত পুমনা
চাইরগা লানকম লৈদা তাবা থৈবিকতো ওমনা যাইবী থরায় হিংনা
হৌৎলকলে । লীকুং মথুংশু রায়রা মতেনচা, তিমনে মতুংচঙ পুমনা
তাইশিন শমশিনববু চেংলো মিৎথিংলবদা লানকম তেংগোনমুংদগী
নয়ু মীপুম য়াথা থৈবিক্তো মুংঙাই মুংপঙ চঙনা উনবী পুকনীং ওকলে ।
খুবম তমখীবদগী কৃষ্ণ শিদবনা যাইবী থরায় হিংনা পুমনা লানবিরে
হায়না হুন্দুভি মরুজ মৃদঙ্গ কোববু রাংলেন পুংয়াম য়ৈ শেনবুং খোঞ্জন
মনি নাইনা নৃত্য চুকোই শারে । কোরো নোংমদোন্দগী চীংঙ,
লেনা-তিনবা থৈবিকনশুঙ লীংলেন লৈরীক নোংচুনরে । গন্ধর্ষ অশৈ

রাংলেন—পুং । মরাঙ হোয়ে—ইরাঙ লাঙেঙ । তুরমলুবদগী—তুধিবদগী ।
ঙাইরখিও—ঙাইবো । নোংমহনগে—মহনগে । অথৌ লিচা হেপ্লা—
লাপা ধোবা । তিমনে—তা । খাঙতপ—চবু, মরায় । তাংজা—লিন ।
শিদহীবু—শিদববা মহীবু । নোংলেন মথোঙ ফুয়না চুবঙম—নোং করা
জবঙম । ওমনা—লোইনা । মুংঙাই মুংপঙ চঙনা—মুংঙাইবনা জ্ঞান মান
ভাববা মথে । হুন্দুভি—য়েনবা যন্ত্র মথল অমা । মৃদঙ্গ—পুং । কোরো
নোংমদোন্দগী—স্বর্গদগী, লাইরৈবাজগী । চীংঙ, লেনা তিনবা—লাইরাম
দতানা । শীংলেন লৈরীক নোংচুনরে—লৈ নোং চুবঙম থিকথয়কলে ।

খকপনা অশৈ জুংওন খকএ। বিত্ৰাধৰী চুকাই শাবীনশুঙ চুকাই
খুংথেক নোনা শারে হায়না গাওরা খোজেন মনি নাইনা শোম্মরে।
মণিপুৰ মৰৈপাত্তা লৈঙছা পুন্নমকশুঙ হৰাউ মথে লৈতরে। হুয়েন
জানশোকফমদা কক্ষ খোইখোইবগা ভীম পাংগনবগা অনীমকপু চেংলৌ
মিংখীংলবগী বৃষকেতু মথোকলকপগা গাঙনা থুন্নমলুবগা মবেন কুন্তী
অচুস্বীশুঙ ত্ৰীযশোদা দৈবকী অনীমকপুশুঙ তাংজা লুদা খোংনা থুন্নম-
জ্বরে। অজ্জুন ব্ৰায়রা তেনহৈবশুঙ জৈথ্ব মপুৰেন্দ্ৰচিংনা নমু মীপুশ্ব
খৈবিকপু য়োয়না পুন্নমজ্ববগা পার্থ শমু মথুং লোম্মা কক্ষ সনা মথোঙ
খাদা য়াং লৈলী লৈখোজ্বথিয়ে। হে ইবুংঙো ব্ৰজ খাগৈ পুন্নমকী
লোইদাম খা নিংখৌবু ওইব্বিবা-ও, হে যত্ৰাজ্ঞ অখোইবা-ও নঙবু হম্মা
হম্মা থুন্নমজ্ববনে। হে ঐত্ৰু কোৰৌ ইনোংখৌ চতুৰ্ভুজ পাখোম মৰি
পানবা ও কংস হিংচাববু পাংগন ময়াই খেকনা নোইহংপা হে খো-
পালজি খোইখোইবা-ও নঙবু থুন্নমজ্ববনে। ব্ৰাবণ নিংখৌ হিংচাববু
য়াইবী খয়্য হাংনা য়োয়বু সীতা লাইৰৈমাবু লৌখংলুবা হৌৰণ্য হিং-
চাববুশুঙ শমু খুংঙমথিনা ভক্ত ব্ৰহ্মা লৌশিংববু য়াইবী খয়্য ডাকপিবা
হে নৱসিংহ মপুৰেন নঙবু হম্মা হম্মা থুন্নমজ্ববনে। হে বামন নমু মী
মনেম অনেশ্ববু ওইনা লোনম নখৌরাঙনা বলি নিংখৌৰেনবু য়াঙহনবা,
শমু নখোঙ অহম পানবা হে লক্ষ্মীনাথ অৰোইবা নঙবু থুন্নমজ্ববনে।
অনন্ত ব্ৰহ্মণ্ড মল্লীং লাকঙমদবা পুন্নমকী মবুংঙো শিদবা মপুৰেন পুন্নমকী
অখোইবা-ও গোবৰ্দ্ধন চীংশা নাপোম ১০০৩ শুববু গোকুল লৈপাক
জুংঙাইবদা পুশিল্লবগা গোপ গোপী পুন্নমকপু ঙাইয়োননা কাওয়েন
শনয়াম শেনবা-ও নঙবু হম্মা হম্মা থুন্নমজ্ববনে। তাইবঙ অপোক অশি

লৈঙছা—লৈবখা। নমু মীপুশ্ব খৈবিকপু—মী য়য়্যাসু। লৈলী লৈখোজ্বথিয়ে—
মতিক বঙণ খাঙনা লায়খাখি। ব্ৰজ—বৃদ্ধাবন। যত্ৰাজ্ঞ অখোইবা—
যত্ৰ খাগৈলী নিংখৌ অখোইবা। ঐত্ৰু—ইবুংঙো। কোৰৌ ইনিংখৌ—
ঐলী ইবুংঙো। চতুৰ্ভুজ—পাখোম মৰি পানবা। কংস—মধুৰাশি নিংখৌ।

জাইদবা ধৌজান মপুৱেন অথোইবা উনবা নিপারক্তগী পুরান পুরস
 জন্নিবা নতীক সমুজ ইৱেন পুংগুহা নচু নোংলেন ঈনৌ হৌগুহদা
 চোয়নৌ সনা ফীগেনা চীংহুং নোংখাঙ কুপকুম তপ্তপ ভৱেং নীংখিবা,
 চীংঙু কুচু শংবান্নবা খোইমোম লেংনতিনবা খৈবিকী চীংঙু জাইনিং-
 ধৌবু ওইন্নিবা বিধি নোংদম মথকী হে বিধাতা ৱায়েন মপুৱেন শং-
 খঙবা-ও নারায়ন ব্রহ্মা মথকী পরংব্রহ্ম মপুৱেন অরোইবা-ও হায়না
 অজ্জু'ন ময়া নাপী চীক, চৈৱে ৗক্তা য়েংনা কৃষ্ণ সনা মথোঙখাদা হয়া
 হয়া ৱাখং লৈজী-লৈখোঞ্জরবদা কৃষ্ণ উনবী পুকনীং পেনবিরবগী দেব-
 হরি অথোইবা মহাকনা হে পার্থ জোয়না ইপাতাউ হুংচানবা-ও নঙবু
 কহী মকম খৈবিক্তা ৱাইকা মথোই তোংববু লেপনা ওইরো। কৃষ্ণ
 বহু জোয়না অচেংপবু নঙবু হেয়া কনা লৈবনো হায়না অজ্জু'ন শমু
 মহাকসাংবু হকসাং পূমনা চেংনা কোনবীৱে হায়দবরা? বক্রবাহন
 অকনবসুঙ সভা লেংনতিনবা পূম্মকসুঙ হুংঙাই মথোই তোংলে।
 নাগৱাজ তাংজা লিন নিংখৌবুসুঙ হে পাতালপুৱ লৈমাবা নঙনা অমৃত
 শিদিহী মনিয়াই ময়োনবু পুরকপগী অজ্জু'ন বুমকেতু অনীমকনচিংনা
 জাংগোই শংগোল শামু ৱাওনা থৱায় নিংসা পাল্লিবা খৈবিকসুঙ খুংশু
 মশক খোক্তৱবা পোলোই মশক মাঙলবা পূম্মকসুম ওমনা চেংলৌ
 মশক মাঙলবা পূম্মকসু ওমনা চেংলৌ মশক লেপনা ফহল্লে। ধৌৱম
 মভৌ অসিগুহদি থায়না কদোনোং উখোক্তৱিয়ে। কৃষ্ণ ধৌজান
 ওম্বোকপসুঙ হায়ঙমলরোইএ। চিত্রাঙ্গদা উলুগী অনীমাসুঙ স্বামী
 মপু অরোইবনা ধৌৱম মভৌ চেংনা ডাকচঙহা খোকলে। নারায়ণ

গোপালজি—ঐকৃষ্ণ। স্বাৰণ—লঙ্কাগী নিংখৌ। চোয়নৌ—সনা। চীংহুং
 নোংখাঙ কুপ্পা—নোংখাঙ কুপ্পা। খোইমোম লেংনতিনবা খৈবিকী—জাই
 ময়ামগী। জাইনিংখৌ—জাইয়িংখৌ। বিধাতা—ব্রহ্মা, লৈশেবা জাই।
 চৈৱে ৗক্তা য়েংনা—মঙক্তা বকি য়েংতুনা। জোয়না ইপাতাউ হুংচানবা—
 ঐশী চান্নৱবা মকপ। হুংঙাই মথোই তোংলে—ৱামনা হয়াঙৱে। নাপৱাজ
 —জিৱ নিংখৌ। পাতালপুৱ লৈমাবা—পাতাল লৈবাকী নিংখৌ। থায়না

খোজান নরনকুদগী বক্রবাহন পাংগনবসুঙ পছৌ যাইবী খণ্ডায় মাঙলবা
বহাঙা অমরক খণ্ডায় য়োওই ওমজববু খোকহল্লো হায়না সভা লেংনা
ভিনবা থৈবিল্লো হরাউ মথোই তোংলে। জয় মুনিরেন্না হে জয়েজয়
নিংখোৱেন-ও খোৱম অশুম তোনা খুবম তমখীবদগী ধনজয় যাইকা
অরান ফংএ। পছৌ মপা মচাগী ছয়েন জানখোক লোমনরে।
পছৌ যাইবী খণ্ডায় হাংপগী পাপ খোৱম অরনবসুঙ দেব হরি মপুৱেন্না
পুকনীং অরা লৈভনা কোকপিরে ॥

শ্রীকৃষ্ণনা অৰ্জুনগা লোৱননা মণিপুর সনা কোহুংদা লেঙশিনবা

বক্রবাহন লোশিংবনা শমু মথুং লোৱনা হায়জখিয়ে। হে
জগন্নাথ মপুৱেন অরোইবা নঙগী খোজান নরনকুনা পাপ লাইজা
ইৱেনপুংগুসুঙ কোকপিরে। শ্রী অখোইবনা তিল্লবা কৃষ্ণ সনা
খুৱাৱেনবু নিংখো য়োয়কোনুংদা তাপীৱো হায়না পাওমেজরবগী কৃষ্ণ
খোইখোইবনা পুকনীং হরাউ চঙনা পাওমেজকএ। পছৌ নপা
অৰ্জুন তেলহৈববু ভক্তি নতো অয়েঙবনা ৱারম খাঈশেংনা খঙ-
হল্লুরো। পলেম পছৌ অনীমকনা উনবী পুকনীং পেনবিরবখিংদো
কৃষ্ণ ঐগী পুকনীং মথোইতোংনা পেল্লবা অছনে হায়না পাওমেজবদা
বক্রবাহন পাংগনবনা অৰ্জুন মপা অপোকপবু শমু মথুং লোৱা ৱারম
মতো খঙহল্লুরবগী পাৰ্থ তেনহৈবদি কৃষ্ণ সনা উনকোয়নুংদা বক্রবাহন-
য়োয় কোহুংদা চংপিনীংববু হাল্লা ৱারম পান্দম খঙলবগী বক্রবাহন
কদোনোং—মমাটঙঙদা, কৱিঙবা হুমিংতা। উখোকৱিয়ে—উখিদরি।
দাৱী—মপুৱোইবা। ৱাৱাৱণ—শ্রীকৃষ্ণ। নরনকুদগী—নখোজানদগী। সভা
লেংনা ভিনবা—বী ময়াম ভিনবা। জানখোক লোমনরে—জান খোকনবা
লোমনরে। শমু মথুং লোৱনা—মথুং জয় ভোছনা। জগন্নাথ—তাইবঙ-
পানবগী মপু। পাপ লাইজা ইৱেন পুংগুসুঙ—পাপকী মপৈ থৈবিকসু।
নিংখোৱোয় কোহুংদা তাপীৱো—লনা কোহুংদা লেঙশিনবিয়ে। শমু মথুং

কোন্সোর মর্যাদা অসিদো অকা মথোই ভোংবা মহাকনে হান্না পাঙ-
 যেনবিঙমলবগী কৃষ্ণ শিদিদি অর্জুন রায়রা তেনহৈবনচিংলিবা লানমী
 লেনন-তিনবা পুন্নমকপু ঙাইরোয়ননা মণিপূরয়োয় কোন্সুংদা চঙখিরে ।
 মীয়াম লানমী খোঙথাংনা মালেম লৈপাক লৈমা মহাকপু নীকলুএ ।
 মণিপূর রাংদৌ লমদাংইন শমু খোঙথাকমু লৈতনা চংখিবদো বঙ্গবাহন
 নিংখোরেনগী জিংলেন লৈগী উমং অমবু চেংলৌ মাঙদা থানা উরুয়ে ।
 উমং নীংখিবদো পামেন উশা খুদিংদা মঠে চুমা য়াল্লে । খোংনাং
 উখোঙ থৈবিক্তমুঙ সনা মৈখাঙ কোন্সু মালেম লৈপুং ওইনা খোন্সবগী
 তেংলৌ মিংপু লংনা উনবী পুকনীং হুয়এ । জিংলেন লৈগী উমং
 চাউকোইমুংদা পুহুং ইংখোনলেন মুংঙাই মীপুক হুবা অমা লৈএ ।
 চামলৌ লারাক কুইনা পুহুং লাইহৈ চুমনা য়াল্লে । জাংগোই মোইশায়া
 শামু মচুম তাবগী পাংগল ময়্যাই কাবা মহাকনা জাংগোই মকম ওইনা
 নীংএ । পুত্ৰী লাইজা ঈয়োককোম অকুইবা মনম মুংখিথোইবা অমা
 লৈএ । লাইজা ঈপাকথক্তা থম্বাল লৈমুংলি থরো লৈওম্বোক জিংলেন
 ধোনা খাংপা, লৈরাং ডাঙনা ধোনা শংনা হেনবনা পুত্ৰী ঈমায় চোন্সয়ে ।
 জিংলেন লৈকা খুদিংদা খোইমু লাবা অমোম পুন্নমকনা খোঞ্জন মুংনৌ
 থোকনা খোংনা য়াকানয়ে । কাংঙা চাক্তানা ডাহু চাকথোকপা থারা
 পোংপৈববু লীতং নাইদনা ঈথক নানৌ চৈরোয়ননা পোনবী চুমনা
 তিন্না য়াকানয়ে । পুত্ৰী লৈরাই চাংজৌ থক্তা জিংলেন কেতুরৈ, কেরা
 লৈ মুংওন গুমলতা উরীরৈ, যাতি যুতি লবঙ্গ শ্যামলতা চম্পক লৈহাউ
 লৈমুংলি নাগেশ্বর লৈ ওম্বোক অসিনচিংনা জিংলেন লৈরম পুন্নমকমুঙ

লোন্সু—খুং লোন্সুহনা । উনকোয়মুংদা—পুকনীংবা । যোয়কোয়মুংদা—লনা
 কোন্সুংদা । পাম্বব বঙলবগী—ইমিং উম্ববগী । রাংলৌ লমদাংইন—অম্বী
 মতুং ইম্বা । জিংলেন—লৈ । মীপুক হুবা—মীপী পুকনীং ওম্বংপা । চামলৌ
 —লা । পুহুং লাইহৈ—লকোয় । জাংগোই মোইশায়া—শামু । লাইজা
 ঈয়োককোম—পুত্ৰী । লাইজা ঈপাকথক্তা—উম্বিংদা । লৈওম্বোক—
 ওম্বোক ওম্বোকপা লৈ । খোঞ্জন মুংনৌ থোকনা—খোঞ্জন মুংলিবা ।

ভাউজীং হৈনৌ থুমখোইবা থৈবোঙ কিংনাই নানোবা নারঙ্গ সমংজাই
 হৈরাংচান জীবোন হৈরাঙচান ভাউজীং হৈখাগোক কপোই হৈ মচা য়াং
 হৈরাঙ চানা হোঙবা ভাউজীং থুমনা পানবা থৈবিকশুঙ পামেন মরং
 হৌববু নীংখি পুকনীং হুয়ে । তন্না উতোনথক্তা কোকিল চেকনিংথৌন-
 চিংনা চীংশোং লমলৈমা পোনবী তেনোই লোত্তিমবা চেকলা লোন-
 থোকপা পুম্মকনা খোঞ্জন হুংখি থোকনা খোংথৈনয়ে । পামেন উন্নক-
 হুংদা কাইবীয়েক শওম পানবা কৈয়েকলা খাংলৌ ওকলাবা কাওরেন
 শঙ্কো লমশন মানবী খোইকাপাক চিত্রকেতু লাইরেন হকচাউবা থু। কক-
 য়োংনাউ স্মিমশা লমশা পুম্মকপু উমং লমকোন নিম্না য়াকানয়ে । পৰ্ব্বত
 চীংলেন পল্লংলাগী মলয়া নোংলীং অচীকপনা তোংলেন তপনা শিৎ-
 চিনবগী উনবী পুকনীং চীকনা হুংঙাইবা কুঞ্জ উমংলেন অহুদা দেবহরি
 মপুরেয়া চঙথিরবগা সভা লেংনা তিন্না সনা ফান্দেং থানা কমফমলে ।
 তাংজা লিনগী মরুপশুঙ মুনি ঋষি পুম্মকশুঙ কমফম লামদনা নমু
 মীয়াম তিনবদা গরুড় চেকনিংথৌবু তাংজা লিনগী মরুপনা ইশ্বর মপু-
 রেনবু লৈরবগী পুকনীং শোংকি চঙববু পূমনা লৈতরে । গরুড় চেক
 নিংথৌনশুঙ পোনবী মচীজাকনি নীংদরে । বক্রবাহন পাকনবগা
 বৃষকেতু প্রহ্মী অহুম্মক্তি কস্বী মফম অমত্তদা কমমিন্নরে । নিংথৌ
 লেংনতিনবা পুম্মকশুঙ মরুপ মরং স্মামনা কমফমলবদা শ্রীকৃষ্ণ খোই-
 খোইবনা হে আনন্তশেষ তাংজা লিন নিংথৌও নঙগী থৌরম মরম
 অচেংপনা অকা মথোই তোংহল্লে । বারম মতো অমশুঙ অৰ্জ্জুন

চাংজো থক্তা—লৈয়াট থক্তা । জীংলেন কেতুরৈ—লৈয়াং কেতকী । চম্পক
 —লৈহাউ । হৈরাংচান—হৈ । ভাউজীং—হৈ । তন্না উতোন থক্তা—
 উ থক্তা, ঔথক্তা । চীংশোং লমলৈমা—চীংখুহু, লমখুহু । খোংথৈনয়ে—
 খোংথে । কাইবী—শওম । পানবা—কৈ । হকচাউবা—মশা চাউবা ।
 পৰ্ব্বত—চীংজাউ । চীংলেন পল্লংলা—চীং অবাংবা । তোংলেন—হুংলীং ।
 দেবহরি—শ্রীকৃষ্ণ । ফান্দেং—ফান । প্রহ্মী—প্রহ্ম, শ্রীকৃষ্ণ মচা নিপা
 কামদেব । কস্বী মফম অমত্তদা কমমিন্নরে—কমফম অমত্তদা পূম্না কমলে ।

ভেনহৈবনা মপারিগী শম্ম মথুংপাক্তা নোংমল্লাবা অসিদো খায়না জহান
 মাঙদা গজা মীচেখোনগীনে। হে পার্থ লোয়না ইপাতাউ-ও নঙসুঙ
 তোঙান মীচাপোকী শম্ম মথুংপাক্তবু নত্তনা নপারিগী শম্ম মথুংপাক্তা
 নোংমল্লাবা অসিদো পুকনীং হুংঙাইভববু লৈরগনো। বারম মভৌ
 অমসুঙ পল্লেম মমা সতী অচুস্বীবু বেজা হাংহোইবীনে হায়না য়াং
 ইনখোকলুবগী মভৌ অয়োনববু লৈঙমলে। থৌরম অমা অমা ওইর-
 বসুঙ সভা নঙখোয় প্লমমকপু য়াইফা অরান ফংলে। বক্রবাহন
 পাংগনবা অসিনা নঙগী য়াইবী থরায় হিংনবা পাতালপুর মরৈপাক্তা
 চঙনা অমৃত য়াই ময়োনবু লৌকবা অসিসুঙ অরা মথে লৈতবা খুবম
 তমখীবা অত্থনে। য়াইফা কোল্লোয় মমিংলেনসুঙ কোরৌ নোংমতোন
 মাল্লেম লৈখারোন তাইবঙ নোংসাপান মরোন অছম্মকতা লৈরৌরঙেনে।
 তাংজা লিন লৈপাকপু থোরাঙ খুংথুমচমা ডমলুবা অসিবু ওংহোকএ
 হায়না পাওমেল্লাবদা পাতালপুর লৈমাবসুঙ হে প্রভু কোরৌ ইনিংথোও
 য়াং অমরক করি হায়হোসিবনো কৃষ্ণ সনা নখোঙ খাদহুম পুকনীং
 শোংকি চঙবনে। থোইমোম লাই তাইবঙ মী কনানা তাংজা
 ইরৈপাক্তা চঙঙমদববু বক্রবাহন পাংগনবদি তিল থোয়দিং মখায়
 মরমদবু পুকনীং অকি লৈতনা লিল্লা ইরৈপাকপু শম্ম খুংথুম চমা
 মঙমলয়ে হায়না অসুম পাঙমেনববু নাতারবদা ধনঞ্জয় পাংগনবদি
 তাংজা মরু লুকনা খিজিক্তংবু পুকনীং ইকাই চঙলুএ। থৌরম অসি
 মত্তুংদা বক্রবাহন লোজিংবনা পছৌ শম্ম মখোঙখাদা য়াং ভক্তি তোনা
 হায়জখিয়ে। হে পছৌ ইপা ইবুংঙো-ও কৃষ্ণ খোজান মরনকুনদি

নিংথো জেংনজিববা—নিংথো ময়াম ভিনবা। অকা মখোই জোংহঃ—
 য়াং হেমা কহলে। নোংমল্লাবা অসিদো—খিৰিৰালি। গজা মীচেখোনগীনে
 —গজা দেবীগী শাপননি। জোয়না ইপাতাউ—ঐগী চারয়বা মরুপ। মীচা-
 পোক—অভোপ্লা জয়লানবা মী। অয়োনববু—দোষ, ময়ান। লৈঙমলে—
 লৈরমলে। লৈরৌরঙেনে—লৈহৌরগনি। পুকনীং শোংকি চঙবা—পুকনীংদা
 কিবা পোকপা। থোইমোম—লাই। তাংজা ইরৈপাক্তা—লিন ঐগী লৈবাক্তা।

গাইকা মথোইতোংনা লানবিরবসুঙ পছৌ তাংজা লুরেল ককপগী
পাপ কসী ওইবা কোল্লোয় মিংলেন থীবদি মরৈরিএ। পাপ ধৌরম
অরুস্বনা লৈতেংফিৎশেং ওইনরবা অসিবু তাইবঙ নোংশাপান অসিদা
কসি গাইবী থরায় হিংনা লৈরশিবনো। খাসী মৈরিকুংদা চঙনা
নোংমল্লগে। পছৌ কোল্লোয় নয়াংবু পীনরো। হে ঈশ্বর ভগবন্ত
থোইথোইবা নঙসুঙ নদাইরেম ঐনা য়াং লম্বিজবা অসিদা পুকনীং
অপনু লৈহল্লগুনো হায়না শমু মথুং লোন চেংলৌ মিংপান ওন য়াং
লুংশি চৈরোয়ননা পাওমেঞ্জরবদা শ্রীকৃষ্ণ শিদিবনা হে বক্রবাহন
পাংগনবা-ও নতোম গাইবী থরায় মাঙহনগে হায়না পাওমেল্লিবা অসিবু
মহাপাপ অচোবা মথকী তামাসি, পাপ থোইনা চাউরবা অছনে।
নতোম শংলৌ নথৌরাঙনা গাইবী থরায় মাঙনবা তৌকুগুনো হায়রবদা
হোয় হে প্রভু জগন্নাথ মপুরেন-ও রারম লঙজববু লৈতনা পঙনা
নোংমনখিবহুম মতোম গাইবী থরায় হাংপা কোএ। পছৌ তাংজা
লুরেন ককপগী ধৌরম লঙজা লৈবা নিগিনা ইতোম গাইবী থরায়
হাংচবগী তামাসি পাপ অরুস্বদি ওইররোইএ হায়না নীংখঞ্জরে।
অসুম পাওমেঞ্জরবগা শ্রীকৃষ্ণ সনা খুয়ারেনবু খুসুমজরমলবগা অমন
খমলৈ কুমগে হায়না য়াঙনা হোগংপবু শমু পাংগল থেকবা কনা
ধৌখাম ওমদরবদা শ্রীবাসুদেব ধৌথোইবনা হে ভীমসেন পাংগনবা-ও

তিজ—(সং) ধোয়দিং। গিল্লা—লিন। ধনঞ্জয়—অর্জুন। ময়নকু—
ধোজান। পছৌ তাংজা লুরেন ককপগী—ইপাগী মঙক ককপগী। কোল্লোয়
মিংলেন থীবদি—মিংচং কজদবদি। খাসী মৈরিকুংদা চঙনা—
মৈকুংদা চোংশিবননা। নোংমল্লগে—থরায় থারগে। নতোম—নথকা।
তৌকুগুনো—তৌকুহু। জগন্নাথ—জগৎকী মপু, শ্রীকৃষ্ণ। লঙজববু লৈতনা
—দোষ য়াঙদনা, মরাল লৈতনা। নোংমনখিবহুম—থরায় থাখিবহুম।
লঙজা লৈবনিগিনা—দোষ লৈবনিগিনা। অমন খমলৈ কুমগে হায়না—শিয়গে
হায়হুনা। কনা ধৌখাম ওমদরবদা—কনাঙহা যী অমত্তনা থামবা ওমদরবদা।
বাসুদেব—বহুদেবগী মচা কৃষ্ণ। অচেন খংলৈ য়াঙনা—মায়না খুনা চেয়া

করি পুকনীং অঙ্ক চঙলিবনো বক্রবাহন পাংগনবা অসিবু য়াঙনা
 খৌখামজিম্বুও খাসী মৈদা চঙনা মতোম নোমনগে ভৌববু লঙজা
 মজীক ওইদে হায়না পাওমেল্লবগা ভীম পাংগনবনা অচেন খংলৈ
 য়াঙনা বক্রবাহন শামু মথুংচেং লাকনা খামলুরে। হে ইপারি হুং-
 চাম্পা-ও মরম করিগী খাসী মৈদা চঙনা নোংমল্লগবনো পায়মা নংগী
 উমগোয়হুংদা ইভৌ অয়োনবনে হায়না নীংখল্লগুনো লীকৃষ্ণ খৌই-
 খৌইবনা নতৌ-অয়োনববু পুমনা লৈতে, খৌইমোম লাইগী নোংদমনা
 খৌকলবনে হায়না কৃষ্ণ সনা ময়াখংনা পাওমেনবিরবা নঙবরা ? রারম
 অসি খঙনা খৌরম মতৌ করহবু নহাননোং লব কুশ অনীমকনা পস্থৌ
 য়াইবী থরায় হাংলুবনো হায়রবদি পল্লম মমা সীতা লাইরৈমাবু মতৌ
 অয়োন খঙদনা মুনি খোয়মা নাপীরক্তা রাম পুকনীং খেংকোই
 নীকনা ইহৌকখিরবগী বাল্মীক মুনি মরান লোনয়িময়ায়দা রাম
 মপারিবু নাউনৌকুরে। পস্থৌ মপা মচা চেংলৌ শক খঙদনা চীংঙু
 রামচন্দ্র খৌইখৌইবদি শানৌ মচীনমনাউ ডাইরোয়ননা অম্বমেধ
 যজ্ঞ ভোগে হায়বগী লাংগোই শগোল থানা লৈপাক লৈপাক খুঙ্গং
 কোয়রকপদা বাল্মীক মুনি ইংখোল লেন্দা চঙখিরবগী রাম মশানৌ
 শক্রপ্প অতোনবনা হাম্মা লানমী লানপুম অমগা ছয়েন লান শৌক-
 রুবদা লব কুশ অনীমকনা পাংগন শীংখানদনা শক্রপ্প য়াইবী থরায়
 হাংলবগী অমরক মশাবি লক্ষ্মন লানপুম্মগা লানফম শৌকরুববুঙ
 লবকুশ অনীমকনা হায়রা তেমা মককলবগী ভরত চীংখোং য়ায়মবনা
 মল্লপ লানপুম্মগা ছয়েন লান শৌকরুববুঙ পুকনীং চিংনা লৈতনা
 মহাংলবগী চীংঙু রামচন্দ্র খৌইখৌইবা মহাকনা হায়রা মথুংশুবু

চেলা চতুনা। খৌইমোম লাইগী নোংদমনা—লাইনা তমহুনা, চীংঙু নোংদম-
 খোলা। নহান নোং—খায়না। পস্থৌ য়াইবী থরায় হাংলুবা—মপা হাংলুবা।
 অয়োন খঙদনা—মরান খঙদনা। খোয়মা নাপীরক্তা—নাপী মরক্তা।
 মরান লোনয়িম য়ায়দা—ময়মদা। মপারিবু নাউনৌকুরে—মচা পোকলুরে।
 ডাইরোয়ননা—লোয়ননা। মশানৌ—মনাউ নিপা। বারম মথুংশুবু—লীচিং

লীচিং নাকোং ফংমা সন্ধান মিৎয়েংচুম ভেনবী নোংচুননা লানফম
 মায়রোক স্বাবশুঙ মপারি লবকুশ অনীমকনা লানশোক হেলা
 ধৌওইদনা রাম ছয়েন লান লোয়নরকপা শওম য়োংনাউ নম্ব
 মীহিংচা নিংথৌ লৈকোয় ফঙ্গা পূমনমকশুঙ চীংঙু রাম নাম্বংবা
 মহাকনচিংনা লানশোক মমাঙ খাঙদনা ওমনা যাইবী থরায় হাংলবদা
 বাল্মীক মুনিরেন্না রারম পাউরেন তারবগী চেংলৌ মিৎকুপ মরুমদা
 যাঙনা মুনি মন্ত চৈরোয়ননা রাম আনৌ মচীন মনাউ মরিমকশুঙ
 লানফম লৈদা তানা নোংমল্লবশিংবু ওমনা যাইবী থরায় হিংহল্লৈ ।
 মাঙওই ধৌরম অহানবদা রাম নাম্বংবা মহাকনা মতো অসুম তৌথিয়ে ।
 হে অর্জুন রায়রা তেনহৈবা-ও উনবী পুকনীং তপনা না-তা-ও ।
 নতো নরমচং পূমনমকপু নমু মী ওইবা থৈবিকনা পাংগন নভীক
 খাগৎনরিবা অছনে । ছয়েন লানশোক অরুবদা হেমালয় উনগী
 চীংবু ওমজবা লানফম শোকনা খুদিংগী খুংশুহৈব পূম্মমন্তা গুরু
 লাই ওইনরিবা অছনে । অতৈ ক্ষেত্রি পাংগন মথৌ লৈবা থৈবিক্তি
 খুংশু নঙনা শিন্দ্রিবা সেবোক মতম মানগুয়া অছনে । নঙখৌর
 চন্দ্রবংশ শাগৈ নরমচংপু ধৌরম মতো অসুম লৈরিয়ে । শাগৈ
 নহান্না ...রেন থৈবিক্সুঙ পাংকনু মথৌ থৈবিকপু পূমনা চাওখংলকপা
 অদুনে । রারম পানতল্লবা অমদি লোইদাম খাশি নোংদগী হৌনা
 কোরৌ নোংজা খুদিং খাজা মপুং ফানা চাউখংলকপা অহুগুয়বু
 চন্দ্রবংশ শাগৈ নরমচংনে হায়না খঙও । রারম মতো অমশুঙ তাইবঙ
 নমু পোং ওইবা অসিদো যাইবী কনহৌনৌকপনা ধৌরম মতো

নাকোং ফংমা—মাগী খুংশু তেন অছ লীরী মনাকোং যৌনা চিংলগা । ভেনবী
 —ভেন । ছয়েন লান লোয়নরকপা—সান লাকপদা লাকমিন্নবা । লৈকোয়
 ফঙ্গা—নিংথৌ । লানশোক মমাঙ খাঙদনা—লান শোরুবদা । মমাঙদা লেন্না
 ওমনা, মাগা লাবা পাবা ওমনা । মন্ত চৈরোয়ননা—মন্ত শোম্বুনা ।
 নোংমল্লবশিংবু পিয়বা মরাম অছবু । ওমনা—লোইনমক । নমু মীওইবা
 থৈবিকনা—মী ময়ামনা । শিন্দ্রিবা—হেমদবা ডাকলিবা । সেবোক—পদ্বা ।

মাতনয়ে । য়োরময়্যাই তাউদনবা মহাকনা জুমিং মঙাল লেমদবা অছনে । পৌষ পোয়নু খাদদি চীংঙু লাইরৈপাকলমদা জুমিং তরানীখোই খোকপগী মঙান মতীকমরনু শাক্রএ । মাঘ রাকচীং থাবু—রৌহিক-লবদি জুমিং মঙান হনখংলকএ । ফাল্গুন লোইদাম ফাইরেন খাদদি তাইবঙ নোংশাপান্না জুমিং মঙান চঙখোল্লে । চৈত্র লমদা কাও না মঙান মৈশা কন্না শাখংলকলে । বৈশাখ লোইদাম শচীফোয় খাদদি মৈশা মঙান য়ামনা মখোইল্লিকএ । জ্যেষ্ঠ কালেন থাবু য়োরবদি খাজা তরানীখোইমকী মশা মতীক চঙখোল্লে । আষাঢ় লোইদাম ইঙা থাবু য়োরবদি খোইমোম লাইরৈপাকলমদা জুমিং মঙান অমরক হজ্জিনথিরে । তাইবঙ নমু পোংওল্‌বরমদি মৈশা মঙান স্বাংশিল্লিকলে । শ্রাবণ ইঙেন খাদদি জুমিং মঙান হজ্জিনথিরে । ভাদ্র লোইদাম ধরান খাদদি মৈশা ময়েং তাশিনথিরে । আশ্বিন লাংবন থাবু য়োরবদি য়োরময়্যাই তাউদনবগী নোংশা মঙান চোনচিন হোরকলে । লোইদাম কার্তিক মেরা খাদি তাইবঙ নোংশাপান্না মৈশা মঙান হোরকলে । লোইদাম হিয়াজৈ খাদি জুমিং মমায় ওনচিল্লে । তাউদনবা জুমিং মহোশাদি অহিং ইহুংমগুম চেংলৌ মিৎখোঙমম্বদি পূম্না লৈতবা অছনে । হে পার্থ অর্জুন তেনহৈবা ও য়োম্ময়্যাই তাউদনবা মহাক্তনসুঙ মৈশা মঙান মথং মনাউ নাইএ । নঙদি লানশোক খুবম থীবা অমত্তংদসু নপারিগী শমু মথুংপাত্তা শিররবগী নতীক পাংগন নয়েং তাববু করি লৈরিবনো হায়না পাওমেল্লবদা ত্রিকক সনা মখোঙখাদা অর্জুন শামু মথুং লোম্মা রাইমজ্জথিরে । খঙলে খঙলে হে ইবুংঙু ত্রিভুবন মরোন অহম্বকপু ডান্না নোংশা পীরিবা অছগী ঈশ্বর নোংদম নপুয়েনবু ওইরিবসুঙ নঙনে কোল্লোয়

লোইদাম থাশি নোংদগী—থাশি জুমিতগী । কোরো নোংজা খুদিং—জুমিং খুদিংগী, নিতিগী । স্বাইবী কনহোনিকপনা—খাউবনা । য়োরময়্যাই তাউদনবা—জুমিং । রৌহিকলবদি—য়োরবদি । নোংশা মঙাল—জুম্মা । তাউদনবা—জুমিং । চেংলৌ মিৎখোং মম্মা—মিংনা য়েংবদা উদবা ।

মিংলেন চংপা মিংখী বারৈচেনববু ওইরিবসুং কৃষ্ণসেবক নদাইৰেমনে
হায়ববু নমু পোং ওইবা খৈবিকনা পূমনা মখঙলিবা অহুনে। ঈশ্বর নঙবু
হেল্লা ঐগী পাংগন চৈশৌ ওইনববু লৈতরে। শ্রীকৃষ্ণ সনা নখোঙখাদা
স্বাধঃভক্তি তৌজবা অসিনা অৱা মথৈ লৈতবা, ধুবম তমখীবা
খৈবিক্তা মৱানবিৱিবা অহুনে। ভৌমসেন পাংগনবনসুঙ বজ্জবাহন
মপাৱিবু কোল্লোয় স্বাধঃ ধেমনা পুশিল্লকলে। পনখৌ মপামচানে
হায়ববু খঙনা লমচং মতো খোকনা মিংকোয় লাইজা ঈক্ষমতাউ
খোজান লাইজা হুংশি লীয়েৎননা কোৱববু চেংলৌ মিংখিৎলবগী
তাইবঙ নমু পোংওইবা পূমনমকনা কৃষ্ণ সনা মখোঙখাবু নকনা তান-
ফংজৱবগী ধৌৱম মথৈ অচুস্ববু কৱম ওইহনবনো হায়না যাইফা মজীক
খাগৎনরে। পল্লেম মমা চিত্ৰাঙ্গদা উলুগী অনীমকনা হৱাউ পূকনীং
চঙলে। মতো অসুম তৌনা বজ্জবাহন পাংগমবদি চীজাক হাউখোই
থুমখোইববু কৃষ্ণ সনা মখোঙখাদা যাঙনা কচৱবগা ঈশ্বর মপুৱেল্লা
অৰ্জুন মপাতাউগা সনা ফান্দেংমদা ফমমৱনা থামামৱৰদা নিংখৌ
লৈকোয়ফস্বা খৈবিকসুঙ লানমী অখৌলিচা হেল্লা পূমনমকসুঙ ওমনা
উনবী পূকনীং পেয়া খঙহল্লবগা জাংগোই শংগোল শামু খৈবিকসুঙ
শজীক নানৌ চৈৱোৱননা লাইজা ঈথকলে। শ্রীকৃষ্ণশিৱ বদগী
হোনা কপুৰ মনম হুংশিবগা পানা কা পুংবুৱেমনা চৈৱৈ ফীৱোল
নীংখিবগা নমু মীপূমমাবু শেন্দনা মাল্লৌ লনহোংহলে হাৱদবৱা ?

বাহমজখি—বাহামজখি। ত্ৰিভুবন—মৱোন অহম, স্বৰ্গ, মৰ্ত্য পাতাল।
কোৱোয় মিংলেন চংপা—মিং চংপা, অফাওবা। মিংখী বাৰৈচেনবা—
মিংচং কতবা। নদাইৰেম—নদাই। পূমনা—জাইনা। তানফং-
ৱবগী—ফংজৱবগী। হৱাউপূকনীং চঙলে—মপূকনীং হুংঙাইৱে। চীজাক
হাউখোই থুমখোইবা—অহাউবা চীজাক। মপাতাউগা—মৱুপকা। ফান্দেংমদা
—কাল অমস্তদা। শজীক নানৌ চৈৱোৱননা—শজীক অনৌবগা লোৱননা।
লাইজা ঈথকলে—ঈখিং থকলে। মীপূমবু শেন্দনা—মী অৱতা চিখদনা।
মাল্লৌলনহোং হলে—মকী মৱোন হোংহলে। ইন্দানখিৱো—মোনবা চংখো।

অনন্তৰেই তাংজা লিন নিংথৌবুশুঙ লিল্লা মতীক ওকনা লাংচৰবদা
 শ্রীকৃষ্ণ খোইখোইবনা হে তাংজা লিন নিংথৌও নঙগী থৌরম নতীক
 ওকবা অৰ্জুন যাইফখোইববু থোকলরে । লিল্লা নৰৈপাকপু পাতালপুৰ
 খুঙাইববু য়াঙনা ইন্দ্রানথিরো হায়না কৃষ্ণ সনা ময়াথংবু তানফং-
 জববগী তাংজা লিন লৈপাক্তা অমৃত যাই মহীবু পুনা চঙথিরে ।
 জগন্নাথ মপুৱেন্না হে অৰ্জুন তেনহৈবা-ও ঐনা মণিপুৰ লৈপাক
 অসিদা ইন্দ্রানকটঙগী মথৈবু নশাবি ধৰ্ম্মৰাজ নিংথৌৱেন্দি পুকনীং
 অৱা চঙলৱিঙেনে । থৌরম মতৌ অসিগী ভৌমসেন পাংগনববু
 পল্লেম ইমা শ্রীযশোদা দৈবকী অনীমক্কা নপন কুস্তী অচুস্বীগা ঙাই-
 রোয়ননা বারম পাউৱেন তানবা য়াঙনা হনৱাইহনথিহনসে হায়না
 পাওমেল্লবগা ভীম পাংগনববু কোনা কৃষ্ণ সনা ময়াথংবু বিদাই
 য়াথং খাববগী চেংলৌ মিংকুপ মৱমদা গৰুড়চেৰ নিংথৌনা চেৰলা
 থক্তা পুনা হস্তিনা লৈপাক খুঙাইবদা য়াঙনা থমলুৱে ।

ইন্দ্রানকটঙগী মথৈ—লাকটঙগী মথৈ । নশাবি—নশাসুং । পুকনীং অৱা
 চঙলৱিঙেনে—পুকনীং বারৱিগনি । নপন—নমা । য়াঙনা হনৱাইহন-
 থিহনসে—থুৱা চংহনথিসে । চেংলৌ মিংকুপ মৱমদা—মিংনা কুঙ্গদা ।
 চেৰলা থক্তা পুনা—উচেৰ মথক্তা হাপুনা ।

মোইৱবা

বাঁহেগী অর্থ

অ

অঙাং নাউরা অপঙবা — জ্ঞান
রাংলিবা অঙাং ।

অচেন খংলৈ, যাঙনা—খংলৈ থুনা ।

অতাহা—অরাপ্পা, অথাপ্পা ।

অতিংঙা — অতিয়া, কামদবা,
অরেহা ।

অতোন নোংয়ায়—খুম্ন ।

অথৌ লৌচা হেপ্পা—অথৌবা ।

অধ্যায়—(সং) ভাংকক ।

অন্যায়—(সং) চুমদবা ।

অপমান—ইকাইবা নংবা ।

অভিমন্ত্য মনোংয়ায়—অভিমন্ত্যগী
মশু নিপা ।

অমন খমলৈ কুন্না—শিবা ।

অমরক—অমুক হুয়া ।

অর্দ্ধচন্দ্র (সং)—খা মচেং ।

অলঙ্কার—লৈভেং ।

অরাবা মথে লৈতনা—হায়নিঙাই
লৈতবা মথে রাহুনা ।

অরা হুয়রাং শোনগুনো—অরাবা
ধিগনো ।

অশৈ—জৈশৈ ।

অসিকোরৌ হুমিং—ঙসি ।

অহেনবী—অথৌইবী ।

অয়োনবা—অরানবা, লঙজবা ।

আ

আশা কায়না—নীংবা কায়না ।

আসন—(সং) ফমফম ।

ই

ইথোয়—ঐথোয় ।

ইভেনচা—ঐহাকী তেন ।

ইতোম্মা—ইখন্না, ইতোমদা ।

ইথোকলকপা — মথোক কাখং-
লকলিবা ঐহাক ।

ইহুংসিয়োমহুং—গর্ভ পুক ।

ইন্দাঞ্জিবা—ফংননবা চংচিবা ।

ইহুংখোমলেন মঙলানচান—ইমঙ,
মঙ ।

ইস্তানজিবা—য়োন্ননবা চংজিবা ।

ইহুংশোয়বা—অহিংচুপ্পা, অহিং-
নোংশোয়বা ।

ইপাতোন—পাবুংতোন ।

ইপারি—ইচানিপা ।

ইফমলেন—ঐগী ফমফম ।

ইমোম—ইচা হুপী ।

ইরানখাক—জাম্বা ঐনা ওমপ্রবা
ইখুংখাক ।

ইয়—ইবুধো ।

ঈ

ঈখিনতৈ - ঈশিং খিনবা ।

ঈখোলাংলবগা—ঈশিং খোরাং-
লবগা ।

ঈঙাঙ—অঙাঙবা ঈ ।

ঈঙাঙ ফাকেন্নরবদা—ঈনা ঙাংশং-
ঙাঙনা তৈরবদা ।

ঈধক্বা—ঈশিং ধক্বা ।

ঈরাং পুরুমজবা—খুরুমজবা ।

ঈশ্বর—(সং) লাই ।

উ

উনবী - পুকনীং ।

উনবী চৈরং লৈঙনা—পুকনীং
হনবা তোদনা ।

উনবী পুকখোক কায়না—পুকনীং
দা নীংবা কায়না ।

উনবী পুকনীং ইরৈচমা—জ্ঞান
মান তাদনা ।

উনবী পুকনীং চেংনা—পুকনীং
চঙনা ।

উনবী পুকনীং তপ্পা—মপুক ঈংবা ।

উনবী পুকনীং লেম্বী—মপুকচেন
চেংপী ।

উনবী পুকমাম্না—পুকচেন খোয়-
জেল তিমনা ।

উনবী লাঙতরুনা—পুকনীং ঈরাঙ
লাঙনা ।

উনবী লিতিমনা—পুকচেল খোয়-
জেল তিমনা ।

উনবী লৈখন লনবা—রাখল মপুং
ফাদবা ।

উপী ধারোন—শীং মপৈ মপৈ ।

একাদশী—তরামাখোইনি পানবা
মাকমৈ ।

ওইহিকপা—ওইবা ।

ওঁরস—(সং) মচানিপা, বীর্ঘ্য ।

ক

কদোনোং—করিগুয়া মতম, করি-
গুয়া মুমিং ।

কজাও মখিনাই কস্বী মথেফং—
মৈ হোবমথে শাউরছনা ।

কজাও মৈরাহো—মৈ হোনা শাউ-
ছনা ।

কাকচীন—কাক মচীন ।

করিহিকনো—করি মরমপীনো ।

কাণ্ডবী সুমলোইতাউ—ভুরেলগী
কাণ্ডলীং ।

কাংখং কাংচাইতম্না—পুমতোই
তোইনা ।

কাপখিহিকপসু—কাপখিবসু ।
কাপথেকখোম্না—কাপখিবগী
খোম্নোম্না ।

কামদেব—ত্রীকৃষ্ণগী মচানিপা ।
কুন্তী অচুসী—পাণ্ডব মঙাগী মমা
কুন্তী সতী ।

কৃষ্ণ ধর্ম্ম অনীমকী—ত্রীকৃষ্ণগা
যুধিষ্ঠির মহারাজগা অনীগী ।
কৈউন—কৈ মউন ।

কোঙয়াং য়াযিখেং—রাচেংকী
কলম ।

কোরো—হুমিং ।

কোরো অছ নোংচামগী—হুমিং
অছগী ।

কোরো অসি নোংজামদা—ওসি
হুমিত্তা ।

কোরো ণমনোংখোংবা—নোং-
খোংবা ।

কোরো হুমিং য়ুংখাকপা—হুমিং
য়ুংবা মতম ।

কোরো নোংখাকখোন—নোং-
খাকপগী খোম্নেন ।

কোরো নোংজা খুদিং—হুমিং
খুদিং, নিতিগী ।

কোরো নোংখাঙমতুপমদা—অতিং-
ঙা লমখাঙমদা ।

কোরো নোংবুখোন মালেম লৈবু
উল্লগুম—স্বর্গ মর্ত্ত অনীমক শীনবা
থুংনা ।

কোরো নোংমদোন—অতিয়া ।

কোরো নোংলাউখোনগুম—নোং
খোংবগুম ।

কোরো নোং লৈপাক—লাইরৈ-
বাক, স্বর্গ ।

কোরো নোংলোন—অতিয়া ।

কোরো নোং শগোল—শগোল ।

কোরো নোং শীংজঙ—বজ্জ ।

কোরো লনশাফম—লাইনীংফম ।

কোল্লোয়—মিং, য়াথং ।

কোল্লোয় পাউনাইদনা—রা মচেং
অমতা ঙাউদনা ।

কোল্লোয় মিংচংখোইবা—মমিং
য়ামনা চংপা ।

কোল্লোয় মিংচংপা—মমিং চংপা ।

কোল্লোয় মিংখোংদি—মমিংদি ।

খ

খজাই লেংওন চুপ—খজাই চুপ্পা ।

খমমুং—যম ।

খয়োরোন—খুমন য়েকওইবা য়ুম-
নাঈ নিংঙোন ।

খু—য়োং ।

খু। য়োংশক শাবা-- য়োং মশক
য়েকপা ।

খাঙচা ওমলক্তরে—খাঙছনা লৈবা
ওমলক্তরে ।

খাঙতপলাকনা—ময়ায়দা পায়ছনা
খাসী—মৈ ।

খাসী মৈত্রোং—মৈ ।

খারঙ হাইহুচেক—খুহু খরঙ ।

খারী—অয়াকপা ।

খুকলু—খুকউ ।

খুমু—নৌ ।

খুরানবা—ছুরানবা ।

খুংতম—খুদম ।

খুংশু চৈথাখোন—খুংলাইনা থাব-
গী মখোন ।

খুত্তা শু—খুত্তা পায়ছনা ।

খুংপাক তিল্লাইমেন—খুবাক্তা
তিল থাক্তুন ।

খুয়া লৈখোংখা—খুয়া খা ।

খেনলেন—অফবা মতম ।

খেল্লাই থোঙ—লাইবক ।

খোইমোম—লাই ।

খোইমোম নোংদমখোন চেনফ-

দবনা—চেনবা য়াজবা লাইগী
নোংদমনা ।

খোইমোম লেংনতিনবা লাইয়াম
সভা ।

খোয়ম—লাই ।

খোংখেনবা--খোংবা ।

খোঙলোয় খৌলীমী—ছুত ।

খোয়মা--নাপী ।

খোয়মা ইমায় ওন্দনা—ইমায়
লৈদনা ।

খোয়ম নোংদম্বা—বিধি, ব্রহ্মা ।

খোমলেন মঙলান চান—মঙ ।

গ

গঙ্গাদাস সেন—মণ্ডীবর সেনগী
মচানিপা, খুঙগী তরানীপান শুবা
শতাকীদা মহাক্সা মহাভারত ইথি ।
গঙ্গা মীচৈ অক্সা — গঙ্গাগী
অকনবা শাপ ।

গঙ্গারী—ছুর্যোধনগী মমা ।

গাণ্ডীব—অৰ্জুনগী তেন ।

গোবিন্দ—শ্রীকৃষ্ণগী মিং অম
(শ্রীকৃষ্ণনা চহী তরেং গুরকপদা
কার্তিক থাদা গোবর্দ্ধন ধারণ গৌর-
বদা ইন্দ্রগা সুরভিগনা শ্রীকৃষ্ণদা
গোবিন্দ হায়বা মিং অসি কংখা) ।

বীকু—বী চকু ।

ঙ

ঙমচনাইদরবগী—ঙমদরবগী ।

ঙমজখো—ঙমগদবা মরম ।

ঙাইখম ওয়া—ঙাইছনা লৈরদা ।

ঙাইখম্বিও—ঙাইবিখো ।

ঙাইনোকরা—নোকরা ।

ঙাইরোয়ননা—লোয়ননা ।

ঙাকলো ঙমদরবা—ঙাকপা ঙম-
ত্রবা ।

ঙাংঙাই—মোইরাং ।

কোবা মপু নিংথোশু—কোকুশু,
মোইরাং অনোবা রেক ওইবা মী ।

চ

চকমোম—মৈ ।

চকমোম খান্ধী মৈরাঙুংদা—মৈরা-
জুংদা ।

চঙখি ঙমদে—চঙখিবা ঙমদে ।

চংখি হলরাইখো—হলুনা চংখি-
নবা থোরাঙ ।

চমু—নিংঙোল ।

চরিত্র (সং)—লমচং ।

চরৈ—ফি ।

চহৈ—চহী ।

চাউথোইবা—রামনা হোয়া চাউবা ।

চাকছেন—ত্রভ ।

চান্দা—খাকন, থকখন ।

চিত্রাকদা পায়মা লিনকোয়গী—

চিত্রাকদাগী গভদা নাউপুছনা
পোকপা ।

চিলিমুখ (সং)—উমাইবী মচীন ।

চীংঙু—লাই ।

চীংঙু নোংথো সোৱারেন—লাই-
নিংথো সোৱারেন ।

চীংঙু নোংদমখোন—লাইনা তম্বা ।

চীংঙু নোংদম মথোথানা—নোংদম-
খোয়া, লাইনা তমখিবনা ।

চীংঙু লাইবক ফনা—লাইবক
ফতুনা ।

চীংঙু লাইবক ফবী—মরাইবক
ফবী ।

চীরোমচাগা—চীরোম মচাগা ।

চীংঙু লাইবক ফবা—লাইবক
ফবা ।

চীংখোঙ খোংগন—সনা খোংগন ।

চুকোই—জগোই ।

চেকলা—উচেক ।

চেংলো—শক, মিং ।

চেংলো মাসী শকপানখোঙ—মাসী
মশক মতো ।

চেংলৌ মিকুপমকর—মিকুপ অম-
রোর ।

চেংলৌ মিংখিংলবা - উরবা ।

চেংলৌ মিংপু লংনা—মিং ইরং-
লংনা ।

চেংলৌ শকোয় হেনবা—মশক
ফজবা ।

চেংলৌ শকোয় হেনবী—মশক
মতো ফজবী ।

চেংলৌ শকপানথোং—মশক মতো ।

চৈরং নাইনদে—লেঙ্গা নাইদে ।

চৈরং লৈভনা—অরেঙ্গা লৈভনা ।

চৈরৈ—কি ।

চৈরৈ ওক্তা য়েং—ওক্তা মফি
য়েস্তুনা ।

চৈরৈ কীরান—কিনা শেস্ব কীরান ।

চৈরোয়ননা—লোয়ননা ।

চৈহংপা—চৈ-থাংবা ।

ছায়া—মমি ।

জম্বেজয়—পরীক্ষিত নিংথোগী মচা-
নিপা ।

জলালৈমা—নীলধ্বজ নিংথোগী

মহারানী, লান্দা অর্জুমা মচানিপা

প্রবীর হাংখিবগী মৈচাকনা জুং-

ভাইভহনা ভাগীরথি গদাদা চোং-

খহুনা মথরায় থাখি ।

ভরা—কীলনা ।

ভমলেনথোয়া—মৈতৈ নিংথো মধু-

চন্দ্র মহারাজ (খৃঃ ১৮০১-১৮০৩)

ভরা—চেঙ, চাক ।

ভরা চাকহেন—স্বত ।

ভল্লা—উ ।

ভাইবং নমু পোং ওইবা—মীওইবা ।

ভাইবং নোংখাপাল—সংসার ।

ভাউজিং—হৈ ।

ভাংজা—কোক, লিন, ইকাইবা ।

ভাংজা মীরুভোন লাংগোই মকোক

ভোনঝাঙা—মী মকোক শম্বোল
মকোক ।

ভাংজা লুদা থোংনা—মকোক্তা
হাপুনা ।

ভাংজা লিল্লা—লিন ।

ভাংজা লিল্লা চমু—লিন নিংভোন ।

ভাংজা জুরেন ভোন—কোক মথক

ভাদরাগী—ভাদবদগী ।

ভানচপ—পান্ধোম ফাখী, পান্ধোম-
দা খিনবা লৈভেং ।

ভানকংলবা—ফংলবা ।

ভামলকপা—রাংলকপা ।

ভাল্লোয় মরুম—মড়ু ।

ভিমন—ভা ।

ভুকুমলে—মতো অহুমলে ।

তেংগোল মনিম নাইবা—তেং-
গোলগী মীয়াম মরাঙ হোঁবা ।

তেংনৌ—য়োং ।

তেনঙঙ—তেনগী মশক মঙঙ ।

তেনচীন মৈ—মৈরি থোকপা তেন ।

তেনবী—তেনজৈ ।

তেনরাই—তেনকাপ ।

তেনরাইরকপা—তেন কাপলকপা ।

তোংচেংকাইনৌ—থরানমিচাক ।

তোংজেং—হি ।

তোমখিন—নায়তোম ।

তোইগুম—তোইগুমসুং ।

তোশিকলা—তোরবরা ।

তোহিকএ—তোএ ।

ত্রিজগৎ—মরোল অহম ।

ত্রিভুবণ—মরোল অহম ।

ত্রিলোক—মরোল অহম ।

থরায় অপকমাগী—থরায় পুমমকী ।

থরায় ইমিরেন—ঐগী ইথরায় ।

থরায় নোংমনথিবা—শিথিবা ।

থরায় মমিরেন মুংখিরে—মথরায়
থাথরে ।

থরায় লাইখংননা — মিপাই
থবাইনা ।

থরায় শিনকসু থোরবসু—থরায়
মাঙবা তারবসু ।

থাঙলেন—থাঙশাং ।

থাঙয়ি—চেংলৈ খলাই ।

থা মচেং শাবা তেন—অর্দ্ধ চন্দ্র
শাবা তেন ।

থায়না লহান মাঙদা — থায়না
মমাঙঙেদা ।

থিকলেন থাবু কুনা—মথবাক্তা
থুহ্মনা শুহ্মনা ।

থেজু—গদা ।

থেজু মথুংশু—মামী থুংশু গদা ।

থোইখোইবা—অথোইবা ।

থৌওই মীথা লৈতনা—মী থানদনা ।

থৌকাউরবা—নীংশিংজবা, কাউ-
রবা ।

থৌজা লনকু হৈবা—থৌজান
হৈবা ।

থৌজান লানগোন হৈবা—থৌজান
হৈবা ।

থৌহু নুজল অকনবা—নুং অকনবা ।

থৌহু লেঙদা—লেঙদবা নুংগুম ।

থৌরম—মতো ।

থৌরম সে মতুংদা—থৌদোক
অসিগী মতুংদা ।

দয়া (সং)—থৌজান ।

ছরাচার (সং)—লমচং কত্তবা ।

ছুলাই খাথৌচিনথিরবগা—দোলাই
থৌজিনথগা ।

ক্রপদ—গফাল লৈবাকী নিংথৌ ।

ধন (সং)—জল ।

ধনজয়—অৰ্জুন ।

ধবজ (সং)—কীরান ।

ধৰ্ম্য নিংথোৱেন—যুধিষ্ঠিৰ

মহারাজ ।

ধ্যান (সং)—লাইনৌং ।

ন

নথোকলকপা—মথোক কাংথং-
লকলিবা ।

নপাওমেন—নৱাইহে, নহাকী
ৱাইহে ।

নপাতাউ—নহাকী মৰূপ ।

নপাতাশ্বা—পাবিনবা নপা
লৈতবা ।

নপান্নি—নচা নিপা ।

নপুৱ—খোঙদা শিবা লৈতেং ।

নবিঙঙা—নথোয় অনী ।

নমদা হুয়া—তুংলোমদা ধনমলগা ।

নমু—মী ।

নমু কনা অমন্তনা—কনাঙুয়া মী
অমন্তনা ।

নমু পোং ওইবা—মীওইবা ।

নমু মীপুন্ম খুদিং—মী খুদিং ।

নমু মীমচম—ইচম চুয়া মী ।

নৱানলোনৱিময়ান্ন—নমুয় ।

নৱায়েন—নহাকী ৱায়েন ।

নহোখান্না—নঙগী হোনবৱা ।

নাউনোবা—পোকপা ।

নাউৱা—অঙাং ।

নাউৱা মকাককঙৈদা—অঙাং

মথোক কাককঙৈদা ।

নাউয়োকপা—অঙাং যোকপা ।

নাতাৱবদা—নাকোংনা তাৱবদা ।

নায়ান—নাদা যান্নবা লৈতেং ।

নিংথৌ সনা চোঙলেন খানবা—
নিংথৌ অচোবা ।

নিম্বাঙ—পানখংলকপা থা ।

নীংখনঙুয়া—খল্লশ্ব' ।

নীংখনবা—ৱাখল ভোবা ।

হুংচানপী—লুনা ভোবী ।

হুংচানবা—অচানবা ।

প

পদ্ব (সং)—থম্বাল ।

পনজীং থংবা—মমাঙ থংবা ।

পন্থৌ—মপা ।

পন্থৌ ঈহনবিবা—মৱা হনবিবা

ইপা ।

পন্থৌ শাংমাবা—মপা

অপোকপা ।

পৱেং থিনা—মথং বনাউ-নাইনা ।

পলেম পীথাঙশিনবী—মমা

শল্লবী ।

পলেম নমা পোকমাবী—নঙব
পোকপা নমা ।

প্রদীপ (সং)—খাউমৈ ।

প্রমলবগা—থুরুমলগা ।

পাউহংখিবা—রা হংখিবা ।

পাওমেনবা—হাঙ্গবা ।

পাংগন মথোকলকপা—নাহা
ঈনখংলকপা ।

পাংগন মপা তাস্বা - কনবদা লাস্বা
লৈতবা ।

পাংগন মরুম খাদা—মরুম থুপনা ।

পাঙু পাংগনবা মপারি—মপাংগন
কল্লবা পাঙু নিংখোগী মচানিপা ।

পাদ (সং)—খোঙ ।

পাদ পদ্য—(সং) থুয়া থস্বাল ।

পানফরিঙে—খুঙাইনা পাল্লিঙে ।

পানমল্লবা—লৈমিল্লবা ।

পায়মা—লোশিং ।

পায়মা উনগোইখুংদগী—গর্ভদগী,
মপুত্ৰগী ।

পার্থ—অর্জুন ।

পিরেম ঈচেননা—মপি ঈরা
চেমা ।

পিরেম ঈচেন চৈরোয়ননা—
মমিত্তা মপি তানা ।

পিরেম ঈফম তাউ মিৎকোম

লাইজা মরাঙ হোনা—মিত্তা মপি
ঈরা চেমা ।

পীবুকখুংদা—পুকখুংদা ।

পুংবুরেম খেনমায় লাংনা—মপৈ
মপৈ পৈছনা ।

পুনশি চেঙজেন কুইরবগী—চহী
য়ামনা পুনশিরবগী ।

পুনশি মতম রাংনা নোংমনবা—
মতম চাদনা শিবা ।

পুনেস্বা—থুরুস্বা ।

পুরুস্বা—থুরুস্বা ।

পুকমান্নবা—পুকচেন খোয়জেন
তিন্নবা ।

পোনবী—উচেক ।

ফ

ফমফম ওস্বা—ফমছনা লৈরস্বা ।

ফস্বীরেন—অখোইবা মফম ।

ফাঙমলবা—ফারমলবা ।

ফেস্থরকপা—তারকপা ।

ফেন্দিন—খুংলাঈ মখল অমা ।

ফৈরা মতান পাক্তগী—মহাকী
মতস্বাক্তগী ।

ব

বংশ (সং)—খাগৈ

বাণ (সং)—তেন ।

বাল্মীক বন উমংলেন—বাল্মীক
মুনিগী বন ।

বালী—কিঙ্কিহা লৈবাকী
নিংথো ।

বায়ু (সং)—মুংলীং ।

বিধি—নোংদম্বা লাই ।

বিধি নরায়েন—বিধি নঙগী
নোংদম্বা ।

বিভীষণ—লঙ্কাগী নিংথো ।

বৃষকেতু—কর্ণগী মচানিপা ।

বৃষসেন—বৃষকেতু ।

বেশ্যা লীংলেন তাইজবী—ওক্তবী
মুপী ।

ব্রজচান্দ—ব্রজগী থা, কৃষ্ণ ।

ব্রহ্মা লাইয়িংথো—নোংদম্বা
লাই ।

ভক্তি পুকনীং চৈরোয়ননা—ভক্তি
তোনা ।

ভগবন্ত (সং)—ভগবান, ঈশ্বর ।

ভগবান (সং)—ঈশ্বর ।

ভবানী—দুর্গা ।

ভীমসেন—অর্জুনগী ময়াপুং
য়ায়মা ভীম ।

ম

মকাইকম—লৈকম, মকম ।

মকিং নাইহন্দে—মপুক শেংদবা
ভৌহন্দে ।

মকোই পুকথোঙ হাঙবা—জ্ঞান
মতিক চানা লৈত্রিবা, রাখল
লনবা ।

মখুনেং—মাগী শাদোং ।

মঙম শা—যজ্ঞগী শগোল ।

মঙান চাউনা—মগুণ চাউনা ।

মচেঙ—ধারা ।

মণিপুর লৈমাবা—মণিপুর
নিংথো ।

মতোম—মথলা ।

মতোম মতোম—মথন মথলা ।

মথলগী—মতোমতগী ।

মথোকলকপা—ঈনখংলকপা ।

মথোঙ খঙদনা—মফম মরাং
খঙদনা ।

মদাইরেম—মনাই ।

মধুসূদন—শ্রীকৃষ্ণ ।

মনাউয়োক—পুরোহিত ।

মনাশি—মাগী নাদা চিন্নবা
লৈভেং ।

মনোংয়ায়—মশু ।

মপারি মমোম—মচা নিপা নুপী ।

মমোম—মচানুপী ।

মরনকু—খোজান ।

মরান লুহোং খোংদোংবা—

লুহোংবা ।

মশানো—মতু ।

মম্ব—মবুথো ।

মাকলোরেম—মম্বাক জিপা ।

মাল্লং—মুংলীং, নোংলীং ।

মালেম তাইবংপানবা—সংসার ।

মালেম লৈদা—লৈপাক্তা ।

মাইল চীংওল্লাবা—অহল ওইরবা ।

মিংখোংবা—মমিং কোবা ।

মিংমাইবা—মমিং চংপা ।

মিংখোঙ মম্বা—য়েংবদা উদবা ।

মিংয়েং শানথৈরবা—উরবা ।

মীচে—শাপ ।

মুথ (সং)—টীন ।

মুক্সী—বাশী ।

মুক্সৈ নারিন শোনবা—লাইরিক
ইবা ।

মেথ বর্ণ—ভীমগী মচানিপা

যটোংকচগী মচা ।

মেঙরা—খোংপা ।

মৈত্রোং—মৈ ।

মৈদিংঙু জয়সিংহ—ভাগ্যচন্দ্র

মহারাজ ।

য

যজ্ঞ মঙম খা—যজ্ঞগী খগোল ।

যাত্রা খোঙশাল্লকপা—যাত্রা
তোরকপা ।

র

রক্ত (সং)—ঈ ।

রাজ্য (সং)—লৈবাক ।

রাক্স (সং)—হিংচাবা ।

ল

লকা—লম্বোয়, থজীন ।

লঙকা—অয়োন জরান ।

লনউনপোং—অউনপোং ।

লমকেংপা—লমহেনবা ।

লমখাঙদা—লম্বীদা ।

লমলেন—লমদম ।

লহাননোং—মমাইঙেঙদা ।

লহান নোং হম্বিঙেঙদা—থাম্বনা

মমাইঙেঙদা ।

লাইজা ঈরিক লাই—ঈশিং

মরিক ।

লাইজা ঈরেন পুং—সমুদ্র ।

লাইজা ঈহুনবিবা—মরা

হুনবিবা ।

লাংগোই ভাংজা লুরেনতোন—

শামু মকোক ।

লাংগোই—শগোল, শামু ।

লাংগোই মোইশায়া—শামু ।

লাঙতরুবা—পুকনীং ইরাঙ লাঙবা ।

লাঙদ্যা—লাঙজা ।

লাংহৈ—চহী, কুম ।

লাংহৈ কুমলীং—চহী ।

লানফম তমখীবা—অকনবা লান
শোকফম ।

লানফম তেংগোনয়ায়দা—লান
শোকফম ময়ায়দা ।

লানফম ছকচেন্নথিরে—লানফমদা
তোফম খঙদ্রে ।

লারকপা—লাকপা ।

লিকলাই মপারি মজা ইবংঙো

লিনকোয়—পুক, গৰ্ড ।

লীশুহৈবা—তেনহৈবা ।

লুরেন—কোক ।

লুরেনতোন—কোক ।

লুরোংজমচ, শাংজম মচা ।

লেংনতিনবা - ময়াম তিনবা ।

লেংলমলৈ—লেংলম্বা লৈশৈ ।

লেমলৈ—ঙা ।

লৈ—লৈপাক ।

লৈকোর ফম্বা—ময়ায় লেপ্লা,
নিংথৌ ।

লৈঙম্বা—লৈরম্বা ।

লৈম্বাক কোইবা—লৈম্বাকী অঙম্বা ।

লৈময়োন—লৈপাক ।

লৈমাবা - নিংথৌ, লৈম্বাকী মপু ।

লৈমা মশানৌ - মহাকী মহারানী ।

লৈমায় থক্তা—লৈপাক মথক্তা ।

লৈরাং অতিংঙা—অরেম্বা, কাম্বদবা ।

লোইদাম থাজা—থা ।

লোইদাম—থা ।

লোইদাম থাজা পাখংবা—থা ।

লোইদাম থানিংথৌ—থাজা, থা ।

লোইহা পুরুমপোং—মায়োক থা-
ফম যানবা অথেন পোং ।

লোয়ন' মপাতাউ--চাম্বা' মল্পপ ।

লৌরাই কোয়রেন থক—মকোক
মথক, লৌর'ই লুতোন ।

লৌশিং নাত-লকপ - মহৈ মশিং
তমখংলকপ ।

লৌশিং মিংথোঙ মম্ববা—জান
মপুং কান্ধবা ।

ব

ব্লাই থুংবা—য়োবা, থুংবা ।

ব্লাকচবা—হায়জবা ।

ব্লাকয়ে—হি ।

ব্লাকাউদনা—কাউবা লৈতনা ।

ব্লাংলেন—পুং ।

ব্লাংলেন পুংজামরুম—পুং অম-
জোম ।

হাংলেন পুংয়াব—পুং ময়াম ।

হাংলেন করিগী দমকনো—করি মরম
গীনো ।

হাংলেন খঙফাংমান্ননা—রা মরোন
মুন্না খঙদনা ।

হাংলেন পরেং জীন্না—রা মথং মনাউ
নাইনা ।

হাংলেন মাংভাননা—রা মথা ভান্ননা ।

হাংলেন—রা হাংলেন ।

হাংলেন—রা হাংলেন মতুনা ।

হাংলেন—ভেন ।

হাংলেন ইভেফাদা—ঐগী তেন্দা ।

হাংলেন চৈথাখোন—তেন্না পানবগী
চৈনাখোন

হাংলেন ভেনপুন্না—ভেনবী অমনা ।

হাংলেন ভেনরাইব—ভেন কাম্প ।

হাংলেন ভেনরাই লংপিখিবা—ভেন
কাম্পা লেপিখিবা ।

হাংলেন মথুংশু—মাগী থুংশু ভেন ।

হাংলেন শিংথেং মাবা—মকোক-
থাঙ মঙঙ মানবা ভেন ।

শ

শকপানথোং—মায়থোং ।

শকহেনবা—শক ফজবা ।

শক—(সং) মাইবুং

শকলো থৌরাঙ পনগুনো—থৌরাং
ভৌবা লেপকমু ।

শকশঙ তাঙনা খঙবা—তশেংনা
খঙবা ।

শকলাং—শক ।

শক থুংনা ফংনা—থুংনা হকথেং-
ননা ।

শক—হকচাং ।

শক—রাশক ।

শক—পাশোম ।

শাগৈ লেংন তিনবরক্তা—শাগৈ
ময়ামগী মনুংদা ।

শাংমাং—মপ অপোকপা ।

শানখঙদবগী—খঙদবগী ।

শ'নশেমলম্বা—শেমলম্বা ।

শারেন—শা অথোইবা, শাগী
নিংথো ।

শিংথেং—মকোক থাঙ ।

শিব—মহাদেব ।

শিংবী থরোন পৈগুম—শিং মপৈ
মপৈ পৈবগুম ।

শিংলেন—লৈ ।

শিংলেন তাইজবী মটীগী—ওজবী
নুপী ।

শুভজা—অভিমন্ত্যগী মমা ।

শেকপিন—ছত্র ।

শেস্ত্রে লমহোমাই মল্ল—ছত্রিং ।

শোংকিবা—কিবা ।!

শোংমই—খোমদে ।

স

সতী রাচুমশুবা মপারিনিগিনা—

সতীগী মচানিপানিনা ।

সনা ভেন্নোং—নিংথোগী ভেন্নোং

সনা মখোঙখাদা—সনা খুয়াদা ।

সনা লৈকোর কছা—নিংথো

ওইবা ।

সমারোর কোহুং—সনা কোহুং ।

সব্যসাচী—অর্জুন ।

স্বর্গ—লাইরৈপাক ।

স্বামী—(সং) মপুরোইবা ।

স্বামী কোরো মনোংথোগী—মপু-

রোইবগী ।

স্বরগ—(সং) জীংখিংবা ।

সিংহ—(সং) নোংখা ।

সুগ্রীব—বাল্য মিরথোগী মনাউ
নিপ-

স্রী—(সং) নুপী ।

সেমা—সামগ্রী ।

সেনাপতি—সাজিংসেন ।

সেবোক মপারি—পল্লবান ।

যদীবর সেমগী মপারি—যদীবর

সেমগী মতা মিপা ।

হ

হংস—(সং) কাংঙা ।

হকচাউবা—মখা চাউবা ।

হকথোং কংনা—হকচাংগা হক-

চাংগা থোংনহুনা মখা মখা খোং-

হুনা, হকথোংনহুনা

হল্লকনোং—হল্লকী মতম ।

হনরাইরকপা—হল্লকপ ।

হমুমন্ত—হমুমান ।

হরাউ চুকোই খাখ—হুংঙাইনা

জগোই খাখ ।

হাইহং লৈফাই তুবা—লৈপাক্ত

বোম বোম তুবা ।

হাওকপ—হুই অমা ।

হাওখি ওমগচিংনা—মুচিংহুনা ।

হাকনা নোংমনহনবা—য়ামনা খি-

হনবা ।

হান্দোইবী—ওল্লবী ।

হায়রঙেনে—হায়রগনি ।

হায়হিকলবলু—হায়রবলু ।

হায়হোঙাই—হায়নিঙাই ।

হিংখিওমলরোই—হিংখিবা ওমল-

রোই ।

হয়েন—জান ।

হুয়েন লামলোককম—লানকম ।

হুয়েন—অকনবা হু ।

হেয়া লে ইবী—কাক ।

হৈলা মতুংখাং—মতুংদা লৈবা ।

হৈরাঙ—হৈ

হৈরাঙ মটা রানবা—গর্ভ লৈবা,

মাউ পুবা, মহক থেংপা ।

হৌয়েন—হৌয়েন ।

করা—(সং) ডাকসীবা

কজা মত্তমলা—যজ্ঞগী খপোল ।

বাজা খোঙশাঢ়কপা—বাজা ভৌ-
রকপা ।

য়

য়াইখী খুস্তম—কস্তবা খুদম, অম-
জলগী খুদম ।

য়াইখী যাইকা রা—মায়খীবা অম-
সুং মায় পাকপা

য়াইক ঝিংলেম—ঝিংচং অকবা

য়াইখী—খরায় ।

য়াইখী কলহৌ নীকপা—মথরায়

প্রোক প্রোক চাকনা খাউবা ।

য়াইখী থরায় হিংনা লৈরিঙৈদসু—
চঙলিঙৈদসু ।

য়াইখী থরায় হিংবা অমন থমলৈ
কুয়া—শিবা চঙবা ।

য়াওরৌ—খা ।

য়াওরা—খোজেন, লল

য়াওরা খোজেন রাংনা—খোজেন
হোনা ।

য়াওরা খানিম নোং—পুর্নিবা
হুঝিং ।

য়াঙনা—খুনা, খীন্দনা ।

য়াংলৌ—লখী, লমজাউ ।

য়েল্লাং ওমদখীবা—মরম লীলবিবা ।

ঝোয়ময়াই লাইয়েন ভাউদনবা—
হুঝিং ।

য়োইহৈ লেংনা ডিনবরক্তগী—বুপী
ময়াম অহুগী মরক্তগী ।

য়োল্লা—ভঙাই কদনা ।

অরানবা চুমথোকপা

লা	পয়েং	অরানবা	অচুবা
৫	১৩	কপিরডিনরাম	কপিস্তুরাম (গোবিন্দরাম)
৭	১৬	হিচাবা	হিংচাবা
৯	১৭	লাইরেন্সগী	লাইরেন্সগী
১৭	৯	কুর্ভলক্ষ	কুন্তিলক্ষ
১৯	১৮	খোকাউরবনো	খোকাউরবনো
২০	২	পুন্ড	পুণ্য
২৫	৫	পুন্স	পুন্স
২৫	২৪	"	"
২৮	১৯	কঙপী	কাঙপী
২৯	১০	খোইমেন	খোইমোম
৩০	১৯	খা চক	খাচেক
৩৪	২২	কেরো	কোরো
৪১	৬	ডুমজরবগী	ডুমজরবগী
৪১	২৪	যঈবর	যঈবর
৪৫	১	য়োন	য়োন
৫৩	১৬	কয়না	কুয়না
৭৮	৫	অচেন	অচেন
৮৯	৮	অমা	আখা
৯২	১৪	পাতালপুর	পাতালপুর
৯৩	৫	দাশ	দাশ
১০৭	৬	চেকমিংখো	চেকনিংখো
১২১	৩	খুরুমলমলবগা	খুরুমলমলবগা
১৩২	২	মিংখিংলবগী	মিংখিংলবগী
১৩৪	৪	সোরারেন্সচিংবনশুঙ	সোরারেন্সচিংবনশুঙ
১৩৭	১৩	খঙলোন	খঙলোন
১৪৩	১৪	ইখর	ইখর

মণিপুরী সাহিত্য পরিষদনা কোঙবা অরিবা লাইরিকশিং

- ১। পাহোইপী খোছল
- ২। খোংকোমনুপী নোঙ্কারোল
- ৩। লৈখক লৈখারোল
- ৪। লাংলোন
- ৫। চৈখারোল কুয়াবা
- ৬। খাহিঙমা
- ৭। চরাইরোংবা খুনঙম
- ৮। শগোল খাবা
অসিনচিংবা।